



Turn to the experts

REMOTE CONTROLLER OWNER'S MANUAL

GB	OWNER'S MANUAL ENGLISH
DE	BENUTZERHANDBUCH GERMAN
ES	MANUAL DEL PROPIETARIO SPAIN
FR	MANUEL DU PROPRIÉTAIRE FRANCE
IT	MANUALE DEL PROPRIETARIO ITALY
NL	GEBRUIKERSHANDLEIDING DUTCH
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI POLAND

DA	EJERENS MANUAL DENMARK
ET	OMANIKU KÄSIRAAMAT ESTONIA
LT	NAUDOTOJO VADOVAS LITHUANIA
LV	ĪPAŠNIEKA ROKASGRĀMATA LATVIA
NO	EIERENS HÅNDBOK NORWAY
SV	INSTRUKTIONSBOK SWEDEN
PT	MANUAL DO UTILIZADOR PORTUGUEES

For German/Dutch/Poland/Denmark/Estonia/Lithuania/Latvia/Norway/Sweden/Portugees languages, please visit the website: www.beijerref-carrier.com

Thank you very much for purchasing our air conditioner. Please read this owner's manual carefully before using your air conditioner. Make sure to save this manual for future reference.

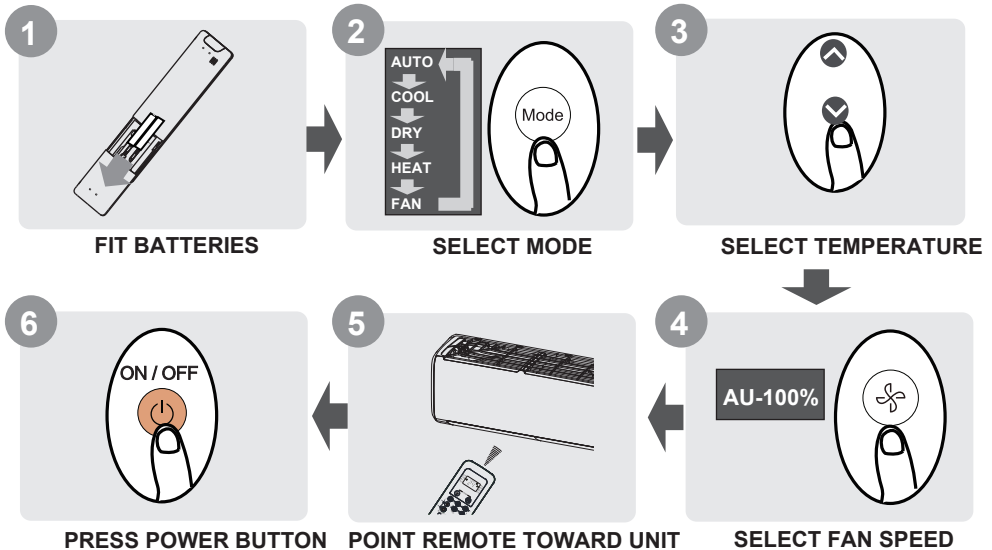
Table of Contents

Remote Controller Specifications	02
Handling the Remote Controller	03
Buttons and Functions	04
Remote Screen Indicators	06
How to Use Basic Functions	07
How to Use Advanced Functions	10

Remote Controller Specifications

Model	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

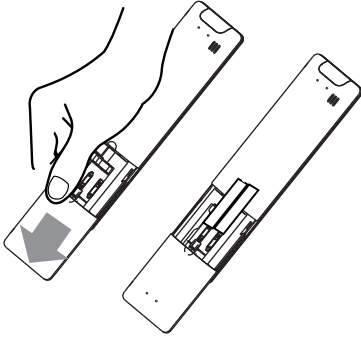
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



! BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.



BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

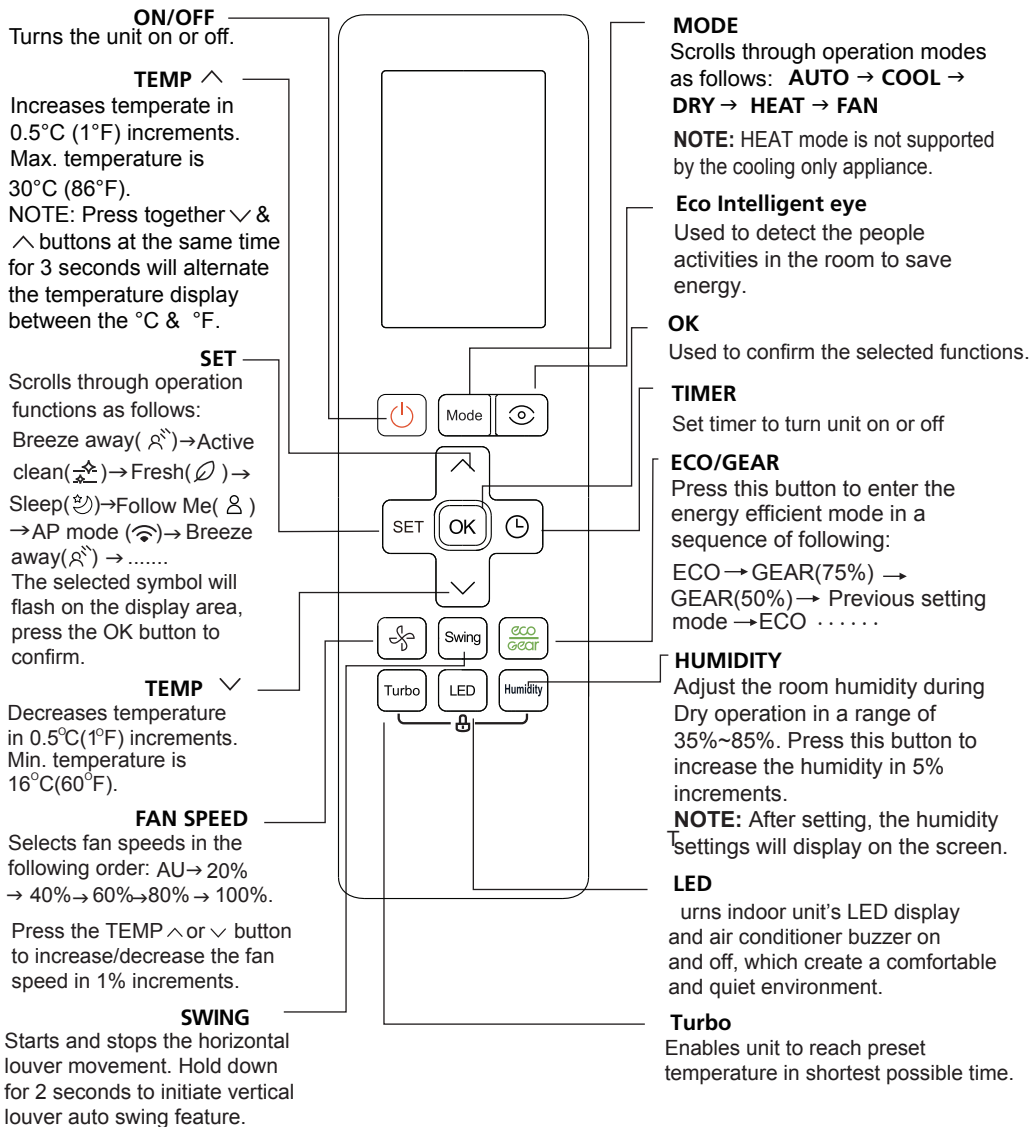
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



Model: RG10L(G2HS)/BGEF and RG10L(G2HS)/BGEFU1(Fresh feature is not available)
RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF(20-28°C/68-82°F)

ON/OFF
Turns the unit on or off.

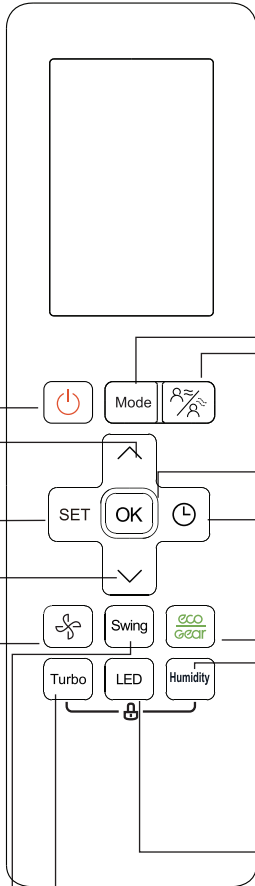
TEMP ^
Increases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ^ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows:
Self clean (🌀) → Fresh (🍃) → Sleep (🌙) → Follow Me (👤) → AP mode (📶) → Self clean.....
The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.
Press the TEMP ^ or ∨ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature.



MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO** → **COOL** → **DRY** → **HEAT** → **FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

Intelligent eye function
Used to select wind flow follow people feature or wind flow away from people feature.

OK
Used to confirm the selected functions.

TIMER
Set timer to turn unit on or off

ECO/GEAR
Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO

HUMIDITY
Adjust the room humidity during Dry operation in a range of 35%~85%. Press this button to increase the humidity in 5% increments.
NOTE: After setting, the humidity settings will display on the screen.

LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off, which create a comfortable and quiet environment.

Turbo
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time.

Model: RG10P(G2HS)/BGEF and RG10P(G2HS)/BGEFU1 (Fresh feature is not available)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

ON/OFF
Turns the unit on or off.

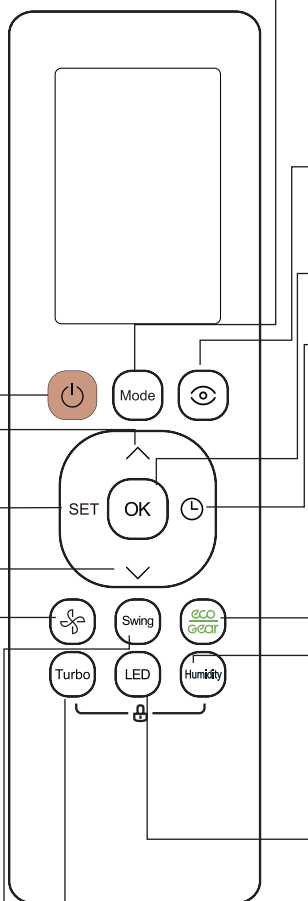
TEMP ^
Increases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ^ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows:
Breeze away(风)→Active clean(净)→Fresh(鲜)→ Sleep(睡)→Follow Me(跟) →AP mode(安)→ Breeze away(风) →
The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 0.5°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order: AU→ 20% → 40%→ 60%→80% → 100%.
Press the TEMP ^ or ∨ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature.



MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO** → **COOL** → **DRY** → **HEAT** → **FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

Eco Intelligent eye
Used to detect the people activities in the room to save energy.

OK
Used to confirm the selected functions.

TIMER
Set timer to turn unit on or off

ECO/GEAR
Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO

HUMIDITY
Adjust the room humidity during Dry operation in a range of 35%~85%. Press this button to increase the humidity in 5% increments.
NOTE: After setting, the humidity settings will display on the screen.











LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off, which create a comfortable and quiet environment.

Turbo
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time.

Model: RG10L(D2HS)/BGEF and RG10L(D2HS)/BGEFU1(Fresh feature is not available)
RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
RG10L10(D2HS)/BGEF(20-28°C/68-82°F)



Remote Screen Indicators


Information are displayed when the remote controller is power up.

-  Wind flow follow people (some units)
-  Active clean feature display
-  Breeze Away display
-  Fresh feature display
-  Not applicable for this unit
-  Sleep mode display
-  Not applicable for this unit
-  Follow me feature display
-  ECO intelligent eye display (some units)
-  Wireless control feature display (some units)
-  Low battery detection display (If flashes)

Transmission Indicator








Lights up when remote sends signal to indoor unit

-  **TIMER ON display**
-  **TIMER OFF display**

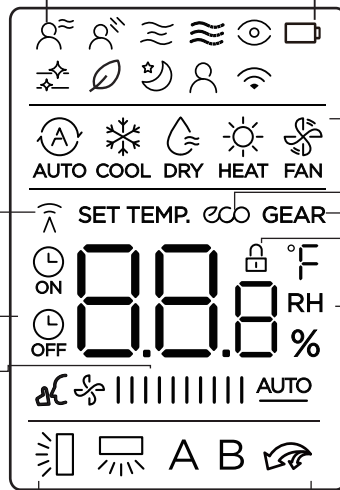
 **Silence feature display**

FAN SPEED display

Displays selected fan speed:

- Silence  1%
- LOW  2%-20%
- MED  21%-40%
- HIGH  41%-60%
-  61%-80%
-  81%-100%
- AUTO  AUTO

This fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.



MODE display

Displays the current mode, including:

-  **AUTO**
-  **COOL**
-  **DRY**
-  **HEAT**
-  **FAN**

ECO display

Displays when ECO feature is activated

GEAR display

Displays when GEAR feature is activated

LOCK display

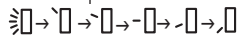
Displays when LOCK feature is activated.

Temperature/Timer/Fan speed display

Displays the set temperature by default, or fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions.

- Temperature range: 16-30°C/60-86°F (20-28°C/68-82°F) (Model dependent)
- Timer setting range: 0-24 hours
- Fan speed setting range: AU -100%
- Humidity setting range: 35% -85%

This display is blank when operating in FAN mode.



Horizontal louver swing display (some units)



Vertical louver auto swing display



TURBO mode display



A Not applicable for this unit



B Not applicable for this unit

Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

How to Use Basic Functions

! ATTENTION Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

AUTO Mode

Select AUTO mode



Set your desired temperature



Turn on the air conditioner



NOTE:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the set temperature.
2. In AUTO mode, fan speed can not be set.

COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode



Set the temperature



Set the fan speed

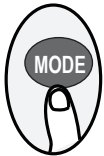


Turn on the air conditioner



DRY Mode

Select DRY mode



Set your desired temperature



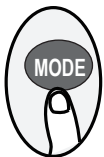
Turn on the air conditioner



NOTE: In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode



Set the fan speed



Turn on the air conditioner



NOTE: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result, no temperature displays in remote screen.

Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press **TIMER** button to initiate the ON time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for multiple times to set the desired time to turn on the unit.



TIMER OFF setting

Press **TIMER** button to initiate the OFF time sequence.



Press **Temp. up** or **down** button for multiple times to set the desired time to turn off the unit.

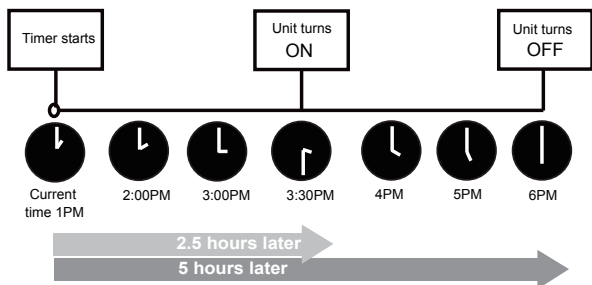
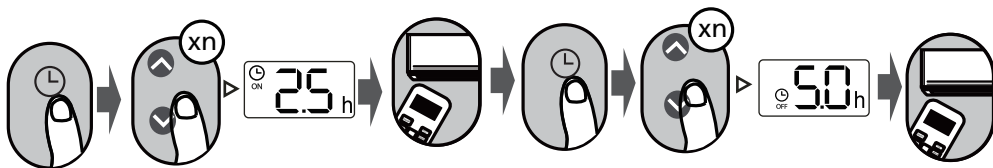


NOTE:

- When setting the **TIMER ON** or **TIMER OFF**, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
- Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

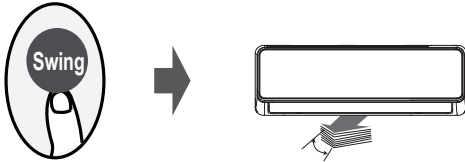


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

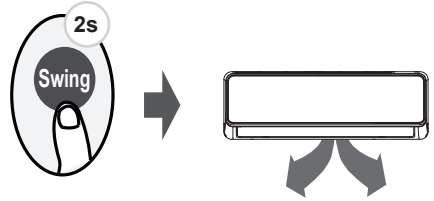
How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button

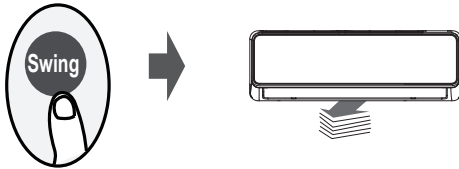


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

Airflow direction



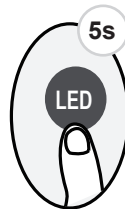
If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached(some units only).

LED DISPLAY



Press LED button

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds(some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

ECO/GEAR function



Press this button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Note: This function is only available under COOL mode.

ECO operation:

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:

Pressing the ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.

Under ECO operation, the set temperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

GEAR operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:

75%(up to 75% electrical energy consumption)



50%(up to 50% electrical energy consumption)



Previous setting mode.

Under GEAR operation, the display on the remote controller will alternate between electrical energy consumption and set temperature.

ECO Intelligent Eye Function(For models of RG10L series)

Press this button



Under ECO Intelligent eye mode, with the built-in infrared sensor, the unit can detect the people's activities in the room. In Cooling mode, when you are away for 30 minutes, the unit automatically lowers the frequency to save energy (for inverter models only). And the unit will automatically resume operation if sensing human activity again.

Silence function



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

FP function

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for models RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF only).

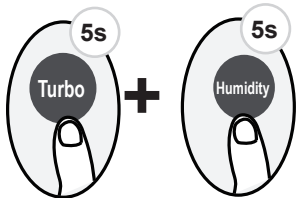


The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for model RG10L10(G2HS)/BGEF& RG10L10(D2HS)/BGEF) to activate FP function.Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

LOCK function



Press together **Turbo** button and **Humidity** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

Turbo Function

Press Turbo button



When you select Boost feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.

When you select Boost feature in HEAT mode, for units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

Intelligent Eye Function(For models of RG10P series)

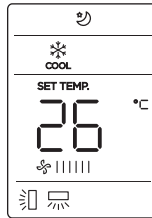
Press this button



Under Intelligent eye mode, with the built-in infrared sensor, the unit can detect the people's activities in the room. The wind can flow away from people, but also can follow people. In Cooling mode, when you are away for 30 minutes, the unit automatically lowers the frequency to save energy (for inverter models only). And the unit will automatically resume operation if sensing human activity again.

For details, please see "Intelligent Eye operation" in "Owner's Manual & Installation Manual".

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP \downarrow or TEMP \uparrow button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
Breeze away* (R^{H}) \rightarrow Active clean/Self clean (A^{C}) \rightarrow Fresh* (F^{R}) \rightarrow Sleep (S^{L}) \rightarrow Follow Me (F^{M}) \rightarrow AP mode* (A^{P}) \rightarrow Breeze away....
[*]: Model dependent

Breeze Away function (R^{H}) (some units) :

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

NTOE: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

Active clean function (A^{C}) (some units) :


The Active Clean Technology washes away dust, mold, and grease that may cause odors when it adheres to the heat exchanger by automatically freezing and then rapidly thawing the frost.

When this function is turned on, the indoor unit display window appears "CL", after 20 to 45 minutes, the unit will turn off automatically and cancel CLEAN function.

Self clean function (some units) :

Airborne bacteria can grow in the moisture that condenses around heat exchanger in the unit. With regular use, most of this moisture is evaporated from the unit. Under Self clean operation, the unit will clean itself automatically. After cleaning, the unit will turn off automatically.

Note: You can only activate this function in COOL or DRY mode.

FRESH function() (some units) :

When the FRESH function is initiated, the Ionizer/Plasma Dust Collector (depending on models) is energized and will help to remove pollen and impurities from the air

Sleep function() :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see "sleep operation" in "USER'S MANUAL"

Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

Follow me function() :

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, "On" displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, "OF" displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function() (some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

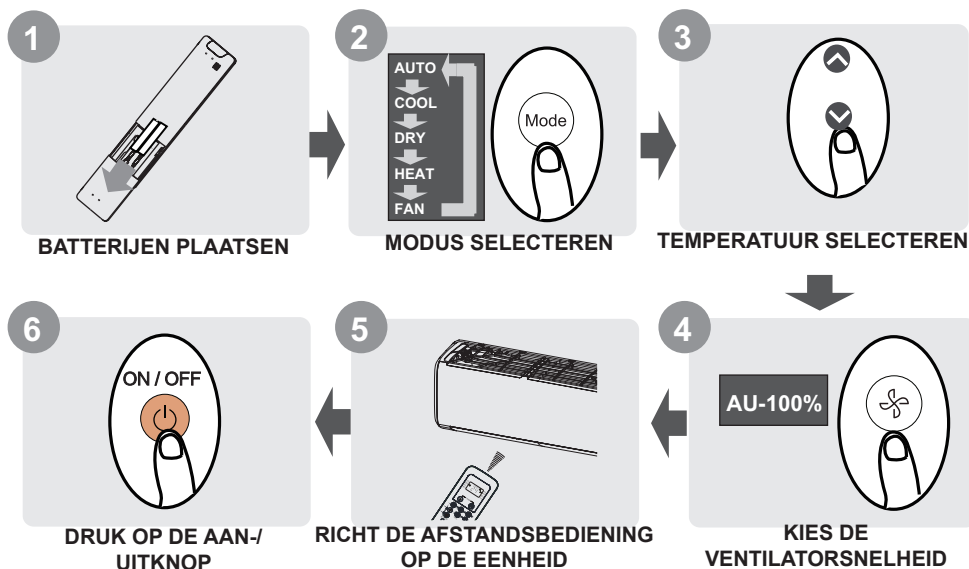
Inhoudsopgave

Specificaties van de afstandsbediening	02
Hoe u de afstandsbediening kunt gebruiken.....	03
Knoppen en functies	04
Displays op de afstandsbediening	07
Hoe de basisfuncties te gebruiken	08
Hoe de geavanceerde functies te gebruiken	10

Specificaties van de afstandsbediening

Model	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Nominale spanning	3,0V(Droge batterijen R03/LR03x2)
Ontvangstbereik signaal	8m
Milieu	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Snelstartgids



NIET ZEKER WAT EEN FUNCTIE DOET?

Raadpleeg **Hoe de basisfuncties te gebruiken** en **Hoe de geavanceerde functies te gebruiken** in deze gebruiksaanwijzing voor een gedetailleerde beschrijving over hoe u uw airconditioner moet gebruiken.

SPECIALE OPMERKINGEN

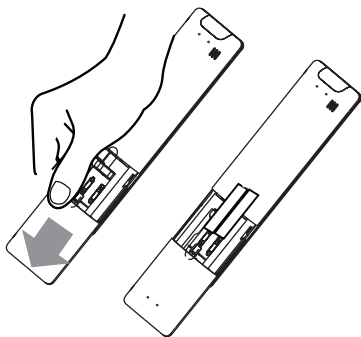
- Het ontwerp van de knoppen op uw eenheid kan ietwat afwijken van de getoonde voorbeelden.
- Als een binneneenheid niet is uitgerust met een bepaalde functie, dan zal het indrukken van de knop van die functie op de afstandsbediening geen effect hebben.
- Als er significante verschillen zijn tussen de gebruiksaanwijzing van de afstandsbediening en de GEBRUIKSAANWIJZING van het apparaat wat betreft de beschrijving van de functies, dan heeft de GEBRUIKSAANWIJZING van het apparaat voorrang.

Hoe u de afstandsbediening kunt gebruiken

Batterijen plaatsen en vervangen

Uw airconditioner wordt geleverd met twee batterijen (bepaalde eenheden). Doe de batterijen voor gebruik in de afstandsbediening.

1. Schuif de klep van de afstandsbediening naar beneden om het batterijcompartiment te openen.
2. Plaats de batterijen erin en zorg ervoor dat de "+" en "-" uiteinden van de batterijen overeenkomen met de symbolen in het batterijcompartiment.
3. Schuif de klep weer naar boven.



! ACCU OPMERKINGEN

Voor optimale productprestaties:

- Combineer oude en nieuwe batterijen, of batterijen van verschillende typen NIET.
- Laat de batterijen niet in de afstandsbediening zitten als u het apparaat langer dan 2 maanden niet gaat gebruiken.



VERWIJDERING VAN DE BATTERIJ

Gooi de batterijen niet weg als ongesorteerd huishoudelijk afval. Raadpleeg de lokale wetten voor het op de juiste wijze weggooien van batterijen.

TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

- De afstandsbediening moet binnen 8 meter van de eenheid worden gebruikt.
- De eenheid zal een beep laten horen als er een signaal wordt ontvangen.
- Gordijnen, ander materiaal en direct zonlicht kunnen hinderlijk zijn voor de ontvanger van het infraroodsignaal.
- Haal de batterijen eruit als de afstandsbediening voor langer dan 2 maanden niet gebruikt gaat worden.

OPMERKINGEN OVER HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

Het apparaat moet voldoen aan de lokale en landelijke normen.

- In Canada dient het te voldoen aan CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In de VS voldoet dit apparaat aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik ervan is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:
 - (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
 - (2) Dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, waaronder interferentie welke ongewenste werkingen kan veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en goed bevonden om te voldoen aan de bepalingen voor een Class B digitaal apparaat, conform deel 15 van de FCC Regels. Deze beperkingen zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen gevaarlijke interferentie bij een installatie in een woonhuis. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitzenden, en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing, storende interferentie bij radiocommunicatie veroorzaken. Echter er kan geen garantie worden gegeven dat er geen interferentie zal plaatsvinden bij een specifieke installatie. Indien deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst (zoals is vast te stellen door de apparatuur aan en weer uit te schakelen), wordt de gebruiker gevraagd om te proberen de storing te verhelpen met behulp van een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt of verplaats de antenne opnieuw voor het ontvangen.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een wandcontactdoos in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem contact op met de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.
- Wijzigingen of aanpassingen niet goedgekeurd door de partij verantwoordelijk voor de naleving kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te gebruiken ongeldig maken.

Knoppen en functies

Voordat u uw nieuwe airconditioner gaat gebruiken, moet u eerst kennismaken met de afstandsbediening ervan. De volgende tekst is een korte inleiding tot de afstandsbediening zelf. Voor instructies over hoe u uw airconditioner moet gebruiken, moet u **Hoe de basisfuncties te gebruiken** in deze gebruiksaanwijzing raadplegen.

ON/OFF (AAN/UIT)

Schakelt het apparaat in of uit.

TEMP (TEMPERATUUR) ^

Verhoogt de temperatuur in stappen van 0,5°C (1°F). Max. temperatuur is 30°C (86°F).

OPMERKING: Druk tegelijkertijd 3 seconden lang op ^ en ^ en het temperatuursdisplay zal wisselen tussen °C en °F.

SET (INSTELLEN)

Circuleert als volgt door de bedieningsfuncties:

Breeze away (Bries)

(☀) → Active clean (Actief

schoonmaken) (🌿) → Fresh (Fris)

(🌙) → Sleep (Slaap)

(👤) → Follow Me (Volg mij)

(📶) → AP mode (AP-modus) (📶) →

Breeze away (Bries)

(☀)...

Het geselecteerde symbool zal gaan knipperen in het display; druk op OK om te bevestigen.

TEMP (TEMPERATUUR) v

Verlaagt de temperatuur in stappen van 0,5°C (1°F).

Min. temperatuur is 16°C (60°F).

FAN SPEED (VENTILATOR SNELHEID)

Kiest de ventilatorsnelheid in de volgende volgorde: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.

Druk op TEMP ^ of v om de snelheid van de ventilator in stappen van 1% te verhogen/verlagen.

SWING (SCHOMMEL)

Laat de bladen horizontaal bewegen of stopt dit. 2 seconden ingedrukt houden om het automatisch verticaal laten bewegen van de bladen te starten.

MODE (MODUS)

Circuleert als volgt door de bedieningsmodussen: **AUTO** → **COOL (KOEL)** → **DRY (DROOG)** → **HEAT (WARM)** → **FAN (VENTILATOR)**

OPMERKING: Als het apparaat alleen kan koelen, dan wordt de HEAT (WARM)-modus niet ondersteunt.

ECO Intelligent Eye

Wordt gebruikt om te menselijke activiteiten in de kamer te detecteren om energie te besparen.

OK

Wordt gebruikt om de geselecteerde functies te bevestigen.

TIMER (TIJDCHAKELAAR)

Stel de timer in om de eenheid in of uit te schakelen

ECO/GEAR (ECO/VERSNELLING)

Druk op deze knop om naar de energiebespaarmodus te gaan in de volgende volgorde:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Vorige instellingsmodus → ECO.....

HUMIDITY (VOCHTIGHEID)

Verstel de vochtigheid van de ruimte met behulp van de Dry-functie met een bereik van 35%~85%. Druk op deze knop om de vochtigheid in stappen van 5% te verhogen.

OPMERKING: Na het instellen zullen de ingestelde vochtigheidsinstellingen op het scherm verschijnen.

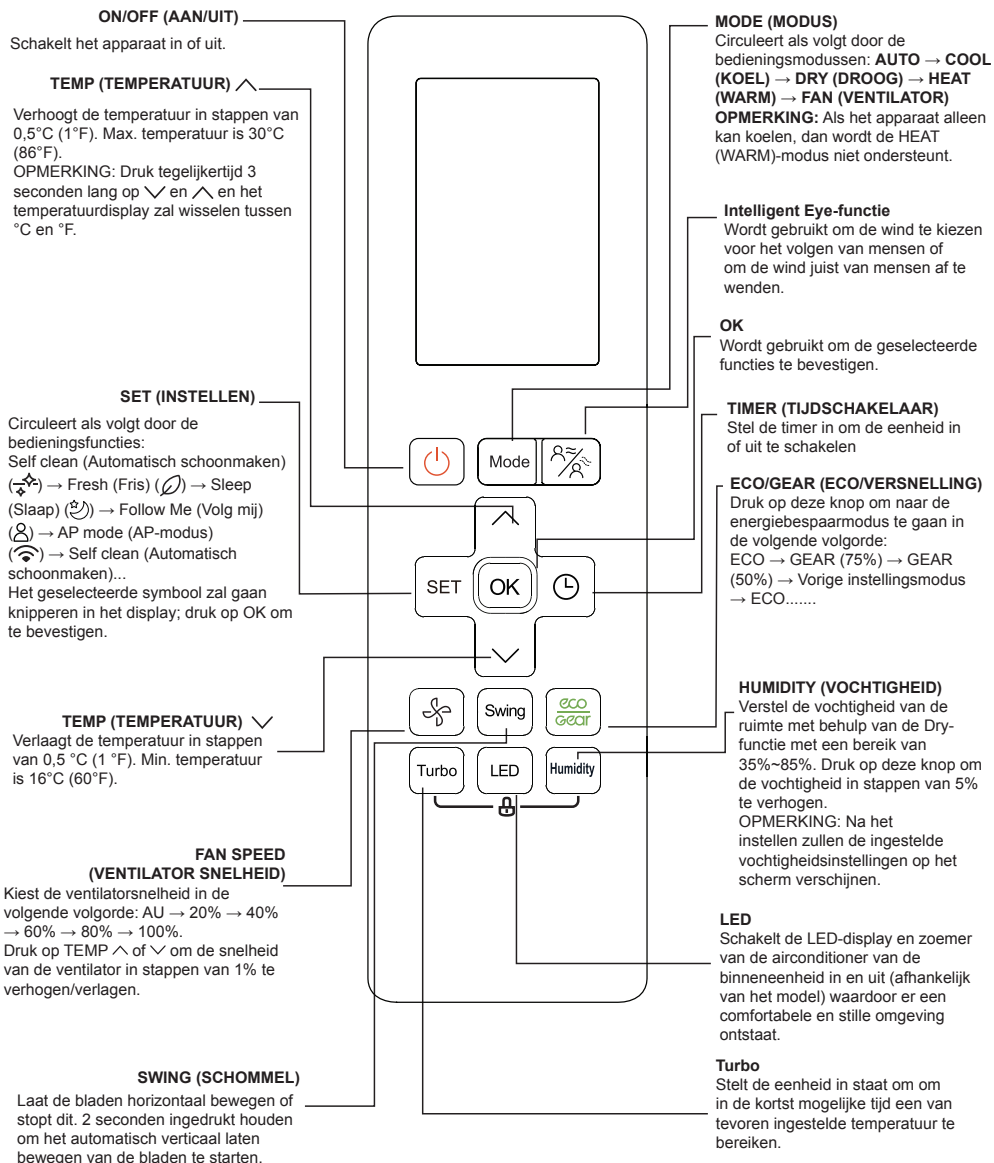
LED

Schakelt de LED-display en zoemer van de airconditioner van de binneneenheid in en uit (afhankelijk van het model) waardoor er een comfortabele en stille omgeving ontstaat.

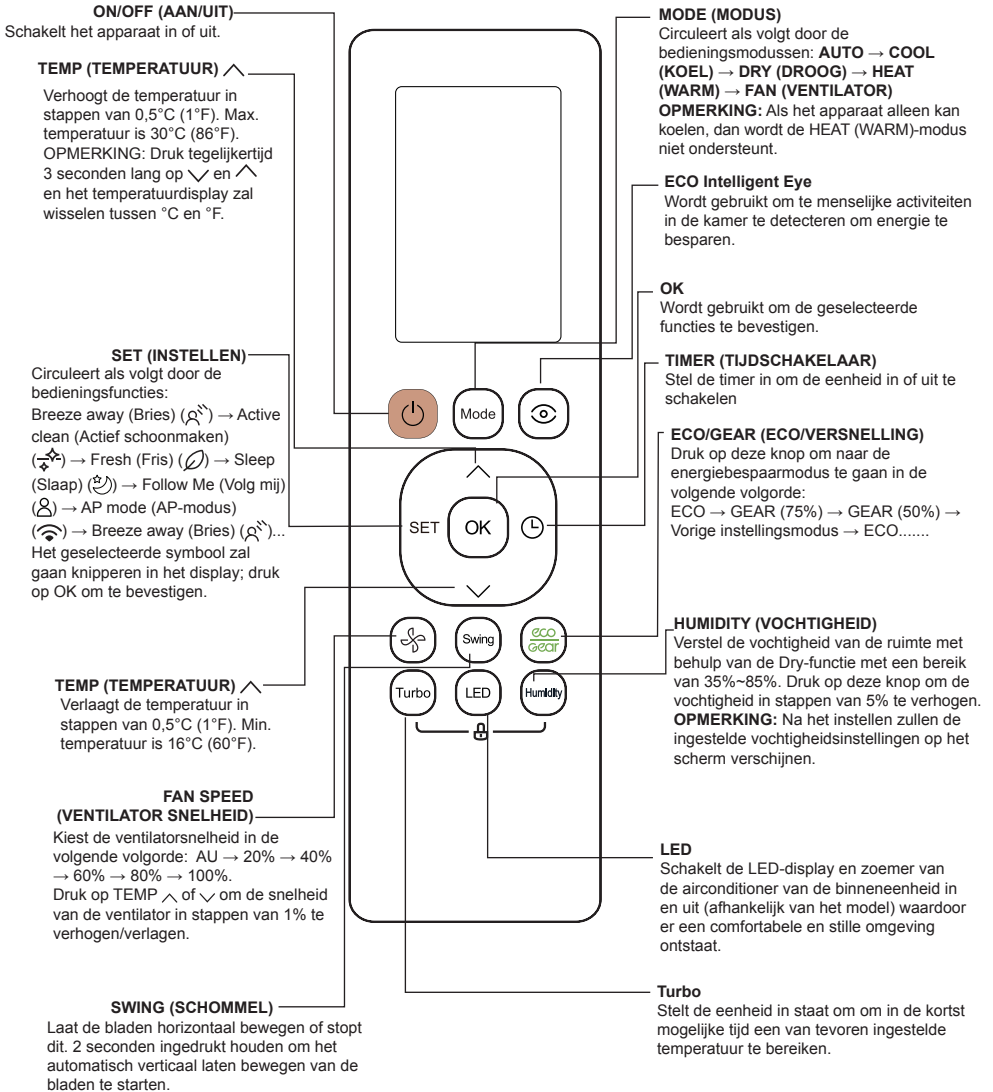
Turbo

Stelt de eenheid in staat om in de kortst mogelijke tijd een van tevoren ingestelde temperatuur te bereiken.

Model: RG10L(G2HS)/BGEF en RG10L(G2HS)/BGEFU1 (De Fris-functie is niet beschikbaar)
 RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
 RG10L10(G2HS)/BGEF(20-28°C/68-82°F)



Model: RG10P(G2HS)/BGEF en RG10P(G2HS)/BGEFU1 (De Fris-functie is niet beschikbaar)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

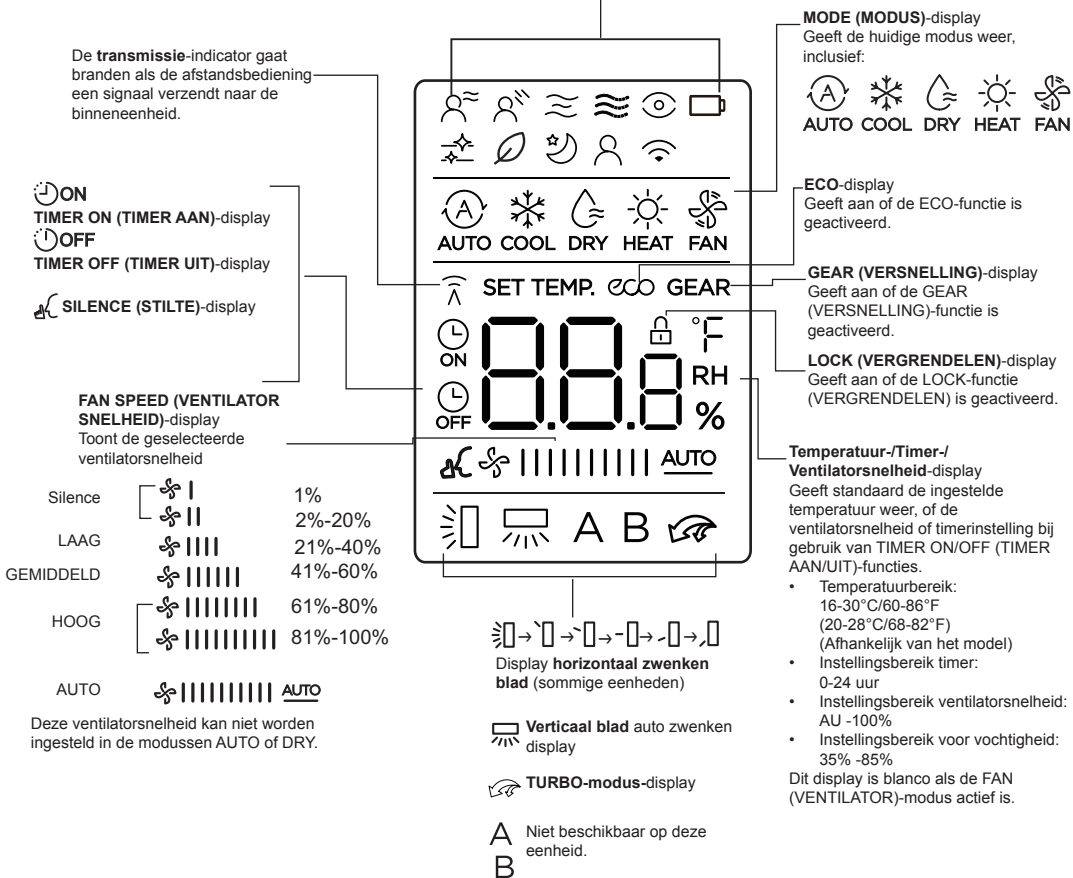


Model: RG10L(D2HS)/BGEF en RG10L(D2HS)/BGEFU1 (De Fris-functie is niet beschikbaar)
RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
RG10L10(D2HS)/BGEF(20-28°C/68-82°F)

Displays op de afstandsbediening

Er wordt informatie weergegeven als de afstandsbediening wordt ingeschakeld.

- Wind voor het volgen van mensen (sommige eenheden)
- Display voor Breeze Away
- Niet beschikbaar voor deze eenheid.
- Niet beschikbaar voor deze eenheid.
- Display ECO intelligent Eye (sommige eenheden)
- Active Clean-display
- Fresh-display
- Sleep-modus-display
- Follow-me-display
- Draadloze bediening-display (sommige eenheden)
- Batterij-bijna-leeg-display (deze knippert)



Opmerking:

Alle in de afbeelding weergegeven indicatoren zijn dat voor een duidelijke weergave. Tijdens het daadwerkelijke gebruik zullen echter alleen de relevante functies in het display worden weergegeven.

Hoe de basisfuncties te gebruiken



WAARSCHUWING

Controleer of de eenheid is aangesloten op het stroomnet en dat er stroom is voordat het gebruikt gaat worden.

AUTO Modus

Selecteer de AUTO-modus

Stel de gewenste temperatuur in

Schakel de airconditioner in



OPMERKING:

1. In de AUTO-modus zal de eenheid automatisch COOL (KOEL), FAN (VENTILATOR), of HEAT (WARM) kiezen afhankelijk van de ingestelde temperatuur.
2. De ventilatorsnelheid kan niet worden ingesteld in de AUTO-modus.

COOL (KOEL)- of HEAT (WARM)-modus

Selecteer de COOL (KOEL)-/HEAT (WARM)-modus

Stel de temperatuur in.

Stel de ventilatorsnelheid in.

Schakel de airconditioner in



DRY (DROOG) modus

Selecteer de DRY (DROOG)-modus

Stel de gewenste temperatuur in

Schakel de airconditioner in



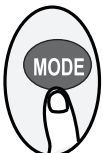
OPMERKING: In de DRY (DROOG)-modus is het niet mogelijk de ventilatorsnelheid in te stellen omdat deze al automatisch is ingesteld.

FAN (VENTILATOR) modus

Selecteer de FAN (VENTILATOR)-modus

Stel de gewenste temperatuur in

Schakel de airconditioner in



OPMERKING: De temperatuur kan niet worden ingesteld in de FAN (VENTILATOR)-modus. Het gevolg is dat er geen temperatuur wordt weergegeven op het scherm van de afstandsbediening.

De TIMER (TIJDSCHAKELAAR) instellen

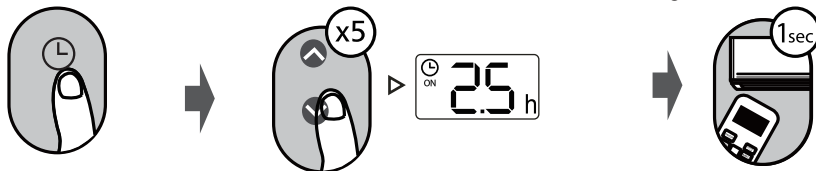
TIMER ON/OFF (TIMER AAN/UIT) - stel de tijdsduur in waarna de eenheid automatisch zal worden in- of uitgeschakeld.

TIMER ON (TIMER AAN) instellen

Druk op TIMER (TIJDSCHAKELAAR) om het inschakelen in te stellen.

Druk meerdere keren op Temp. omhoog of omlaag om de gewenste tijd dat de eenheid moet worden ingeschakeld in te stellen.

Richt de afstandsbediening op de eenheid en wacht 1 seconde; TIMER ON (TIMER AAN) zal worden ingeschakeld.

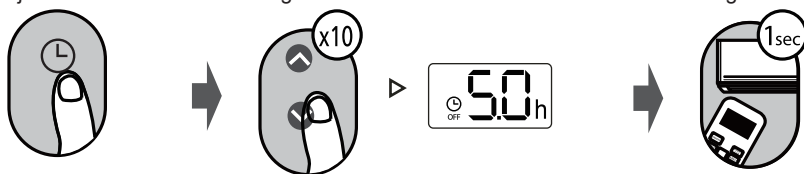


TIMER OFF (TIMER UIT) instellen

Druk op de TIMER (TIJDSCHAKELAAR)-knop om de UIT-tijdreeks te starten.

Druk meerdere keren op Temp. omhoog of omlaag om de gewenste tijd dat de eenheid moet worden uitgeschakeld in te stellen.

Richt de afstandsbediening op de eenheid en wacht 1 seconde; TIMER OFF (TIMER UIT) zal worden ingeschakeld.

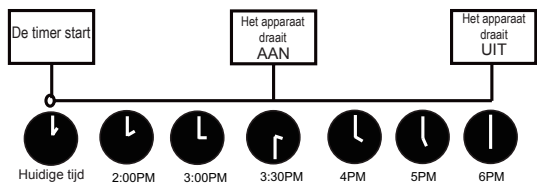
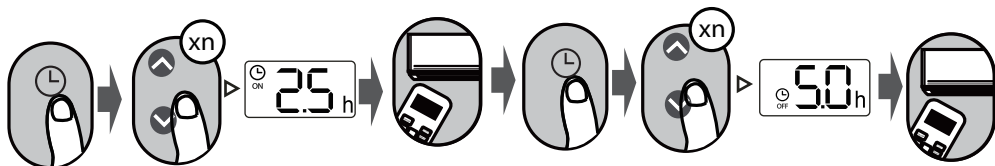


OPMERKING:

1. De tijd zal met stappen van 30 minuten toenemen als de in- en uitschakeltijden van de TIMER (TIJDSCHAKELAAR) worden ingesteld, tot een maximum van 10 uren. Na 10 uren en tot maximaal 24 uren zal het toenemen met stappen van 1 uur. (Druk bijvoorbeeld 5 keer voor 2,5 uur, en 10 keer voor 5 uur). De timer zal weer op 0,0 komen te staan na 24.
2. Beide functies kunnen worden geannuleerd door de timer ervan op 0,0 u te zetten.

TIMER ON & OFF (TIMER AAN en UIT) instellen (voorbeeld)

Houdt er rekening mee dat de door u in te stellen tijdsperioden voor beide functies naar uren na de huidige tijd verwijzen.

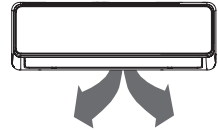
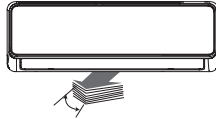


Voorbeeld: Als de huidige tijd 13:00 uur is, dan zal de eenheid 2,5 uur later worden ingeschakeld (15:30 uur) en om 18:00 uur worden uitgeschakeld.

Hoe de geavanceerde functies te gebruiken

Zwenkfunctie

Druk op Swing (Zwenken)



Het horizontale blad zal automatisch omhoog en omlaag gaan als de knop Swing (Zwenken) wordt ingedrukt. Druk er nogmaals op om het uit te schakelen.

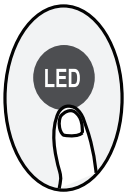
Als deze knop langer dan 2 seconden wordt ingedrukt, dan zal de functie voor het verticaal laten zwenken van het blad worden ingeschakeld. (Afhankelijk van het model.)

Richting luchtstroom



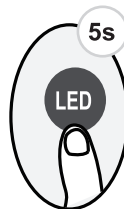
Er kunnen vijf verschillende luchtstroomrichtingen worden ingesteld als SWING (ZWENKEN) ingedrukt blijft worden. Het blad kan tot een bepaald bereik bewegen elke keer als u op de knop drukt. Druk net zolang op de knop totdat de gewenste richting wordt bereikt (alleen op sommige eenheden).

LED-display



Druk LED

Druk op deze knop om het display op de binneneenheid in of uit te schakelen.



Houd deze knop langer dan 5 seconden ingedrukt (sommige eenheden).

Houd deze knop langer dan 5 seconden ingedrukt en op het display van de binneneenheid verschijnt de daadwerkelijke kamertemperatuur. Houd deze knop nog een keer 5 seconden ingedrukt en het display keert terug naar het instellen van de temperatuur.

ECO/GEAR (ECO/VERSNELLING)-functie



Druk op deze knop om naar de energiebespaarmodus te gaan in de volgende volgorde:
ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Vorige instellingsmodus → ECO.....
Opmerking: deze functie is alleen beschikbaar in de COOL (KOEL)-modus.

ECO-bediening:

Druk in de koelmodus op deze knop en de afstandsbediening zal de temperatuur automatisch instellen op 24°C/75°F, de ventilatorsnelheid instellen op AUTO om energie te besparen (alleen als de ingestelde temperatuur lager is dan 24°C/75°F). Als de ingestelde temperatuur hoger is dan 24°C/75°F, dan moet u op ECO drukken; de ventilatorsnelheid zal automatisch overschakelen naar AUTO, en de ingestelde temperatuur blijft ongewijzigd.

OPMERKING:

Het werken van de ECO-functie zal worden gestopt als ECO wordt ingedrukt, de modus wordt gewijzigd of de ingestelde temperatuur tot lager dan 24°C/75°F wordt ingesteld.

Onder ECO dient de ingestelde temperatuur 24°C/75°F of hoger te zijn, anders kan dit tot te weinig koelen leiden. Druk gewoon nog een keer op ECO om het te stoppen als u zich oncomfortabel voelt.

GEAR-bediening:

Druk op ECO/GEAR (ECO/VERSNELLING) om naar de GEAR (VERSNELLING) -bediening te gaan:
75% (tot 75% van het energieverbruik)



50% (tot 50% van het energieverbruik)



Vorige instellingsmodus

Onder GEAR (VERSNELLING) zal het display op de afstandsbediening wisselen tussen energieverbruik en de ingestelde temperatuur.

De ECO Intelligent Eye (voor modellen uit de RG10L-serie)

Druk op deze knop.



De eenheid kan in de modus ECO Intelligent Eye, met ingebouwde infraroodsensor, de activiteiten van mensen in de kamer detecteren. De eenheid zal automatisch de frequentie laten zakken om energie te besparen in de koelmodus als u 30 minuten weg bent (alleen bij modellen met een omvormer). Tevens zal de eenheid automatisch verder functioneren als er weer menselijke activiteiten worden gedetecteerd.

Silence (Stilte)-functie



Houd Fan (Ventilator) langer dan 2 seconden ingedrukt om de Silence-functie in of uit te schakelen (sommige eenheden).
Als gevolg van de lage frequentie van de compressor kan dit tot gevolg hebben dat de capaciteit voor het koelen en verwarmen te laag is. Het indrukken van ON/OFF (AAN/UIT), Mode (Modus), Sleep (Slaap), Turbo of Clean (Schoonmaken) zal de Silence-functie (Stilte) annuleren.

FP-functie

Druk 2 keer binnen één seconde op deze knop in de modus HEAT (WARM) en stel de temperatuur in op 16°C/60°F of 20°C/68°F (alleen bij de modellen RG10L10(G2HS)/BGEF en RG10L10(D2HS)/BGEF).

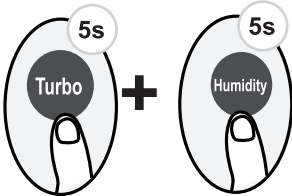


De eenheid zal gaan werken op een hoge ventilatorsnelheid (met de compressor aan) en de temperatuur automatisch instellen op 8°C/46°F.

Opmerking: Deze functie geldt alleen voor een airconditioner uitgerust met een warmtepomp.

Druk 2 keer op deze knop in de HEAT (WARM)-modus en de ingestelde temperatuur van 16°C/60°F of 20°C/68°F (alleen voor de RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF) om de FP-functie in te schakelen. Als u op On/Off (Aan/UIT), Sleep (Slaap), Mode (Modus), Fan (Ventilator) of Temp (Temperatuur) drukt onder deze functie, dan wordt deze uitgeschakeld.

LOCK (VERGRENDELEN)-functie



Druk tegelijkertijd langer dan 5 seconden op **Turbo** en **Humidity** (Vochtigheid) om de Lock-functie te activeren. Geen van de knoppen zal reageren tenzij deze twee knoppen twee seconden lang tegelijkertijd opnieuw worden ingedrukt om de vergrendeling uit te schakelen.

Turbo-functie

Druk Turbo



Als u de Turbo-functie in de COOL (KOEL)-modus selecteert, dan zal de eenheid koude lucht blazen in de hoogste stand om het koelproces versneld te starten.
Als u de Turbo-functie in de HEAT (WARM)-modus selecteert, in geval van eenheden met elektrische verwarmingselementen, dan zal de elektrische verwarming worden geactiveerd en het verwarmingsproces versneld starten.

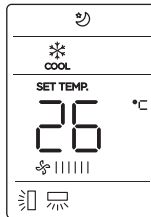
De Intelligent Eye-functie (voor modellen uit de RG10P-serie)

Druk op deze knop



De eenheid kan in de modus Intelligent Eye, met ingebouwde infraroodsensor, de activiteiten van mensen in de kamer detecteren. De wind kan van mensen worden afgewend, maar hen tevens volgen. In de koelmodus zal de eenheid automatisch de frequentie daarvan verminderen om energie te besparen als u 30 minuten lang weg bent (alleen bij modellen uitgerust met een omvormer). Tevens zal de eenheid automatisch verder functioneren als er weer menselijke activiteiten worden gedetecteerd. Raadpleeg "Bediening Intelligent Eye" in de "Gebruiksaanwijzing en Installatiehandleiding" voor meer informatie.

SET (INSTELLEN)-functie



- Druk op SET (INSTELLEN) om naar instellingen te gaan, en druk dan op SET (INSTELLEN) of TEMP ∇ of TEMP \blacktriangle om naar de gewenste functie te gaan. Het geselecteerde symbool zal gaan knipperen in het display; druk op OK om te bevestigen.
- Voer gewoon dezelfde bovenstaande procedure uit om de geselecteerde functie te annuleren.
- Druk op SET (INSTELLEN) om door de volgende bedieningsfuncties te scrollen: Breeze away (Bries) (☼) → Active clean/Self-clean (Actief schoonmaken/Automatische schoonmaken) (☼) → Fresh (Fris) (☼) → Sleep (Slaap) (☼) → Follow Me (Volg mij) (☼) → AP mode (AP-modus) (☼) → Breeze away (Bries)...
[*]: (Afhankelijk van het model.)

Breeze Away-functie (Bries) (☼) (sommige eenheden):

Deze functie voorkomt dat de luchtstroom direct op uw lichaam wordt gericht en geeft u het gevoel van zijdezachte koelte.

OPMERKING: Deze functie is alleen beschikbaar onder de modussen Cool (Koel), Fan (Ventilator) en Dry (Droog).

Active clean-functie (☼) (sommige eenheden):

De Active Clean Technology verwijdert stof, schimmel, en smeer welke geurtjes kunnen veroorzaken als deze gaan vastkleven aan de warmtewisselaar door automatisch te bevroren en dan heel snel de vorst te ontdooiden. -- Als deze functie wordt ingeschakeld, dan verschijnt op het display van de binneneenheid "CL", en zal de eenheid na 20 tot 45 minuten automatisch worden uitgeschakeld en de Active Clean-functie annuleren.

Contenidos

Especificaciones del mando a distancia.....	02
Manejar el mando a distancia.....	03
Botones y funciones	04
Indicadores de pantalla remota.....	06
Cómo utilizar las funciones básicas.....	07
Cómo utilizar las funciones avanzadas.....	10

Especificaciones del mando a distancia

Modelo	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Voltaje nominal	3,0V (Baterías secas R03/LR03×2)
Rango de recepción de señal	8m
Ambiente	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Guía de Inicio Rápido



¿NO ESTÁ SEGURO SOBRE PARA QUÉ SIRVE UNA FUNCIÓN?

Consulte las secciones **Cómo Usar las Funciones Básicas** y **Cómo Usar las Funciones Avanzadas** de este manual para ver una descripción detallada sobre cómo utilizar su aire acondicionado.

NOTA ESPECIAL

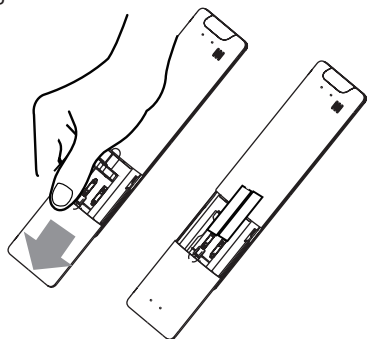
- El diseño de los botones de su unidad podría diferir ligeramente del ejemplo mostrado.
- Si la unidad interior no tiene una función especial, la presión del botón de la función en el mando a distancia no tendrá ningún efecto.
- Cuando existan grandes diferencias entre la "Manual del mando a distancia" y el "MANUAL DE USUARIO" en la descripción de funciones, prevalecerá la descripción del "MANUAL DE USUARIO".

Manejar el Mando a Distancia

Insertar y cambiar baterías

Su unidad de aire acondicionado puede tener dos baterías (algunas unidades). Coloque las baterías en el mando a distancia antes de usarlo.

1. Deslice la cubierta trasera del mando a distancia hacia abajo, para exponer el compartimento de las baterías.
2. Inserte las baterías, prestando atención a hacer coincidir los extremos (+) y (-) de las baterías con los símbolos dentro del compartimento de las baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería en su lugar.



! NOTAS SOBRE LA BATERÍA

Para un rendimiento óptimo del producto:

- No mezcle baterías antiguas y nuevas, ni diferentes tipos de baterías.
- No deje baterías en el mando a distancia si no planea utilizar el equipo por más de 2 meses.



DISPOSICIÓN DE LAS BATERÍAS

No deseche las baterías como residuos municipales sin clasificar. Consulte las leyes locales para una correcta disposición de las baterías.

CONSEJOS PARA UTILIZAR EL MANDO A DISTANCIA

- El mando a distancia debe utilizarse a menos de 8 metros de la unidad.
- La unidad pitará cuando reciba la señal del mando a distancia.
- Las cortinas y otros materiales, así como la luz solar, pueden interferir en el receptor de señal infrarroja.
- Retire las baterías si no va a usar el mando a distancia durante más de 2 meses.

CONSEJOS PARA UTILIZAR EL MANDO A DISTANCIA

Este dispositivo puede ser acorde a las leyes nacionales locales.

- En Canadá, debe ser acorde a CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En USA, este dispositivo es acorde a la parte 15 de las Reglas de FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
 - (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
 - (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la causada por operaciones no deseadas.

Este equipo ha sido probado y considerado acorde a los límites de un dispositivo digital de Clase B, en virtud de la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, podrían causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o recoloque la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al enchufe de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Pida ayuda al proveedor o a un técnico de radio/TV experimentado.
- Cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la potestad del demandante de utilizar el equipo.

Botones y Funciones

Antes de empezar a utilizar su nuevo aire acondicionado, asegúrese de familiarizarse con su mando a distancia. A continuación hay una breve introducción al mando a distancia. Para obtener instrucciones sobre cómo operar su aire acondicionado, consulte la sección **Cómo Utilizar las Funciones Básicas** de este manual.

ON/OFF (ENCENDIDO/ APAGADO)

Enciende o apaga la unidad.

TEMP (TEMPERATURA) ^

Disminuye la temperatura en incrementos de 0,5°C (1°F)

La temperatura máxima es 30°C (86°F) .

NOTA: Pulse al mismo tiempo por 3 segundos los botones ∇ y \wedge para alternar el icono de temperatura entre °C y °F.

SET (AJUSTAR)

Desplácese por las funciones de operación como sigue:

Breeze away (Sin Briza) (☁) → Active clean (Limpieza Activa) (☘)

(Aire Fresco) (🌀) → Sleep (Dormir)

(👤) → Follow Me (Sígame) (👤) → modo

AP (📶) → Breeze away (Sin Briza)

(☁) → ...

El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización, y pulse el botón OK para confirmar.

TEMP (TEMPERATURA) v

Disminuye la temperatura en incrementos de 0,5°C (1°F).

La temperatura mínima es 16°C (60°F) .

FAN SPEED(VELOCIDAD DEL VENTILADOR)

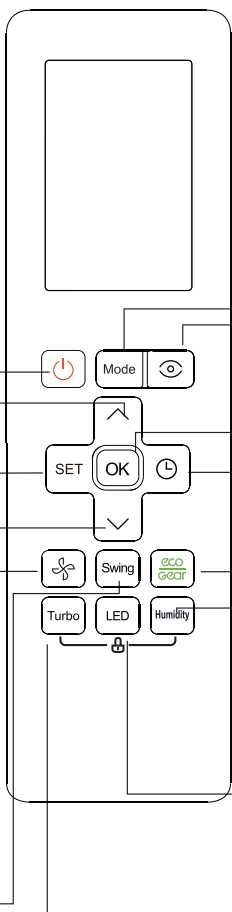
Selecciona las velocidades del ventilador en el siguiente orden:

AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.

Pulse el botón TEMP ∇ o \wedge para aumentar/ disminuir la velocidad del ventilador en incrementos del 1%.

SWING (OSCILACIÓN)

Inicie y detenga el movimiento de las lamas horizontales. Mantenga presionado el botón durante 2 segundos para iniciar la función de oscilación automática de las lamas verticales.



MODE (MODO)

Se desplaza por los modos de funcionamiento en el siguiente orden:

AUTO (AUTOMÁTICO) → COOL

(REFRIGERACIÓN) → DRY

(DESHUMIDIFICACIÓN) → HEAT

(CALEFACCIÓN) → FAN (VENTILADOR)

NOTA: El aparato de tipo solo refrigeración no admite el modo de CALEFACCIÓN.

Ojo Inteligente Eco

Se utiliza para detectar las actividades de las personas en la habitación para ahorrar energía.

OK

Se utiliza para confirmar las funciones seleccionadas.

TIMER (TEMPORIZADOR)

Configure el temporizador para encender o apagar la unidad.

ECO/GEAR (ECO/MARCHA)

Presionar el botón para ingresar al modo de eco en la siguiente secuencia:

ECO → GEAR (MARCHA) (75%) → GEAR

(MARCHA) (50%) → Modo ajustes previos →

ECO.....

HUMIDITY (HUMEDAD)

Ajuste la humedad de la habitación durante la operación DRY (DESHUMIDIFICACIÓN) en un rango de 35% - 85%. Pulse este botón para aumentar la humedad en incrementos del 5%.

NOTA: Después del ajuste, el ajuste de humedad se mostrará en la pantalla.

LED

Encienda y apague la pantalla LED de la unidad interior y el zumbador del aire acondicionado, lo que crea un ambiente cómodo y silencioso.

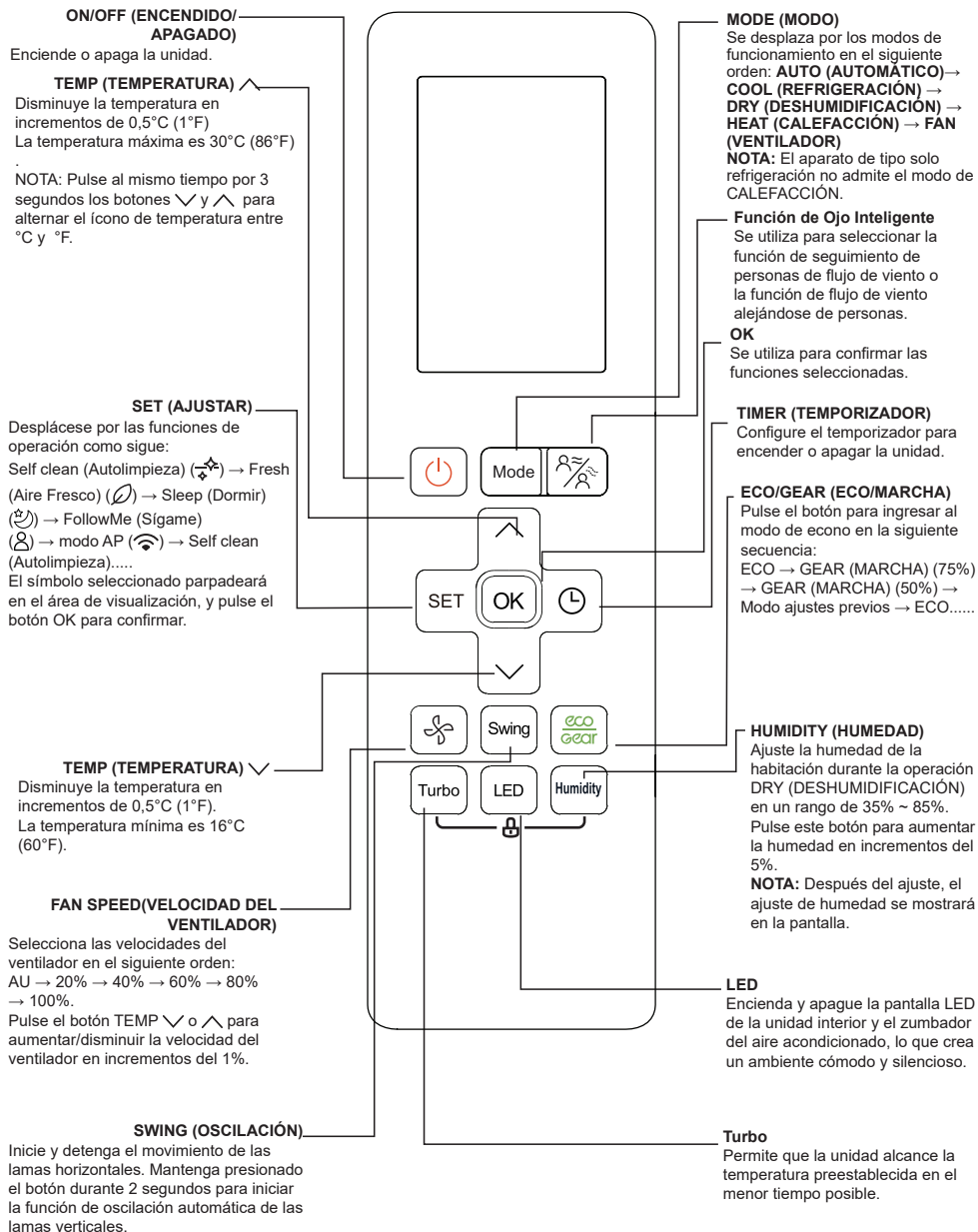
Turbo

Permite que la unidad alcance la temperatura preestablecida en el menor tiempo posible.

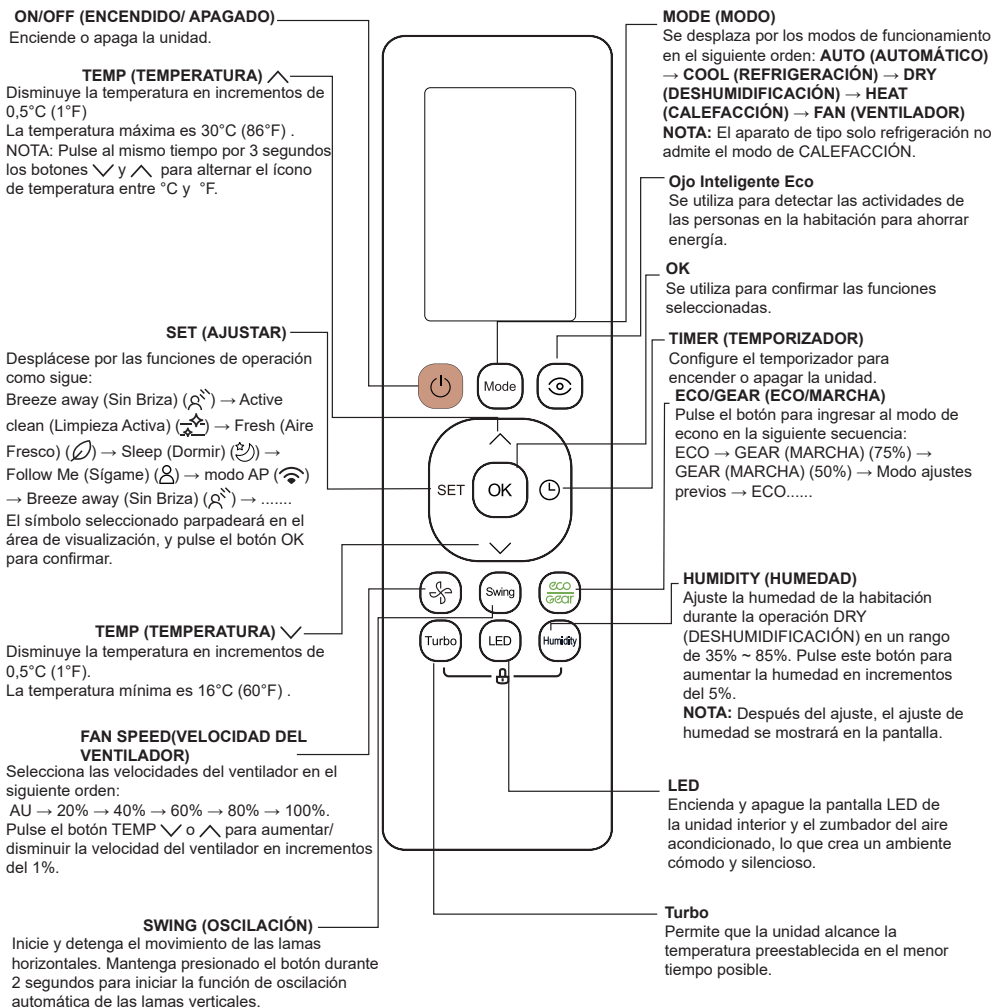
Modelo: RG10L(G2HS)/BGEF and RG10L(G2HS)/BGEFU1(La función Fresh (Aire Fresco) no está disponible)

RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1

RG10L10(G2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)



Modelo: RG10P(G2HS)/BGEF and RG10P(G2HS)/BGEFU1(La función Fresh (Aire Fresco) no está disponible)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1



Modelo: RG10L(D2HS)/BGEF and RG10L(D2HS)/BGEFU1(La función Fresh (Aire Fresco) no está disponible)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)

Indicadores de Pantalla Remota


La información se muestra cuando el mando a distancia está encendido.

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | El flujo del viento sigue a las personas (algunas unidades) |  | Visualización de función Active clean (Limpieza activa) |
|  | Visualización de Breeze Away (Sin Briza) |  | Visualización de función Fresh (Aire Fresco) |
|  | No aplicable para esta unidad |  | Visualización del modo de Dormir |
|  | No aplicable para esta unidad |  | Visualización de la función Follow me (Sígame) |
|  | Visualización Ojo inteligente ECO (algunas unidades) |  | Visualización de la función de control inalámbrico (algunas unidades) |
| | |  | Visualización de detección de batería baja (si parpadea) |





Indicador de **transmisión** se enciende cuando el mando a distancia envía una señal a la unidad interior

ON
Visualización de **TIMER ON (TEMPORIZADOR ENCENDIDO)**

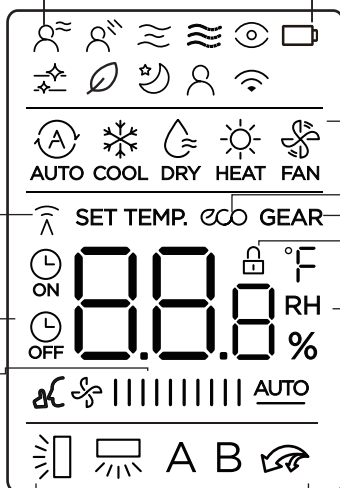
OFF
Visualización de **TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO)**

 Visualización de función **Silence (SILENCIO)**

Visualización de **FAN SPEED (VELOCIDAD DEL VENTILADOR)**
Muestra la velocidad del ventilador seleccionada:

- | | | |
|--------------------|---|---------|
| Silence (Silencio) |  | 1% |
| LOW (BAJO) |  | 2%-20% |
| MED (MEDIA) |  | 21%-40% |
| HIGH (ALTA) |  | 41%-60% |

AUTO
No se puede ajustar la velocidad del ventilador bajo el modo AUTOMÁTICO o modo de DESHUMIDIFICACIÓN.



Visualización de **MODE (MODO)**
Muestra el modo actual, incluyendo:
AUTO COOL DRY HEAT FAN

Visualización de **ECO**
Se visualiza cuando se active una función ECO.

Visualización de **GEAR (MARCHA)**
Se visualiza cuando se active la función GEAR (MARCHA).


Visualización de **BLOQUEAR**
Se visualiza cuando se active la función LOCK (BLOQUEAR).


Visualización de **Temperatura/ Temporizador/Velocidad del ventilador**

Se muestran la temperatura establecida de forma predeterminada o la velocidad del ventilador o la configuración del temporizador cuando se utilizan las funciones **TIMER ON/OFF (TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO)**.

- Rango de temperatura: 16-30 °C/60-86 °F (20-28 °C/68-82 °F) (Dependiendo del modelo)
- Rango de ajuste del temporizador: 0-24 horas
- Rango de ajuste de velocidad de ventilador: AU -100%
- Rango de ajuste de humedad: 35% -85%

El indicador está en blanco cuando funciona en modo de VENTILADOR.

 Visualización de oscilación de lamas horizontales (algunas unidades)

 Visualización de oscilación automática de lámina vertical

 Visualización de modo de **TURBO**

A B
No aplicable para esta unidad

Nota:

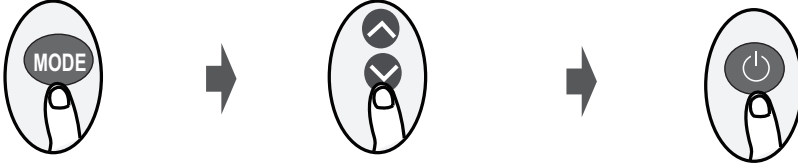
Todos los indicadores mostrados en la imagen son para facilitar la presentación. Pero durante el funcionamiento real solo se muestran en la pantalla los signos funcionales.

Cómo Utilizar las Funciones Básicas

! ATENCIÓN Antes de la operación, asegúrese de que la unidad esté enchufada y haya corriente disponible.

Modo AUTOMÁTICO

Seleccione el modo AUTOMÁTICO Configure la temperatura que desee Encienda el aire acondicionado



Nota:

1. En modo AUTOMÁTICO, la unidad seleccionará automáticamente la función de REFRIGERACIÓN, VENTILADOR o CALEFACCIÓN basándose en la temperatura fijada.
2. En el modo AUTOMÁTICO, no se puede configurar la velocidad del ventilador.

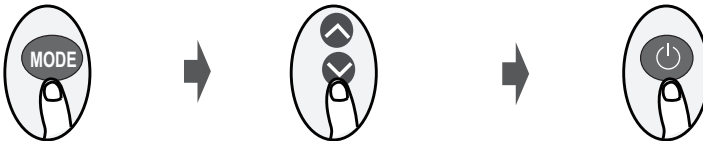
Modo de REFRIGERACIÓN o CALEFACCIÓN

Seleccione el modo de REFRIGERACIÓN/ CALEFACCIÓN Configure la temperatura que desee Configure la velocidad del ventilador Encienda el aire acondicionado



Modo de DESHUMIDIFICACIÓN

Seleccione el Modo de DESHUMIDIFICACIÓN Configure la temperatura que desee Encienda el aire acondicionado



NOTA: En el modo de DESHUMIDIFICACIÓN, la velocidad del ventilador no se puede configurar, es que se ha controlado automáticamente.

Modo de VENTILADOR

Seleccione el modo de VENTILADOR Configure la velocidad del ventilador Encienda el aire acondicionado



NOTA: En modo de VENTILADOR, no puede configurar la temperatura. Como resultado, no se muestra la temperatura en la pantalla remota.

Configuración de TIMER (TEMPORIZADOR)

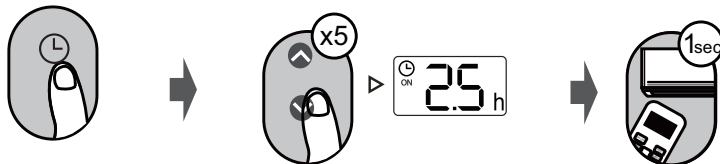
TIMER ON/OFF (TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO)- establece el periodo de tiempo tras el cual la unidad se encenderá/apagará automáticamente.

Configuración de TIMER ON (TEMPORIZADOR ENCENDIDO)

Pulse el botón TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar la secuencia de tiempo de ENCENDIDO.

Pulse el botón Temp. hacia arriba o abajo por varias veces para configurar el tiempo deseado a fin de encender la unidad.

Apunte el mando a distancia a la unidad y espere 1 segundo, se activará el TIMER ON (TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO).

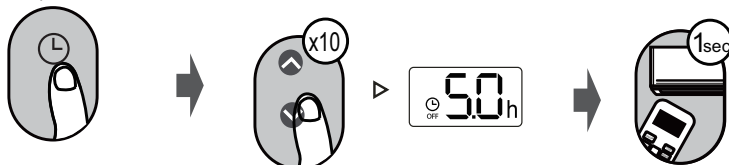


Configuración de TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO)

Pulse el botón TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar la secuencia de tiempo de APAGADO.

Pulse el botón Temp. hacia arriba o abajo por varias veces para configurar el tiempo deseado a fin de apagar la unidad.

Apunte el mando a distancia a la unidad y espere 1 segundo, se activará el TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO).

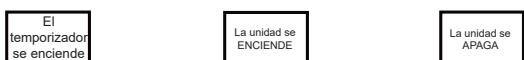
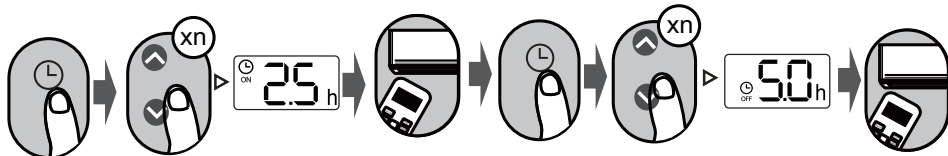


NOTA:

1. Al configurar el TIMER ON (TEMPORIZADOR ENCENDIDO) o TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO), el tiempo aumentará de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. Tras 10 horas, y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulse 5 veces para llegar 2,5h, y pulse 10 veces para llegar 5h). El temporizador volverá a 0,0 después de pulsar 24 veces.
2. Cancele cualquiera de las funciones configurando su temporizador en 0,0h.

Configuración de TIMER ON (TEMPORIZADOR ENCENDIDO) o TIMER OFF (TEMPORIZADOR APAGADO) (ejemplo).

Recuerde que los periodos de tiempo que fija para ambas funciones hacen referencia a horas después de la hora actual.

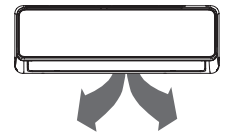
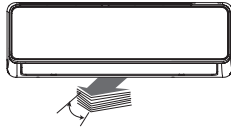


Ejemplo: Si el temporizador actual es la 1:00 p. M., para ajustar el temporizador según los pasos anteriores, la unidad se encenderá 2,5 h más tarde (3:30 p. M.) y se apagará a las 6:00 p. M.

Cómo Utilizar las Funciones Avanzadas

Función de Oscilación

Pulse el botón Swing (Oscilación)



La rejilla horizontal se moverá hacia arriba y hacia abajo automáticamente al pulsar el botón Swing (Oscilación). Pulse de nuevo para detenerlo.

Mantenga pulsado este botón durante más de 2 segundos, la función de oscilación vertical de la rejilla está activada. (Depende del modelo)

Dirección del flujo de aire



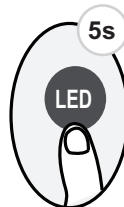
Si continúa presionando el botón SWING (OSCILACIÓN), se pueden configurar cinco direcciones del flujo de aire diferentes. Las lamas se pueden mover en un cierto rango cada vez que pulse el botón. Pulse el botón hasta llegar a la dirección que desee (solo algunas unidades).

VISUALIZACIÓN LED



Pulse el botón LED

Pulse este botón para encender y apagar la pantalla de la unidad interior.



Pulse este botón más de 5 segundos (algunas unidades)

Mantenga presionado este botón por más de 5 segundos, la unidad interior mostrará la temperatura real de la habitación. Al pulsar de nuevo por más de 5 segundos, se volverá a mostrar el ajuste de temperatura.

Función ECO/GEAR (ECO/MARCHA)



Pulse el botón ECO para ingresar al modo de econo en la siguiente secuencia:

ECO → GEAR (MARCHA) (75%) → GEAR (MARCHA) (50%) → Modo ajustes previos → ECO.....

Nota: esta función solo está disponible en el modo de REFRIGERACIÓN.

Operación ECO:

En modo de enfriamiento, pulse este botón y el mando a distancia ajustará automáticamente la temperatura a 24°C/75°F , y la velocidad del ventilador a Auto para ahorrar energía (solo cuando la temperatura fijada es inferior a 24°C/75°F). Si la temperatura fijada está superior a 24°C/75°F, pulse el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a Auto, la temperatura fijada se mantendrá sin cambiarse.

NOTA:

Pulsando el botón ECO, o modificando el modo o ajustando la temperatura a menos de 24°C/75 °F se detendrá la operación ECO.

Bajo la operación de ECO, la temperatura ajustada debe estar en 24 °C/75 °F o más, puede originar insuficiente enfriamiento. Si no se encuentra cómodo, simplemente pulse de nuevo el botón ECO para pararlo.

Operación GEAR (Marcha):

Pulse el botón ECO para ingresar a la operación GEAR (MARCHAS) como sigue:

75% (hasta 75% de consumo de energía eléctrica)



50% (hasta 50% de consumo de energía eléctrica)



Modo de ajustes previos.

Bajo la operación GEAR (MARCHAS), la pantalla en el mando a distancia alternará entre consumo eléctrico y ajuste de temperatura.

Función de Ojo Inteligente ECO (Para modelos de series RG10L)

Pulse este botón



En el modo de ojo inteligente ECO, con el sensor de infrarrojos incorporado, la unidad puede detectar las actividades de las personas en la habitación.

En modo de Refrigeración, si sale por 30 minutos, la unidad bajará automáticamente la frecuencia para ahorrar energía (solo para modelos de inversor). En caso de que se vuelve a detectar la actividad humana, la unidad recuperará automáticamente la operación.

Función Silence (Silencio)



Mantenga pulsado el botón Fan (Ventilador) durante más de 2 segundos para activar / desactivar la función Silence (Silencio) (algunos modelos). Puede resultar en una capacidad de enfriamiento y calefacción insuficiente debido a la operación de baja frecuencia del compresor. La presión del botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), Mode (Modo), Sleep (Dormir), Turbo o Clean (Limpiar) durante el funcionamiento cancelará la función Silence (Silencio).

Función FP

Pulse este botón 2 veces durante un segundo en el modo de CALEFACCIÓN con la temperatura establecida de 16 °C/60 °F o 20°C/68°F (solo para los modelos RG10L10(G2HS)/BGEF y RG10L10(D2HS)/BGEF).

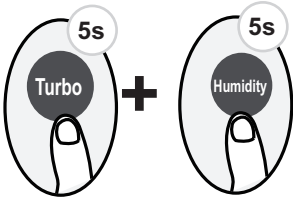


La unidad funcionará con el ventilador a velocidad alta (mientras el compresor está encendido) con la temperatura fijada automáticamente a 8 °C/46 °F.

Nota: Esta función es solo para aire acondicionado equipado con bomba de calor.

Pulse este botón 2 veces durante un segundo en el modo de CALEFACCIÓN con la temperatura establecida de 16°C/60°F o 20°C/68°F (para los modelos RG10L10(G2HS)/BGEF y RG10L10(D2HS)/BGEF) para activar la función FP. Pulse los botones de On/Off (Encendido/Apagado), Sleep (Dormir), Mode (Modo), Fan (Ventilador) y Temp. (Temperatura) durante funcionamiento cancelará esta función.

Función LOCK (BLOQUEAR)



Pulse juntos el botón **Turbo** y el botón **Humidity (Humedad)** durante más de 5 segundos para activar la función Lock (Bloquear). Todos los botones no responderán, excepto que pulse estos dos botones durante dos segundos nuevamente para deshabilitar el bloqueo.

Función Turbo

Pulse el botón Turbo



Cuando selecciona la función Boost en el modo de REFRIGERACIÓN, la unidad soplará aire frío con la configuración del viento más fuerte para iniciar el proceso de refrigeración. Para las unidades con elementos eléctricos de calefacción, cuando selecciona la función Boost en el modo de CALEFACCIÓN, la función de calefacción eléctrica se activará y se iniciará el proceso de calefacción.

Función de Ojo Inteligente (Para modelos de series RG10P)

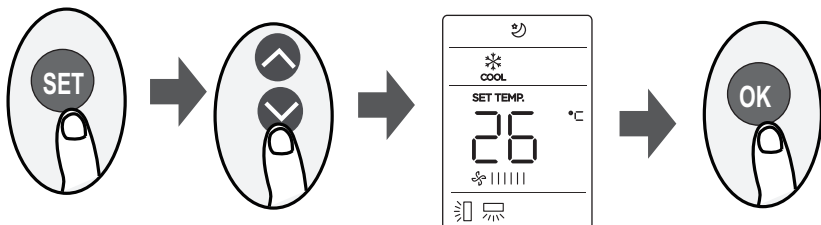
Pulse este botón



En el modo de ojo inteligente, con el sensor de infrarrojos incorporado, la unidad puede detectar las actividades de las personas en la habitación. El viento puede fluir lejos de las personas, pero también puede seguir a las personas. En el modo de Refrigeración, cuando está fuera durante 30 minutos, la unidad reduce automáticamente la frecuencia para ahorrar energía (solo para modelos con inversor). En caso de que se vuelve a detectar la actividad humana, la unidad recuperará automáticamente la operación.

Para obtener más información, consulte "Operación de Ojo Inteligente" en el "Manual de Usuario y Manual de Instalación".

Función SET (Ajustar)



- Pulse el botón SET (Ajustar) para entrar en la configuración de función, luego pulse el botón SET (Ajustar) o TEMP ∇ o TEMP \blacktriangle para seleccionar la función deseada. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de visualización, y pulse el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada, simplemente realice los mismos procedimientos arriba descritos.
- Pulse el botón SET (Ajustar) para desplazarse por las funciones de operación como sigue:
Breeze away (Sin Briza) (R^{N}) \rightarrow Active clean/Self clean (Limpieza Activa/Autolimpieza) (R^{A}) \rightarrow Fresh (Aire Fresco) (R^{F}) \rightarrow Sleep (Dormir) (R^{S}) \rightarrow Follow Me (Sígame) (R^{M}) \rightarrow modo AP* (R^{A}) \rightarrow Breeze away (Sin Briza) Breeze away....
[*]: Depende del modelo

Función Breeze Away (Brisa) (R^{N}) (algunas unidades):

Esta función evita que el flujo de aire directo sople sobre el cuerpo y lo haga sentir frescor.

NOTA: Esta función solo está disponible en los modos de Refrigeración, Ventilador y Deshumidificación.

Función Active clean (Limpieza Activa) (R^{A}) (algunas unidades):

La Tecnología de Limpieza Activa limpia de polvo, moho y grasa que pueden ocasionar olores cuando se adhieren al intercambiador de calor congelándose automáticamente y luego descongelando rápidamente la escarcha. Cuando esta función está activa, en la ventana de visualización de la unidad interior aparece "CL", después de 20 a 45 minutos, la unidad se apagará automáticamente y desactivará la función Clean (Limpieza).

Función Self clean (Autolimpieza) (algunas unidades):

Las bacterias transportadas por el aire pueden crecer en la humedad que se condensa alrededor del intercambiador de calor de la unidad. Con el uso regular, la mayor parte de esta humedad se evapora de la unidad. En la operación de autolimpieza, la unidad se limpiará automáticamente. Después de la limpieza, la unidad se apagará automáticamente.

Nota: Solo puede activar esta función en modo de REFRIGERACIÓN o DESHUMIDIFICACIÓN.

Función FRESH (AIRE FRESCO) (🍃) (algunas unidades):

Cuando se inicia la función FRESH (AIRE FRESCO), se activa el Ionizador/Colector de Polvo de Plasma (dependiendo de los modelos) y ayuda a eliminar el polen y las impurezas del aire.

Función Sleep (Dormir) (😴):

La función SLEEP (DORMIR) se utiliza para reducir el uso de energía mientras duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo). Esta función solo puede activarse con el mando a distancia.

Para una explicación detallada, ver "operación de dormir" en el "MANUAL de USUARIO".

NOTA: La función SLEEP (DORMIR) no está disponible en los modos de VENTILADOR o DESHUMIDIFICACIÓN.

Función Follow me (Sígame) (👤):

La función FOLLOW ME (SÍGAME) permite que el mando a distancia mida la temperatura en su ubicación actual y envíe esta señal al aire acondicionado cada 3 minutos. Al usar modelos AUTOMÁTICO, REFRIGERACIÓN o CALEFACCIÓN, medir la temperatura ambiental desde el mando a distancia (en vez de desde la propia unidad) permitirá al aire acondicionado optimizar la temperatura a su alrededor y asegurar el máximo confort.

NOTA: Mantenga presionado el botón Turbo durante siete segundos para iniciar/detener la función de memoria de la función Follow Me (Sígame).

- Si la función de memoria está activada, **"On (Encendido)"** se mostrará durante 3 segundos en la pantalla.
- Si la función de memoria está desactivada, **"OF (Apagado)"** se mostrará durante 3 segundos en la pantalla.
- Cuando la función de memoria está activada, pulse el botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO), un cambio del modo o un corte de energía no cancelará la función Follow me (Sígame).

Función AP (📶) (algunas unidades):

Elija el modo AP para realizar la configuración de red inalámbrica. Para algunas unidades, no funciona presionando el botón SET (Ajustar). Para entrar en el modo AP, pulse continuamente el botón LED siete veces en 10 segundos.

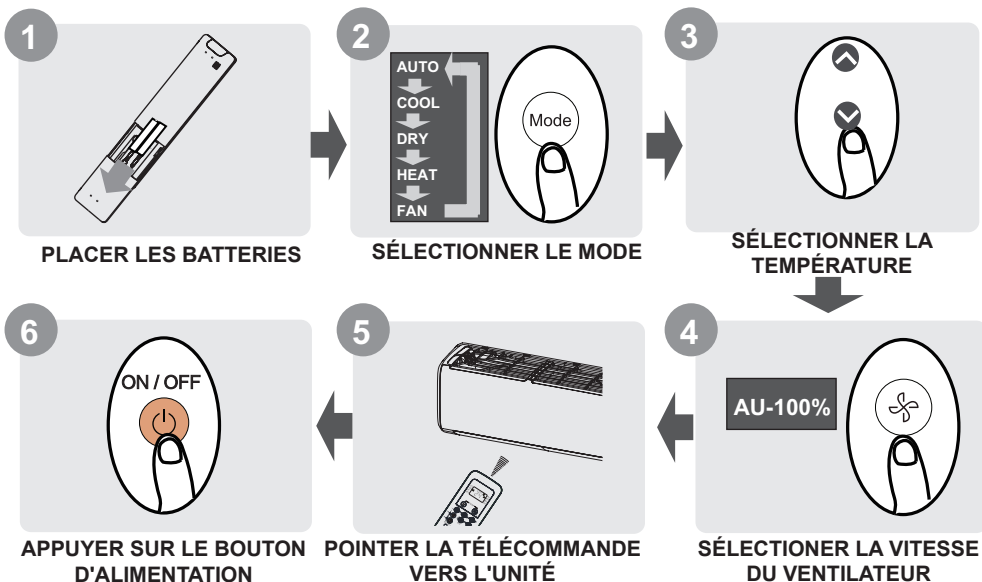
Table des Matières

Spécifications de la télécommande.....	02
Utilisation de la télécommande.....	03
Boutons et fonctions.....	04
Indicateurs d'écran à distance	06
Comment utiliser les fonctions de base.....	07
Comment utiliser les fonctions avancées.....	10

Spécifications de la télécommande

Modèle	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Tension nominale	3,0V (Piles sèches R03/LR03×2)
Portée de réception des signaux	8m
Environnement	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guide de Démarrage Rapide



VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE CE QUE FAIT UNE FONCTION ?

Consultez les sections **Comment utiliser les fonctions de base** et **Comment utiliser les fonctions avancées** de ce manuel pour une description détaillée de la manière d'utiliser votre climatiseur.

REMARQUE SPÉCIALE

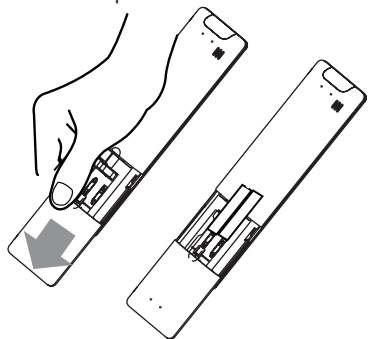
- La conception des boutons de votre appareil peut différer légèrement de l'exemple présenté.
- Si l'unité intérieure n'a pas de fonction particulière, le fait d'appuyer sur le bouton de cette fonction sur la télécommande n'aura aucun effet.
- Lorsqu'il existe de grandes différences entre le « MANUEL DE LA TÉLÉCOMMANDE » et le « MANUEL D'UTILISATEUR » concernant la description des fonctions, la description du « MANUEL D'UTILISATEUR » prévaut.

Utilisation de la télécommande

Insertion et Remplacement des Piles

Votre unité de climatisation peut être livrée avec deux batteries (certaines unités). Mettez les piles dans la télécommande avant de l'utiliser.

1. Faites glisser le couvercle arrière de la télécommande vers le bas, en exposant le compartiment des piles.
2. Insérez les piles en faisant attention à faire correspondre les extrémités (+) et (-) des piles avec les symboles à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Faites glisser le couvercle de la batterie pour le remettre en place



REMARQUES SUR LES PILES

Pour une performance optimale du produit :

- Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves, ou des piles de types différents.
- Ne laissez pas de piles dans la télécommande, si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plus de 2 mois.



ÉLIMINATION DES PILES

Ne jetez pas les piles comme des déchets municipaux non triés. Consultez les lois locales pour une élimination appropriée des piles.

CONSEILS POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- La télécommande doit être utilisée à moins de 8 mètres de l'appareil.
- L'appareil émet un bip lorsque le signal à distance est reçu.
- Les rideaux, les autres matériaux et la lumière directe du soleil peuvent interférer avec le récepteur de signaux infrarouges.
- Retirez les piles si la télécommande ne sera pas utilisée pendant plus de 2 mois.

REMARQUES POUR L'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

L'appareil pourrait être conforme aux réglementations nationales locales.

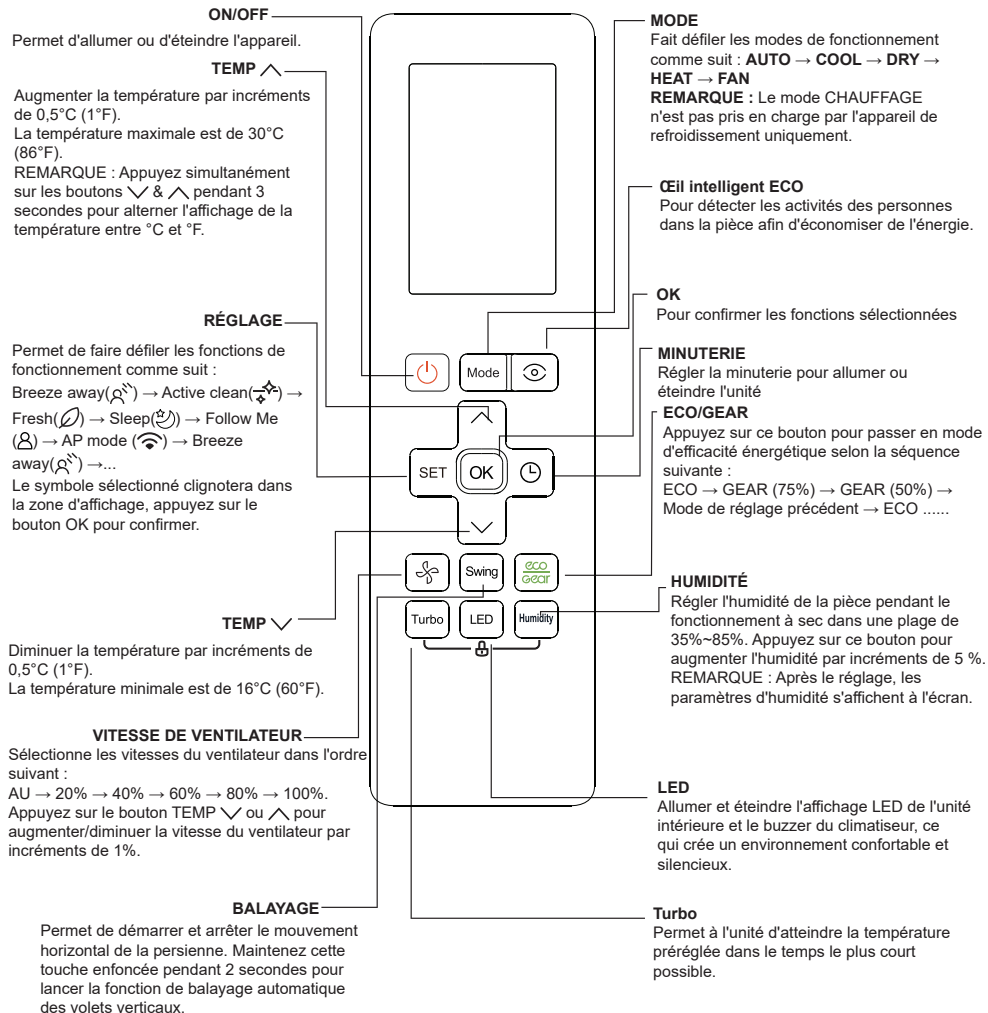
- Au Canada, il faut respecter la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Aux États-Unis, cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :
 - (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
 - (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des Règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.
- Les changements ou modifications sans approbation claire de la partie responsable pour la conformité pourraient annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement de l'utilisateur.

Boutons et fonctions

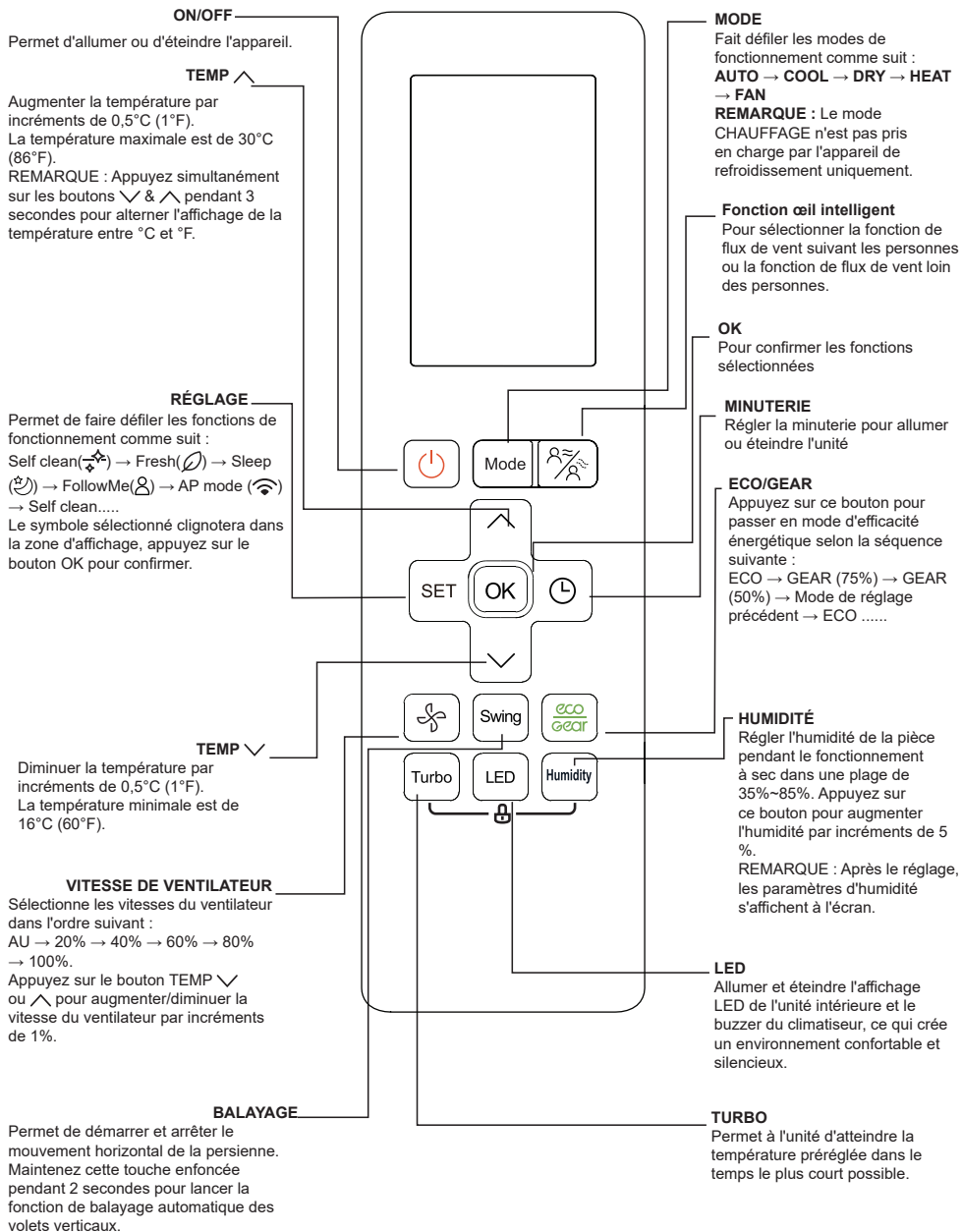
Avant de commencer à utiliser votre nouveau climatiseur, assurez-vous de vous familiariser avec sa télécommande. Ce qui suit est une brève introduction à la télécommande elle-même. Pour savoir comment faire fonctionner votre climatiseur, **reportez-vous à la section « Comment utiliser les fonctions de base »** de ce manuel.



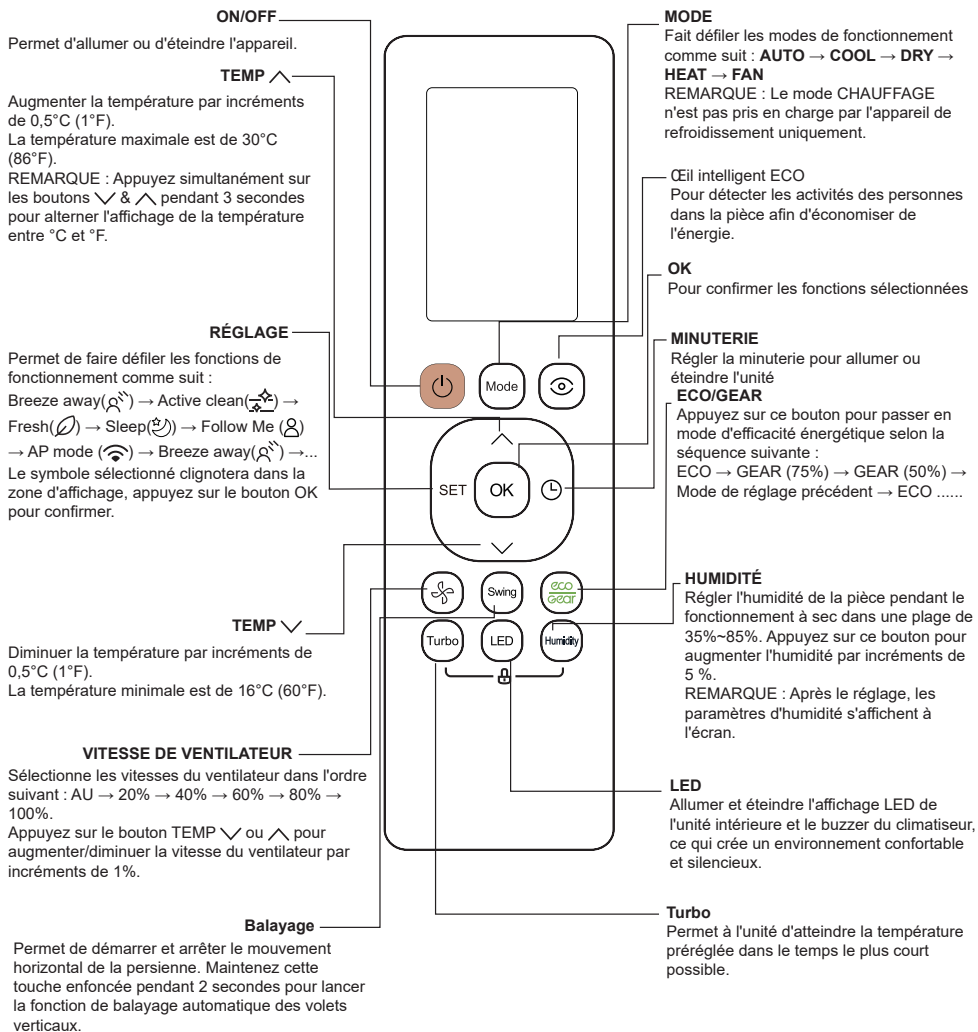
Modèle : RG10L(G2HS)/BGEF et RG10L(G2HS)/BGEFU1 (la fonction d'air frais n'est pas disponible)

RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1

RG10L10(G2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)














Modèle : RG10P(G2HS)/BGEF and RG10P(G2HS)/BGEFU1 (la fonction d'air frais n'est pas disponible)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1



Modèle : RG10L(D2HS)/BGEF and RG10L(D2HS)/BGEFU1 (la fonction d'air frais n'est pas disponible)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)

Indicateurs d'écran à distance


Les informations sont affichées lorsque la télécommande est mise sous tension.

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | Flux de vent suivant les personnes (certains appareils) |  | Affichage de la fonction de nettoyage actif |
|  | Affichage Breeze Away |  | Affichage de la fonction d'air frais |
|  | Non disponible pour cette unité |  | Affichage du mode Sommeil |
|  | Non disponible pour cette unité |  | Affichage de la fonction Suivez-moi |
|  | Affichage Œil intelligent ECO (certains unités) |  | Affichage de la fonction de contrôle sans fil (certains unités) |
| | |  | Affichage de détection de batterie faible (si clignote) |








Indicateur de transmission
S'allume lorsque la télécommande envoie un signal à l'unité intérieure.

 **ON**
Affichage TIMER ON (départ de minuterie)

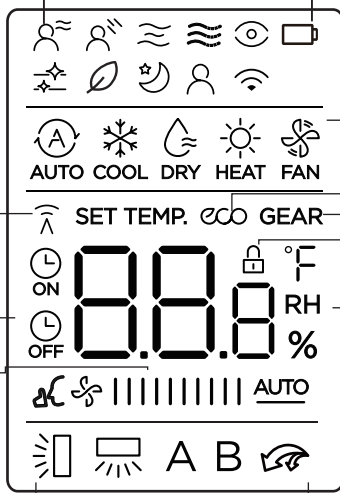
 **OFF**
Affichage TIMER OFF (arrêt de minuterie)

 Affichage de la fonction de silence

Affichage FAN SPEED (VITESSE DE VENTILATEUR)
Affiche la vitesse du ventilateur sélectionné :

Silence		1%
		2%-20%
LOW (basse)		21%-40%
MED (moyenne)		41%-60%
		61%-80%
HIGH (haute)		81%-100%
AUTO		AUTO

Cette vitesse de ventilation ne peut pas être réglée en mode AUTO ou DRY.



Affichage MODE
Affiche le mode actuel, y compris :

 AUTO COOL DRY HEAT FAN



Affichage ECO
S'affiche lorsque la fonction ECO est activée



Affichage GEAR
S'affiche lorsque la fonction GEAR est activée


Affichage de verrouillage
S'affiche lorsque la fonction VERROUILLAGE est activée

Affichage de la Température/Minuterie/Vitesse du ventilateur
Affiche la température réglée par défaut, ou la vitesse du ventilateur ou le réglage de la minuterie lors de l'utilisation des fonctions TIMER ON/OFF (départ/arrêt de minuterie)

- Plage de température : 16-30 °C/60-86 °F (20-28 °C/68-82 °F) (selon le modèle)
 - Plage de réglage de la minuterie : 0 à 24 heures
 - Plage de réglage de la vitesse du ventilateur : AU -100%
 - Plage de réglage de l'humidité : 35% -85%
- Cet affichage est vide lorsque vous travaillez en mode FAN (ventilateur).

  Affichage de balayage de persienne horizontale (certains unités)

  **Affichage de balayage automatique des persiennes verticales**

 **Affichage du mode TURBO**
Non applicable pour cette unité

Remarque :

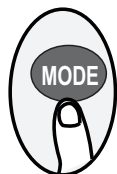
Tous les indicateurs figurant dans la figure ont pour but d'assurer une présentation claire. Mais pendant le fonctionnement réel, seuls les signes fonctionnels relatifs sont affichés sur la fenêtre d'affichage.

Comment utiliser les fonctions de base

! ATTENTION Avant toute utilisation, veuillez vous assurer que l'appareil est branché et que le courant est disponible.

Mode AUTO

Sélectionnez le mode AUTO



Réglez votre température désirée



Allumez le climatiseur

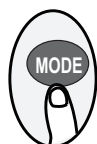


Remarque :

1. En mode AUTO, l'appareil sélectionnera automatiquement le mode COOL (refroidissement), FAN (ventilateur), ou DRY (déshumidification) en fonction de la température réglée.
2. En mode AUTO, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

Mode COOL (refroidissement) ou HEAT (chauffage)

Sélectionnez le mode COOL/
HEAT



Réglez la température



Réglez la vitesse du
ventilateur

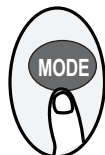


Allumez le climatiseur



Mode DRY (déshumidification)

Sélectionnez le mode DRY



Réglez votre température désirée



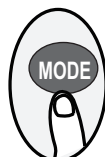
Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode DRY, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée car elle a déjà été contrôlée automatiquement.

Mode FAN (ventilateur)

Sélectionnez le mode FAN



Réglez la vitesse du ventilateur



Allumez le climatiseur



REMARQUE : En mode FAN, vous ne pouvez pas régler la température. Par conséquent, aucune température ne s'affiche sur l'écran distant.

Réglage de la minuterie

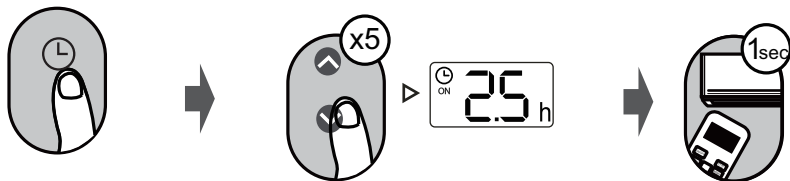
TIMER ON/OFF (arrêt de minuterie) - définit la durée de la minuterie après laquelle l'appareil se met automatiquement en arrêt.

Réglage TIMER ON (Marche de la minuterie)

Appuyez sur le bouton TIMER pour lancer la minuterie de mise en marche.

Appuyez sur le bouton Temp. haut ou bas pendant plusieurs fois pour régler l'heure souhaitée de mise en marche de l'unité.

Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1sec, le TIMER ON sera activé.

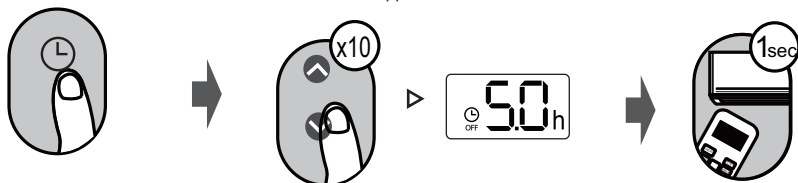


Réglage TIMER OFF (Arrêt de la minuterie)

Appuyez sur le bouton TIMER pour lancer la séquence de temps d'arrêt.

Appuyez sur le bouton Temp. haut ou bas pendant plusieurs fois pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez éteindre l'appareil.

Dirigez la télécommande vers l'unité et attendez 1sec, le TIMER OFF sera activé.

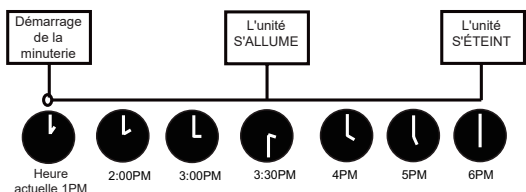
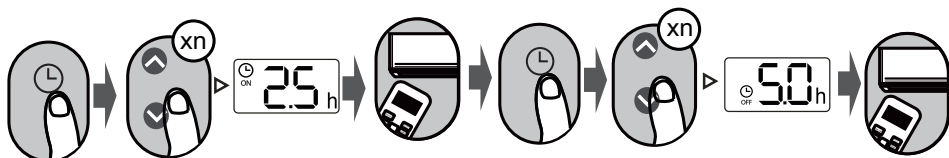


REMARQUE :

- Lors du réglage de TIMER ON ou TIMER OFF, le temps augmentera par incréments de 30 minutes à chaque pression, jusqu'à 10 heures. Après 10 heures et jusqu'à 24 heures, il augmentera par tranches d'une heure. (Par exemple, appuyez 5 fois pour obtenir 2,5 h et appuyez 10 fois pour obtenir 5 h.). La minuterie reviendra à 0,0 après 24 heures.
- Annulez l'une ou l'autre des fonctions en réglant sa minuterie sur 0.0h.

Réglage TIMER ON & OFF (exemple)

N'oubliez pas que les périodes que vous fixez pour les deux fonctions se rapportent à des heures après l'heure actuelle.



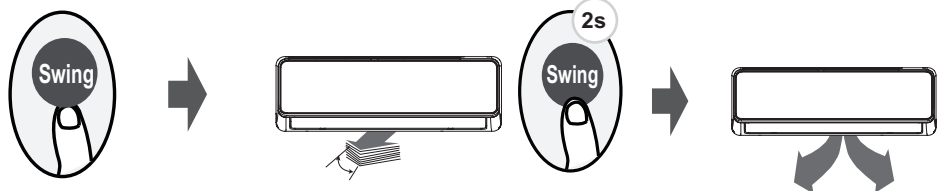
2,5 heures plus tard
5 heures plus tard

Exemple : Si la minuterie actuelle est de 1:00PM, pour régler la minuterie comme les étapes ci-dessus, l'unité s'allumera 2.5h plus tard (3:30PM) et s'éteindra à 6:00PM.

Comment utiliser les fonctions avancées

Fonction de balayage

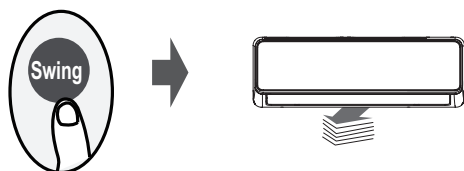
Appuyez sur le bouton Swing



La persienne horizontale bascule automatiquement vers le haut et vers le bas lorsque vous appuyez sur le bouton Swing. Appuyez à nouveau pour l'arrêter.

Continuez à appuyer sur ce bouton plus de 2 secondes, la fonction de balayage vertical des persiennes est activée. (Selon le modèle)

Direction du flux d'air

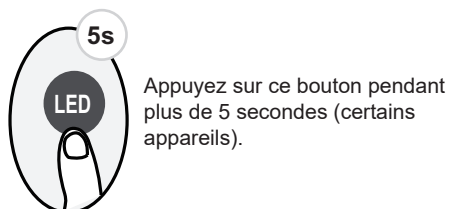


Si vous continuez à appuyer sur le bouton SWING, vous pouvez régler cinq directions différentes du flux d'air. La persienne peut être déplacée à une certaine distance chaque fois que vous appuyez sur le bouton. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la direction que vous préférez soit atteinte (certaines unités seulement).

AFFICHAGE LED



Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre l'écran de l'unité intérieure.



Si vous appuyez sur ce bouton pendant plus de 5 secondes, l'unité intérieure affichera la température ambiante réelle. Appuyez à nouveau plus de 5 secondes pour revenir à l'affichage de la température de réglage.

Fonction ECO/GEAR



Appuyez sur ce bouton pour passer en mode d'efficacité énergétique selon la séquence suivante :
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Mode de réglage précédent → ECO.....

Remarque : Cette fonction n'est disponible qu'en mode COOL.

Fonctionnement ECO :

En mode refroidissement, appuyez sur ce bouton, la télécommande ajustera automatiquement la température à 24 °C/75 °F, la vitesse du ventilateur à Auto pour économiser de l'énergie (uniquement lorsque la température réglée est inférieure à 24 °C/75 °F). Si la température réglée est supérieure à 24 °C/75 °F, appuyez sur le bouton ECO, la vitesse du ventilateur passera à Auto, la température réglée restera inchangée.

REMARQUE :

Si vous appuyez sur le bouton ECO, si vous modifiez le mode ou si vous réglez la température de consigne à moins de 24 °C/75 °F, le fonctionnement ECO s'arrête.

En mode ECO, la température de consigne doit être supérieure ou égale à 24 °C/75 °F, sinon le refroidissement risque d'être insuffisant. Si vous vous sentez mal à l'aise, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton ECO pour l'arrêter.

Fonctionnement GEAR :

Appuyez sur le bouton ECO/GEAR pour entrer dans l'opération GEAR comme suit :
75% (jusqu'à 75% de consommation d'énergie électrique)

↓
50% (jusqu'à 50% de consommation d'énergie électrique)

↓
Mode de réglage précédent.

En mode GEAR, l'affichage de la télécommande alterne entre la consommation d'énergie électrique et la température de consigne.

Fonction Œil intelligent ECO (pour les modèles de la série RG10L)

Appuyez sur le bouton



En mode Œil intelligent ECO, grâce au capteur infrarouge intégré, l'unité peut détecter les activités des personnes dans la pièce. En mode Refroidissement, lorsque vous vous absentez pendant 30 minutes, l'appareil réduit automatiquement la fréquence pour économiser de l'énergie (pour les modèles à inverseur uniquement). Et l'unité reprend automatiquement son fonctionnement si elle détecte à nouveau une activité humaine.

Fonction de silence



Maintenez le bouton Ventilateur enfoncé pendant plus de 2 secondes pour activer/désactiver la fonction Silence (certains appareils).

En raison du fonctionnement à basse fréquence du compresseur, il peut en résulter une capacité de refroidissement et de chauffage insuffisante. Appuyez sur le bouton ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo ou Clean pendant le fonctionnement pour annuler la fonction de silence.

Fonction FP

Appuyez sur ce bouton 2 fois pendant une seconde en mode HEAT et en réglant la température sur 16 °C/60 °F ou 20 °C/68 °F (pour les modèles RG10L10(G2HS)/BGEF et RG10L10(D2HS)/BGEF uniquement).

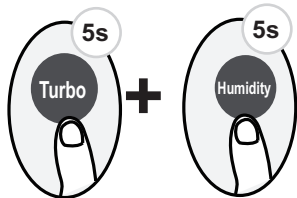


L'unité fonctionnera à une vitesse de ventilation élevée (avec le compresseur en marche) avec une température automatiquement réglée à 8 °C/46 °F.

Remarque : Cette fonction est réservée aux climatiseurs à pompe à chaleur.

Appuyez sur ce bouton 2 fois pendant une seconde en mode HEAT et en réglant la température à 16 °C/60 °F ou 20 °C/68 °F (pour le modèle RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF) pour activer la fonction FP. Appuyez sur le bouton On/Off, Sleep, Mode, Fan et Temp. pendant le fonctionnement pour annuler cette fonction.

Fonction de verrouillage



Appuyez simultanément sur le bouton **Turbo** et le bouton **Humidity** pendant plus de 5 secondes pour activer la fonction de verrouillage. Tous les boutons ne répondront pas, sauf si vous appuyez à nouveau sur ces deux boutons pendant deux secondes pour désactiver le verrouillage.

Fonction de Turbo

Appuyez sur le bouton Turbo



Lorsque vous sélectionnez la fonction Boost en mode COOL, l'appareil soufflera de l'air frais avec le réglage de vent le plus fort pour relancer le processus de refroidissement.

Lorsque vous sélectionnez la fonction Boost en mode HEAT, pour les appareils équipés d'éléments chauffants électriques, le CHAUFFEUR électrique s'active et lance le processus de chauffage.

Fonction Œil intelligent (pour les modèles de la série RG10P)

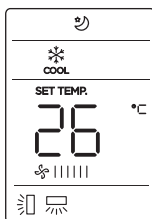
Appuyez sur le bouton



En mode Œil intelligent ECO, grâce au capteur infrarouge intégré, l'unité peut détecter les activités des personnes dans la pièce. En mode Refroidissement, lorsque vous vous absentez pendant 30 minutes, l'unité réduit automatiquement la fréquence pour économiser de l'énergie (pour les modèles à inverseur uniquement). Et l'unité reprend automatiquement son fonctionnement si elle détecte à nouveau une activité humaine.

Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section « Fonctionnement de l'œil intelligent » du « Manuel d'utilisateur & Manuel d'installation ».

Fonction SET (réglage)



- Appuyez sur le bouton SET pour accéder au réglage de la fonction, puis appuyez sur le bouton SET ou le bouton TEMP ∇ ou TEMP \blacktriangle pour sélectionner la fonction souhaitée. Le symbole sélectionné clignotera dans la zone d'affichage, appuyez sur le bouton OK pour confirmer.
 - Pour annuler la fonction sélectionnée, effectuez simplement les mêmes procédures que ci-dessus.
 - Appuyez sur le bouton SET pour faire défiler les fonctions de fonctionnement comme suit : Breeze away* (☁) → Active clean/Self clean (🧹) → Fresh* (🌀) → Sleep (🌙) → Follow Me (👤) → AP mode* (📶) → Breeze away....
- [*]: Selon le modèle

Fonction Breeze Away (☁) (certaines unités) :

Cette fonction évite que l'air ne souffle directement sur le corps et vous faites exposer à la fraîcheur soyeuse.

NTOE : Cette fonction n'est disponible qu'en mode Cool, Fan et Dry.

Fonction de nettoyage actif (🧹) (certaines unités) :

La technologie Nettoyage actif dégage la poussière, la moisissure et la graisse qui peuvent causer des odeurs lorsqu'elle adhère à l'échangeur de chaleur en congelant automatiquement, puis en dégelant rapidement le givre. Lorsque cette fonction est activée, la fenêtre d'affichage de l'unité intérieure apparaît « CL », après 20 à 45 minutes, l'unité s'éteint automatiquement et annule la fonction CLEAN.

Fonction d'auto-nettoyage (certaines unités) :

Les bactéries en suspension dans l'air peuvent se développer dans l'humidité qui se condense autour de l'échangeur thermique de l'unité. Avec une utilisation régulière, la plupart de cette humidité s'évapore de l'appareil. En mode Auto-nettoyage, l'unité se nettoie automatiquement. Après le nettoyage, l'appareil s'éteint automatiquement.

Remarque : Vous ne pouvez activer cette fonction qu'en mode COOL ou DRY.

Fonction FRESH (🌿) (quelques unités) :

Lorsque la fonction FRESH est activée, le ioniseur/dépoussiéreur à plasma (selon les modèles) est mis sous tension et aide à éliminer le pollen et les impuretés de l'air.

Fonction de sommeil (😴)

La fonction SLEEP (SOMMEIL) est utilisée pour diminuer la consommation d'énergie pendant le sommeil (et ne nécessite pas les mêmes réglages de température pour rester confortable). Cette fonction ne peut être activée que par la télécommande.

Pour plus de détails, voir « Fonctionnement SLEEP » dans le « MANUEL D'UTILISATEUR »

REMARQUE : La fonction SLEEP n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATEUR) ou DRY (DÉSHUMIDIFICATION).

Fonction Follow me (👤)

La fonction FOLLOW ME permet à la télécommande de mesurer la température à son emplacement actuel et d'envoyer ce signal au climatiseur toutes les 3 minutes. Lors de l'utilisation des modes AUTO, COOL ou HEAT, la mesure de la température ambiante à partir de la télécommande (au lieu de l'unité intérieure elle-même) permettra au climatiseur d'optimiser la température autour de vous et d'assurer un confort maximal.

REMARQUE : Appuyez sur le bouton Turbo et maintenez-le enfoncé pendant sept secondes pour démarrer/arrêter la fonction de mémoire de la fonction Follow Me.

- Si la fonction mémoire est activée, « On » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Si la fonction mémoire est arrêtée, « OF » s'affiche pendant 3 secondes à l'écran.
- Lorsque la fonction mémoire est activée, appuyez sur le bouton ON/OFF, changez de mode ou une panne de courant n'annulera pas la fonction Suivez-moi.

Fonction AP (📶) (quelques unités) :

Choisissez le mode AP pour effectuer la configuration du réseau sans fil. Pour certaines unités, cela ne fonctionne pas en appuyant sur le bouton SET. Pour entrer en mode AP, appuyez en continu sur le bouton LED sept fois en 10 secondes.

Sommario

Specifiche del telecomando	02
Uso del telecomando	03
Pulsanti e funzioni.....	04
Indicatori del display del telecomando	06
Come usare le funzioni di base.....	07
Come utilizzare le funzioni avanzate	10

Specifiche del telecomando

Modello	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEFEF
Tensione nominale	3.0 V (batterie a secco R03/LR03×2)
Area di ricezione del segnale	8m
Condizioni ambientali	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guida Rapida



NON SAI A COSA SERVE UNA CERTA FUNZIONE?

Fare riferimento alle sezioni **Come usare le funzioni di base** e **Come usare le funzioni avanzate** di questo manuale, per avere le istruzioni dettagliate relative all'utilizzo del condizionatore d'aria.

NOTA BENE

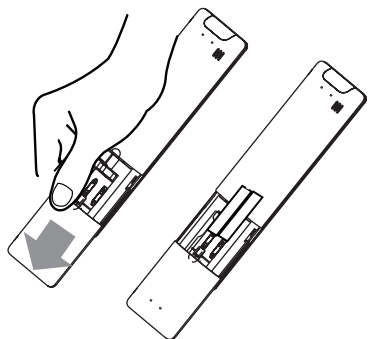
- Il design dei pulsanti può essere diverso dalle rappresentazioni.
- Se l'unità interna non è dotata di una certa funzione, premere il pulsante di quella funzione sul telecomando non avrà alcun effetto.
- Quando ci sono grandi differenze relative alle descrizioni delle funzioni tra il "Manuale del telecomando" e il "MANUALE DELL'UTENTE", prevale il "MANUALE DELL'UTENTE".

Maneggio del telecomando

Inserimento e sostituzione delle batterie

L'unità di condizionamento dell'aria può essere fornita con due batterie (per alcune unità). Inserire le batterie nel telecomando prima dell'uso.

1. Scorrere il coperchio posteriore dal telecomando verso il basso, aprendo così il vano batterie.
2. Inserire le batterie, facendo corrispondere le due polarità (+) e (-) delle batterie con i simboli all'interno del vano batterie.
3. Scorrere il coperchio della batteria in posizione.



NOTE SULLA BATTERIA

Per ottenere prestazioni ottimali del prodotto:

- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di tipo diverso.
- In caso di inutilizzo del dispositivo per più di 2 mesi, rimuovere le batterie dal telecomando.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Non buttare via le batterie come rifiuti urbani indifferenziati. Fare riferimento alle leggi locali per il corretto smaltimento delle batterie.

CONSIGLI PER L'USO DEL TELECOMANDO

- Il telecomando funziona se viene azionato entro 8 metri dall'unità.
- L'unità emetterà un segnale acustico alla ricezione del segnale del telecomando.
- Le tende, altri materiali e luce solare diretta possono interferire con il ricevitore del segnale a infrarossi.
- Rimuovere le batterie se il telecomando non verrà utilizzato per più di 2 mesi.

NOTE PER L'USO DEL TELECOMANDO

Il dispositivo deve essere conforme alle normative nazionali locali.

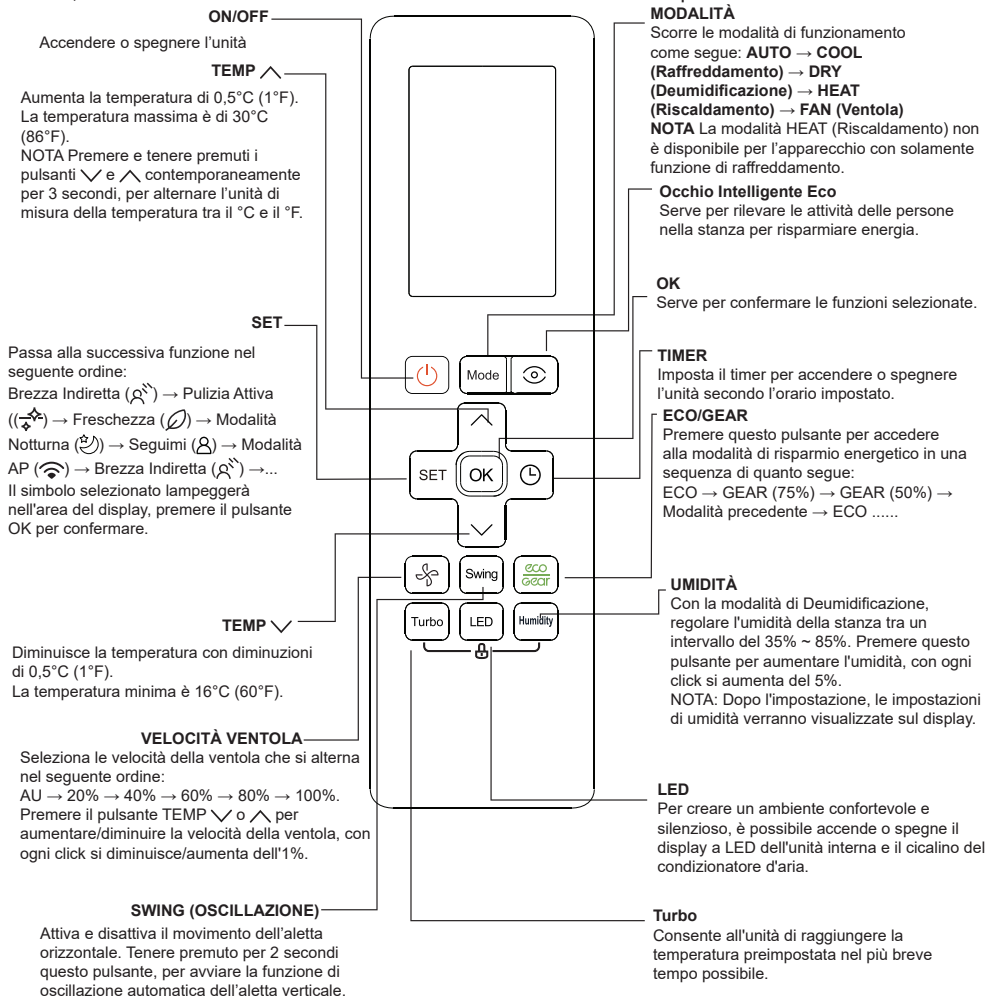
- In Canada, è necessario rispettare CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Negli Stati Uniti, il dispositivo deve essere conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
 - (1) Questo dispositivo non dà origine alle interferenze dannose.
 - (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verificheranno interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, l'utente è suggerito a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'attrezzatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.
- I cambiamenti o modifiche non approvati dalla parte responsabile potrebbero causare la perdita di diritto dell'utilizzo del dispositivo per l'utente.

Pulsanti e funzioni

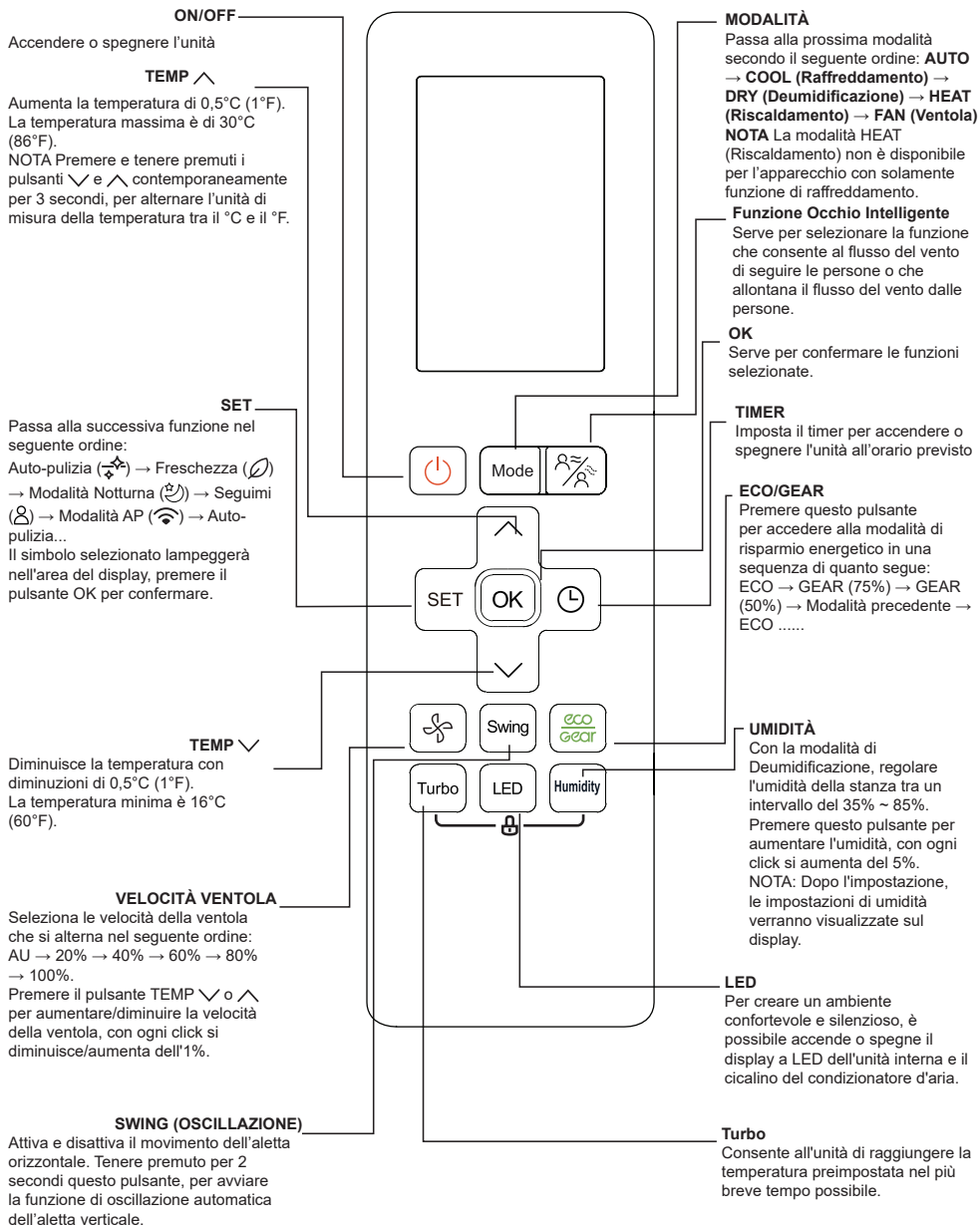
Prima di utilizzare il nuovo condizionatore d'aria, si prega di avere familiarità con il telecomando. Di seguito è una breve introduzione al telecomando. Per istruzioni su come utilizzare il condizionatore d'aria, fare riferimento alla sezione Come usare le funzioni di base di questo manuale.



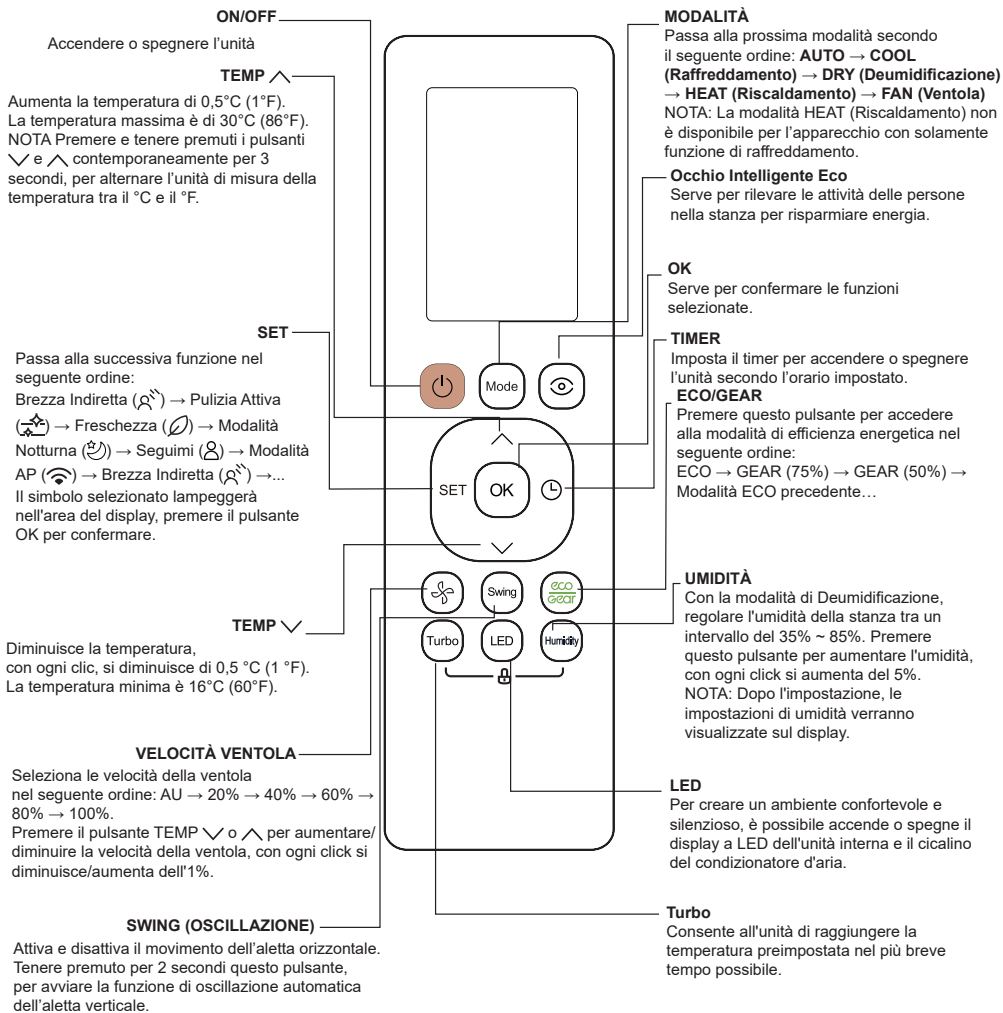
Modello: RG10L (G2HS) / BGEF e RG10L (G2HS) / BGEFU1 (la funzione Freschezza non è disponibile)

RG10L1 (G2HS) / BGEF, RG10L1 (G2HS) / BGEFU1

RG10L10 (G2HS) / BGEF (20-28 °C / 68-82 °F)



Modello: RG10P (G2HS) / BGEF e RG10P (G2HS) / BGEFU1 (la funzione Freschezza non è disponibile)
RG10P1 (G2HS) /BGEF, RG10P1 (G2HS) / BGEFU1



Modello: RG10L(D2HS)/BGEF and RG10L(D2HS)/BGEFU1 (Fresh feature is not available)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)

Indicatori del display del telecomando

Le informazioni vengono visualizzate all'accensione del telecomando.

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Il flusso del vento segue le persone (alcune unità) | | Icona Pulizia Attiva |
| | Icona Brezza Indiretta | | Icona Freschezza |
| | Non applicabile su questa unità | | Icona Modalità Notturna |
| | Non applicabile su questa unità | | Icona Seguimi |
| | Icona Occhio Intelligente ECO (disponibile su alcune unità) | | Icona Controllo Wireless (disponibile su alcune unità) |
| | | | Icona batteria scarica (se lampeggia) |

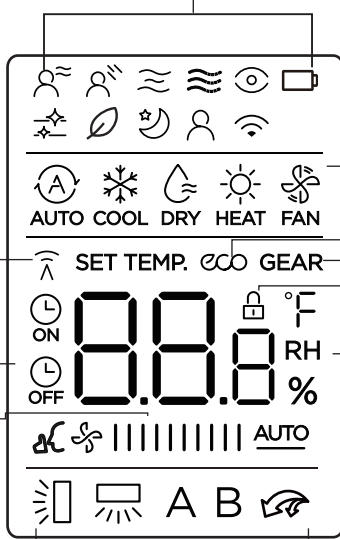
Trasmissione: Si illumina quando il telecomando invia il segnale all'unità interna.

- ON**
Icone **TIMER ATTIVO**
 OFF
Visualizzazione **TIMER OFF**

Icona **Silenzio**

Icona Velocità Ventola
Visualizza la velocità della ventola selezionata:

- | | | |
|----------|--|-------------|
| Silenzio | | 1% |
| BASSA | | 2%-20% |
| MED | | 21%-40% |
| | | 41%-60% |
| ALTO | | 61%-80% |
| | | 81%-100% |
| AUTO | | AUTO |
- Questa velocità della ventola non può essere regolata in modalità AUTO o DRY (DEUMIDIFICAZIONE)



Visualizzazione **MODALITÀ**
Indica la modalità attiva, incluso:
AUTO COOL DRY HEAT FAN

Icona **ECO**
Si visualizza quando la funzione ECO è attivata

Icona **GEAR**
Si visualizza quando la funzione GEAR è attivata.

Icona **BLOCCAGGIO**
Si visualizza quando la funzione SERRATURA è attivata.

Icona **temperatura/timer/velocità ventola**
Visualizza la temperatura impostata predefinita o la velocità della ventola o l'impostazione del timer quando vengono usate le funzioni TIMER ON/ OFF.

- Intervallo di temperatura: 16-30 °C/60-86 °F (20-28 °C/68-82 °F) (a seconda del modello)
- Intervallo di impostazione del timer: 0-24 ore
- Intervallo di impostazione della velocità della ventola: AU -100%
- Intervallo di impostazione dell'umidità: 35% -85%

L'icona diventa vuota quando si opera in modalità Ventola.

-
- Icona di rotazione dell'**alettina orizzontale** (applicabile su alcune unità)
-
- Icona di rotazione automatica dell'**alettina verticale**
-
- Icona **modalità TURBO**
- A B**
Non applicabile su questa unità

Nota:

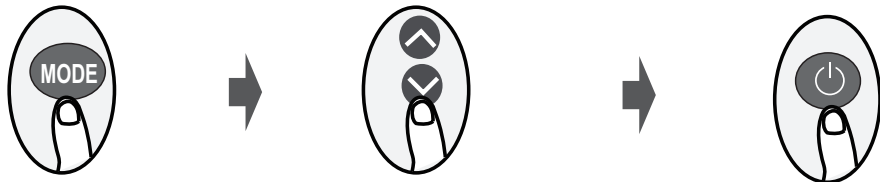
Tutti le icone mostrate nella figura sono rappresentazioni per facilitare la presentazione del prodotto. Ma durante l'uso effettivo, il display mostrerà solo le relative icone di funzione.

Come usare le funzioni di base

! ATTENZIONE Prima dell'utilizzo, assicurarsi che l'unità sia collegata all'alimentazione elettrica.

Modalità AUTO

Seleziona Modalità AUTO Imposta la temperatura desiderata Accendi il condizionatore d'aria



Nota:

1. In modalità AUTO, l'unità selezionerà automaticamente la funzione COOL (Raffreddamento), FAN (Ventola) o HEAT (Riscaldamento) in base alla temperatura impostata.
2. In modalità AUTO, la velocità della ventola non può essere modificata.

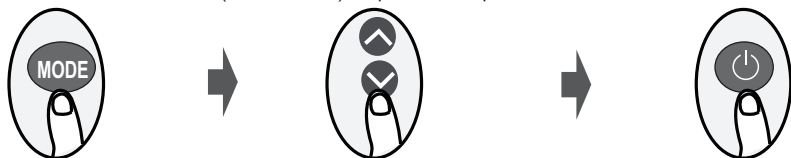
Modalità COOL (Raffreddamento) o HEAT (Riscaldamento)

Seleziona Modalità COOL/
HEAT Imposta la temperatura Imposta la velocità
della ventola Accendi il condizionatore
d'aria



Modalità DRY (ASCIUGATO)

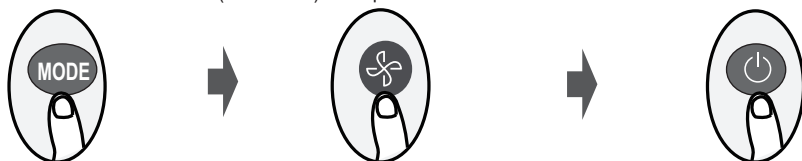
Seleziona Modalità DRY (ASCIUGATO) Imposta la temperatura desiderata Accendi il condizionatore d'aria



NOTA In modalità DRY (Deumidificazione), non è possibile impostare la velocità della ventola in quanto è già stata impostata automaticamente.

Modalità FAN (VENTOLA)

Seleziona Modalità FAN (VENTOLA) Imposta la velocità della ventola Accendi il condizionatore d'aria



NOTA: In modalità FAN (Ventola), non è possibile impostare la temperatura. Di conseguenza, nessuna temperatura viene visualizzata sul display del telecomando.

Impostazione del TIMER

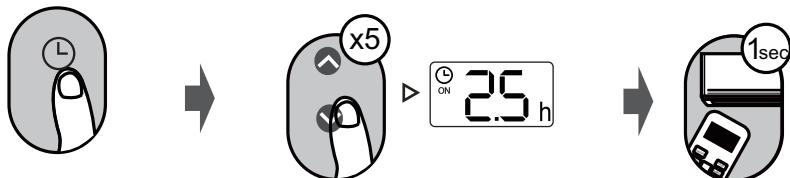
TIMER ATTIVO/DISATTIVO - Imposta l'intervallo di tempo entro il quale l'unità si accenderà/spegnerà automaticamente.

Attiva il Timer

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza temporale.

Premere i pulsanti su e giù di Temp. per più volte, al fine di impostare l'ora desiderata in cui si accende l'unità.

Puntare il telecomando all'unità e attendere 1 secondo, il TIMER verrà attivato.

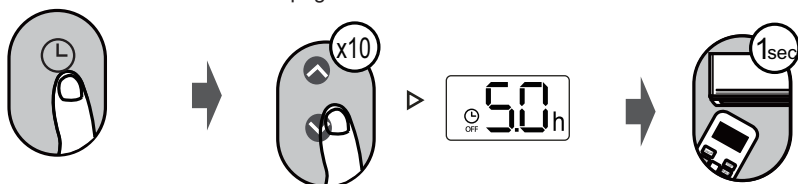


Impostazione TIMER OFF

Premere il pulsante TIMER per avviare la sequenza temporale OFF.

Premere i pulsanti su e giù di Temp. per più volte, al fine di impostare l'ora desiderata in cui si spegne l'unità.

Puntare il telecomando all'unità e attendere 1 secondo, il TIMER OFF verrà attivato.

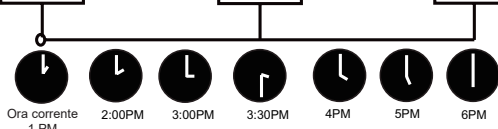
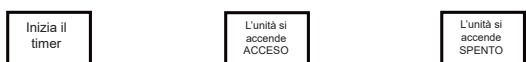
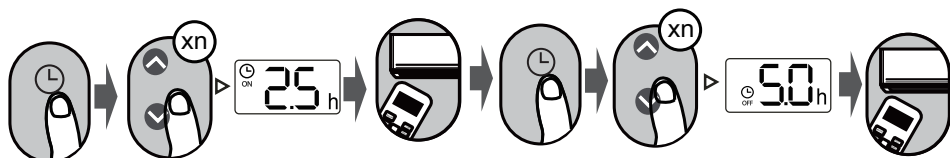


NOTA:

- Quando si imposta TIMER ATTIVO o TIMER DISATTIVO, il tempo aumenta di 30 minuti ad ogni click, fino a 10 ore. Da 10 ore fino a 24, ad ogni click aumenta di 1 ora (ad esempio, premere 5 volte per ottenere 2,5 ore e premere 10 volte per ottenere 5 ore). Il timer tornerà a 0.0 dopo 24 ore.
- Annulla entrambe le funzioni impostando il timer su 0.0 h.

Impostazione del TIMER ATTIVO/DISATTIVO (esempio)

Si nota che le ore impostate per entrambe le funzioni si riferiscono alle ore successive all'ora corrente.

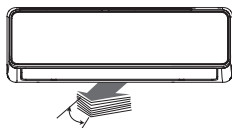


Per esempio: Il timer corrente è 1:00 PM, secondo come viene impostato il timer come sopra indicato, l'unità si accenderà entro 2,5 ore (15:30) e si spegnerà alle 18:00.

Come usare le funzioni avanzate

Funzione oscillazione

Premere il pulsante Swing (Oscillazione)



L'aletta orizzontale oscillerà su e giù automaticamente quando si preme il pulsante Swing. Premi di nuovo per fermare il movimento.



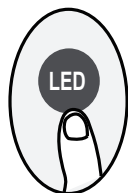
Tenere premuto questo pulsante per più di 2 secondi, la funzione di oscillazione verticale dell'aletta è attivata. (Dipende da modello)

Direzione del flusso d'aria



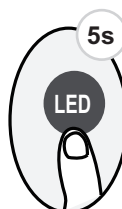
Se si continua a premere il pulsante SWING, è possibile impostare cinque diverse direzioni del flusso d'aria. L'aletta può essere spostata a una certa distanza ogni volta che si preme il pulsante. Premere e tenere premuto il pulsante fino a raggiungere la direzione desiderata (applicabile solo su alcune unità).

DISPLAY LED



Premere il pulsante LED.

Premere questo pulsante per accendere e spegnere il display dell'unità interna.



Premere a lungo questo pulsante per più di 5 secondi (per alcune unità).

Tenere premuto questo pulsante per più di 5 secondi, l'unità interna visualizzerà la temperatura ambiente effettiva. Premere a lungo di nuovo questo pulsante per più di 5 secondi, si tornerà alla visualizzazione della temperatura impostata.

Funzione ECO/GEAR



Premere questo pulsante per accedere alla modalità di risparmio energetico secondo la seguente sequenza:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Modalità precedente → ECO...

Nota: questa funzione è disponibile solo in modalità COOL (Raffreddamento).

Operazione ECO:

In modalità di raffreddamento, per risparmiare energia (solo quando la temperatura impostata è inferiore a 24 °C/75 °F), premere questo pulsante e il telecomando regolerà automaticamente la temperatura a 24 °C/75 °F, e attiverà la velocità AUTO della ventola. Se la temperatura impostata è superiore a 24 °C/75 °F, premere il pulsante ECO, la velocità della ventola cambierà in Auto, la temperatura impostata rimarrà invariata.

NOTA:

La funzione ECO può essere interrotta con uno dei seguenti modi: premere il pulsante ECO ___; cambiare la modalità; impostare la temperatura a meno di 24 °C/75 °F.

In modalità ECO, se la temperatura impostata è di 24 °C/75 °F o superiore, la prestazione di raffreddamento sarà ridotta. Se ti senti a disagio, premi di nuovo il pulsante ECO per disattivare tale modalità.

Operazione GEAR:

Premere il pulsante ECO/GEAR per attivare la modalità GEAR come segue:

75% (fino al 75% di consumo di energia elettrica)



50% (fino al 50% di consumo di energia elettrica)



Modalità impostata precedentemente.

In modalità GEAR, il display del telecomando alternerà la visualizzazione tra il consumo di energia elettrica e la temperatura impostata.

Funzione Occhi Intelligente ECO (disponibile sui modelli della serie RG10L)

Premere questo pulsante



In modalità Occhio Intelligente ECO, grazie al sensore a infrarossi integrato, l'unità può rilevare le attività delle persone nella stanza. In modalità Cool (Raffreddamento), se l'unità rivela che l'utente non è presente nella stanza per 30 minuti, abbasserà automaticamente i consumi per risparmiare energia (applicabile solo sui modelli inverter). E l'unità riprenderà automaticamente il pieno funzionamento se rileva nuovamente l'attività umana.

Funzione Silenzio



Tenere premuto il pulsante Fan (Ventola) per più di 2 secondi, per attivare/disattivare la funzione Silenzio (per alcune unità).

A causa del funzionamento a bassa frequenza del compressore, le prestazioni di raffreddamento e riscaldamento possono essere ridotte. Per annullare la funzione di Silenzio, premere il pulsante ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo o Clean durante il funzionamento.

Funzione FP

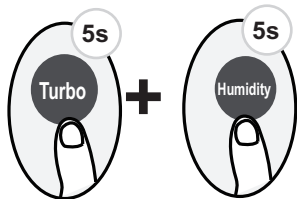
Durante la modalità Heat (Riscaldamento), premere questo pulsante 2 volte entro un secondo e impostare la temperatura a 16°C/60°F o 20°C / 68°F (applicabile solo sui modelli RG10L10 (G2HS) / BGEF e RG10L10 (D2HS) / BGEF).



L'unità funzionerà ad alta velocità della ventola (mentre il compressore è acceso) con la temperatura impostata automaticamente su 8 °C/46 °F.

Nota: Questa funzione è disponibile solo per il condizionatore d'aria a pompa di calore. per attivare la funzione FP, premere questo pulsante 2 volte entro un secondo nella modalità Heat (Riscaldamento) e impostare la temperatura a 16°C/60°F o 20°C / 68°F (applicabile solo sui modelli RG10L10 (G2HS) / BGEF e RG10L10 (D2HS) / BGEF). Per disattivare questa modalità, premere il pulsante On/Off, Modalità Notturna, Mode, Fan oppure Temp.

Funzione BLOCCAGGIO



Premere e tenere premuti contemporaneamente il pulsante **Turbo** e il pulsante **Umidità** più di 5 secondi per attivare la funzione di Serratura. In questo caso, tutti i pulsanti non risponderanno. Per sbloccare, premere a lungo nuovamente questi due pulsanti per due secondi.

Funzione Turbo

Premere il pulsante Turbo



Quando viene selezionata la funzione Boost in modalità COOL (Raffreddamento), l'unità soffierà aria fredda del livello più forte, per avviare più rapidamente il processo di raffreddamento. Quando viene selezionata la funzione Boost in modalità HEAT (Riscaldamento), se le unità sono dotate di elementi termici elettrici, il riscaldatore elettrico si attiverà e avvierà rapidamente il processo di riscaldamento.

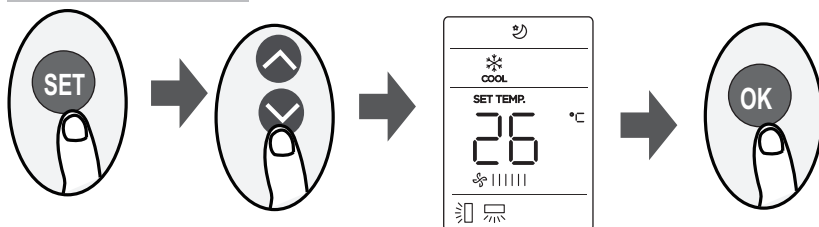
Funzione Occhio Intelligente (disponibile sui modelli della serie RG10P)

Premere questo pulsante



In modalità Occhio Intelligente, grazie al sensore a infrarossi integrato, l'unità può rilevare le attività delle persone nella stanza. La ventola può essere impostata per soffiare il vento in una direzione lontano dalle persone, o produce il vento che segue le persone. In modalità Heat (Raffreddamento), se l'unità rivela che l'utente non è presente nella stanza per 30 minuti, abbasserà automaticamente i consumi per risparmiare energia (applicabile solo sui modelli inverter). E l'unità riprenderà automaticamente il pieno funzionamento se rileva nuovamente l'attività umana. Per i dettagli, vedi "Operazione Occhio Intelligente" in "Manuale di Utente e Installazione".

Funzione IMPOSTA



- Premere il pulsante SET per accedere all'impostazione della funzione, poi premere il pulsante SET o il pulsante TEMP ∇ o TEMP \blacktriangle per selezionare la funzione desiderata. Il simbolo selezionato lampeggerà nell'area del display, premere il pulsante OK per confermare.
- Per annullare la funzione selezionata, è sufficiente eseguire le stesse procedure di cui sopra.
- Premere il pulsante SET per scorrere le funzioni operative come segue:
Brezza Indiretta* (🌀) → Pulizia Attiva/Auto-pulizia (🧹) → Freschezza* (🌬️) → Modalità Notturna (🌙) → Seguimi (👤) → Modalità AP* (📶) → Brezza Indiretta...
[*]: Dipende dal modello

Funzione Brezza Indiretta (🌀) (per alcune unità):

Questa funzione evita il flusso d'aria diretto sul corpo e offre un'esperienza di freschezza setosa.

NOTA: Questa funzione è disponibile solo in modalità COOL (Raffreddamento), FAN (Ventola) e DRY (Deumidificazione).

Funzione Pulizia Attiva (🧹) (disponibile su alcune unità):

La tecnologia Pulizia Attiva è in grado di eliminare la polvere, muffa e grasso, che possono emettere odori se rimangono sullo scambiatore di calore dopo un processo di congelamento automatico e scongelamento rapido. Quando questa funzione è attivata, sul display dell'unità interna appare "CL". Tra 20-45 minuti, l'unità si spegne automaticamente e annulla la funzione Pulizia.

Funzione di auto-pulizia (disponibile su alcune unità):

I batteri presenti nell'aria possono crescere nell'umidità che si condensa intorno allo scambiatore di calore nell'unità. Con l'uso regolare, la maggior parte di questa umidità viene evaporata dall'unità. In Funzionamento auto-pulizia, l'unità dell'unità si pulirà automaticamente. Dopo la pulizia, l'unità si spegne automaticamente.

Nota: È possibile attivare questa funzione solo in modalità COOL (Raffreddamento) o DRY (Deumidificazione).

Funzione Freschezza (🍃) (per alcune unità):

Quando viene avviata la funzione Freschezza, lo ionizzatore / collettore di polveri a plasma (a seconda dei modelli) viene energizzato e aiuterà a rimuovere polline e impurità dall'aria

Modalità Notturna (🌙):

La funzione Notturna viene utilizzata per ridurre il consumo di energia durante il sonno (e quando non è necessario mantenere le stesse impostazioni di temperatura). Questa funzione è attivabile solo tramite telecomando.

Per i dettagli, vedi "Modalità Notturna" nel MANUALE DELL'UTENTE".

NOTA: La modalità Notturna non è disponibile durante le modalità FAN (Ventola) o DRY (Deumidificazione).

Funzione Seguimi (👤):

La funzione SEGUIMI consente al telecomando di misurare la temperatura della sua posizione attuale e inviare questo segnale al condizionatore d'aria ogni 3 minuti. Quando si utilizzano le modalità AUTO, COOL o HEAT, la misurazione della temperatura ambiente effettuata dal telecomando (invece che dall'unità interna) consentirà al condizionatore d'aria di ottimizzare la temperatura intorno a te e garantire il massimo comfort.

NOTA Tenere premuto il pulsante Turbo per sette secondi, per avviare/disattivare la funzione di memoria della modalità Seguimi.

- Se la funzione di memoria è attivata, "On" viene visualizzato per 3 secondi sullo schermo.
- Se la funzione di memoria viene disattivata, "OF" viene visualizzato per 3 secondi sullo schermo.
- Se la funzione di memoria è attivata, anche se il pulsante ON/OFF viene premuto, viene cambiata la modalità o si verifica l'interruzione di corrente, la funzione Seguimi rimane attivata.

Funzione AP (📶) (disponibile su alcune unità):

Scegliere la modalità AP per eseguire la configurazione della rete wireless. Per alcune unità, il pulsante SET non serve in questo caso. Per accedere alla modalità AP, premere a lungo il pulsante LED sette volte in 10 secondi.

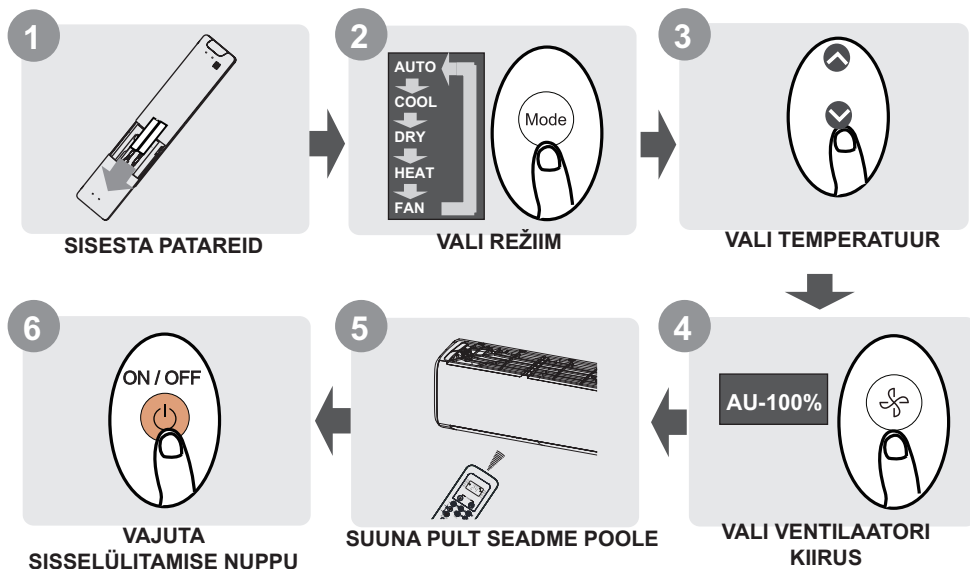
Sisukord

Kaugjuhtimispuldi tehnilised andmed.....	02
Kaugjuhtimispuldi kasutamine	03
Nupud ja funktsioonid.....	04
Kaugekraani indikaatorid.....	07
Põhifunktsioonide kasutamine	08
Täiustatud funktsioonide kasutamine	10

Kaugjuhtimispuldi tehnilised andmed

Mudel	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Arvestuslik pinge	3.0 V (kuivpatareid R03/LR03×2)
Signaali vastuvõtukaugus	8m
Keskcond	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Lühike juhend



POLE KINDEL, MIDA MINGI FUNKTSIOON TEEB?

Pöörduge **Kuidas kasutada põhifunktsioone** ja **Kuidas kasutada keerulisemaid funktsioone** jaotisese detailsemaks õhukonditsioneeride kasutamise kirjeldustele leidmiseks.

ERIMÄRKUS

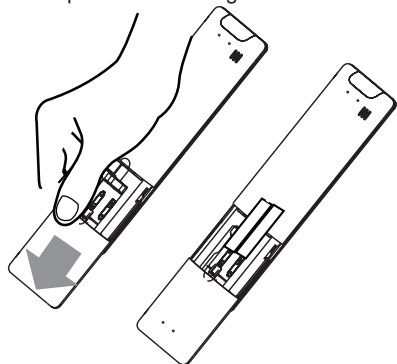
- Nuppude kujundused teie seadmel võivad vähesel määral näidist erineda.
- Kui siseseadmel pole kindlat funktsiooni, ei avalda selle funktsiooni nupu vajutamine kaugjuhtimispuldil mitte mingit mõju.
- Kui funktsioonide kirjelduses on "Kaugjuhtimispuldi kasutusjuhendi" ja "KASUTUSJUHENDE" vahel suuri erinevusi, on ülimalislik "KASUTUSJUHENDE" kirjeldus.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

Patareide sisestamine ja vahetamine.

Teie kliimaseadmel võib olla kaasas kaks patareid (mõned seadmed). Enne puldi kasutamist sisestage sellesse patareid.

1. Lükake kaugjuhtimispuldi tagumist osa allapoole, avades patareide lahtri.
2. Sisestage patareid, pöörates tähelepanu (+) ja (-) poolte kokku sobitumisele sümbolitega, mis on patareide lahtri sees.
3. Lükake patareide kate tagasi oma kohale



! PATAREIDE MÄRKUSED

Toote optimaalseks toimimiseks:

- Ärge kasutage koos vanu ja uusi patareid või erinevat tüüpi patareid.
- Ärge jätke patareid kaugjuhtimispuldi, kui te ei kavatse seadet kasutada kauem kui 2 kuud.



PATAREIDE EEMALDAMINE

Ärge paigutage patareid sorteerimata olmeprügi hulka. Pöörduge kohalike ametkondade poole patareide korrektseks kõrvaldamiseks.

NIPID KAUGJUHTIMISPULDI KASUTAMISEKS

- Kaugjuhtimispuldi tuleb kasutada kuni 8 meetri kaugusel seadmest.
- Seade teeb piiksu, kui ta võtab puõdi signaali vastu.
- Kardinaid, muud materjalid ja päikesevalgus võivad häirida infrapuna-signaali vastuvõtja tööd.
- Eemaldage puldist patareid, kui te ei kasuta seda enam kui 2 kuud.

MÄRKUSED KAUGJUHTIMISPULDI KASUTAMISE KOHTA

Seade järgib kohalikke rahvuslikke regulatsioone.

- Kanadas järgib see regulatsiooni CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- USAs kohandub FCC reeglite osa 15.

Toimimine kehtib järgneval kahel tingimusel:

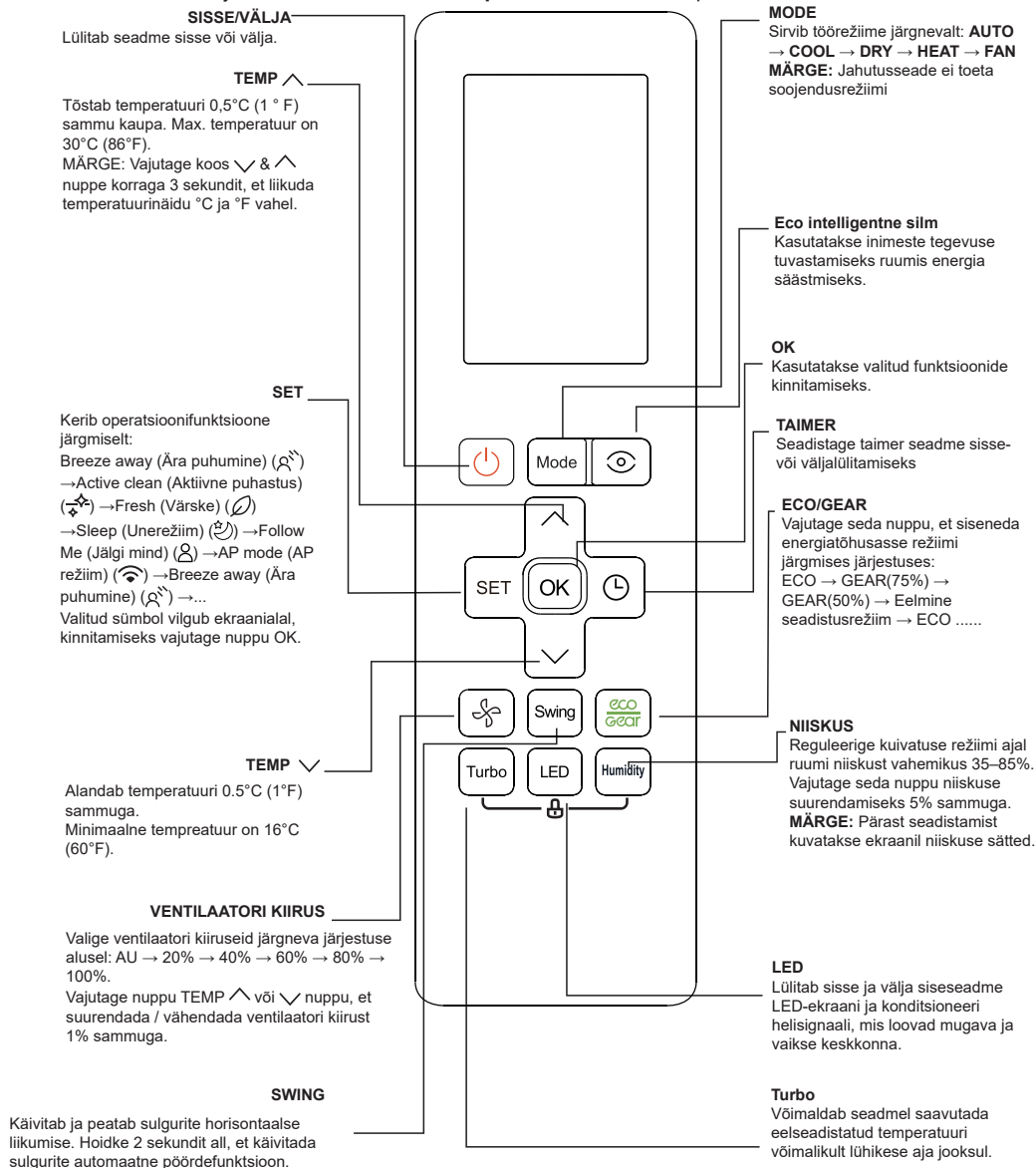
- (1) See seade ei tohi põhjustada kahjulikku segamist ja
- (2) see seade peab taluma kõiki segajaid, sealhulgas neid, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid.

Seda varustust on testitud ning leitud, et see vastab kõigile B klassi digiteenuste piirangutele vastavalt FCC Reeglite osale 15. Need piirangud on loodud pakkumaks mõistlikku kaitset kahjulike häirete vastu seadme eramutesse paigaldamisel. See varustus loob, kasutab ja võib kiirata raadiosagedus-energiat ja, kui see pole paigaldatud või kasutatud vastavalt juhenditele, võib põhjustada kahjulikku mõju raadiosidevahenditele. Siiski puudub garantii, et häireid ei või esineda ka hoolika paigalduse korral. Kui see seadeldis põhjustab kahjulikku mõju raadio- või telesignaalide vastuvõtmisele, mis võib olla tingitud seadme sisse või välja lülitamisest, on kasutajal lubatud häiret parandada ühe või mitme alljärgneva abinõuga:

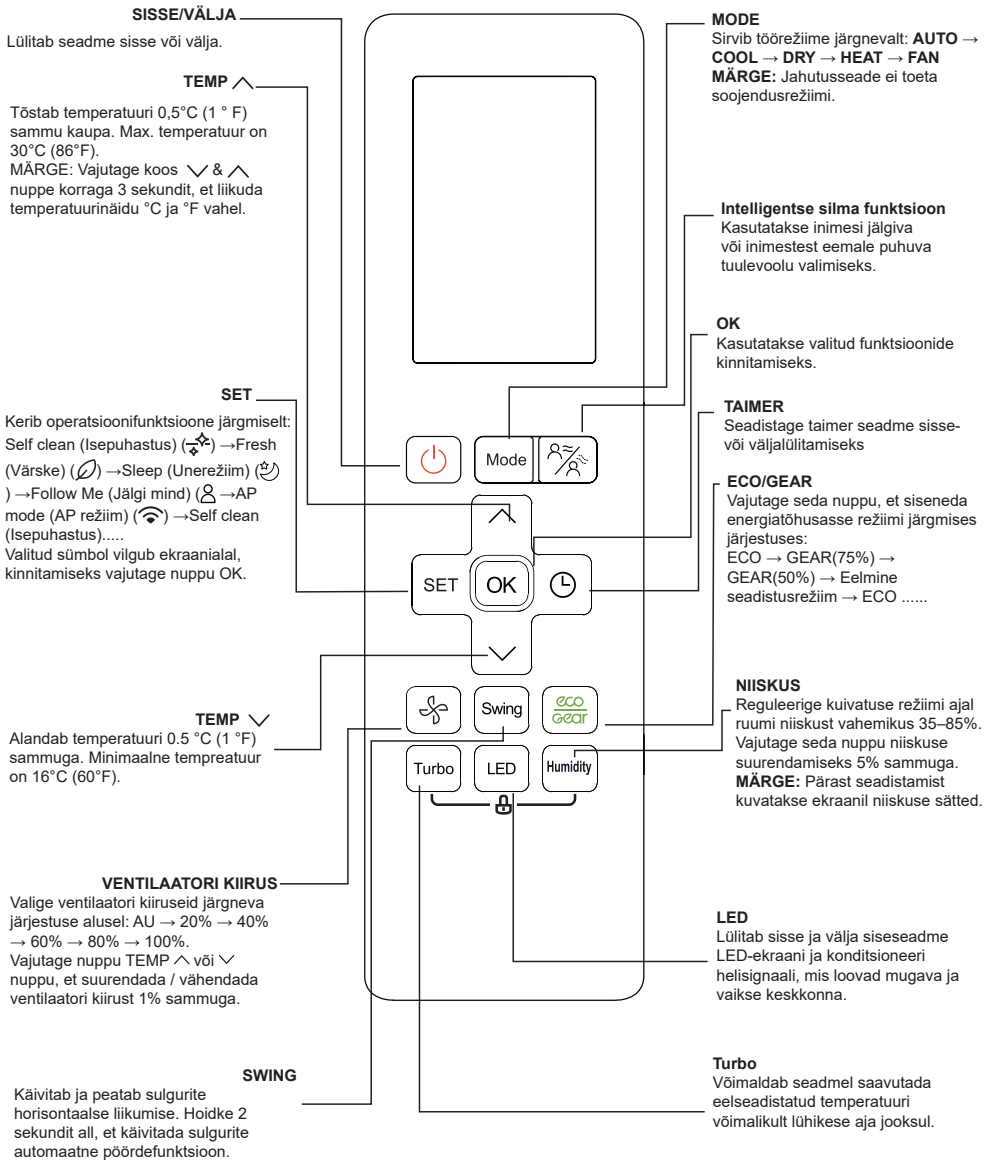
- Suunake antenn ümber või muutke selle asukohta.
- Muutke vahemaad seadme ja vastuvõtja vahel.
- Ühendage seade võrreldes vastuvõtjaga erinevasse pistikupesasse.
- Abi saamiseks konsulteerige vahendaja või kogenud raadio/TV tehnikuga.
- Muudatused või modifikatsioonid, mida nõuetele vastavuse eest vastutav osapool ei ole heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja volitused seadet kasutada.

Nupud ja funktsioonid

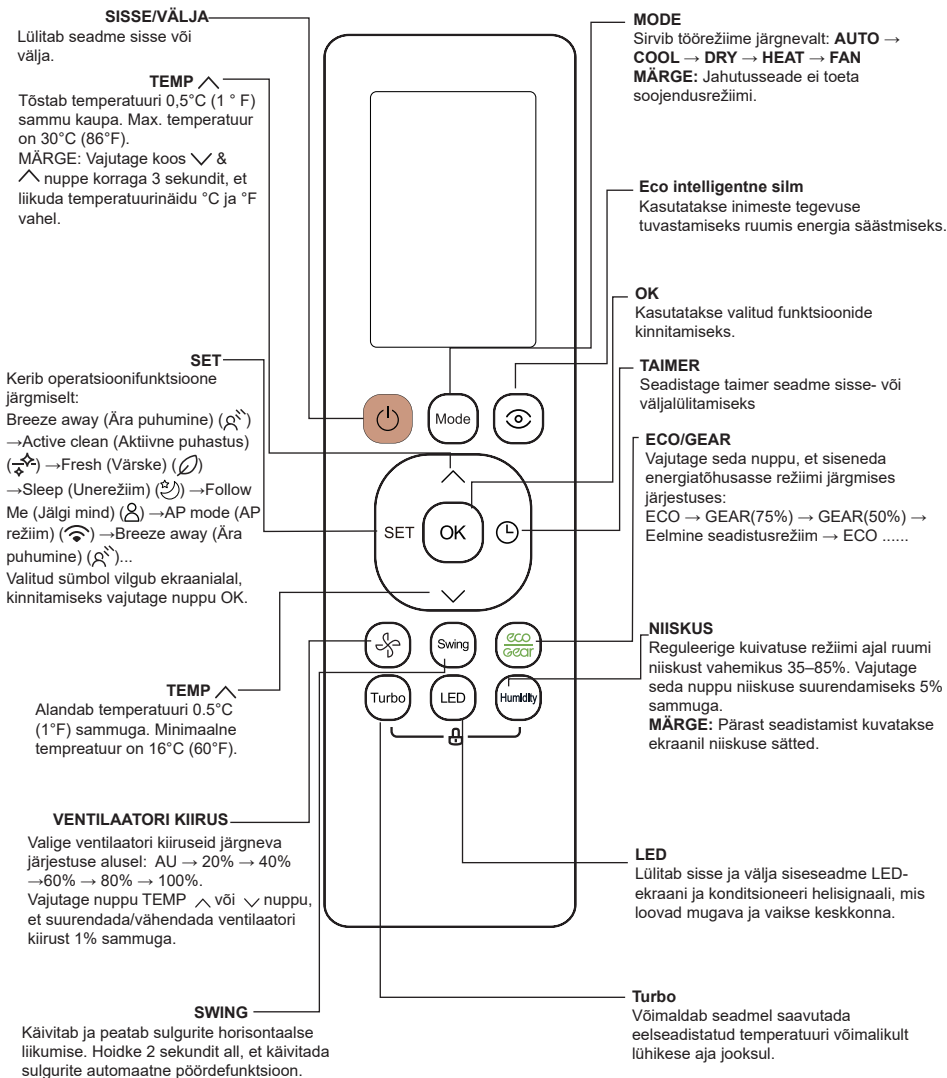
Enne oma uue õhukonditsioneeriga kasutamise algust tutvuge selle kaugjuhtimispuldiga. Järgnevalt on lihtne ülevaade kaugjuhtimispuldile eraldi. Õhukonditsioneeriga kasutamiseks mõeldud juhisteks viidake käesolevas juhendis **Kuidas kasutada peamisi funktsioone** peatükile



Mudel: RG10L(G2HS)/BGEF ja RG10L(G2HS)/BGEFU1 (Värske funktsioon pole saadaval)
RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)














Mudel: RG10P(G2HS)/BGEF ja RG10P(G2HS)/BGEFU1 (Värske funktsioon pole saadaval)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1





Mudel: RG10L(D2HS)/BGEF ja RG10L(D2HS)/BGEFU1(Värske funktsioon pole saadaval)
RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
RG10L10(D2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)


Kaugekraani indikaatorid

Info kuvatakse kaugjuhtimispuldi sisselülitamisel.







-  Tuulevool järgib inimesi (mõned seadmed)
-  Ära puhumise ekraan
-  Ei kehti selle seadme jaoks
-  Ei kehti selle seadme jaoks
-  ECO intelligentse silma ekraan (mõned seadmed)
-  Aktiivse puhastamise funktsiooni kuvav
-  Värske funktsiooni kuvav
-  Unerežiimi ekraan
-  Jälgi mind funktsioonikuva
-  Juhtmevaba juhtimisfunktsiooni ekraan (mõned seadmed)
-  Aku tühjenemise tuvastamise ekraan (kui vilgub)

Edastamise indikaator süttib, kui kaugjuhtimispult saadab signaali sisseadmele

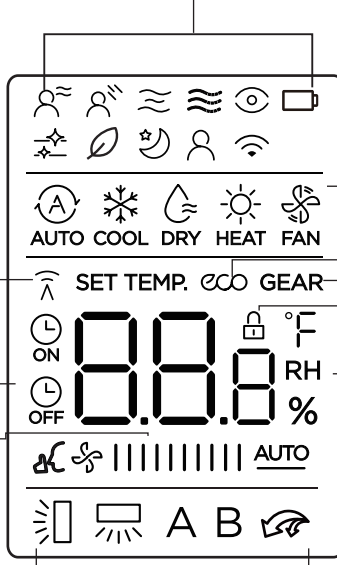
-  **TIMER ON** ekraan
-  **TIMER OFF** ekraan

 **Vaikimisfunktsiooni** ekraan

FAN SPEED ekraan
Näitab valitud ventilaatori kiirust:

Vaikus		1%
LOW (MADAL)		2%-20%
MED (KESKMINE)		21%-40%
HIGH (SUUR)		41%-60%
		61%-80%
		81%-100%

AUTO (AUTOMAATNE)  **AUTO**
Seda ventilaatori kiirust ei saa reguleerida režiimis AUTO ega DRY.



MODE ekraan
Kuvab hetkerežiimi, sealhulgas:
 AUTO COOL DRY HEAT FAN

ECO ekraan
Kuvatakse, kui ECO funktsioon on aktiveeritud

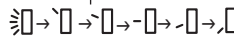
GEAR ekraan
Kuvatakse, kui GEAR funktsioon on aktiveeritud

LOCK ekraan
Kuvatakse, kui LOCK funktsioon on aktiveeritud.


Temperatuuri / taimeri / ventilaatori kiirusenäit
Kuvab vaikimisi seatud temperatuuri või TIMER ON / OFF (TAIMER SEES / VÄLJAS) funktsioonide kasutamisel ventilaatori kiiruse või taimeri seadistuse.

- Temperatuuri vahemik: 16-30 °C/60-86 °F (20-28 °C/68-82 °F) (mudelst sõltuvalt)
- Taimeri seadistusvahemik: 0-24 tundi
- Fan Speed (Fänn Kiirus) seadistusvahemik: AU -100%
- Niiskuse seadistusvahemik: 35%-85%

FAN režiimil töötades on ekraan must



Horizontaalne sulgurite pöörlemise ekraan (mõned seadmed)

 **Vertikaalne luugi** automaatne pöördeekraan

 **TURBO režiimi** ekraan

A Ei kehti selle seadme jaoks

B

Märge:

Kõik joonisel näidatud indikaatorid on selge esituse eesmärgiga. Kuid tegeliku töötamise ajal kuvatakse ekraanil ainult suhtelisi funktsioonimärke.

Põhifunktsioonide kasutamine

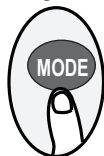


TÄHELEPANU

Enne kasutamist veenduge, et seade on vooluvõrku ühendatud ja toide on saadaval.

AUTO režiim

Valige AUTO režiim



Seadke soovitud temperatuur



Lülitage konditsioneer sisse

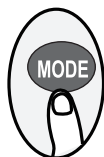


MÄRGE:

1. AUTO režiimis valib seade seatud temperatuuri alusel automaatselt funktsiooni COOL, FAN või HEAT.
2. AUTO režiimis ei saa ventilaatori kiirust seadistada.

COOL või HEAT režiim

Valige COOL / HEAT režiim



Seadistage temperatuur



Seadistage ventilaatori kiirus

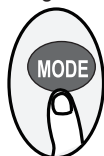


Lülitage konditsioneer sisse



DRY režiim

Valige DRY režiim



Seadke soovitud temperatuur



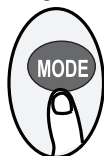
Lülitage konditsioneer sisse



MÄRGE: DRY režiimis ei saa ventilaatori kiirust seadistada, kuna see on juba automaatselt juhitud.

FAN režiim

Valige FAN režiim



Määrake ventilaatori kiirus



Lülitage konditsioneer sisse



MÄRGE: FAN režiimis ei saa temperatuuri määrata. Selle tulemusena ei kuvata kaugjuhtimisekraanil temperatuuri.

TAIMERI seadistamine

TIMER ON / OFF (TAIMER SEES / VÄLJAS) – määrake aeg, mille möödudes seade automaatselt sisse / välja lülitub.

TIMER ON (TAIMER SEES) seadistus

Vajutage nuppu TIMER, et käivitada SEES ajajada.



Vajutage Temp. mitu korda üles või alla nuppu, et määrata seadme sisselülitamiseks vajalik aeg.



Suunake kaugjuhtimispuult seadmele ja oodake 1 sekund, TIMER ON (TAIMER SEES) aktiveeritakse.

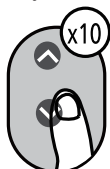


TIMER OFF seadistus

Vajutage nuppu TIMER, et käivitada VÄLJA ajajada.



Vajutage Temp. mitu korda üles või alla nuppu, et määrata seadme väljalülitamiseks soovitud aeg.



Suunake kaugjuhtimispuult seadmele ja oodake 1 sekund, TIMER OFF aktiveeritakse.

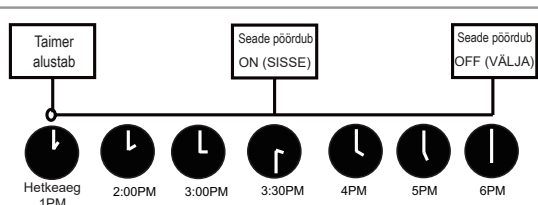
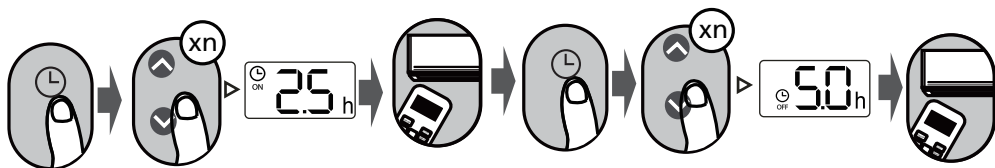


MÄRGE:

1. Kui seadistate TIMER ON (TAIMER SEES) või TIMER OFF (TAIMER VÄLJAS), pikeneb aeg iga vajutusega 30 minuti kaupa, kuni 10 tunnini. 10 tunni järej ja kuni 24 tunnini suureneb see 1 tunni kaupa. (Näiteks vajutage 5 korda, et seadistada 2.5 tundi ja 10 korda, et saada 5 tundi.) Taimer naaseb 0.0 peale pärast 24 tundi.
2. Tühistage kumbki funktsiooni, määrates selle taimeri väärtusele 0.0 h.

TIMER ON & OFF (TAIMER SEES & VÄLJAS) seadistus (näide)

Pidage meeles, et ajavahemikud, mida kummagi funktsiooni jaoks seadistate viitavad tundidele alates seadistamise hetkest.

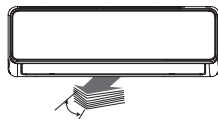


Näide: Kui praegune taimer on 13:00, lülitub seade taimeri seadistamiseks ülaltoodud juhiste kohaselt sisse 2.5 tundi hiljem (15:30) ja lülitub välja kell 18:00.

Täiustatud funktsioonide kasutamine

Pöörlemise funktsioon

Vajutage Swing nuppu



Horisontaalne sulgur pöörleb automaatselt üles ja alla, kui vajutada nuppu Swing. Peatamiseks vajutage uuesti.

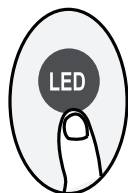
Hoides seda nuppu all rohkem kui 2 sekundit, aktiveeritakse sulgurite vertikaalse pöörde funktsioon. (sõltuvalt mudelist)

Õhuvoolu suund



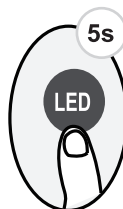
Kui jätkate nupu SWING vajutamist, saate määrata viis erinevat õhuvoolu suunda. Sulgurit saab liigutada teatud vahemikus iga kord, kui vajutate nuppu. Vajutage nuppu, kuni on saavutatud soovitud suund (ainult mõned seadmed).

LED EKRAAN



Vajutage nuppu LED

Vajutage seda nuppu siseseadme ekraani sisse- ja väljalülitamiseks.



Vajutage seda nuppu rohkem kui 5 sekundit (mõned seadmed)

Hoidke selle nupu vajutamisel rohkem kui 5 sekundit all, siseruumides kuvatakse tegelik toatemperatuur. Vajutage enam kui 5 sekundit uuesti tagasi, et kuvada seade temperatuuri.

ECO/GEAR funktsioon



Vajutage seda nuppu, et siseneda energiatõhusasse režiimi järgmises järjestuses:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Eelmine seadistusrežiim → ECO.....
Märkus: See funktsioon on saadaval ainult COOL režiimis.

ECO operatsioon:

Jahutusrežiimis vajutage seda nuppu, kaugjuhtimispult reguleerib temperatuuri automaatselt väärtusele 24 °C / 75 °F, ventilaatori kiirus on Auto energia säästmiseks (ainult siis, kui seadistatud temperatuur on alla 24 °C / 75 °F). Kui seadistatud temperatuur on üle 24 °C / 75 °F, vajutage nuppu ECO, ventilaatori kiirus lülitub olekusse Auto, seatud temperatuur jääb muutumatuks.

MÄRGE:

Nupu ECO vajutamine või režiimi muutmine või seadistatud temperatuuri reguleerimine alla 24 °C / 75 °F peatab ECO töö.

ECO režiimis peab seadistatud temperatuur olema 24 °C / 75 °F või kõrgem, see võib põhjustada ebapiisava jahutuse. Kui tunnete end ebamugavalt, vajutage peatamiseks uuesti nuppu ECO.

GEAR operatsioon:

Vajutage nuppu ECO/GEAR, et siseneda toimingusse GEAR järgmiselt:

75% (kuni 75% elektritarbimisest)



50% (kuni 50% elektritarbimisest)



Eelmine seadimisrežiim.

Režiimi GEAR korral vahetuvad kaugjuhtimispuldi ekraanidel elektrienergia tarbimise ja seatud temperatuuri vahe.

ECO Intelligentse silma funktsioon (RG10L sarja mudelitele)

Vajutage seda nuppu



ECO Intelligentse silma režiimis suudab seade sisseehitatud infrapunasensoriga tuvastada inimeste tegevust ruumis. Jahutusrežiimis, kui olete 30 minutit eemal, alandab seade energia säästmiseks automaatselt sagedust (ainult inverterimudelite puhul). Ja seade jätkab automaatselt tööd, kui tuvastab uuesti inimtegevuse.

Vaikne funktsioon



Vajutage ventilaatorinuppu kauem kui 2 sekundit, et aktiveerida/deaktiveerida vaikne funktsioon (mõned seadmed).

Kompressori madala sagedusega töötamise tõttu võib see põhjustada ebapiisava jahutus- ja küttevõimsuse. Töötamise ajal ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo või Clean nupu vajutamine tühistab vaikse funktsiooni.

FP funktsioon

Vajutage seda nuppu 2 korda ühe sekundi jooksul HEAT režiimis ja seadistustemperatuuril 16 °C/60 °F või 20 °C/68 °F (ainult mudelite RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF puhul).

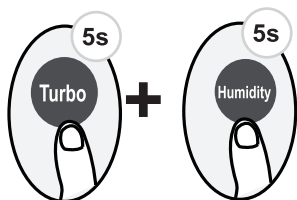


Seade töötab suurel ventilaatori kiirusel (kui kompressor on sisse lülitatud) ja temperatuur seadistatakse automaatselt väärtusele 8 °C/46 °F.

Märge: See funktsioon on ainult soojuspumbaga kliimaseadme jaoks.

FP funktsiooni aktiveerimiseks vajutage seda nuppu 2 korda ühe sekundi jooksul HEAT režiimis ja seadistage temperatuur 16 °C/60 °F või 20 °C/68 °F (mudelite RG10L10(G2HS)/BGEF&RG10L10(D2HS)/BGEF puhul). On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. nupu töötamise ajal vajutamine tühistab see funktsioon.

LOCK funktsioon



Lock (lukustuse) funktsiooni aktiveerimiseks vajutage korraga **turbo-** ja niiskusnuppu rohkem kui 5 sekundit. Nupud enam ei reageeri kuni nende kahe nupu uuesti kahe sekundi jooksul vajutamist lukustamise keelamiseks.

Turbo funktsioon

Vajutage Turbo nuppu



Kui valite COOL režiimis funktsiooni Boost, puhub seade jahedat õhku kõige tugevama tuulega, et käivitada jahutusprotsess.

Kui valite HEAT režiimis funktsiooni Boost, siis elektriliste kütteelementidega seadmete puhul aktiveerib elektriline HEATER (KÜTTESEADE) kütteprotsessi ja käivitab selle kiiresti.

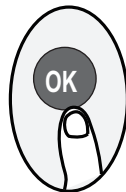
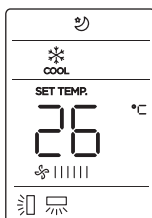
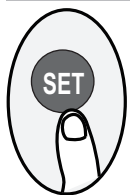
Intelligentse silma funktsioon(Ainult RG10P sarja mudelitele)

Vajutage seda nuppu



Intelligentse silma režiimis suudab seade sisseehitatud infrapunase sensoriga tuvastada inimeste tegevust ruumis. Tuul võib inimestest eemale puhuda, aga ka inimestele järgneda. Kui olete 30 minutiks eemal, alandab seade automaatselt sagedust, et säästa energiat (ainult invertermudelite puhul). Ja seade jätkab automaatselt tööd, kui tuvastab uuesti inimtegevuse. Detailsid vaadake "Intelligentse silma kasutamine" jaotises "Omaniku kasutus- ja paigaldusjuhend".

SET funktsioon



- Funktsiooni seadistusse sisenemiseks vajutage nuppu SET, seejärel vajutage soovitud funktsiooni valimiseks nuppu SET või nuppu TEMP ▼ või TEMP ▲. Valitud sümbol vilgub ekraanialal, kinnitamiseks vajutage nuppu OK.
- Valitud funktsiooni tühistamiseks tehke lihtsalt samad ülaltoodud toimingud.
- Vajutage nuppu SET, et sirvida tööfunktsioone järgmiselt:
Breeze away (Ära puhumine) *(☞) → Active clean/Self clean (Aktiivne puhastus/Isepuhastus) (☞) → Fresh (Värske) *(☞) → Sleep (Unerežiim) (☞) → Follow Me (Jälgi mind) (☞) → AP mode (AP režiim) *(☞) → Ära puhumine....
[*]: Sõltuvalt mudelist

Ära puhumise funktsioon (☞) (mõned seadmed) :

See funktsioon väldib otsest õhuvoolu puhub keha ja paneb sind tunne andumises siidiselt jahutus.

MÄRGE: See funktsioon on saadaval ainult Cool, Fan ja Dry režiimides.

Aktiivse puhastamise funktsioon (☞) (mõned seadmed) :

Aktiivne Puhastus tehnoloogia pühib ära tolmu, hallituse ja rasva, mis võib põhjustada lõhnad, kui ta järgib soojusvaheti automaatselt külmutamise ja seejärel kiiresti sulatamise. Kui see funktsioon on sisse lülitatud, ilmub siseseadme ekraanile „CL”. 20 kuni 45 minuti pärast lülitub seade automaatselt välja ja tühistab funktsiooni CLEAN (PUHASTA).

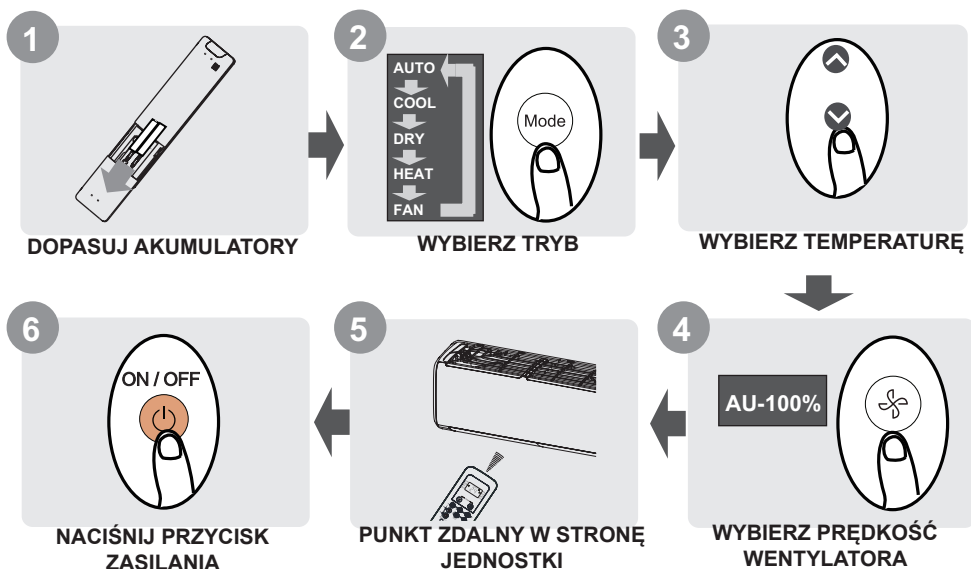
Spis Treści

Specyfikacja pilota zdalnego sterowania.....	02
Obsługa pilota	03
Przyciski i funkcje	04
Wskaźniki zdalnego ekranu.....	07
Jak korzystać z funkcji podstawowych	08
Jak korzystać z funkcji zaawansowanych	10

Specyfikacja pilota zdalnego sterowania

Model	RG10L (G2HS)/BGEF, RG10L (G2HS)/BGEFU1, RG10L1 (G2HS)/BGEF, RG10L1 (G2HS)/BGEFU1, RG10L10 (G2HS)/BGEF, RG10P (G2HS)/BGEF, RG10P (G2HS)/BGEFU1, RG10P1 (G2HS)/BGEF, RG10L (D2HS)/BGEF, RG10L (D2HS)/BGEFU1, RG10L1 (D2HS)/BGEF, RG10L1 (D2HS)/BGEFU1, RG10P1 (G2HS)/BGEFU1, RG10L10 (D2HS)/BGEF
Napięcie Znamionowe	3,0V(Suche baterie R03/LR03×2)
Zasięg odbioru sygnału	8m
Środowisko	-5 ° C ~ 60 ° C (23 ° F ~ 140 ° F)

Skrócona instrukcja obsługi



NIE JESTEŚ PEWNY CO ROBI DANA FUNKCJA?

Szczegółowy opis korzystania z klimatyzatora znajduje się w części „Korzystanie z podstawowych funkcji” i „Korzystanie z zaawansowanych funkcji” tego podręcznika.

UWAGA SPECJALNA

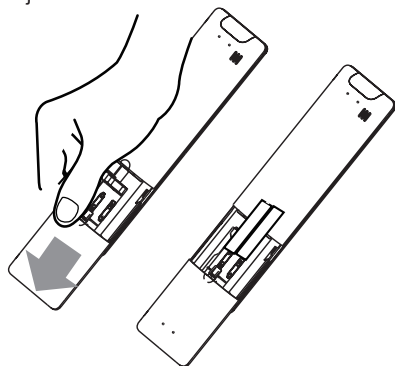
- Wzory przycisków na Twoim urządzeniu mogą się nieznacznie różnić od pokazanych przykładów.
- Jeśli urządzenie wewnętrzne nie ma określonej funkcji, naciśnięcie przycisku tej funkcji na pilocie nie przyniesie żadnego efektu.
- W przypadku dużych różnic między „Podręcznikiem pilota zdalnego sterowania” a „INSTRUKCJĄ UŻYTKOWNIKA” w opisie funkcji, pierwszeństwo ma opis „INSTRUKCJI UŻYTKOWNIKA”.

Obsługa pilota

Wkładanie i wyjmowanie baterii

Twój klimatyzator może być wyposażony w dwie baterie (niektóre urządzenia). Włóż baterie do pilota przed użyciem.

1. Przesuń tylną pokrywę z pilota w dół, odsłaniając komorę baterii.
2. Włóż baterie, zwracając uwagę, aby dopasować końcówki (+) i (-) baterii do symboli w komorze baterii.
3. Przesuń pokrywę baterii z powrotem na miejsce.



! UWAGI DOTYCZĄCE BATERII

Dla optymalnej wydajności produktu:

- Nie mieszaj starych i nowych baterii ani baterii różnych typów.
- Nie pozostawiaj baterii w pilocie, jeśli nie planujesz używać urządzenia dłużej niż 2 miesiące.



UTYLIZACJA BATERII

Nie wyrzucaj baterii jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Prawidłowe usuwanie baterii należy sprawdzić w lokalnych przepisach.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA PILOTA.

- Pilot musi być używany w zasięgu 8 metrów od urządzenia.
- Urządzenie wyda sygnał kiedy otrzyma sygnał z pilota.
- Zasłony, inne materiały i bezpośrednie światło mogą zakłócić sygnał odbioru.
- Wyjmij baterie jeśli pilot nie będzie używany dłużej niż 2 miesiące.

UWAGI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z PILOTA

Urządzenie może być zgodne z lokalnymi przepisami krajowymi.

- W Kanadzie winno być zgodne z CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- W USA to urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:
 - (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz
 - (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

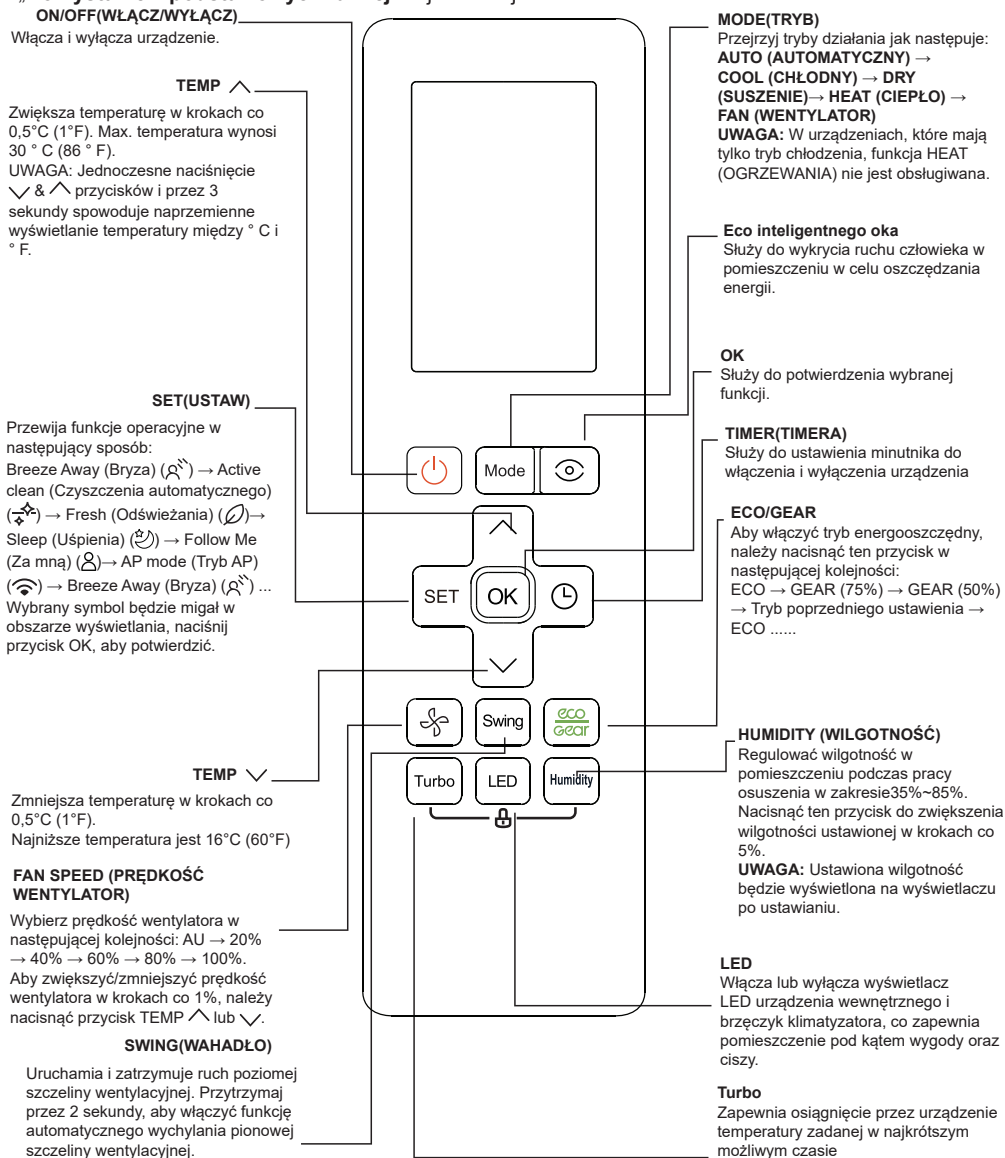
To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC.

Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednak nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można stwierdzić przez wyłączenie i włączenie urządzenia, zaleca się, aby użytkownik spróbował usunąć zakłócenia za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

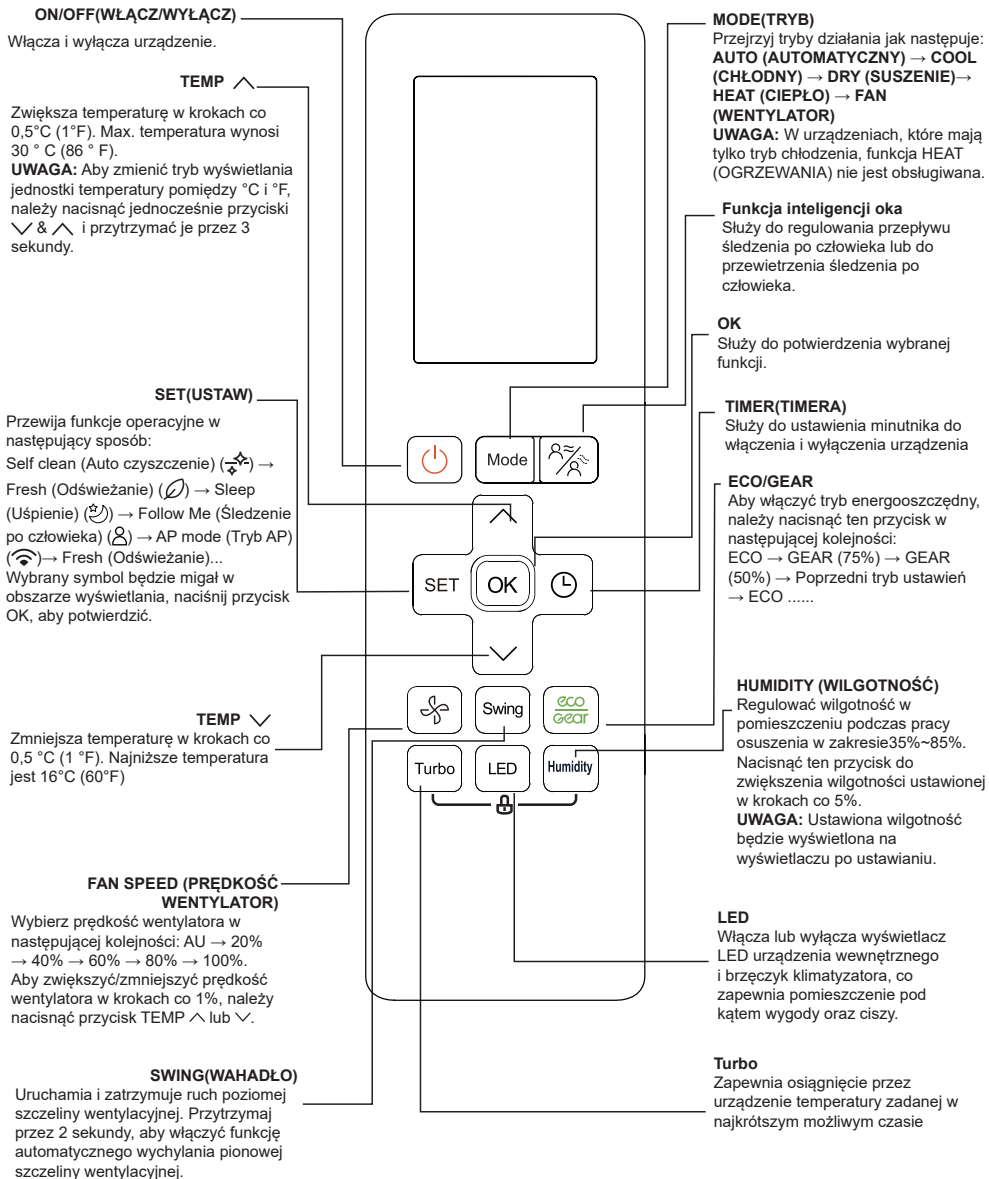
- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.
- Zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi urządzenia.

Przyciski i funkcje

Zanim zaczniesz korzystać z nowego klimatyzatora, zapoznaj się z jego pilotem. Następujące informacje wstępne dotyczą pilota. Instrukcje na temat obsługi klimatyzatora znajdują się w rozdziale „Korzystanie z podstawowych funkcji” tej instrukcji.



Model: RG10L (G2HS)/BGEF i RG10L (G2HS)/BGEFU1 (Funkcja odświeżania nie jest dostępna)
RG10A2 (D2S)/BGCEFU1 & RG10A2 (D2S)/BGCEF
RG10L10 (G2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)



Model: RG10P (G2HS)/BGEF i RG10P (G2HS)/BGEFU1 (Funkcja odświeżania nie jest dostępna)
RG10P1 (G2HS)/BGEF, RG10P1 (G2HS)/BGEFU1

ON/OFF(WŁĄCZ/WYŁĄCZ)

Włącza i wyłącza urządzenie.

TEMP ^

Zwiększa temperaturę w krokach co 0,5°C (1°F). Max. temperatura wynosi 30 °C (86 ° F).

UWAGA: Jednoczesne naciśnięcie ∇ & \wedge przycisków i przez 3 sekundy spowoduje naprzemienne wyświetlanie temperatury między ° C i ° F.

SET(USTAW)

Przewija funkcje operacyjne w następujący sposób:

Breeze Away (Bryza)

(☼) → Active clean (Czyszczenia

automatycznego) (☼) → Fresh

(Odświeżania) (☼) → Sleep

(Uśpienia) (☼) → Follow Me (Za

mną) (☼) → AP mode (Tryb AP)

(☼) → Breeze Away (Bryza) (☼) ...

Wybrany symbol będzie migał w

obszarze wyświetlania, naciśnij

przycisk OK, aby potwierdzić.

TEMP ^

Zmniejsza temperaturę w krokach co 0,5°C (1°F). Najniższe temperatura jest 16°C (60°F)

FAN SPEED (PRĘDKOŚĆ WENTYLATOR)

Wybierz prędkość wentylatora w następującej kolejności: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.

Aby zwiększyć/zmniejszyć prędkość wentylatora w krokach co 1%, należy nacisnąć przycisk TEMP \wedge lub ∇ .

SWING(WAHADŁO)

Uruchamia i zatrzymuje ruch poziomej szczeliny wentylacyjnej. Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby włączyć funkcję automatycznego wychylania pionowej szczeliny wentylacyjnej.

MODE(TRYB)

Przejrzyj tryby działania jak następuje:

AUTO (AUTOMATYCZNY) → COOL (CHŁODNY) → DRY (SUSZENIE) → HEAT (CIEPŁO) → FAN (WENTYLATOR)

UWAGA: W urządzeniach, które mają tylko tryb chłodzenia, funkcja HEAT (OGRZEWANIA) nie jest obsługiwana.

Eco inteligentnego oka

Służy do wykrycia ruchu człowieka w pomieszczeniu w celu oszczędzania energii.

OK

Służy do potwierdzenia wybranej funkcji.

TIMER(TIMERA)

Służy do ustawienia minutnika do włączenia i wyłączenia urządzenia

ECO/GEAR

Aby włączyć tryb energooszczędny, należy nacisnąć ten przycisk w następującej kolejności:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Poprzedni tryb ustawień → ECO

HUMIDITY (WILGOTNOŚĆ)

Regulować wilgotność w pomieszczeniu podczas pracy osuszenia w zakresie 35%~85%. Nacisnąć ten przycisk do zwiększenia wilgotności ustawionej w krokach co 5%.

UWAGA: Ustawiona wilgotność będzie wyświetlona na wyświetlaczu po ustawianiu.

LED

Włącza lub wyłącza wyświetlacz LED urządzenia wewnętrznego i brzozyk klimatyzatora, co zapewnia pomieszczenie pod kątem wygody oraz czysty.

Turbo

Zapewnia osiągnięcie przez urządzenie temperatury zadanej w najkrótszym możliwym czasie






Model: RG10P (D2HS)/BGEF i RG10L (D2HS)/BGEFU1 (Funkcja odświeżania nie jest dostępna)







RG10L1 (D2HS)/BGEF, RG10L1 (D2HS)/BGEFU1

RG10L10 (D2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)


Wskaźniki zdalnego ekranu


Informacje są wyświetlane po włączeniu pilota.


-  Bryza śledząca po człowieka (w niektórych urządzeniach)
-  Wskaźnik Breeze Away
-  Nie dotyczy tego urządzenia
-  Nie dotyczy tego urządzenia
-  Wyświetlania funkcji ECO inteligencji oka (w niektórych urządzeniach)

-  Wyświetlacz trybu aktywnego czyszczenia
-  Wyświetlacz trybu Fresh (Odświeżania)
-  Wyświetlanie trybu Sleep(Sen)
-  Wyświetlanie funkcji Follow me(Obserwuj Mnie)
-  Wyświetlanie funkcji kontroli bezprzewodowej (w niektórych urządzeniach)
-  Wyświetlanie wykrycia niskiego poziomu baterii (jeśli miga)








Wskaźnik **transmisji** zaświeca się, gdy pilot wysłał sygnał do urządzenia wewnętrznego

 **ON**
Wyświetlanie **TIMER ON(TIMERA WŁĄCZONY)**

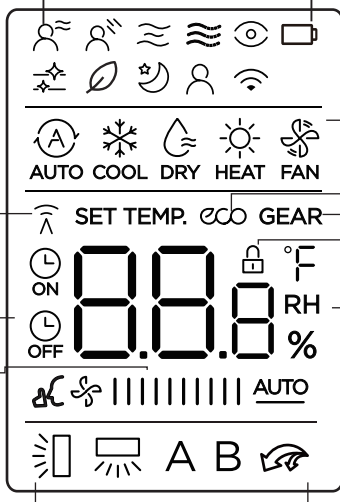
 **OFF**
Wyświetlacz **TIMER OFF(TIMERA WYŁĄCZONY)**

 Wyświetlanie funkcji **Silence (ciszy)**

Wyświetlanie **FAN SPEED (PRĘDKOŚĆ WENTYLATOR)**
Wyświetla wybraną prędkość wentylatora:

CISZY		1%
		2%-20%
NISKA		21%-40%
ŚREDNIA		41%-60%
WYSOKA		61%-80%
		81%-100%
AUTO	 AUTO	

Prędkość pracy wentylatora nie może być regulowana w trybach AUTO lub DRY (OSUSZENIA).



Wyświetlanie **MODE(TRYB)**
Wyświetla bieżący tryb, w tym:



Wyświetlacz **ECO**
Wyświetla funkcję ECO, jeśli jest ona włączona

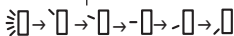
Wskaźnik **GEAR**
Wyświetla, kiedy funkcja GEAR jest włączona

Wskaźnik **LOCK(BLOKADY)**
Wyświetla funkcję LOCK(BLOKADY), jeśli jest ona włączona


Wyświetlanie temperatury/Minutnika/
Wartości prędkości wentylacji
Wyświetla domyślnie ustawioną temperaturę lub prędkość wentylatora lub ustawienie timera podczas korzystania z funkcji TIMER ON/OFF(TIMERA WŁĄCZONY/ WYŁĄCZONY).


- Zakres temperatury:
16-30 °C/60-86°F
(20-28 °C/68-82 °F)
(W zależności od modelu)
- Zakres ustawienia minutnika:
0-24 godzin
- Okres wartości prędkości wentylacji do ustawienia:
AU -100%
- Zakres ustawienia wilgotności:
35% -85%

Wyświetlacz jest pusty kiedy działa tryb FAN (WENTYLATOR).



Wyświetlania **kołysania żaluzji poziomej** (w niektórych urządzeniach)

 Wyświetlanie funkcji **automatycznego obrotu żaluzji pionowej**

 Wyświetlania **trybu TURBO**

A Niedostępna w tym urządzeniu
B

Uwaga:

Wszystkie wskaźniki pokazane na rysunku mają na celu przejrzystą prezentację. Ale podczas faktycznego działania tylko względne znaki funkcji są wyświetlane w oknie wyświetlacza.

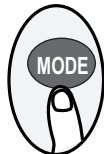
Jak korzystać z funkcji podstawowych

! UWAGA

Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie jest podłączone, a zasilanie jest dostępne.

Tryb AUTO

Wybieranie trybu AUTO



Ustawienie żądanej temperatury



Włączyć klimatyzator

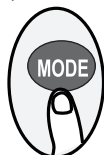


UWAGA:

1. W trybie AUTO urządzenie automatycznie wybierze funkcję COOL (CHŁODZENIA), FAN (WENTYLACJI) lub HEAT (OGRIEWANIA) w zależności od ustawionej temperatury.
2. Nie można ustawić prędkości wentylacji w trybie AUTO.

W trybie COOL (CHŁODZENIA) lub HEAT (OGRIEWANIA)

Wybieranie trybu COOL (CHŁODZENIA)/HEAT (OGRIEWANIA)



Ustawienie temperatury



Ustawienie wartości prędkości wentylacji

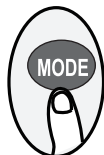


Włączyć klimatyzator



Tryb DRY (SUSZENIE)

Wybieranie trybu DRY (OSUSZENIA)



Ustawienie żądanej temperatury



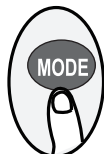
Włączyć klimatyzator



UWAGA: W trybie DRY (OSUSZENIA) nie można ustawić prędkości wentylacji, która jest automatycznie regulowana.

Tryb FAN (WENTYLATOR)

Wybieranie trybu FAN (WENTYLACJI)



Ustaw fan speed (prędkość wentylator)



Włączyć klimatyzator



UWAGA: W trybie FAN (WENTYLACJI) nie można ustawić temperatury. Oznacza to, że na ekranie zdalnego sterowania nie będzie wyświetlana temperatura.

Ustawianie TIMER(TIMERA)

TIMER ON/OFF(TIMERA WŁĄCZONY/ WYŁĄCZONY) - Ustawia czas, po którym urządzenie automatycznie się włączy/wyłączy.

Ustawienie TIMER ON(TIMERA WŁĄCZONY)

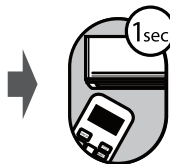
Naciśnij przycisk TIMER(TIMERA), aby zainicjować sekwencję czasową ON(WŁĄCZ).



Naciśnij przycisk Temp up lub Temp down wiele razy, aby ustawić żądany czas włączenia urządzenia.



Skeruj pilota na urządzenie i poczekaj 1 sekundę, TIMER ON(TIMERA WŁĄCZONY) zostanie włączony.



Ustawienie TIMER OFF(TIMERA WYŁĄCZONY)

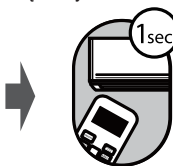
Naciśnij przycisk TIMER(TIMERA), aby zainicjować sekwencję czasową OFF(WYŁĄCZ).



Naciśnij przycisk Temp up lub Temp down wiele razy, aby ustawić żądany czas wyłączenia urządzenia.



Skeruj pilota na urządzenie i poczekaj 1 sekundę, TIMER OFF (TIMERA WYŁĄCZONY) zostanie włączony.

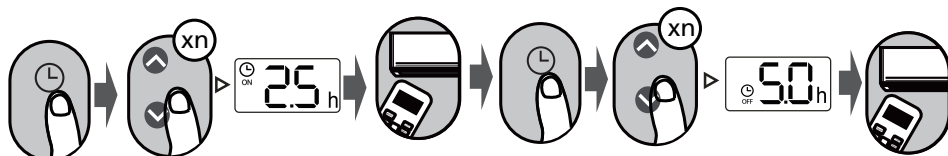


UWAGA:

- Podczas ustawiania TIMER ON(REGULATOR CZASU WŁĄCZONY) lub TIMER OFF(REGULATOR CZASU WYŁĄCZONY) czas zwiększa się o 30 minut z każdym naciśnięciem, do 10 godzin. Po 10 godzinach i do 24 godzin będzie wzrastać co 1 godzinę. (Na przykład naciśnij 5 razy, aby uzyskać 2,5 godziny, a następnie naciśnij 10 razy, aby uzyskać 5 godzin). Zegar powróci do wartości 0,0 po 24 godzinach.
- Anuluj jedną z funkcji, ustawiając timer na 0,0h.

Ustawienie TIMER ON & OFF ((REGULATOR CZASU WŁĄCZONY & WYŁĄCZONY) (przykładowy)

Należy pamiętać, że okresy ustawione dla obu funkcji odnoszą się do godzin po bieżącym czasie.



Timer (Timera) uruchamia się

Urządzenie włącza się ON (WŁĄCZ)

Urządzenie włącza się OFF (WYŁĄCZ)



Bieżący czas 1PM

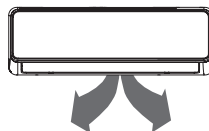
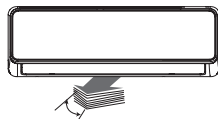
2,5 godzin później
5 godzin później

Przykład: Jeśli bieżącą godziną jest 1:00PM, aby ustawić zegar zgodnie z powyższymi krokami, urządzenie włączy się 2,5 godziny później (3:30PM) i wyłączy o godzinie 6:00PM.

Jak korzystać z funkcji zaawansowanych

Funkcja Swing(Wahadło)

Naciśnij przycisk Swing(Wahadło)



Pozioma szelina wentylacyjna przesunie się automatycznie w górę i w dół po naciśnięciu przycisku Swing(Wahadło). Naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

Naciskaj ten przycisk dłużej niż 2 sekundy, aby aktywować funkcję wychylenia szeliny wentylacyjnej. (Zależne od modelu)

Kierunek przepływu powietrza



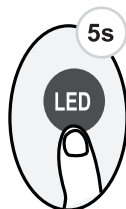
Jeśli nadal naciskasz przycisk SWING(WAHADŁO), może to zrobić w pięciu różnych kierunkach przepływu powietrza. Szeliny wentylacyjną można przesuwac w określonym zakresie za każdym naciśnięciem przycisku. Nacisnąć ten przycisk do momentu do ustawienia domyślnego położenia (w niektórych urządzeniach).

WYŚWIETLACZ LED



Naciśnij przycisk LED

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć i wyłączyć wyświetlacz urządzenia wewnętrznego.



Należy nacisnąć przycisk i go podtrzymać na ponad 5 sekund (w niektórych urządzeniach)

Naciskaj ten przycisk przez więcej niż 5 sekund, jednostka wewnętrzna wyświetli aktualną temperaturę pokojową. Ponownie naciśnij na więcej niż 5 sekund, a wyświetlacz powróci do wyświetlania ustawionej temperatury.

Funkcja ECO/GEAR



Aby włączyć tryb energooszczędny, należy nacisnąć ten przycisk w następującej kolejności:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Tryb poprzedniego ustawienia → ECO

Uwaga: Obecna funkcja jest tylko obsługiwana w trybie COOL (CHŁODZENIA).

Praca w trybie ECO:

Po naciśnięciu tego przycisku w trybie chłodzenia, pilot zdalnego sterowania automatycznie ustawi temperaturę na 24 °C/75 °F i prędkość wentylacji na Auto, aby oszczędzać energię (tylko wtedy, gdy ustawiona temperatura jest niższa niż 24 °C/75 °F). Jeśli ustawiona temperatura jest wyższa niż 24 °C/75 °F, naciśnij przycisk ECO, prędkość wentylatora zmieni się na Auto, ustawiona temperatura pozostanie niezmieniona.

UWAGA:

Naciśnięcie przycisku ECO, zmiana trybu lub ustawienie temperatury poniżej 24 °C/75 °F spowoduje przerwanie pracy ECO.

W trybie ECO ustawiona temperatura powinna wynosić 24 °C/75 °F lub więcej, może to powodować niewystarczające chłodzenie. Jeśli czujesz się niekomfortowo, naciśnij ponownie przycisk ECO, aby zatrzymać ten tryb.

Praca w trybie GEAR :

Aby włączyć funkcję GEAR, należy nacisnąć przycisk ECO/GEAR zgodnie z następującymi krokami:

75% (do 75% zużycia energii elektrycznej)



50% (do 50% zużycia energii elektrycznej)



Poprzednio ustawiony tryb.

W trybie GEAR wyświetlacz na pilocie będzie przełączał się między zużyciem energii elektrycznej a ustawioną temperaturą.

Funkcja inteligentnego oka (w urządzeniach serii RG10L)

Nacisnąć ten przycisk



W trybie ECO inteligencji oka urządzenie jest w stanie rozpoznać ruch człowieka w pomieszczeniu za pomocą czujnika wbudowanego podczerwonego. W tryb chłodzenia urządzenie obniża częstotliwość po potwierdzeniu, że nie ma ruchu człowieka w pomieszczeniu w ciągu 30 minut, aby oszczędzać energię (tylko dla modeli z falownikami). Urządzenie przewróci do normalnej pracy po stwierdzeniu ruchu człowieka.

Funkcja Silence (ciszy)



Naciskaj przycisk Fan przez ponad 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć funkcję Silence (niektóre urządzenia).

Ze względu na niską częstotliwość pracy sprężarki może to skutkować niewystarczającą wydajnością chłodzenia i ogrzewania. Naciśnij przycisk ON/OFF (WŁĄCZ/WYŁĄCZ), Mode (Tryb), Sleep (Sen), Turbo lub Clean (Czyszczenie) podczas pracy, aby anulować funkcję wyciszenia.

Funkcja FP

Aby włączyć funkcję FP, należy nacisnąć ten przycisk 2 razy w ciągu jednej sekundy w trybie HEAT (OGRZEWANIA) i ustawić temperaturę na 16 °C/60 °F lub 20 °C/68 °F (tylko dla modeli RG10L10 (G2HS)/BGEF & RG10L10 (D2HS)/BGEF)

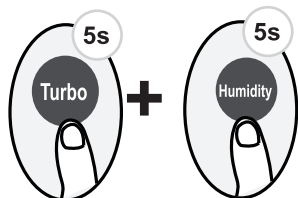


➔ Jednostka będzie pracować z dużą prędkością wentylatora (przy włączonej sprężarce) z automatycznie ustawioną temperaturą na 8 °C/46 °F.

Uwaga: Ta funkcja dotyczy tylko klimatyzatora z pompą ciepła.

Nacisnąć ten przycisk 2 razy w ciągu jednej sekundy w trybie HEAT (OGRZEWANIA) i przy temperaturze nastawy 16°C/60°F lub 20°C/68 ° (dla modeli RG10L10 (G2HS)/BGEF & RG10L10 (D2HS)/BGEF), aby aktywować funkcję FP. Naciśnięcie przycisku On/Of (Włącz/Wyłącz), Sleep (uśpienia) Mode (Tryb), Fan (Wentylator) i temp. podczas pracy spowoduje wyłączenie tej funkcji.

Funkcja LOCK (BLOKADY)



➔ Naciśnij razem przycisk **Turbo** i przycisk **Humidity (Wilgotność)** na jednocześnie dłużej niż 5 sekund, aby aktywować funkcję blokady. Wszystkie przyciski nie zareagują, z wyjątkiem ponownego naciśnięcia tych dwóch przycisków przez dwie sekundy, aby wyłączyć blokowanie.

Funkcja Turbo

Nacisnąć przycisk Turbo



➔ Po wybraniu funkcji Turbo w trybie COOL (CHŁODZENIA), urządzenie zacznie nadmuchiwać chłodne powietrze przy najsilniejszym ustawieniu wiatru w celu szybkiego chłodzenia. Po wybraniu funkcji Turbo w trybie HEAT (OGRZEWANIA), w urządzeniach wyposażonych w elektryczne elementy grzejne, włączy się NAGRZEWNICA ELEKTRYCZNA i rozpocznie szybkie ogrzewanie.

Funkcja inteligentnego oka (w urządzeniach serii RG10P)

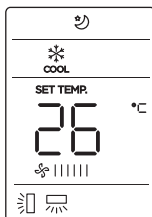
Nacisnąć ten przycisk



W trybie inteligencji oka urządzenie jest w stanie rozpoznać ruch człowieka w pomieszczeniu za pomocą czujnika wbudowanego podczewonego. Bryza może się od człowieka oddalić, ale może też za nim podążać. W tryb chłodzenia urządzenie obniża częstotliwość po potwierdzeniu, że nie ma ruchu człowieka w pomieszczeniu w ciągu 30 minut, aby oszczędzać energię (tylko dla modeli z falownikami). Urządzenie przewróci do normalnej pracy po stwierdzeniu ruchu człowieka.

Szczegółowe informacje znajdują się w części "Obsługi inteligentnego oka" w "instrukcji obsługi i montaż".

Funkcja SET(USTAW)



- Nacisnąć przycisk SET(USTAW), aby przejść do ustawienia funkcji, a następnie nacisnąć przycisk SET(USTAW) lub przycisk TEMP \downarrow lub TEMP \uparrow , aby wybrać żądaną funkcję. Wybrany symbol będzie migał w obszarze wyświetlania, naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić.
 - Aby anulować wybraną funkcję, wystarczy wykonać te same czynności, co powyżej.
 - Nacisnąć przycisk SET(USTAW) w celu przewijania funkcji obsługi w następujący sposób:
Breeze Away (Bryza) * (R^{N}) \rightarrow Active clean (Czyszczenia automatycznego) (R^{A}) \rightarrow Fresh (Odświeżania) * (R^{F}) \rightarrow Sleep (Uśpienia) (R^{S}) \rightarrow Follow Me (Za mną) (R^{M}) \rightarrow AP mode (Tryb AP) * (R^{A}) \rightarrow Breeze Away (Bryza)...
- [*]: W zależności od modelu

Funkcja Breeze Away (Bryzy) (R^{N}) (w niektórych urządzeniach):

Ta funkcja pozwala uniknąć bezpośredniego nadmuchu powietrza na ciało i sprawia, że czujesz jedwabisty chłód.

UWAGA: Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie COOL (CHŁODNY), FAN (WENTYLATOR) i DRY (SUSZENIE).

Funkcja czyszczenia automatycznego (R^{A}) (w niektórych urządzeniach):

Technologia Aktywnego Czyszczenia zmywa kurz, pleśń i tłuszcz, które mogą powodować nieprzyjemne zapachy, gdy przylegają do wymiennika ciepła poprzez automatyczne zamrożenie, a następnie szybkie rozmrożenie. Po włączeniu tej funkcji w oknie wyświetlacza urządzenia wewnętrznego pojawi się napis "CL", po 20 do 45 minutach urządzenie wyłączy się automatycznie i funkcja CLEAN (CZYSZCZENIA) zostanie anulowana.

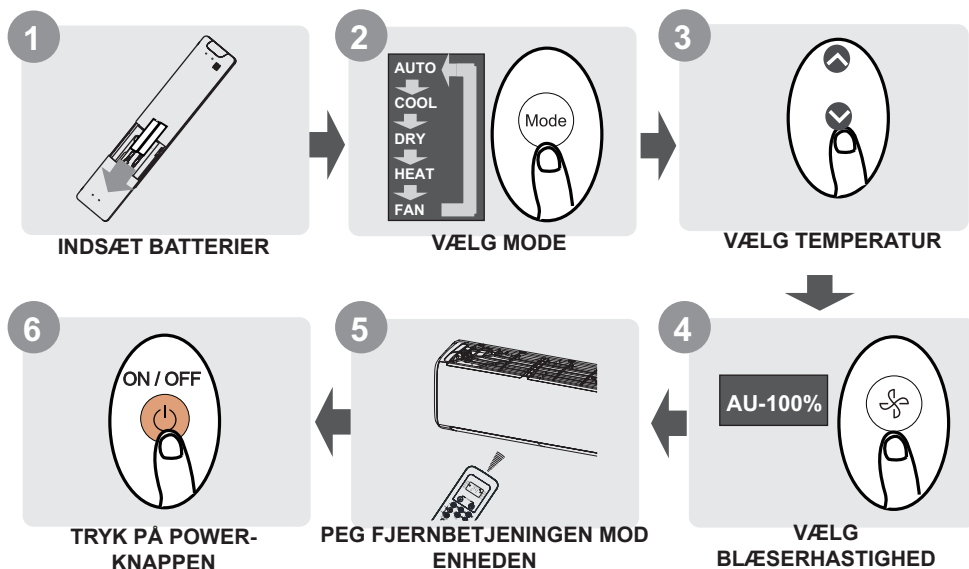
Indholdsfortegnelse

Specifikationer for fjernbetjening	02
Håndtering af fjernbetjeningen	03
Knapper og funktioner	04
Indikatorer for fjernskærm.....	07
Sådan bruges de grundlæggende funktioner.....	08
Sådan bruges de avancerede funktioner	10

Specifikationer for fjernbetjeningen

Model	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Nominel spænding	3.0V (tørre batterier R03 / LR03 × 2)
Rækkevidde for signalmodtagelse	8m
Miljø	-5°C ~ 60°C (23°F ~ 140°F)

Hurtig start guide



ER DU IKKE SIKKER PÅ HVAD EN FUNKTION GØR?

Se afsnittet **Sådan bruges de grundlæggende funktioner** og **Sådan bruges de avancerede funktioner** i denne vejledning for en detaljeret beskrivelse af, hvordan du bruger dit klimaanlæg.

SÆRLIGE BEMÆRKNINGER.

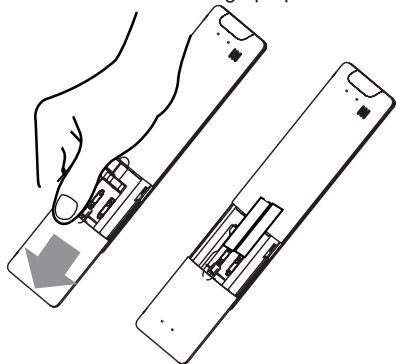
- Design af knapperne på din enhed kan være en anelse anderledes end eksemplet viser.
- Hvis den indendørs enhed ikke har en bestemt funktion, har det ikke nogen effekt at trykke på funktionsknappen på fjernbetjeningen.
- Når der er store forskelle mellem "Manual til fjernbetjening" og "BRUGERVEJLEDNING" i funktionsbeskrivelsen, vil beskrivelsen i "BRUGERVEJLEDNING" være gældende.

Håndtering af fjernbetjeningen

Indsættelse og fjernelse af batterier

Din klimaanlæg leveres muligvis med to batterier (nogle enheder). Sæt batterierne i fjernbetjeningen før brug.

1. Skub bagdækslet fra fjernbetjeningen nedad for at afdække batterirummet.
2. Indsæt batterierne, og vær opmærksom på, at batteriernes ender (+) og (-), passer med symbolerne inde i batterirummet.
3. Skub batteridækslet tilbage på plads.



! BATTERI BEMÆRKNINGER

For optimal produktydelse:

- Bland ikke gamle og nye batterier, eller batterier af forskellige typer.
- Efterlad ikke batterier i fjernbetjeningen, hvis du ikke har planer om at bruge enheden i mere end 2 måneder.



BORTSKAFFELSE AF BATTERIER

Smid ikke batterier ud som usorteret affald. Referer til lokale reguleringer for bortskaffelse af batterier.

TIPS TIL ANVENDELSE AF FJERNBEJTENING

- Fjernbetjeningen skal anvendes indenfor en rækkevidde af 8 meter fra enheden.
- Enheden vil bippe når fjernbetjeningens signaler er modtaget.
- Gardiner, andet materiale og direkte sollys kan forstyrre infrarød signalmodtager.
- Fjern batterier hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i mere end 2 måneder.

BEMÆRKNINGER TIL BRUG AF FJERNKONTROL

Enheden kunne overholde de lokale nationale regler.

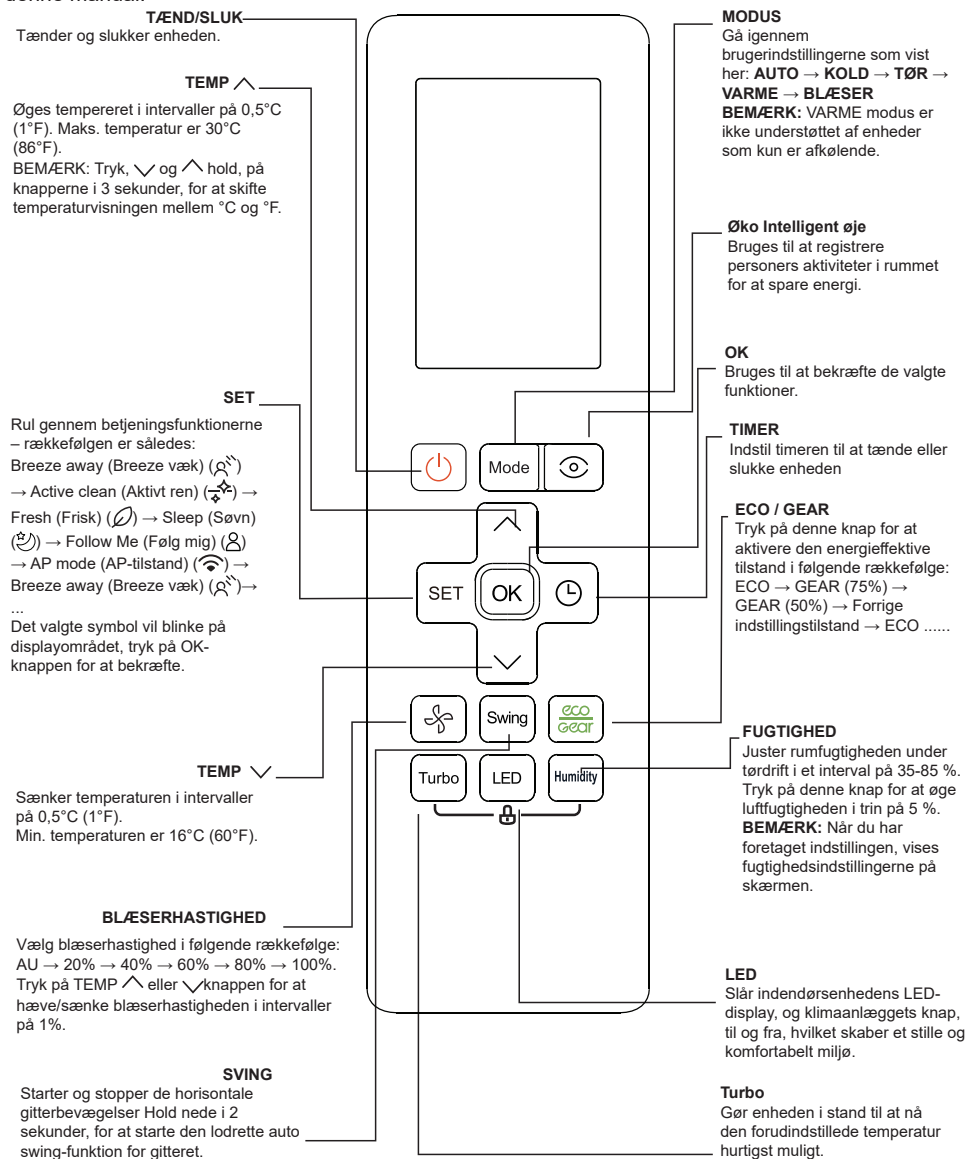
- I Canada skal det overholde CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
- I USA, overholder enheden med part 15 af FCC regler. Operation er emnet for de følgende to forhold:
 - (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
 - (2) denne enhed skal acceptere al modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Dette udstyr er testet, og blevet fundet i stand til at overholde grænserne for digitalt udstyr i klasse B - i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse begrænsninger er designet til at skabe rimelig beskyttelse imod skadelig forstyrrelse i beboelsesinstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke er installeret efter instruktionerne, kan det give skadelige forstyrrelser for radiokommunikation. Alligevel, så er der ingen garanti for at forstyrrelse ikke vil ske i særlige installationer. Hvis dette udstyr giver skadelige forstyrrelser til radio eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan bestemmes ved at tænde og slukke udstyret, anbefales brugeren at forsøge at rette på forstyrrelsen ved et eller flere af de følgende metoder:

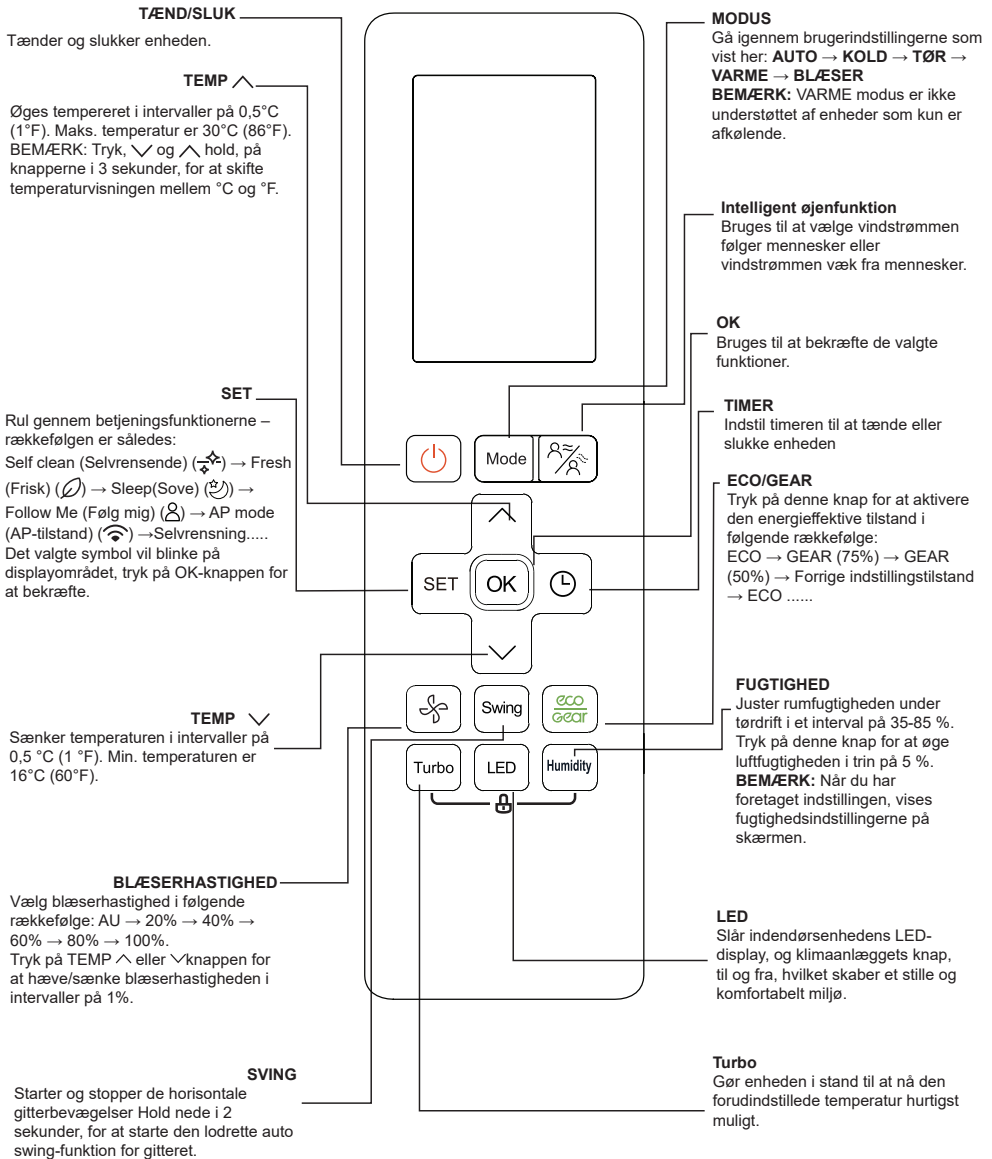
- Omdiriger eller flyt modtagerantennen.
- Skab større adskillelse mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en anden stikkontakt end det kredsløb som modtageren er tilsluttet.
- Konsulter med forhandleren eller med en erfaren radio/TV-tekniker for assistance.
- Ændringer eller tilpasninger, der ikke er godkendt af den part, som er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens bemyndigelse til at betjene udstyret.

Knapper og funktioner

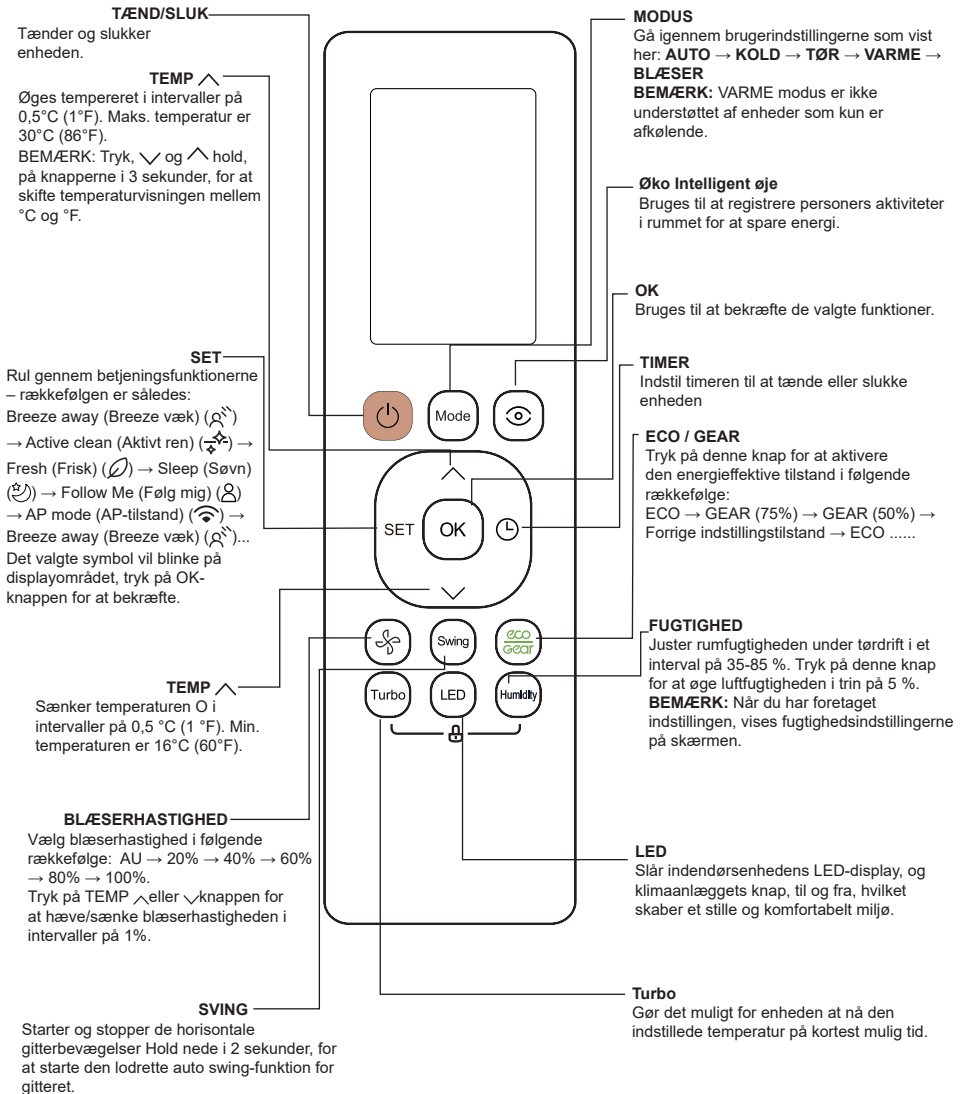
Før du begynder at bruge dit nye klimaanlæg, skal du sørge for at gøre dig bekendt med dens fjernbetjening. Det følgende er en kort introduktion til selve fjernbetjeningen. For instruktioner i, hvordan du betjener dit klimaanlæg, se afsnittet "Sådan bruges de grundlæggende funktioner" i denne manual.



Model: RG10L(G2HS)/BGEF and RG10L(G2HS)/BGEFU1 (Ny funktion er ikke tilgængelig)
RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)



Model: RG10P(G2HS)/BGEF og RG10P(G2HS)/BGEFU1(Ny funktion er ikke tilgængelig)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

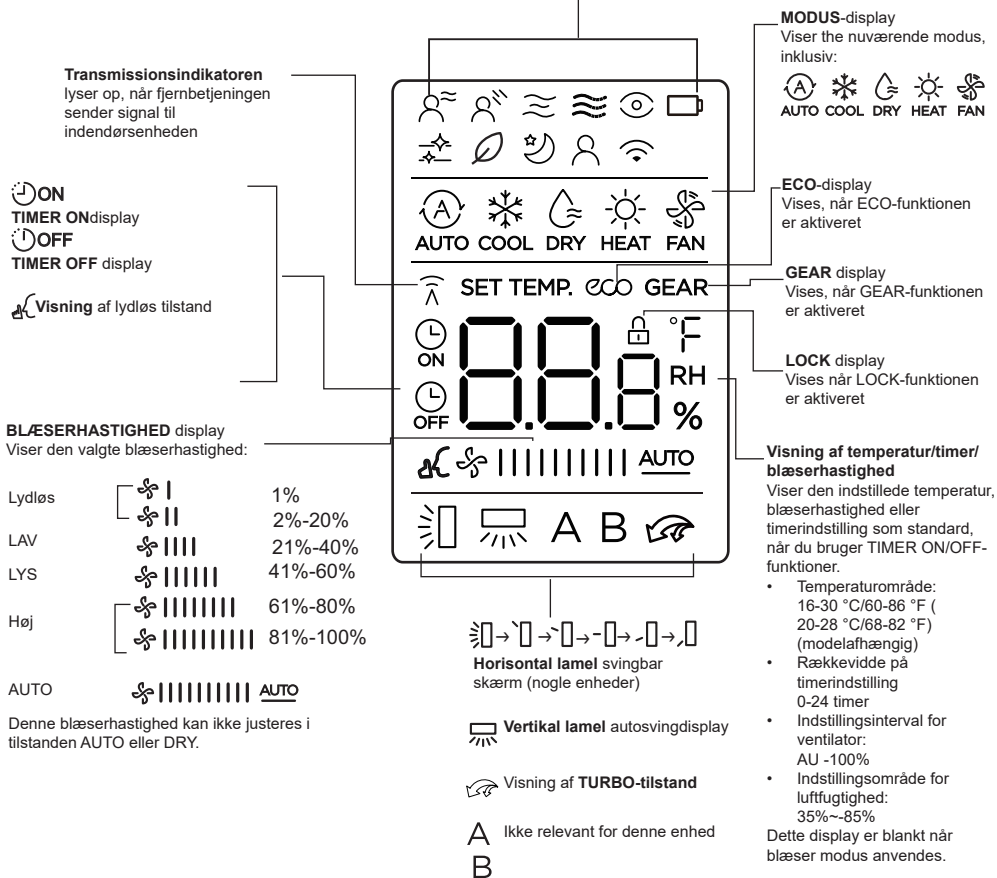


Model: RG10L(D2HS)/BGEF og RG10L(D2HS)/BGEFU1 (Fresh-funktionen er ikke tilgængelig)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)

Indikatorer for fjernskærm

Information vises, når fjernbetjeningen er tændt.

- Vindstrømmen følger personer (nogle enheder)
- Let brise display
- Ikke relevant for denne enhed
- Ikke relevant for denne enhed
- ECO intelligent eye display (nogle enheder)
- Aktiv ren funktions-display
- Frisk funktions-display
- Dvale display
- Følg mig-funktionskærm
- Visning af trådløs kontrolfunktion (nogle enheder)
- Visning af lavt batteriniveau (hvis blinker)



Bemærk:

Alle indikatorer, der er vist på figuren, skal bidrage til en klar præsentation. Men under aktiveringen er det kun de relative funktionstegn, der vises i displayvinduet.

Sådan bruges de grundlæggende funktioner

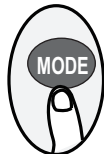


VÆR OPMÆRKSOM PÅ

Før betjening skal du sikre dig, at enheden er tilsluttet, og at strøm er tilgængelig.

AUTO-tilstand

Vælg AUTO-tilstand



Indstil den ønskede temperatur



Tænd for klimaanlægget

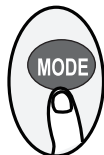


BEMÆRK:

1. I AUTO-tilstand vælger apparatet automatisk funktionen COOL (KØLE), FAN (VENTILATOR) eller HEAT (VARME) på baggrund af den indstillede temperatur.
2. I AUTO-tilstand kan ventilatorhastigheden ikke indstilles.

COOL (KØLE) eller HEAT (VARME)-tilstand

Vælg COOL / HEAT
(KØLE / VARME)-tilstand



Indstil temperaturen



Indstille blæserens
hastighed

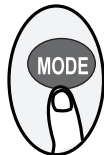


Tænd for
klimaanlægget



DRY-tilstand

Vælg DRY-tilstand



Indstil den ønskede temperatur



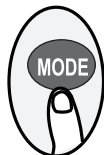
Tænd for klimaanlægget



BEMÆRK: I TØR tilstand kan ventilatorhastigheden ikke indstilles, da den allerede er blevet styret automatisk.

FAN-tilstand

Vælg FAN-tilstand



Indstil blæserhastigheden



Tænd for klimaanlægget



BEMÆRK: I FAN-tilstand kan du ikke indstille temperaturen. Som følge heraf vises der ingen temperatur på fjernskærmen.

Indstilling af TIMER

TIMER ON/OFF - Indstil en mængde af tid, hvorefter enheden automatisk tændes/slukkes.

TIMER ON indstilling

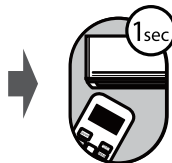
Tryk på TIMER-knappen for at starte ON-sekvensen.



Tryk på Temp. op eller ned-knap flere gange, for at indstille det ønskede tidspunkt hvor enheden skal tændes.



Peg fjernbetjeningen mod enheden og vent 1 sek., TIMER ON vil blive aktiveret.



TIMER OFF indstilling

Tryk på TIMER-knappen for at starte OFF-sekvensen.



Tryk på Temp. op eller ned-knap flere gange, for at indstille det ønskede tidspunkt hvor enheden skal slukkes.



Peg fjernbetjeningen mod enheden og vent 1 sek., TIMER OFF vil blive aktiveret.

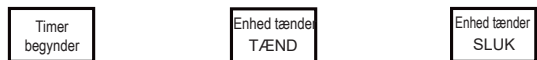
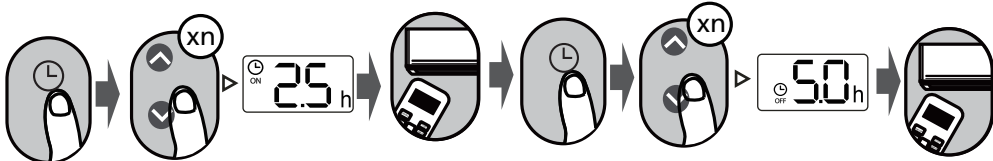


BEMÆRK:

1. Når du indstiller TIMER TIL eller TIMER FRA, øges tiden med i intervaller på 30 minutter med hvert tryk - op til 10 timer. Efter 10 timer, og op til 24, stiger det i intervaller på 1 time. (For eksempel skal du trykke 5 gange for at få 2,5 timer, og trykke 10 gange for at få 5 timer). Timeren vender tilbage til 0,0 efter 24.
2. Slå enhver funktion fra, ved at indstille timeren til 0,0t.

TIMER ON & OFF-indstilling (eksempel)

Bemærk at den tidsperiode som du indstiller for begge funktioner referer til timer efter nuværende tid.

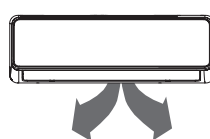
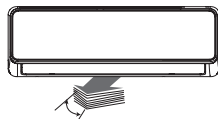


Eksempel: Hvis den aktuelle timer er 13:00, hvis den er indstillet som i de ovenstående trin, vil enheden tændes 2,5 timer senere (15:30) og slukke igen kl. 18:00.

Sådan bruges de avancerede funktioner

Gyngefunktion

Tryk på sving-knappen



Det vandrette gitter svinger automatisk op og ned, når du trykker på sving-knappen. Tryk igen for at få det til at stoppe.

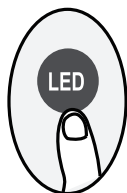
Tryk på denne knap i mere end 2 sekunder, for at aktivere den lodrette svingefunktion. (Modelafhængig)

Luftstrømsretning



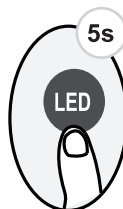
Hvis du fortsætter med at trykke på SWING-knappen, kan luftstrømsretningen indstilles på fem forskellige måder. Gitteret kan flyttes over en bestemt rækkevidde, hver gang du trykker på knappen. Tryk på knappen, indtil den retning, du foretrækker, er nået (kun nogle u nits).

LED DISPLAY



Tryk på LED-knappen

Tryk på denne knap for at tænde og slukke for skærmen på indendørsenheden.



Tryk på denne knap i mere end 5 sekunder (nogle enheder)

Holdes denne knap nede i mere end fem sekunder, vil indendørsenheden vise den reelle temperatur i værelset. Når den igen holdes nede i mere end fem sekunder, vil den komme tilbage og vise indstillingstemperaturen.

ECO/GEAR-funktion



Tryk på denne knap for at aktivere den energieffektive tilstand i følgende rækkefølge:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Tidligere indstillingstilstand → ECO.....
Bemærk: Denne funktion er kun tilgængelig i COOL (KØLE)-tilstand.

ECO (ØKO)-proces:

Under køletilstand skal du trykke på denne knap, fjernbetjeningen vil derefter justere temperaturen automatisk til 24 °C/75 °F med ventilatorhastigheden på Auto for at spare energi (kun når den indstillede temperatur er mindre end 24 °C/75 °F). Hvis den indstillede temperatur er over 24 °C/75 °F, skal du trykke på ECO-knappen. Herefter vil blæserhastigheden skifte til Auto, mens den indstillede temperatur forbliver uændret.

BEMÆRK:

Ved at trykke på ECO-knappen, eller justere den indstillede temperatur til under 24 °C/75 °F, stoppes ECO-drift.

Under ECO-drift bør den indstillede temperatur være 24 °C/75 °F eller derover - det kan resultere i utilstrækkelig køling. Hvis du føler dig utilpas, skal du bare trykke på ECO-knappen igen for at stoppe det.

GEAR (GEAR)-proces:

Tryk på knappen ECO / GEAR for at åbne GEAR-operationen som følger:

75%(op til 75% elektrisk energiforbrug)



50%(op til 50% elektrisk energiforbrug)



Foregående indstillingsmode.

i GEAR (GEAR)-tilstand vil displayet på fjernbetjeningen veksle mellem elektrisk energiforbrug og indstillingstemperatur.

ECO Intelligent Eye-funktion (for modeller i RG10L-serien)

Tryk på denne knap



I ECO Intelligent eye-tilstand kan enheden med den indbyggede infrarøde sensor registrere folks aktiviteter i rummet. I køletilstand, når du er væk i 30 minutter, sænker apparatet automatisk frekvensen for at spare energi (kun for inverter modeller). Og enheden genoptager automatisk driften, hvis den registrerer menneskelig aktivitet igen.

Lydløs funktion



Fortsæt med at trykke på Fan-knappen i mere end 2 sekunder for at aktivere/deaktivere den lydløse funktion (nogle enheder). På grund af kompressorens lave frekvensdrift, kan det resultere i utilstrækkelig køle- og opvarmingskapacitet. Tryk på ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo eller Clean-knappen under betjening, for at slå den lydløse funktion fra.

FP-funktion

Tryk på denne knap 2 gange i løbet af et sekund i HEAT-tilstand og med en indstillingstemperatur på 16 °C/60 °F eller 20 °C/68 °F (kun for modellerne RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF).

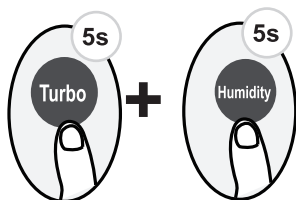


Enheden vil køre med høj blæserhastighed (mens kompressoren er tændt), og indstilles automatisk til en temperatur på 8 °C/46 °F.

Bemærk: Denne funktion er kun beregnet til klimaanlæg med varmepumper.

Tryk på denne knap 2 gange i løbet af et sekund i HEAT-tilstand og med en indstillet temperatur på 16 °C/60 °F eller 20 °C/68 °F (for model RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF) for at aktivere FP-funktionen. Tryk på knappen On/Off, Sleep, Mode, Fan og Temp. under drift for at annullere denne funktion.

LOCK-funktion



Tryk på **Turbo**-knappen og Fugtighedsknappen samtidig i mere end 5 sekunder for at aktivere låsefunktionen. Alle knapper reagerer ikke, før du trykker på disse to knapper i to sekunder igen, for at deaktivere aflåsningen.

Turbo-funktion

Tryk på Turbo-knappen



Når du vælger Boost-funktionen i COOL-tilstand, blæser enheden køliluft med den stærkeste vindindstilling for at sætte køleprocessen i gang. Når du vælger Boost-funktionen i HEAT-tilstand for enheder med elektriske varmeelementer, aktiveres den elektriske HEATER-funktion og starter opvarmningsprocessen.

Intelligent Eye-funktion (for modeller i RG10P-serien)

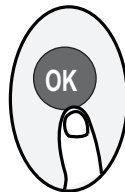
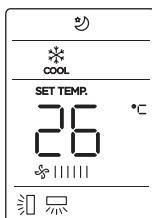
Tryk på denne knap



I intelligent øjertilstand kan enheden med den indbyggede infrarøde sensor registrere folks aktiviteter i rummet. Vinden kan strømme væk fra mennesker, men den kan også følge mennesker. I køletilstand sænker enheden automatisk frekvensen for at spare energi, når du er væk i 30 minutter (kun for invertermodeller). Og enheden genoptager automatisk driften, hvis den registrerer menneskelig aktivitet igen.

For yderligere oplysninger, se "Intelligent Eye-betjening" i "Brugervejledning og installationsvejledning".

SET-funktion



- Tryk på SET-knappen for at åbne funktionsindstillingerne, og tryk derefter på SET-knappen, TEMP \checkmark eller TEMP \wedge -knappen for at vælge den ønskede funktion. Det valgte symbol vil blinke på displayområdet, tryk på OK-knappen for at bekræfte.
- For at slå den valgte funktion fra, skal du blot udføre de samme procedurer som ovenfor.
- Tryk på SET-knappen for at rulle gennem betjeningsfunktionerne – rækkefølgen er således: Breeze away (Breeze væk) * (☼) → Active clean / Self clean (Aktiv rengøring / Selvrens) (☼) → Fresh (Frisk) * (☼) → Sleep (Søvn) (☼) → Follow Me (Følg mig) (☼) → AP mode (AP-tilstand) * (☼) → Breeze væk....
[*]: Modelafhængig

Breeze Away-funktion (☼) (nogle enheder):

Denne funktion forhindrer en direkte luftstrøm i at blæse ud på kroppen, og forkæler dig i stedet med silkeblød afkøling.

BEMÆRK: Denne funktion er kun tilgængelig i Cool, Fan og Dry-tilstand.

Active clean function (Aktiv rensefunktion) (☼) (nogle enheder) :

Aktiv Ren-teknologien vasker støv, mug og fedt væk, som kan skabe dårlig lugt, når det sætter sig fast på varmeveksleren ved automatisk at fryse og herefter hurtigt optø frosten. Når denne funktion er tændt, vises displayet i indendørsenheden "CL". Efter 20 til 45 minutter slukker enheden automatisk, og slår CLEAN-funktionen fra.

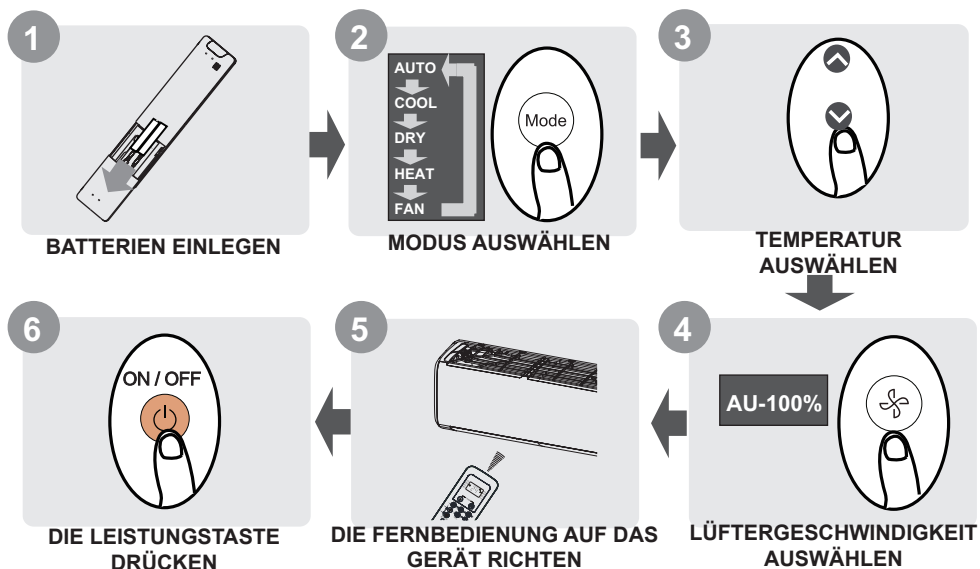
Inhaltsverzeichnis

Spezifikationen der Fernbedienung	02
Behandlung der Fernbedienung	03
Tasten und Funktionen	04
Bildschirmanzeigen der Fernbedienung	07
Verwendung der grundlegenden Funktionen	08
Verwendung der erweiterten Funktionen.....	10

Spezifikationen der Fernbedienung

Modell	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Nennspannung	3,0 V (Trockenbatterien R03/LR03×2)
Signalempfangsbereich	8m
Umgebung	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Schnellstartanleitung



NICHT SICHER, WAS FÜR EINE FUNKTION IST ES?

Eine ausführliche Beschreibung über die Verwendung der Klimaanlage finden Sie in den Abschnitten Verwendung der grundlegenden Funktionen und Verwendung erweiterter Funktionen.

SPEZIELLE HINWEISE

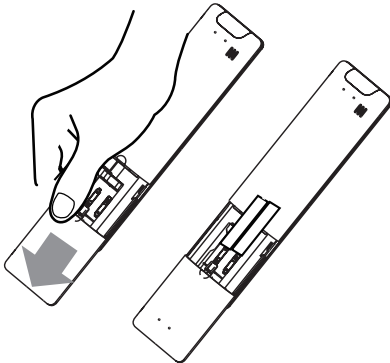
- Die Tastenkonstruktionen Ihres Geräts können geringfügig vom gezeigten Muster abweichen.
- Wenn die Zuluftleinheit keine spezielle Funktion hat, hat das Drücken auf der Funktionstaste der Fernbedienung keine Auswirkung.
- Bei großen Unterschieden zwischen „Fernbedienungshandbuch“ und „BENUTZERHANDBUCH“ über die Funktionsbeschreibung hat die Beschreibung von „BENUTZERHANDBUCH“ Vorrang.

Behandlung der Fernbedienung

Einlegen und Ersetzen der Batterien

Ihr Klimagerät wird möglicherweise mit zwei Batterien geliefert (einige Geräte). Legen Sie die Batterien vor dem Gebrauch in die Fernbedienung ein.

1. Schieben Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung nach unten, um das Batteriefach freizulegen.
2. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei darauf, dass die (+) und (-) Enden der Batterien mit den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder an ihren Platz.



! BATTERIE-HINWEISE

Für eine optimale Produktleistung:

- Bitte keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs mischen
- Lassen Sie keine Batterien in der Fernbedienung, wenn Sie das Gerät nicht länger als 2 Monate verwenden werden.



BATTERIEENTSORGUNG

Entsorgen Sie Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Beachten Sie die örtlichen Gesetze zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien.

TIPPS FÜR DIE FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung muss innerhalb von 8 Metern entfernt vom Gerät verwendet werden.
- Das Gerät piept, wenn ein Fernsignal empfangen wird.
- Vorhänge, andere Materialien und direktes Sonnenlicht können den Infrarotsignalempfänger stören.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung länger als 2 Monate nicht verwendet wird.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Gerät könnte den örtlichen nationalen Vorschriften entsprechen.

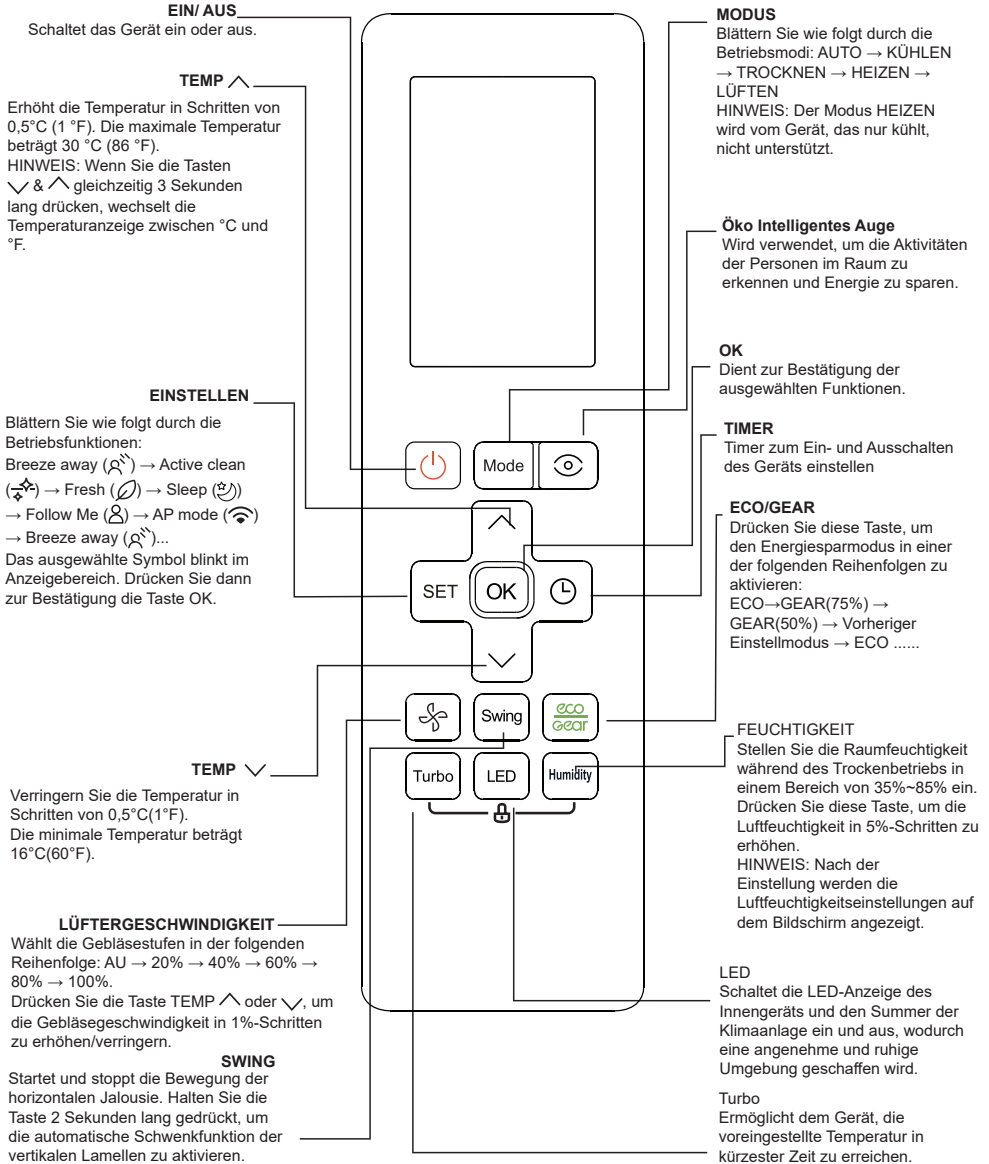
- In Kanada sollten Sie CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) einhalten.
- In den USA entspricht dieses Gerät dem Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
 - (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
 - (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

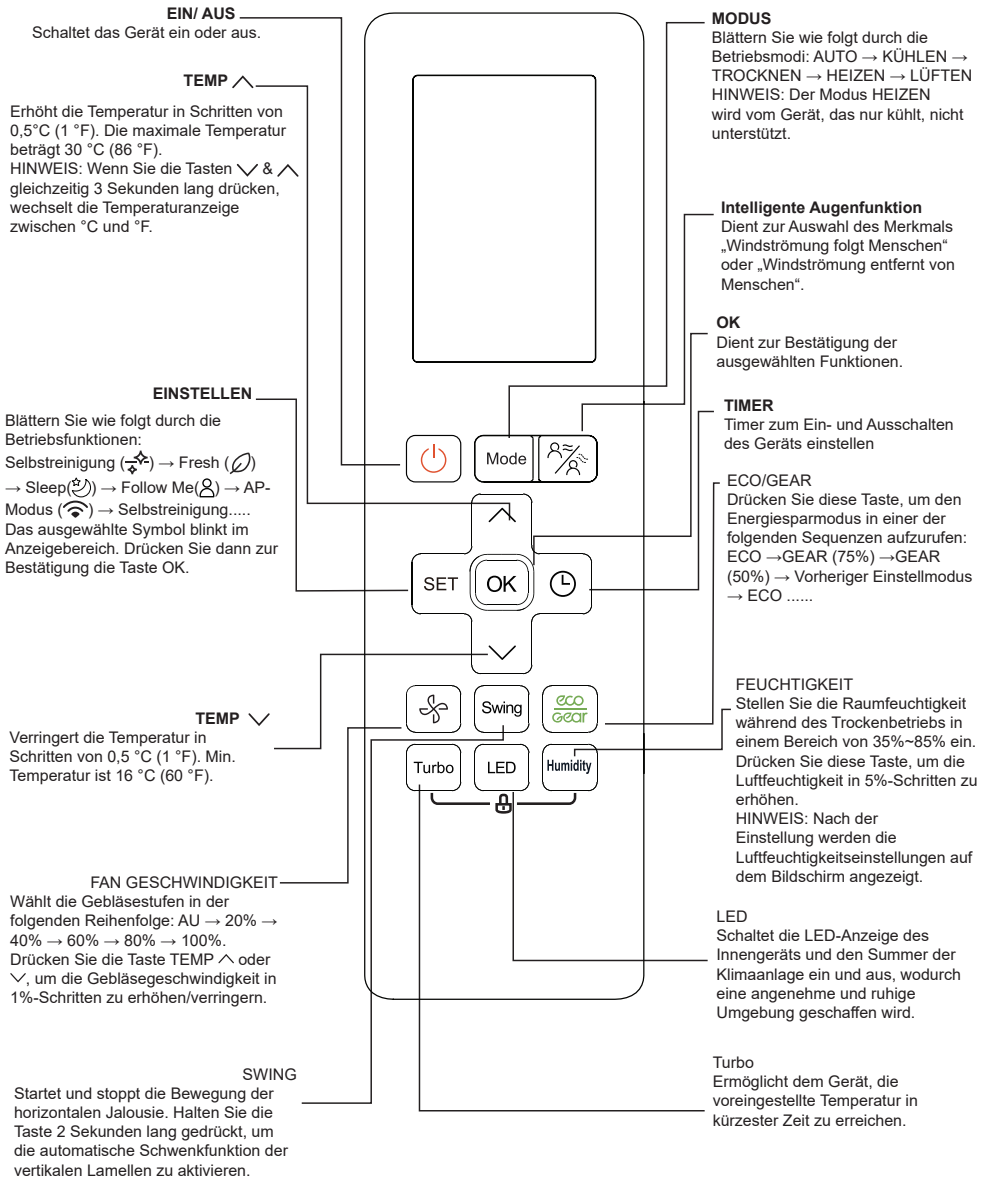
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von dem Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.
- Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Tasten und Funktionen

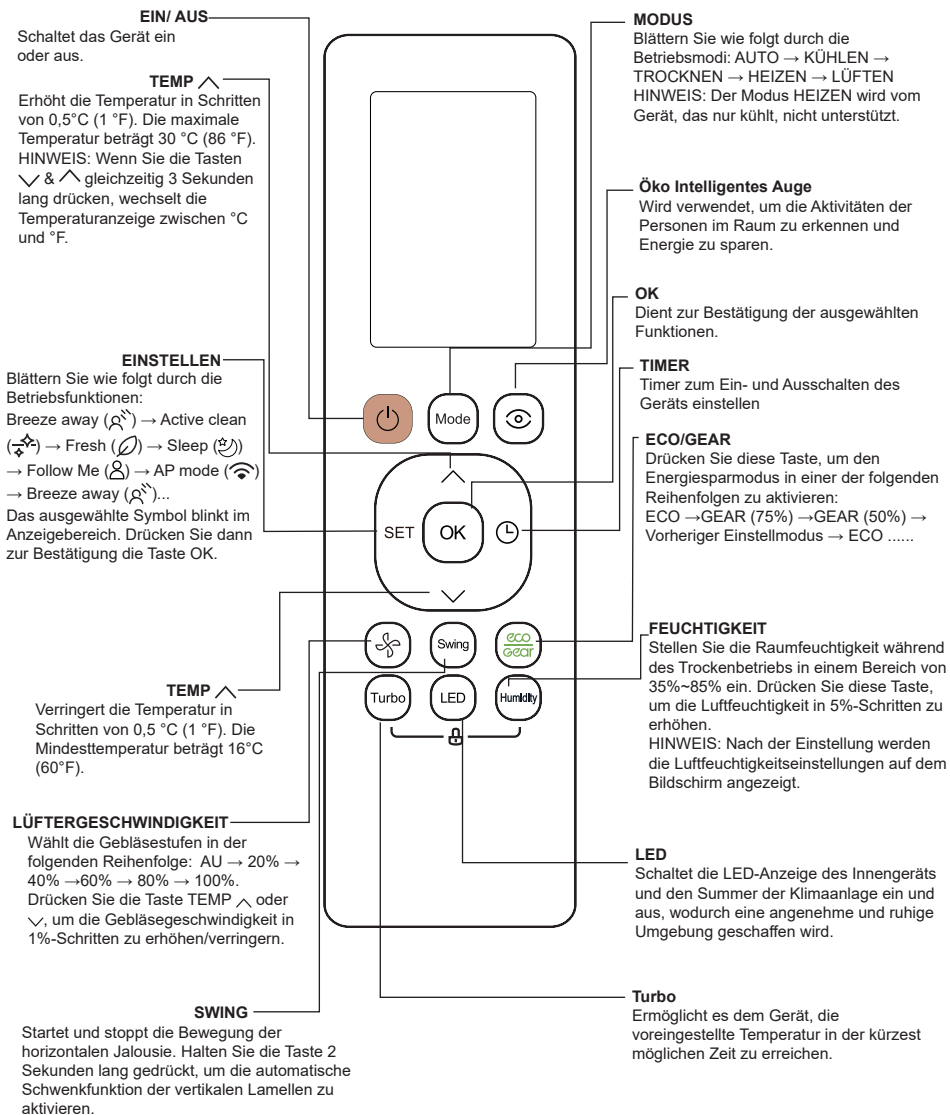
Bevor Sie Ihr neues Klimagerät in Betrieb nehmen, sollten Sie sich mit der Fernbedienung vertraut machen. Im Folgenden finden Sie eine kurze Einführung in die Fernbedienung selbst. Anleitungen zur Bedienung Ihrer Klimaanlage finden Sie im Abschnitt „**Grundlegende Funktionen**“ in dieser Anleitung.



Modell: RG10L(G2HS)/BGEF und RG10L(G2HS)/BGEFU1(Frischhaltefunktion ist nicht verfügbar)
RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)














Modell: RG10P(G2HS)/BGEF und RG10P(G2HS)/BGEFU1 (Fresh-Funktion ist nicht verfügbar)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

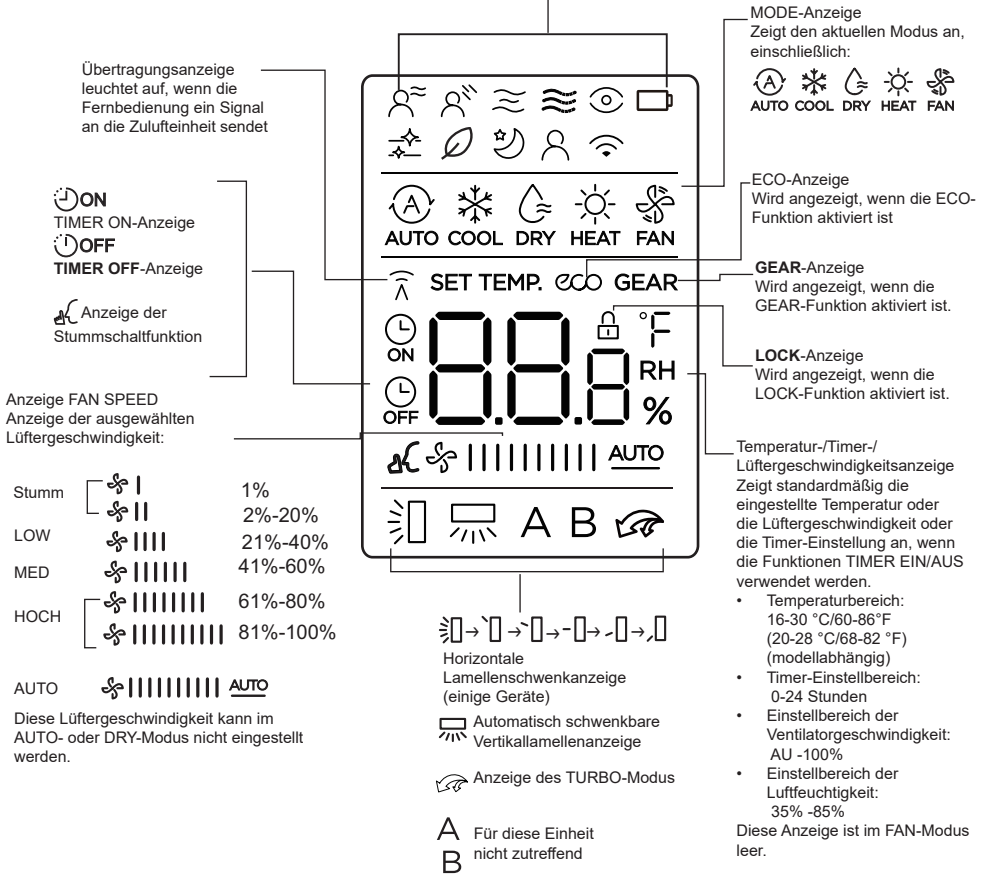


Modell: RG10L(D2HS)/BGEF und RG10L(D2HS)/BGEFU1 (Fresh-Funktion ist nicht verfügbar)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)

Bildschirmanzeigen der Fernbedienung

Informationen werden angezeigt, wenn die Fernbedienung eingeschaltet wird.

-  Windströmung folgt Menschen (einige Einheiten)
-  Anzeige Active Clean (Aktivreinigung) Funktion
-  Anzeige des SANFTEN LUFT Modus
-  Anzeige Fresh Funktion
-  Nicht anwendbar für diese Einheit
-  Anzeige des SCHLAF Modus
-  Nicht anwendbar für diese Einheit
-  Anzeige des MIR FOLGEN Modus
-  ECO intelligent eye display (einige Geräte)
-  Anzeige der drahtlosen Steuerungsfunktion (einige Geräte)
-  Anzeige zur Erkennung schwacher Batterie (wenn blinkt)



Anmerkung:

Alle in der Abbildung gezeigten Anzeigen dienen der übersichtlichen Darstellung. Während des aktiven Betriebs werden jedoch nur die entsprechenden Funktionszeichen im Anzeigefenster angezeigt.

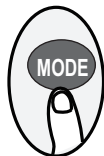
Verwendung der grundlegenden Funktionen

! ACHTUNG

Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass das Gerät angeschlossen ist und Strom zur Verfügung steht.

AUTO-Modus

AUTO-Modus auswählen



Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein



Schalten Sie die Klimaanlage ein

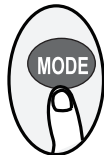


HINWEIS:

1. Im AUTO-Modus wählt das Gerät je nach eingestellter Temperatur automatisch die Funktion KÜHLEN, LÜFTEN oder HEIZEN.
2. Im AUTO-Modus kann die Lüftergeschwindigkeit nicht eingestellt werden.

Modus COOL oder HEAT

Modus COOL/HEAT auswählen



Stellen Sie die Temperatur ein



Stellen Sie die Lüftergeschwindigkeit ein

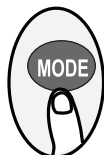


Schalten Sie die Klimaanlage ein



DRY-Modus

DRY-Modus wählen



Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein



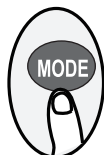
Schalten Sie die Klimaanlage ein



HINWEIS: Im Modus TROCKEN kann die Gebläsedrehzahl nicht eingestellt werden, da sie bereits automatisch geregelt wird.

FAN-Modus

FAN-Modus wählen



Stellen Sie die Lüftergeschwindigkeit ein



Schalten Sie die Klimaanlage ein



HINWEIS: Im FAN-Modus können Sie die Temperatur nicht einstellen. Daher wird auf dem Fernbedienungsbildschirm auch keine Temperatur angezeigt.

TIMER einstellen

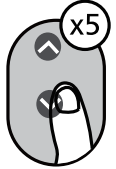
TIMER EIN/AUS - Stellen Sie die Zeit ein, nach der sich das Gerät automatisch ein- und ausschaltet.

TIMER-EIN einstellen

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die EIN-Zeitsequenz zu starten.



Drücken Sie Temp. Auf- oder Ab-Taste für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Einschalten des Geräts einzustellen.



Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-EIN wird aktiviert.



TIMER-AUS einstellen

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die AUS-Zeitsequenz zu starten.



Drücken Sie Temp. AUF- oder AB-Taste für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Ausschalten des Geräts einzustellen.



Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-AUS wird aktiviert.

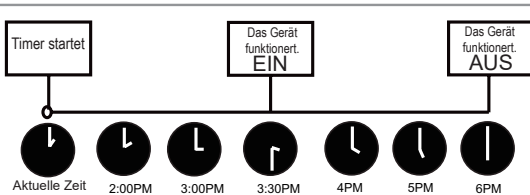
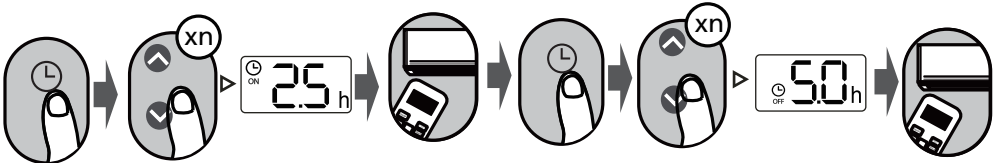


HINWEIS:

1. Wenn Sie den TIMER ON oder TIMER OFF einstellen, erhöht sich die Zeit mit jedem Drücken in 30-Minuten-Schritten, bis zu 10 Stunden. Nach 10 Stunden und bis zu 24 Stunden erhöht sich die Zeit in 1-Stunden-Schritten. (Drücken Sie beispielsweise 5 Mal, um 2,5 Stunden zu erhalten, und 10 Mal, um 5 Stunden zu erhalten.) Nach 24 Stunden kehrt der Timer auf 0,0 zurück.
2. Brechen Sie eine der beiden Funktionen ab, indem Sie ihren Timer auf 0,0 Stunde setzen.

TIMER EIN & AUS Einstellung (Beispiel)

Beachten Sie, dass sich die für beide Funktionen festgelegten Zeiträume auf Stunden nach der aktuellen Zeit beziehen.

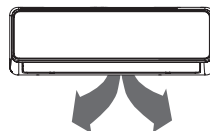
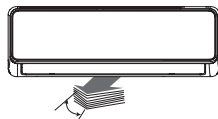


Beispiel: Wenn der aktuelle Timer auf 13:00 Uhr steht und Sie den Timer wie oben beschrieben einstellen, schaltet sich das Gerät 2,5 Stunden später (15:30 Uhr) ein und um 18:00 Uhr aus.

Verwendung der erweiterten Funktionen

Swing-Funktion

Drücken Sie die Swing-Taste



Die horizontale Jalousie schwingt automatisch auf und ab, wenn Sie die Taste Swing drücken. Drücken Sie erneut, um sie zu stoppen.

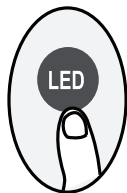
Halten Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, wird die vertikale Lamellenschwenkfunktion aktiviert. (Modellabhängig)

Luftstromrichtung



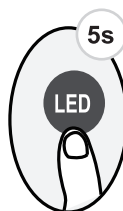
Wenn Sie die SWING-Taste weiterhin drücken, können fünf verschiedene Luftstromrichtungen eingestellt werden. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, kann die Jalousie in einem bestimmten Bereich bewegt werden. Drücken Sie die Taste, bis die von Ihnen bevorzugte Richtung erreicht ist (nur bei einigen U nits).

LED-ANZEIGE



Die LED-Taste drücken

Drücken Sie diese Taste, um das Display die Zulufttemperatur ein- und auszuschalten.



Drücken Sie diese Taste länger als 5 Sekunden (einige Geräte)

Halten Sie diese Taste länger als 5 Sekunden gedrückt, zeigt das Innengerät die tatsächliche Raumtemperatur an. Wenn Sie die Taste erneut länger als 5 Sekunden drücken, kehrt das Gerät zur Anzeige der eingestellten Temperatur zurück.

ECO/GEAR-Funktion



Drücken Sie diese Taste, um den Energiesparmodus in einer der folgenden Sequenzen aufzurufen:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Vorheriger Einstellmodus → ECO.....
Hinweis: Diese Funktion ist nur im KÜHLEN-Modus verfügbar.

ECO-Betrieb:

Drücken Sie im Kühlmodus diese Taste, stellt die Fernbedienung die Temperatur automatisch auf 24 °C/75 °F und die Gebläsegeschwindigkeit auf Auto ein, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur unter 24 °C/75 °F liegt). Wenn die eingestellte Temperatur über 24 °C/75 °F liegt, drücken Sie die ECO-Taste, die Gebläsegeschwindigkeit wird auf Auto umgestellt, die eingestellte Temperatur bleibt unverändert.

HINWEIS:

Wenn Sie die ECO-Taste drücken, den Modus ändern oder die Solltemperatur auf weniger als 24 °C/75 °F einstellen, wird der ECO-Betrieb beendet.

Im ECO-Betrieb sollte die eingestellte Temperatur bei 24 °C/75 °F oder darüber liegen, da es sonst zu einer unzureichenden Kühlung kommen kann. Wenn Sie sich unwohl fühlen, drücken Sie einfach erneut die ECO-Taste, um den Betrieb zu beenden.

GEAR-Funktion

Drücken Sie die ECO/GEAR-Taste, um den GEAR-Betrieb wie folgt zu aktivieren:

75% (bis zu 75% Stromverbrauch)



50% (bis zu 50% Stromverbrauch)



Vorheriger Einstellmodus.

Im GEAR-Betrieb wechselt die Anzeige auf der Fernbedienung zwischen elektrischem Energieverbrauch und eingestellter Temperatur.

ECO Intelligent Eye-Funktion (für Modelle der RG10L-Serie)

Drücken Sie diese Taste



Im ECO Intelligent Eye-Modus kann das Gerät dank des eingebauten Infrarotsensors die Aktivitäten der Personen im Raum erkennen. Im Kühlmodus senkt das Gerät automatisch die Frequenz, wenn Sie 30 Minuten lang nicht anwesend sind, um Energie zu sparen (nur bei Inverter-Modellen). Und das Gerät nimmt den Betrieb automatisch wieder auf, wenn es wieder menschliche Aktivitäten wahrnimmt.

Stummschaltfunktion



Halten Sie die Lüftertaste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Stummschaltfunktion (einige Einheiten) zu aktivieren/deaktivieren. Aufgrund des Niederfrequenzbetriebs des Kompressors kann es zu einer unzureichenden Kühl- und Heizleistung kommen. Drücken Sie während des Betriebs die Tasten EIN/AUS, Modus, Sleep, Turbo oder Reinigen, um die Stummschaltfunktion abzuschalten.

FP-Funktion

Drücken Sie diese Taste 2 Mal innerhalb einer Sekunde im HEIZEN-Modus und einer eingestellten Temperatur von 16 °C/60 °F oder 20 °C/68 °F (nur für die Modelle RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF).

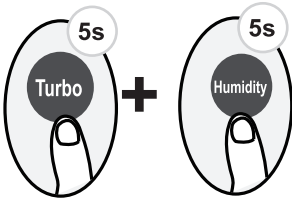


Das Gerät funktioniert in hoher Lüfterdrehzahl (bei eingeschaltetem Kompressor), wobei die Temperatur automatisch auf 8 °C/46 °F eingestellt wird.

Hinweis: Diese Funktion ist nur für Wärmepumpen-Klimageräte vorgesehen.

Drücken Sie diese Taste 2 Mal innerhalb einer Sekunde im HEIZEN-Modus und einer eingestellten Temperatur von 16 °C/60 °F oder 20 °C/68 °F (für das Modell RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF), um die FP-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie die Ein/Aus-, Sleep-, Modus-, Ventilator- und Temp.-Taste während des Betriebs, um diese Funktion zu deaktivieren.

LOCK-Funktion



Drücken Sie die Turbo-Taste und die Luftfeuchtigkeitstaste gleichzeitig länger als 5 Sekunden, um die Sperrfunktion zu aktivieren. Alle Tasten reagieren nicht, außer Sie drücken diese beiden Tasten erneut für zwei Sekunden, um die Sperre zu deaktivieren.

Turbo-Funktion

Drücken Sie die Turbo-Taste



Wenn Sie die Boost-Funktion im KÜHLEN-Modus auswählen, bläst das Gerät kühle Luft mit der stärksten Windeinstellung ein, um den Kühlprozess zu beschleunigen. Wenn Sie die Boost-Funktion im HEIZEN-Modus auswählen, wird bei Geräten mit elektrischen Heizelementen die elektrische Heizung aktiviert und der Heizvorgang gestartet.

Intelligente Augenfunktion (für Modelle der RG10P-Serie)

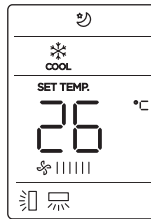
Drücken Sie diese Taste



Im Modus Intelligentes Auge kann das Gerät dank des eingebauten Infrarotsensors die Aktivitäten der Personen im Raum erkennen. Im Kühlmodus, wenn Sie 30 Minuten lang weg sind, senkt das Gerät automatisch die Frequenz, um Energie zu sparen (nur bei Inverter-Modellen). Und das Gerät nimmt den Betrieb automatisch wieder auf, wenn es wieder menschliche Aktivitäten wahrnimmt.

Weitere Informationen finden Sie unter „Bedienung von Intelligent Eye“ in der „Bedienungsanleitung und Installationsanleitung“.

SET-Funktion



- Drücken Sie die SET-Taste, um die Funktionseinstellung aufzurufen, und drücken Sie dann die SET-Taste oder die TEMP- ∇ oder TEMP-Taste \blacktriangle , um die gewünschte Funktion auszuwählen. Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich, drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
- Um die gewählte Funktion abzubrechen, führen Sie einfach die gleichen Schritte wie oben aus.
- Drücken Sie die SET-Taste, um wie folgt durch die Betriebsfunktionen zu blättern:
Wegräumen $\ast(\text{☹})$ → Aktive Reinigung/Selbstreinigung $\ast(\text{☼})$ → Frisch $\ast(\text{☺})$ → Schlafen $\ast(\text{☽})$ → Follow Me $\ast(\text{☺})$ → AP-Modus $\ast(\text{☺})$ Wegräumen....
[*]: Modellabhängig

Breeze Away Funktion $\ast(\text{☼})$ (einige Einheiten)

Diese Funktion verhindert, dass ein direkter Luftstrom auf den Körper strömt. Und Sie fühlen sich seidig kühl.

NTOE: Diese Funktion ist nur im Kühl-, Ventilator- und Trockenmodus verfügbar.

Aktive Reinigungsfunktion $\ast(\text{☼})$ (einige Einheiten) :

Die Active Clean Technology wäscht Staub, Schimmel und Fett ab, die Gerüche verursachen können, wenn sie am Wärmetauscher haften, indem sie den Reif automatisch einfriert und dann schnell auftaut. Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird im Anzeigefenster des Innengeräts „CL“ angezeigt. Nach 20 bis 45 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus und die CLEAN-Funktion wird deaktiviert.

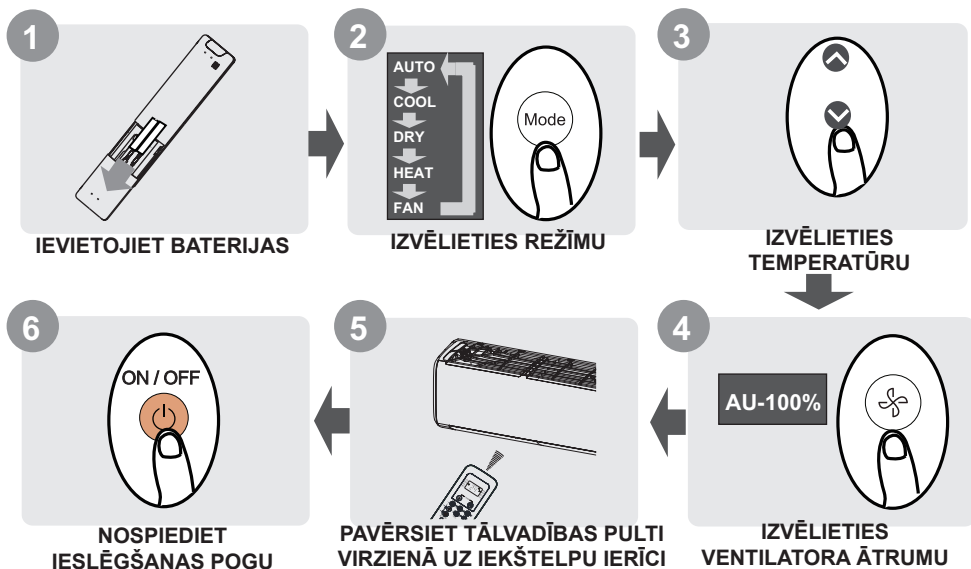
Satura Rādītājs

Tālvadības Pults Specifikācijas	02
Tālvadības Pults Lietošana	03
Pogas un Funkcijas.....	04
Tālvadības Pults Ekrāna Indikatori	07
Kā Lietot Pamatfunkcijas.....	08
Kā Lietot Paplašinātās Funkcijas.....	10

Tālvadības Pults Specifikācijas

Modelis	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Nominālais Spriegums	3,0V (Sauso elementu baterijas R03/LR03×2)
Signāla uztveršanas diapazons	8m
Apkārtējā vide	-5°C ~ 60°C (23°F ~ 140°F)

Īsā Darba Uzsākšanas Rokasgrāmata



NEESAT PĀRLIECINĀTS, KO FUNKCIJA DARA?

Sīkāku aprakstu par gaisa kondicioniera lietošanu skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļās "Kā Lietot Pamatfunkcijas" un "Kā Lietot Paplašinātās Funkcijas".

ĪPAŠĀ PIEZĪME

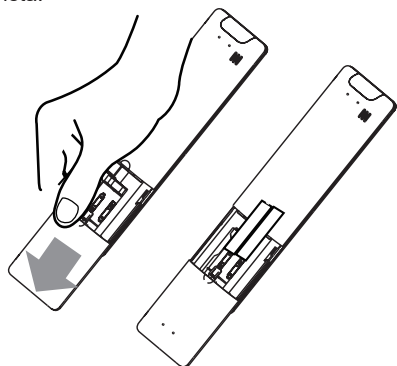
- Pogu dizains jūsu ierīcē var nedaudz atšķirties no redzamā piemēra attēla.
- Ja iekštelpu ierīcei nav konkrētas funkcijas, šīs funkcijas pogas nospiešanai uz tālvadības pults nebūs nekādu rezultātu.
- Ja pastāv lielas atšķirības starp "Tālvadības pults rokasgrāmatu" un "LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU" attiecībā uz funkciju aprakstu, noteicošais ir "LIETOTĀJA ROKASGRĀMATAS" apraksts.

Tālvadības Pults Lietošana

Bateriju ievietošana un nomaīņa

Jūsu gaisa kondicionēšanas ierīcei komplektācijā var būt pievienotas divas baterijas (dažām ierīcēm). Pirms lietošanas ievietojiet baterijas tālvadības pultī.

1. Pabīdiet tālvadības pults aizmugurējo vāciņu uz leju, atklājot bateriju nodalījumu.
2. Ievietojiet baterijas, pievēršot uzmanību tam, lai bateriju gali (+) un (-) sakristu ar simboliem, kas redzami bateriju nodalījumā.
3. Ielieciet bateriju nodalījuma vāciņu atpakaļ vietā.



! PIEZĪMES PAR BATERIJĀM

Optimālai ierīces veiktspējai:

- Nelietojiet kopā vecas un jaunas baterijas vai dažādu veidu baterijas.
- Neatstājiet baterijas tālvadības pultī, ja neplānojat lietot ierīci vairāk kā 2 mēnešus.



BATERIJU UTILIZĀCIJA

Neizmetiet baterijas kā nešķirotus sadzīves atkritumus. Lai pareizi atbrīvotos no baterijām, ievērojiet vietējos tiesību aktus.

TĀLVADĪBAS PULTS LIETOŠANAS PADOMI

- Tālvadības pults jālieto ne vairāk kā 8 metru attālumā no ierīces.
- Ierīce nopīkstēs, kad tiks saņemts tālvadības signāls.
- Aizkari, citi materiāli un tieša saules gaisma var traucēt infrasarkanā signāla uztvērēju.
- Izņemiet baterijas, ja tālvadības pults netiks lietota vairāk kā 2 mēnešus.

PIEZĪMES PAR TĀLVADĪBAS PULTS LIETOŠANU

Ierīcei jāatbilst vietējiem valsts noteikumiem.

- Kanādā ierīcei jāatbilst CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- ASV šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Eksploatācija ir atkarīga no šādiem diviem nosacījumiem:

- (1) Šī ierīce nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus, un
- (2) šai ierīcei ir jāakceptē visi saņemtie traucējumi, ieskaitot traucējumus, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

Šī iekārta ir pārbaudīta un atzīta par atbilstošu B klases digitālo ierīču ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu. Šie ierobežojumi ir izstrādāti, lai nodrošinātu saprātīgu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamajās telpās. Šī iekārta rada, izmanto un var izstarot radiofrekvences enerģiju, un, ja tā nav uzstādīta un netiek lietota saskaņā ar instrukciju, var radīt kaitīgus traucējumus radiosakariem. Taču nav garantijas, ka konkrētā ierīce neradīsies traucējumi. Ja šī iekārta rada kaitīgus traucējumus radio vai televīzijas uztveršanai, ko var pārbaudīt, izslēdzot un ieslēdzot iekārtu, lietotājam ieteicams mēģināt novērst traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šiem pasākumiem:

- Pārorientējiet vai pārvietojiet uztvērējantenu.
- Palieliniet attālumu starp iekārtu un uztvērēju.
- Pievienojiet iekārtu kontaktligzdā, kas atšķiras no tās, kurai ir pieslēgts uztvērējs.
- Lai saņemtu palīdzību, konsultējieties ar izplatītāju vai pieredzējušu radio/televīzijas tehniķi.
- Visas izmaiņas vai modifikācijas, ko nav apstiprinājusi par atbilstību atbildīgā puse, var anulēt lietotāja tiesības izmantot doto iekārtu.

Pogas un Funkcijas



Pirms sākat lietot jauno gaisa kondicionieri, iepazīstieties ar tā tālvadības pulti. Tālāk sniegts īss ieskats, kā darbojas tālvadības pults. Instrukcijas, kā lietot gaisa kondicionieri, skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā "Kā Lietot Pamatfunkcijas".

ON/OFF (IESLĒGTS/IZSLĒGTS)

Ieslēdz vai izslēdz ierīci.


TEMP ^



Palielina temperatūru par 0,5°C (1°F) soli. Maksimālā temperatūra ir 30°C (86°F).


PIEZĪME: Nospiežot vienlaicīgi pogas  un  3 sekundes, temperatūra displejā pārmaiņus tiek rādīta °C un °F.


SET (IESTATĪT)


Ritina cauri darbības funkcijām šādā secībā:


Breeze Away (Novirzītas gaisa plūsmas) () → Active clean

() → Fresh (Svaigs) () →

Sleep (Miega) () → Follow me

(Seko man) () → AP mode

() → Breeze Away (Novirzītas

gaisa plūsmas) ()...

Izvēlētais simbols mirgos displejā,

nospiežot pogu OK, lai apstiprinātu.

TEMP v

Samazina temperatūru par 0,5°C (1°F) soli.

Minimālā temperatūra ir 16°C (60°F).

FAN SPEED (VENTILATORA

ĀTRUMS)

Iestata ventilatora ātrumu šādā secībā: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%.

Nospiežot TEMP ^ vai v pogu, lai palielinātu/samazinātu ventilatora ātrumu par 1% soli.

SWING (ŠŪPOŠANĀS)

Sāk un aptur horizontālo gaisa plūsmas virziena lāpstīgas kustību. Turiet nospiestu 2 sekundes, lai ieslēgtu vertikālo gaisa plūsmas virziena lāpstīgas automātiskās pagriešanas funkciju.

MODE (REŽĪMS)

Ritina cauri darbības režīmiem šādā

secībā: **AUTO (AUTOMĀTISKO)** →

COOL (DZESĒŠANAS) → **DRY**

(SAUSS) → **HEAT (SILDĪŠANAS)**

→ **FAN (VENTILATORS)**

PIEZĪME: HEAT (SILDĪŠANAS)

režīms netiek atbalstīts ierīcē ar

tikai dzesēšanas funkciju.

Eco Intelligent eye (Eko viedā acs)

Izmanto, lai noteiktu cilvēku kustības telpā, lai taupītu enerģiju.

OK (LABI)

Izmanto, lai apstiprinātu izvēlētas funkcijas.

TIMER (TAIMERIS)

Iestatiet taimeri, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci

ECO/GEAR (ĀTRUMS)

Nospiežot šo pogu, lai ieslēgtu energoefektīvu režīmu, sekojot šim norādēm:

ECO → GEAR (ĀTRUMS) (75%)

→ GEAR (ĀTRUMS) (50%) →

Iepriekšējais iestatītais režīms →

ECO

HUMIDITY (GAISA MITRUMS)

Sausās darbības laikā telpas mitrumu regulējiet 35%~85%

diapazonā. Nospiežot šo pogu, lai palielinātu gaisa mitruma līmeni par 5% soli.

PIEZĪME: Pēc iestatīšanas ekrānā tiks parādīti gaisa mitruma iestatījumi.

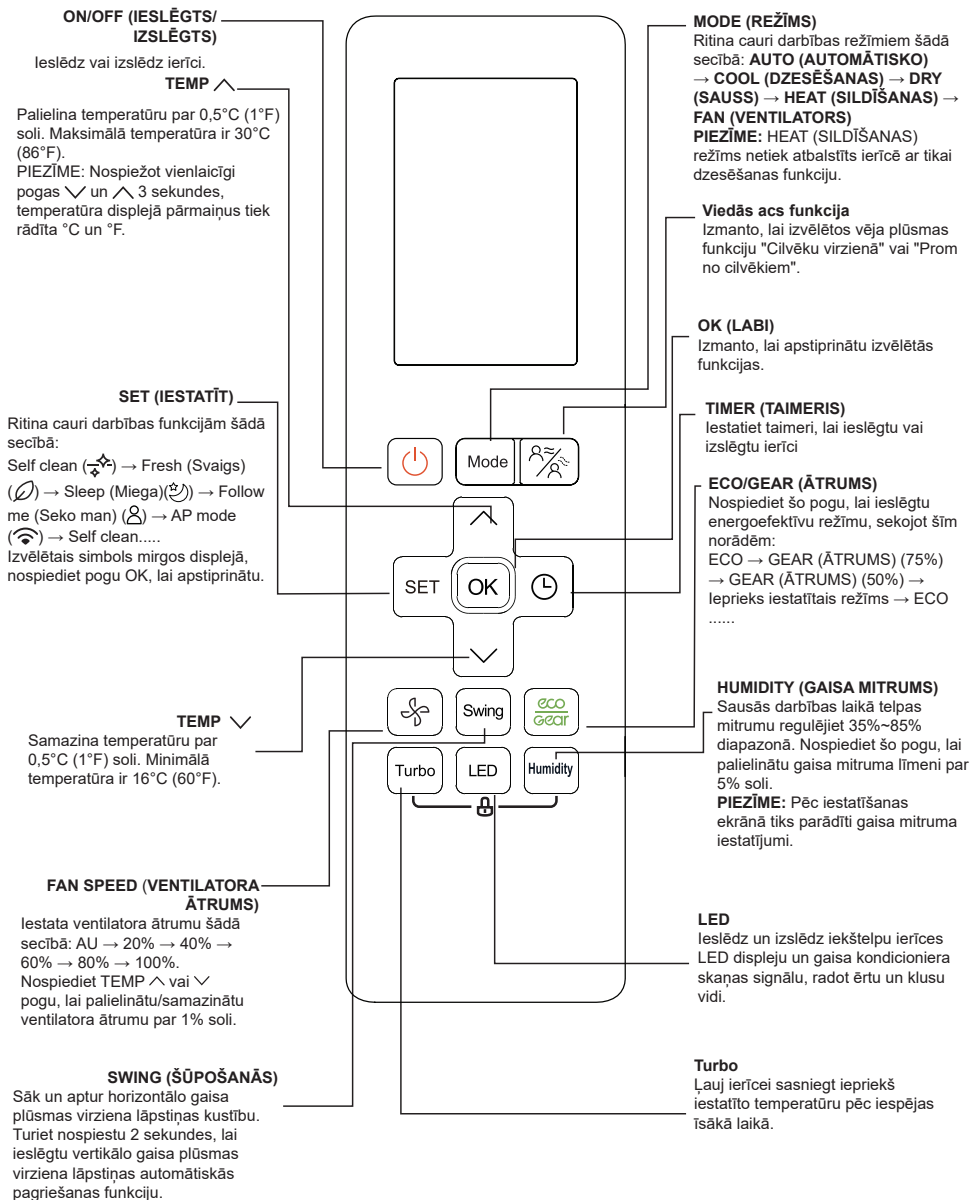
LED

Ieslēdz un izslēdz iekšēlu ierīces LED displeju un gaisa kondicioniera skaņas signālu, radot ērtu un klusu vidi.

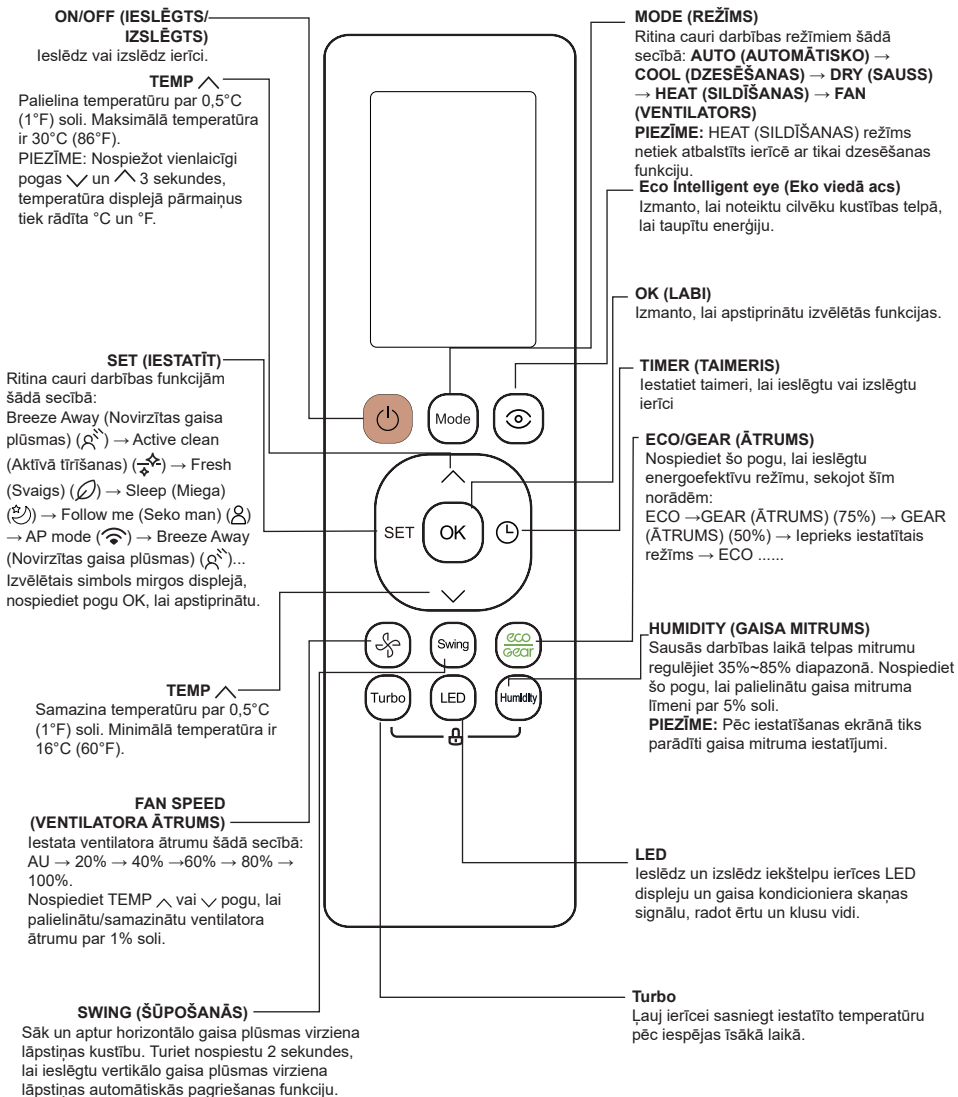
Turbo

Ļauj ierīcei sasniegt iepriekš iestatīto temperatūru pēc iespējas īsākā laikā.

Modelis: RG10L(G2HS)/BGEF un RG10L(G2HS)/BGEFU1 (Svaigs funkcija nav pieejama)
 RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
 RG10L10(G2HS)/BGEF(20-28°C/68-82°F)



Modelis: RG10P(G2HS)/BGEF un RG10P(G2HS)/BGEFU1(Svaigs funkcija nav pieejama)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1



Modelis: RG10L(D2HS)/BGEF un RG10L(D2HS)/BGEFU1(Svaigs funkcija nav pieejama)
RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
RG10L10(D2HS)/BGEF(20-28°C/68-82°F)

Tālvadības Pults Ekrāna Indikatori

Informācija tiek parādīta, kad tālvadības pults ir ieslēgta.

- Vēja plūsma cilvēku virzienā (dažām ierīcēm)
- Breeze Away (Novirzītas gaisa plūsmas) displejs
- Neattiecas uz šo ierīci
- Neattiecas uz šo ierīci
- ECO viedās acs displejs (dažām ierīcēm)
- Active clean (Aktīvās tīrīšanas) opcijas indikācija
- Fresh (Dzesēt) opcijas displejs
- Sleep (Miega) režīma displejs
- Follow me (Seko man) funkcijas displejs
- Bezvadu vadības funkciju displejs (dažām ierīcēm)
- Zemas baterijas līmeņa noteikšanas displejs (ja mirgo)

Pārraides indikators iedegas, kad tālvadības pults nosūta signālu uz iekšteļu ierīci

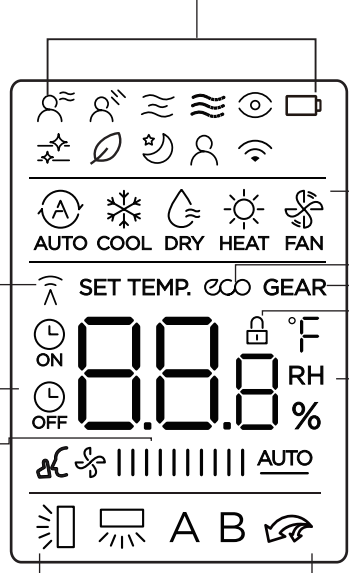
TIMER ON (TAIMERIS IESLĒGTS) displejs
TIMER OFF (TAIMERIS IZSLĒGTS) displejs

Silence (Klusuma) funkcijas displejs

FAN SPEED (VENTILATORA ĀTRUMA) displejs
 Tiek parādīts izvēlētais ventilatora ātrums:

- Klusums 1%
- ZEMA 2%-20%
- VIDĒJS 21%-40%
- AUGSTS 41%-60%
- 61%-80%
- 81%-100%

AUTOMĀTISKO **AUTO**
 Šo ventilatora ātrumu nevar regulēt AUTO (AUTOMĀTISKO) vai DRY (SAUSS) režīmā.



MODE (REŽĪMS) displejs
 Tiek parādīts pašreizējais režīms, tostarp:

ECO displejs
 Parāda, kad ir aktivizēta ECO funkcija

GEAR (ĀTRUMS) displejs
 Parāda, kad ir aktivizēta GEAR (ĀTRUMS) funkcija

LOCK (BLOKĒŠANAS) displejs
 Parāda, kad ir aktivizēta LOCK (BLOKĒŠANAS) funkcija.

Temperature/Timer/Fan speed (Temperatūras/Taimera/Ventilatora ātruma) displejs
 Pēc noklusējuma tiek rādīta iestatītā temperatūra vai ventilatora ātrums, vai taimera iestatījums, ja tiek izmantotas TIMER ON/OFF (TAIMERIS IESLĒGTS/IZSLĒGTS) funkcijas.

- Temperatūras diapazons: 16-30°C/60-86°F (20-28°C/68-82°F) (atkarībā no modeļa)
 - Taimera iestatījumu diapazons: 0-24 stundas
 - Ventilatora ātruma uzstādīšanas diapazons: AU - 100%
 - Gaisa mitruma iestatījumu diapazons: 35%-85%
- Displejs ir tukšs, ja ierīce darbojas FAN (VENTILATORA) režīmā.

Horizontālās gaisa plūsmas virziena lāpstīņas displejs (dažām ierīcēm)

Vertikālo žalūziju automātiskās regulēšanas displejs

TURBO režīma displejs

A Nav piemērojams šai ierīcei
B

Piezīme:

Visiem attēlā redzamajiem indikatoriem ir tikai ilustratīva nozīme. Bet konkrētas darbības laikā displeja ekrānā tiek parādītas tikai attiecīgās funkciju ikonas.

Kā Lietot Pamatfunkcijas

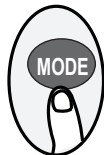


UZMANĪBU

Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ierīce ir pieslēgta pie strāvas un ir pieejams strāvas padeves avots.

AUTO (AUTOMĀTISKO) režīms

Izvēlieties AUTO
(AUTOMĀTISKO) režīmu



Iestatiet vēlamo temperatūru



Ieslēdziet gaisa
kondicionieri

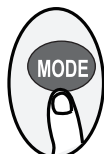


PIEZĪME:

1. AUTO (AUTOMĀTISKO) režīmā ierīce automātiski izvēlas COOL (DZESĒŠANAS), FAN (VENTILATORS) vai HEAT (SILDĪŠANAS) funkciju atkarībā no iestatītās temperatūras.
2. AUTO (AUTOMĀTISKO) režīmā ventilatora ātrumu nevar iestatīt.

COOL (DZESĒŠANAS) vai HEAT (SILDĪŠANAS) režīms

Izvēlieties COOL/
HEAT (DZESĒŠANAS/
SILDĪŠANAS) režīmu



Iestatiet
temperatūru



Iestatiet ventilatora
ātrumu

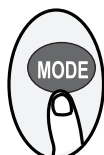


Ieslēdziet gaisa
kondicionieri



DRY (SAUSS) Režīms

Izvēlieties DRY (SAUSS)
režīmu



Iestatiet vēlamo temperatūru



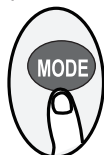
Ieslēdziet gaisa kondicionieri



PIEZĪME: DRY (SAUSS) režīmā ventilatora ātrumu nevar iestatīt, jo tas jau tiek automātiski regulēts.

FAN (VENTILATORS) Režīms

Izvēlieties FAN
(VENTILATORS) režīmu



Iestatiet ventilatora ātrumu



Ieslēdziet gaisa kondicionieri



PIEZĪME: FAN (VENTILATORS) režīmā temperatūru iestatīt nevar. Rezultātā tālvadības pults ekrānā netiek rādīta temperatūra.

TIMER (TAIMERIS) iestatīšana

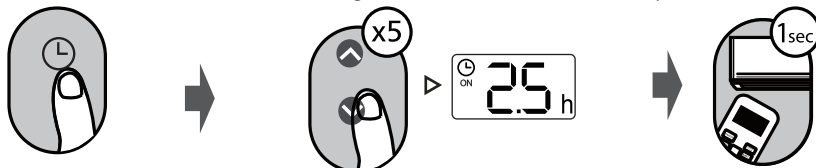
TIMER ON/OFF (TAIMERIS IESLĒGTS/IZSLĒGTS) - iestatiet laiku, pēc kura ierīce automātiski ieslēgsies/izslēgsies.

TIMER ON (TAIMERIS IESLĒGTS) iestatījumi

Nospiediet TIMER (TAIMERIS) pogu, lai sāktu ieslēgšanas laika secību.

Vairākas reizes nospiediet Temp. uz augšu vai uz leju, lai iestatītu vēlamo ierīces ieslēgšanas laiku.

Pavērsiet tālvadības pultī pret ierīci un pagaidiet 1 sekundi, tiks aktivizēts TIMER ON (TAIMERIS IESLĒGTS).

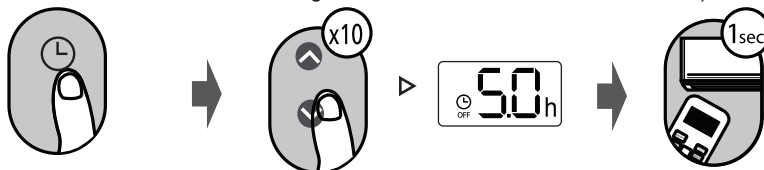


TIMER OFF (TAIMERIS IZSLĒGTS) iestatījumi

Nospiediet TIMER (TAIMERIS) pogu, lai sāktu OFF (IZSLĒGTS) laika secību.

Vairākas reizes nospiediet Temp. uz augšu vai uz leju, lai iestatītu vēlamo ierīces izslēgšanas laiku.

Pavērsiet tālvadības pultī pret ierīci un pagaidiet 1 sekundi, tiks aktivizēts TIMER OFF (TAIMERIS IZSLĒGTS).

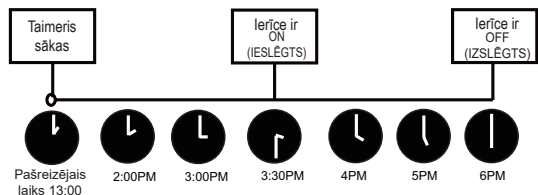
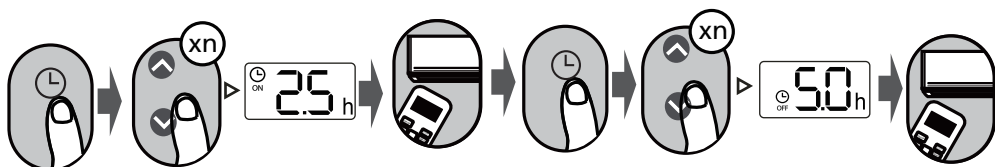


PIEZĪME:

- Iestatot TIMER ON (TAIMERIS IESLĒGTS) vai TIMER OFF (TAIMERIS IZSLĒGTS), ar katru nospiešanas reizi laiks palielināsies par 30 minūtēm, līdz 10 stundām. Pēc 10 stundām un līdz 24 stundām laiks palielināsies par 1 stundu. (Piemēram, nospiediet 5 reizes, lai iegūtu 2,5 h, un nospiediet 10 reizes, lai iegūtu 5 h) Pēc 24 taimeris atkal būs 0,0.
- Atceliet kādu no funkcijām, iestatot tās taimeris uz 0,0h.

TIMER ON & OFF (TAIMERIS IESLĒGTS un IZSLĒGTS) iestatījumi (piemērs)

Paturiet prātā, ka abām funkcijām iestatītie laika periodi attiecas uz stundām pēc pašreizējā laika.

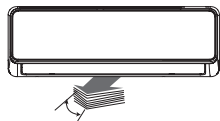


Piemērs: Ja pašreizējais laiks ir 13:00, lai iestatītu taimeris atbilstoši šoļiem, kā norādīts augstāk, ierīce ieslēgsies 2,5h vēlāk (15:30) un izslēgsies 18:00.

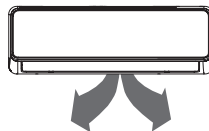
Kā Lietot Paplašinātās Funkcijas

Swing (Šūpošanās) funkcija

Nospiediet Swing (Šūpošanās) pogu

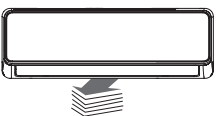


Nospiežot Swing (Šūpošanās) pogu, horizontālā gaisa plūsmas virziena lāpstiņa automātiski šūposies uz augšu un uz leju. Nospiediet vēlreiz, lai to apturētu.



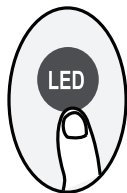
Nospiežot šo pogu ilgāk par 2 sekundēm, tiek aktivizēta vertikālās gaisa plūsmas virziena lāpstiņas šūpošanās funkcija. (Atšķirīgi dažādiem modeļiem)

Gaisa plūsmas virziens



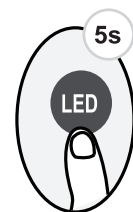
Turpinot spiest SWING (ŠŪPOŠANĀS) pogu, var iestatīt piecus dažādus gaisa plūsmas virzienus. Gaisa plūsmas virziena lāpstiņu var pārvietot noteiktā pozīcijā katru reizi, kad nospiežat pogu. Nospiediet pogu, līdz tiek sasniegts vēlamais virziens (tikai dažām ierīcēm).

LED DISPLEJS



Nospiediet LED pogu

Nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu iekštelpu ierīces displeju.



Nospiediet šo pogu ilgāk par 5 sekundēm (dažām ierīcēm)

Turot nospiestu šo pogu vairāk kā 5 sekundes, iekštelpu iekārta uzrādīs telpas faktisko temperatūru. Turot nospiestu šo pogu vairāk kā 5 sekundes, displejā tiks atjaunota uzstādītās temperatūras indikācija.

ECO/GEAR (ĀTRUMS) funkcija



Nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu energoefektīvu režīmu, sekojot šīm norādēm: ECO → GEAR (ĀTRUMS) (75%) → GEAR (ĀTRUMS) (50%) → Iepriekšējais iestatītais režīms → ECO.....
Piezīme: Šī funkcija ir pieejama tikai COOL (DZESĒŠANAS) režīmā.

ECO darbība:

Ja dzesēšanas režīmā nospiedīsiet šo pogu, tālvadības pults automātiski noregulēs temperatūru uz 24°C/75°F un ventilatora ātrumu uz Auto režīmu, lai taupītu enerģiju (tikai tad, ja iestatītā temperatūra ir zemāka par 24°C/75°F). Ja iestatītā temperatūra ir augstāka par 24°C/75°F, nospiežot ECO pogu, ventilatora ātrums mainīsies uz Auto, bet iestatītā temperatūra paliks nemainīga.

PIEZĪME:

Nospiežot ECO pogu vai mainot režīmu, vai temperatūru iestatot zemāku par 24°C/75°F, ECO režīms tiks pārtraukts.

ECO režīmā iestatītajai temperatūrai jābūt 24°C/75°F vai augstākai, jo savādāk tā var izraisīt nepietiekamu dzesēšanu. Ja jūtaties nekomfortabli, tikai nospiediet ECO pogu, lai to atceltu.

GEAR (ĀTRUMS) darbība:

Nospiediet ECO/GEAR (ĀTRUMS) pogu, lai pārslēgtos uz GEAR (ĀTRUMS) režīmu, kā norādīts tālāk:

75% (līdz pat 75% elektroenerģijas patēriņa)



50% (līdz pat 50% elektroenerģijas patēriņa)



Iepriekš iestatītais režīms.

GEAR (ĀTRUMS) pārslēgšanas laikā, uz vadības pults displeja mainīsies elektroenerģijas patēriņš pret uzstādīto temperatūru.

ECO Viedās Acs Funkcija (RG10L sērijas modeļiem)

Nospiediet šo pogu



ECO viedās acs režīmā, pateicoties iebūvētajam infrasarkanajam sensoram, ierīce var noteikt cilvēku kustības telpā. Dzesēšanas režīmā, ja neesat telpā 30 minūtes, ierīce automātiski samazina frekvenci, lai taupītu enerģiju (tikai invertora modeļiem). Ierīce automātiski atsāks darboties, ja atkal konstatēs cilvēka kustības.

Silence (Klusuma) funkcija



Lai aktivizētu/izslēgtu Klusuma funkciju, turiet nospiestu Fan (Ventilatora) pogu ilgāk par 2 sekundēm (dažām ierīcēm).

Tā kā kompresors darbojas ar zemu frekvenci, tas var radīt nepietiekamu dzesēšanas un sildīšanas jaudu. Nospiežot ON/OFF (IESLĒGTS/IZSLĒGTS), Mode (Režīms), Sleep (Miega), Turbo vai Clean (Tīrīšanas) pogu darbības laikā, tiek atcelta klusuma funkcija.

FP funkcija

Nospiediet šo pogu 2 reizes vienas sekundes laikā HEAT (SILDĪŠANAS) režīmā un iestatiet temperatūru 16°C/60°F vai 20°C/68°F (tikai modeļiem RG10L10(G2HS)/BGEF un RG10L10(D2HS)/BGEF).

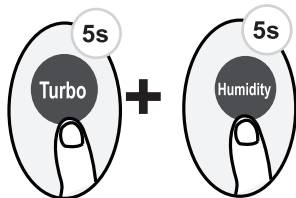


Ierīce darbosies ar lielu ventilatora ātrumu (kad kompresors ir ieslēgts), un temperatūra automātiski tiks iestatīta uz 8°C/46°F.

Piezīme: Šī funkcija ir paredzēta tikai gaisa kondicionieriem ar siltumsūkni.

Nospiediet šo pogu 2 reizes vienas sekundes laikā HEAT (SILDĪŠANAS) režīmā un iestatiet temperatūru 16°C/60°F vai 20°C/68°F (modeļiem RG10L10(G2HS)/BGEF un RG10L10(D2HS)/BGEF), lai aktivizētu FP funkciju. Nospiediet pogu On/Off (Ieslēgts/Izslēgts), Sleep (Miega), Mode (Režīms), Fan (Ventilators) un Temp. darbības laikā, lai atceltu šo funkciju.

LOCK (BLOKĒŠANAS) funkcija



Lai aktivizētu Lock (Bloķēšanas) funkciju, vairāk nekā 5 sekundes vienlaicīgi nospiediet **Turbo** pogu un **Humidity (Gaisa Mitrums)** pogu. Neviena poga nereaģēs, izņemot, ja vēlreiz uz divām sekundēm nospiedīsiet šīs divas pogas, lai atslēgtu bloķēšanu.

Turbo Funkcija

Nospiediet Turbo pogu



Ja COOL (DZESĒŠANAS) režīmā izvēlēsieties Boost (Palielināšanas) funkciju, ierīce pūtīs vēsu gaisu ar pašu spēcīgāko vēja iestatījumu, lai uzsāktu dzesēšanas procesu. Ja HEAT (SILDĪŠANAS) režīmā izvēlēsieties Boost (Palielināšanas) funkciju, iekārtām ar elektriskiem sildējiem aktivizēsies Elektriskais SILDĪTĀJS un uzsāks sildīšanas procesu.

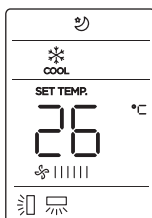
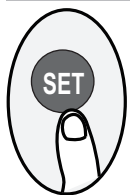
Viedās Acs Funkcija (RG10P sērijas modeļiem)

Nospiediet šo pogu



Viedās acs režīmā ierīce ar iebūvētā infrasarkanā sensora palīdzību var noteikt cilvēku kustību telpā. Vējš var pūst prom no cilvēkiem vai cilvēku virzienā. Dzesēšanas režīmā, kad neesat telpā 30 minūtes, ierīce automātiski samazina frekvenci, lai taupītu enerģiju (tikai invertora modeļiem). Ierīce automātiski atsāks darboties, ja atkal konstatēs cilvēka kustības. Sīkāku informāciju skatiet "Lietotāja rokasgrāmatā un uzstādīšanas rokasgrāmatā" sadaļā "Viedās acs darbība".

SET (IESTATĪT) funkcija



- Nospiediet pogu SET (IESTATĪT), lai nokļūtu funkcijas iestatīšanas režīmā, pēc tam nospiediet pogu SET (IESTATĪT) vai TEMP ∇ vai TEMP \blacktriangle , lai izvēlētos vēlamo funkciju. Izvēlētais simbols mirgos displejā, nospiediet pogu OK, lai apstiprinātu.
 - Lai atceltu izvēlēto funkciju, izpildiet tās pašas darbības, kas minētas iepriekš.
 - Nospiediet SET (IESTATĪT) pogu, lai pārslēgtu darbības funkcijas šādi:
Breeze Away (Novirzītas gaisa plūsmas) (R^{N}) → Active clean/Self clean (R^{A}) → Fresh (Svaigs) (R^{F}) → Sleep (Miega) (R^{S}) → Follow me (Seko man) (R^{M}) → AP mode (R^{A}) Breeze Away (Novirzītas gaisa plūsmas)...
- [*]: No modeļa atkarīgs

Breeze Away (Novirzītas gaisa plūsmas) funkcija (R^{N}) (dažām ierīcēm) :

Šī īpašība novērš tiešas gaisa plūsmas pūšanu uz cilvēka ķermeni, nodrošinot vienmērīgu maigu vēsumu.

PIEZĪME: Šī funkcija ir pieejama tikai Cool (Dzesēšanas), Fan (Ventilators) un Dry (Sausis) režīmā.

Active clean (Aktīvā tīrīšanas) funkcija (R^{A}) (dažām ierīcēm) :

Putekļus, pelējumu un taukus, kuri, pielīpot pie siltummaiņa, var radīt smakas, Aktīvās Tīrīšanas Tehnoloģija aizskalo, tos automātiski sasaldējot un tad ātri atkausējot sarmu. Kad šī funkcija ir ieslēgta, iekštelpu displejā parādās „CL”, pēc 20-45 minūtēm, ierīce automātiski izslēgsies un tiks pārtraukta CLEAN (TĪRĪŠANAS) funkcija.

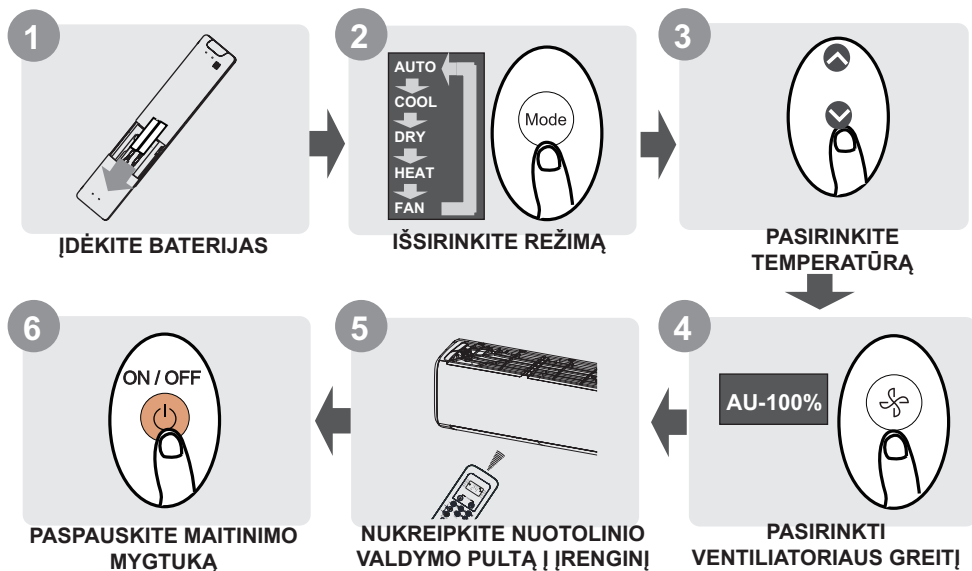
Turinys

Nuotolinio Valdymo Pulto Specifikacijos	02
Nuotolinio Valdymo Pulto Valdymas	03
Mygtukai ir Funkcijos.....	04
Nuotolinio Valdymo Pulto Ekranu Indikatoriai.....	07
Kaip Naudotis Pagrindinėmis Funkcijomis.....	08
Kaip Naudoti Išplėstines Funkcijas	10

Nuotolinio Valdymo Pulto Specifikacijos

Modelis	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Nominali įtampa	3,0 V (Sausos baterijos R03/LR03×2)
Signalo priėmimo diapazonas	8m
Aplinka	-5°C ~ 60°C (23°F ~ 140°F)

Greitasis Pradžios Vadovas



NEŽINOTE, KĄ ATLIEKA FUNKCIJA?

Išsamų oro kondicionieriaus naudojimo aprašymą rasite šio vadovo skyriuose „Kaip Naudotis Pagrindinėmis Funkcijomis“ ir „Kaip Naudotis Išplėstinėmis Funkcijomis“.

SPECIALI PASTABA

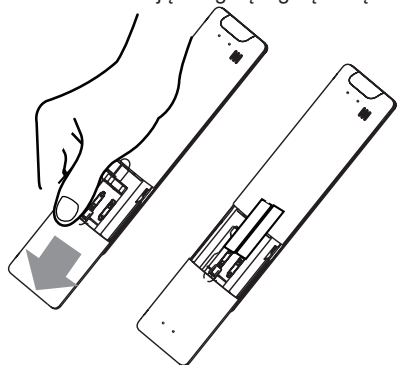
- Jūsų įrenginio mygtukų dizainas gali šiek tiek skirtis nuo parodyto pavyzdžio.
- Jei vidinis įrenginys neturi tam tikros funkcijos, tos funkcijos mygtuko paspaudimas nuotolinio valdymo pulte neturės jokio poveikio.
- Kai funkcijų aprašymai „Nuotolinio valdymo pulto vadove“ ir „VARTOTOJO VADOVE“ labai skiriasi, yra vadovaujama „VARTOTOJO VADOVO“ aprašymu.

Nuotolinio Valdymo Pulto Valdymas

Baterijų Įdėjimas ir Keitimas

Jūsų oro kondicionierius gali būti komplektuojamas su dvejomis baterijomis (kai kuriuose įrenginiuose). Prieš naudodami nuotolinio valdymo pultą įdėkite baterijas.

1. Pastumkite galinį nuotolinio valdymo pulto dangtelį žemyn ir atidarykite baterijų skyrių.
2. Įdėkite baterijas, atkreipdami dėmesį, kad baterijų galai (+) ir (-) sutaptų su baterijų skyriuje esančiais simboliais.
3. Pastumkite baterijų dangtelį atgal į vietą.



! PASTABOS APIE BATERIJAS

Optimaliam gaminio veikimui užtikrinti:

- Nemaišykite senų ir naujų baterijų arba skirtingų tipų baterijų.
- Nepalikite baterijų nuotolinio valdymo pulte, jei planuojate nenaudoti prietaisą ilgiau nei 2 mėnesius.



BATERIJŲ ŠALINIMAS

Neišmeskite baterijų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų. Norėdami tinkamai išmesti baterijas, vadovaukitės vietos įstatymais.

PATARIMAI, KAIP NAUDOTIS NUOTOLINIO VALDYMO PULTU

- Nuotolinio valdymo pultas turi būti naudojamas 8 metrų atstumu nuo įrenginio.
- Kai gaunamas nuotolinis signalas, įrenginys skleidžia garsinį signalą.
- Užuolaidos, kitos medžiagos ir tiesioginiai saulės spinduliai gali trikdyti infraraudonųjų spindulių signalo imtuvą.
- Išimkite baterijas, jei nuotolinio valdymo pultas nebus naudojamas ilgiau nei 2 mėnesius.

PASTABOS DĖL NUOTOLINIO VALDYMO PULTO NAUDOJIMO

Prietaisas gali atitikti vietinius nacionalinius teisės aktus.

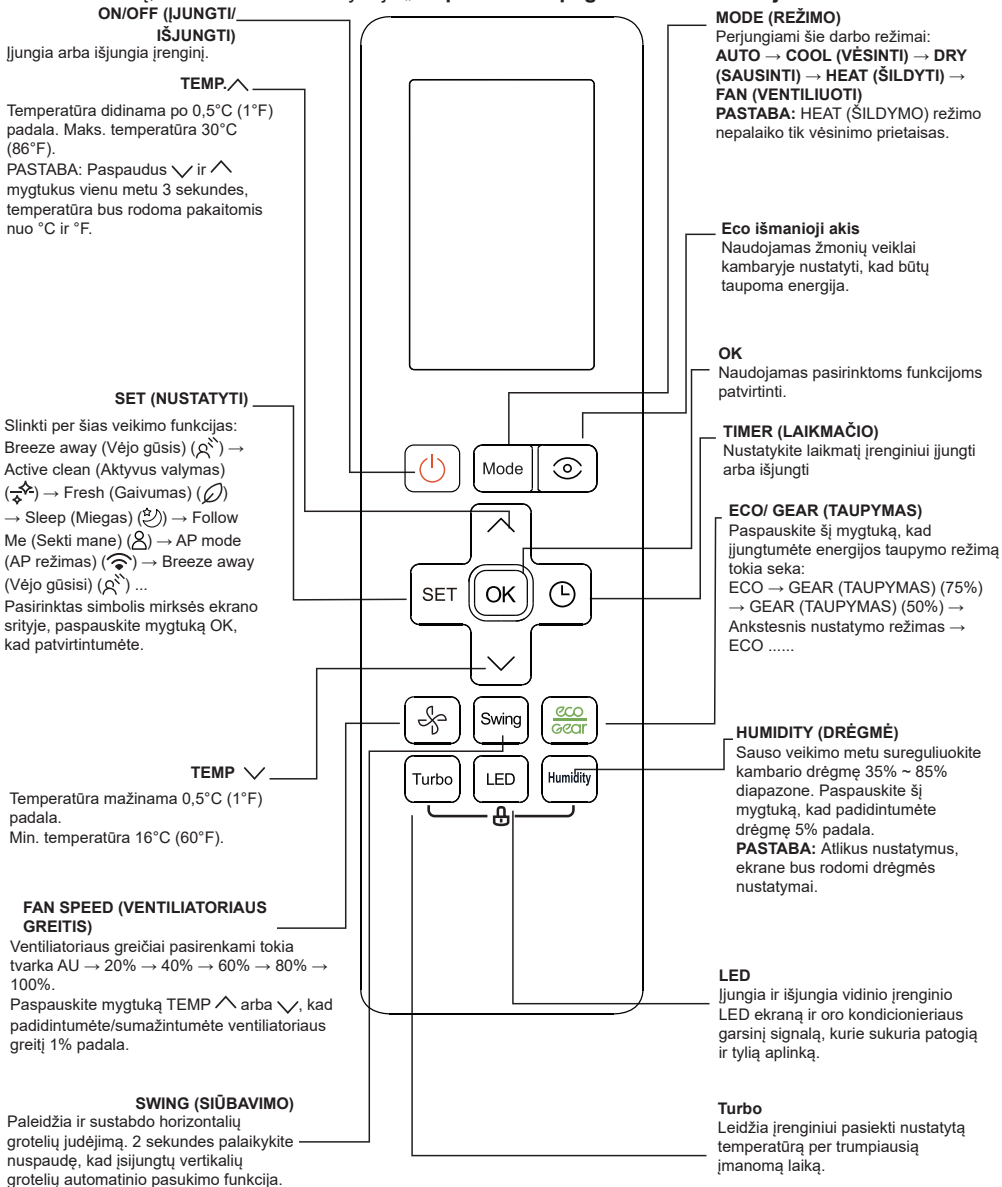
- Kanadoje jis turėtų atitikti CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- JAV šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Veikimui taikomos šios dvi sąlygos:
(1) Šis prietaisas negali kelti žalingų trukdžių ir
(2) šis prietaisas turi priimti bet kokius gaunamus trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeniniams įrenginiui taikomus apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šios ribos nustatytos taip, kad užtikrintų pagrįstą apsaugą nuo žalingų trukdžių gyvenamuosiuose įrenginiuose. Ši įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnio energiją, todėl, jei ji įrengta ir naudojama nesilaikant instrukcijų, gali sukelti žalingus radijo ryšio trukdžius. Tačiau nėra jokios garantijos, kad konkrečiame įrenginyje nebus trukdžių. Jei ši įranga sukelia žalingus radijo ar televizijos priėmimo trukdžius, kuriuos galima nustatyti išjungus ir įjungus įrangą, naudotojui rekomenduojama pabandyti pašalinti trukdžius viena ar keliomis toliau nurodytomis priemonėmis:

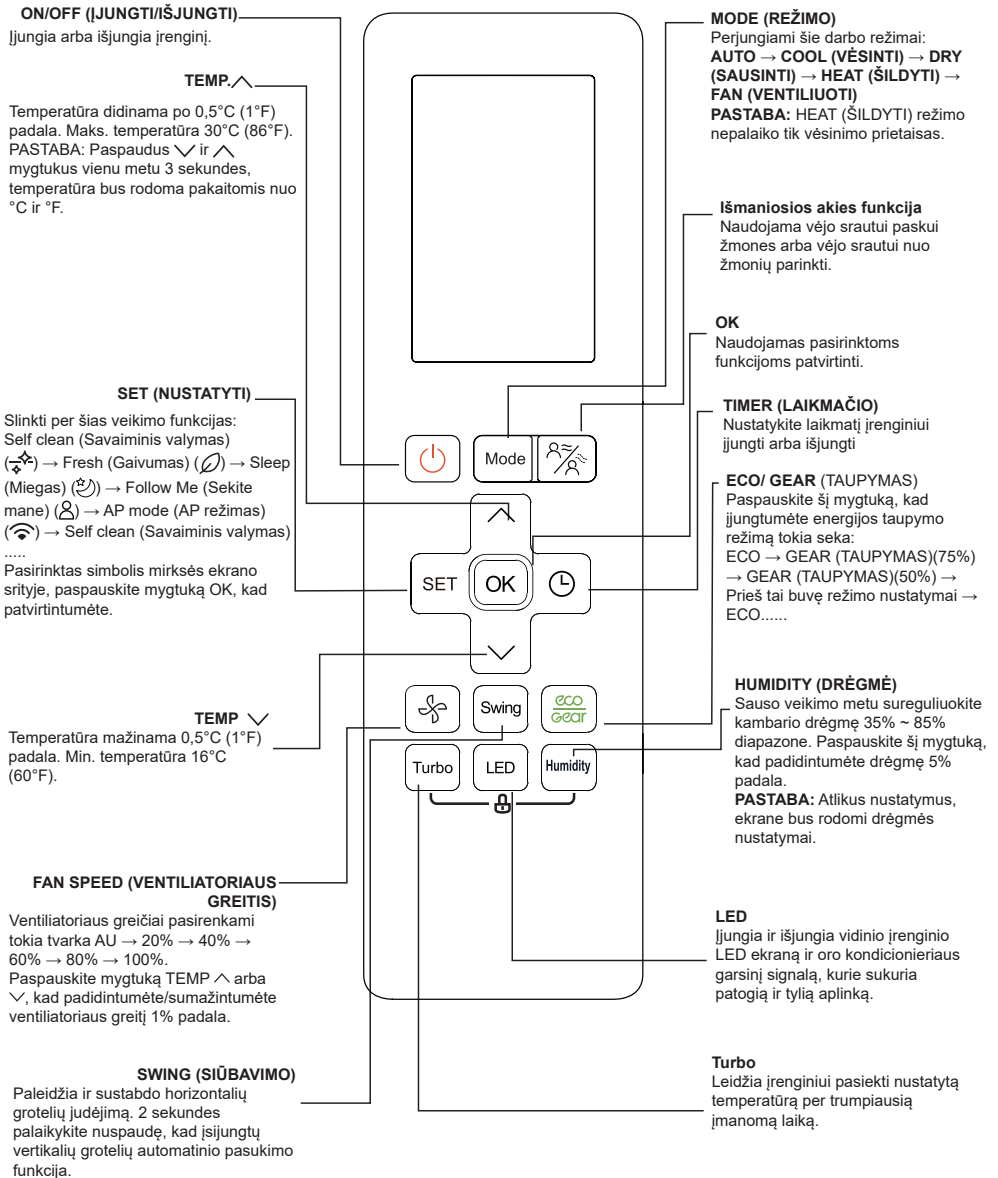
- Perorientuokite arba perkelkite priėmimo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Įrenginį prijunkite prie kito elektros lizdo nei tas, prie kurio prijungtas imtuvas.
- Kreipkitės pagalbos į pardavėją arba patyrusį radijo ir (arba) televizijos techniką.
- Pakeitimai ar modifikacijos, kurių nepatvirtino už atitiktą atsakinga šalis, gali panaikinti naudotojo teisę naudoti įrangą.

Mygtukai ir funkcijos

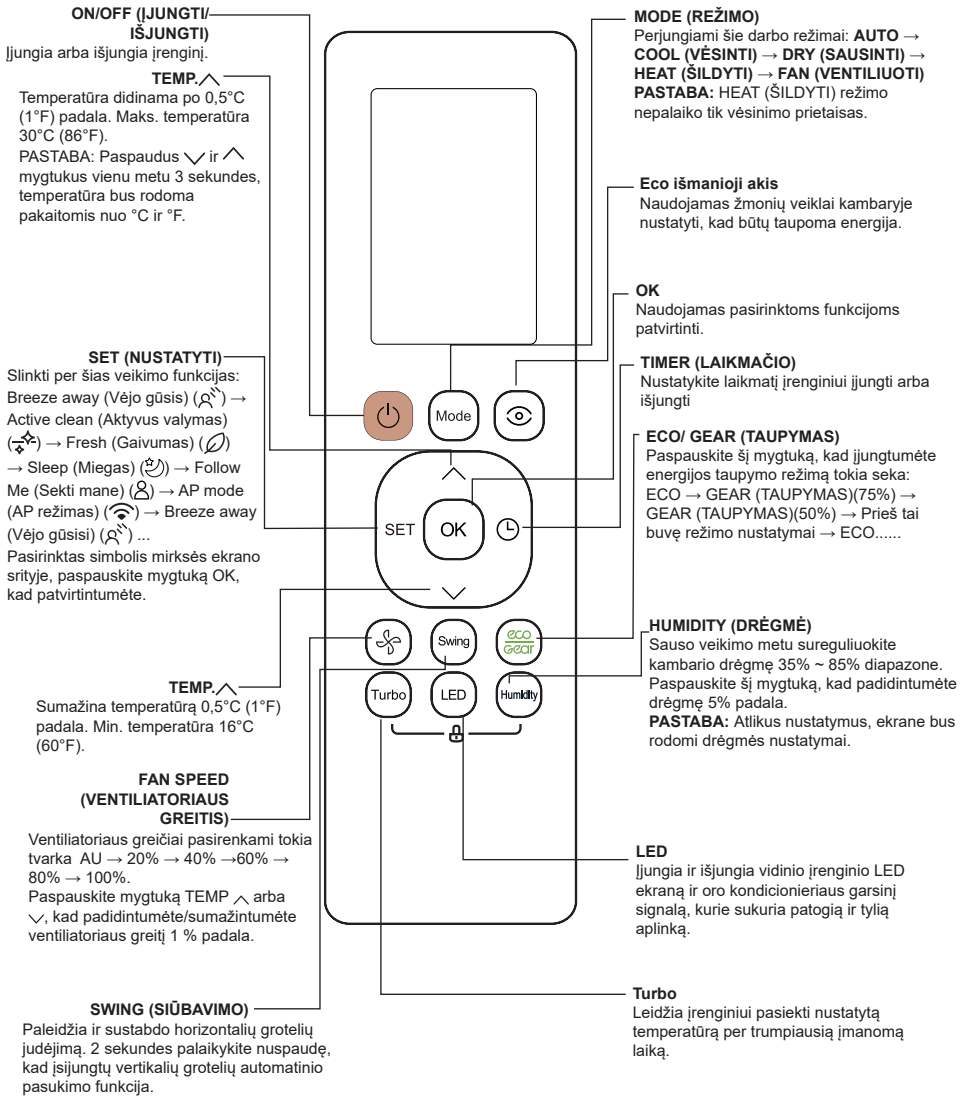
Prieš pradėdami naudotis naujuoju oro kondicionieriumi, būtinai susipažinkite su jo nuotolinio valdymo pultu. Toliau pateikiama trumpa įžanga apie patį nuotolinio valdymo pultą. Instrukcijų, kaip valdyti oro kondicionierių, rasite šio vadovo skyriuje „**Kaip naudotis pagrindinėmis funkcijomis**“.



Modelis: RG10L(G2HS)/BGEF ir RG10L(G2HS)/BGEFU1 (Gaivumo funkcija nepasiekiamo)
RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF(20–28°C/68–82°F)



Modelis: RG10P(G2HS)/BGEF ir RG10P(G2HS)/BGEFU1 (Gaivumo funkcija nepasiekiama)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

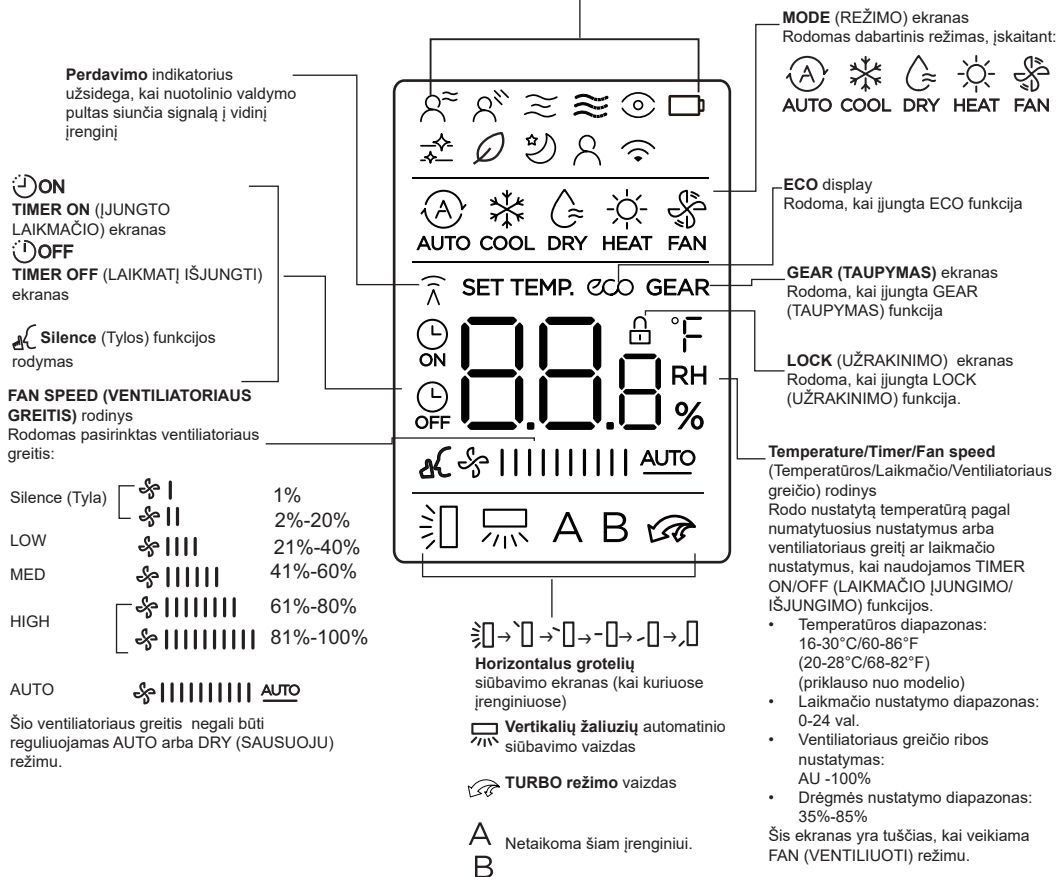


Modelis: RG10L(D2HS)/BGEF ir RG10L(D2HS)/BGEFU1 (Gaivumo funkcija nepasiekiamą)
RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
RG10L10(D2HS)/BGEF (20-28°C/68-82°F)

Nuotolinio Valdymo Pulto Ekranu Indikatoriai

Informacija rodoma, kai įjungiamas nuotolinio valdymo pultas.

-  Vėjo srautas seka žmones (kai kuriuose įrenginiuose)
-  Vėjelio vaizdas
-  Netaikoma šiam įrenginiui
-  Netaikoma šiam įrenginiui
-  ECO išmaniosios akies ekranas (kai kuriuose įrenginiuose)
-  Aktyvios valymo funkcijos vaizdas
-  Fresh funkcijos vaizdas
-  Miego režimo rodinys
-  Sekite mane funkcijos rodimas
-  Belaidžio valdymo funkcijos rodimas (kai kuriuose įrenginiuose)
-  Išsikrovusio baterijoms aptikimo ekranas (jei mirksi)



Pastaba:

Visi paveikslėlyje pateikti rodikliai yra aiškūs. Tačiau įprastinio veikimo metu ekrano lange rodomi tik santykiniai funkcijos ženklai.

Kaip Naudotis Pagrindinėmis Funkcijomis

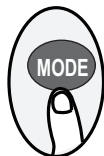


DĖMESIO

Prieš pradėdami veikti, įsitikinkite, kad įrenginys įjungtas į elektros tinklą ir yra maitinimas.

AUTO Režimas

Pasirinkite AUTO režimą



Nustatykite norimą temperatūrą



Įjunkite oro kondicionierų

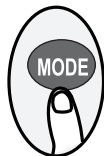


PASTABA:

1. Automatiškai režimu įrenginys automatiškai pasirenks COOL (VĖSINTI), FAN (VENTILIUOTI) arba HEAT (ŠILDYTI) funkciją pagal nustatytą temperatūrą.
2. AUTO režimu negalima nustatyti ventiliatoriaus greičio.

COOL (VĖSINTI) arba HEAT (ŠILDYTI) režimas

Pasirinkite COOL/HEAT (VĖSINTI/ŠILDYTI) režimą



Nustatykite temperatūrą



Nustatykite ventiliatoriaus greitį

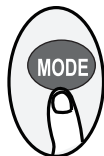


Įjunkite oro kondicionierų



DRY (SAUSINTI) Režimas

Pasirinkite DRY (SAUSINTI) režimą



Nustatykite norimą temperatūrą



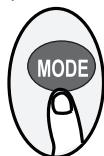
Įjunkite oro kondicionierų



PASTABA: DRY (SAUSINTI) režimu ventiliatoriaus greičio nustatyti negalima, nes jis jau yra automatiškai reguliuojamas.

FAN (VENTILIUOTI) Režimas

Pasirinkite FAN (VENTILIUOTI) režimą



Nustatykite ventiliatoriaus greitį



Įjunkite oro kondicionierų



PASTABA: FAN (VENTILIUOTI) režimu temperatūros nustatyti negalima. Dėl to, nuotolinio valdymo ekrane nerodoma temperatūra.

TIMER (LAIKMAČIO) nustatymas

TIMER ON/OFF (ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO LAIKMATIS) - nustatykite laiką, po kurio įrenginys automatiškai įsijungs/išsijungs.

TIMER ON (LAIKMAČIO ĮJUNGTI) nustatymas

Paspauskite TIMER (LAIKMAČIO) mygtuką, kad pradėtumėte ON (ĮJUNGIMO) laiko seką.

Keletą kartų paspauskite mygtuką Temp. aukštyn arba žemyn, kad nustatytumėte norimą įrenginio įjungimo laiką.

Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į įrenginį ir palaukite 1 s, bus TIMER ON (LAIKMAČIO ĮJUNGIMO).



TIMER OFF (LAIKMAČIO IŠJUNGTI) nustatymas

Paspauskite TIMER (LAIKMAČIO) mygtuką, kad pradėtumėte OFF (IŠJUNGIMO) laiko seką.

Keletą kartų paspauskite mygtuką Temp. į viršų arba į apačią, kad nustatytumėte pageidaujamą prietaiso išjungimo laiką.

Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į įrenginį ir palaukite 1 s, bus TIMER OFF (LAIKMAČIO IŠJUNGTI).

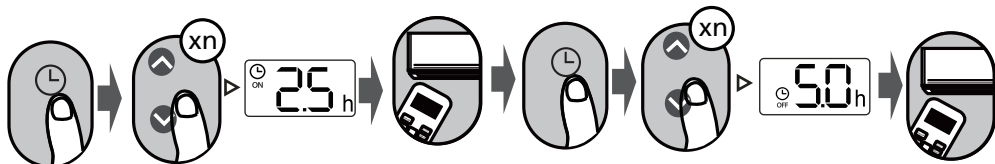


PASTABA:

1. Nustatant TIMER ON or TIMER OFF (LAIKMAČIO ĮJUNGTI arba LAIKMAČIO IŠJUNGTI), po kiekvieno paspaudimo laikas didės 30 minučių padala, bet ne ilgiau kaip 10 valandų. Po 10 valandų ir iki 24 valandų jis bus didinamas kas 1 valandos padala. (Pavyzdžiui, paspauskite 5 kartus, kad gautumėte 2,5 val., ir 10 kartų, kad gautumėte 5 val.) Laikmatis grįš į 0,0 po 24.
2. Atšaukite bet kurią funkciją, nustatydami jos laikmatį į 0,0h.

TIMER ON & OFF (LAIKMAČIO ĮJUNGTI ir IŠJUNGTI) nustatymas (pavyzdys)

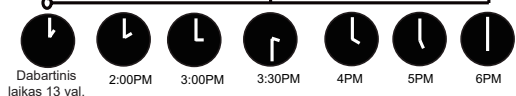
Nepamirškite, kad abiem funkcijoms nustatyti laiko intervalai reiškia valandas po dabartinio laiko.



Laikmatis įsijungia

Vieneto apsisukimai ON (ĮJUNGTI)

Vieneto apsisukimai OFF (IŠJUNGTI)



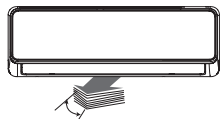
Pavyzdys: Jei dabartinis laikmatis yra 13:00 val., nustačius laikmatį, kaip nurodyta pirmiau, įrenginys įsijungs 2,5 val. vėliau (15:30 val.) ir išsijungs 18:00 val.



Kaip Naudoti Išplėstines Funkcijas

Swing (Siūbavimo) funkcija

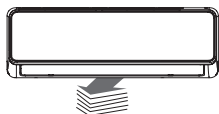
Paspauskite Swing (Siūbavimo) mygtuką



Paspaudus siūbavimo mygtuką, horizontalios grotelės automatiškai pakyla ir nusileidžia. Paspauskite dar kartą, kad jis sustotų.

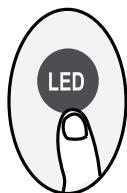
Paspaudus šį mygtuką ilgiau nei 2 sekundes, įjungiama vertikaliųjų grotelių siūbavimo funkcija. (Priklauso nuo modelio)

Oro srauto kryptis



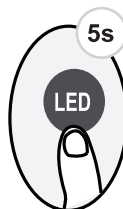
Toliau spaudžiant SWING (SIŪBAVIMO) mygtuką, galima nustatyti penkis skirtingas oro srauto kryptis. Kiekvieną kartą paspaudus mygtuką grotelės gali judėti tam tikru atstumu. Spauskite mygtuką, kol bus pasiekta pageidaujama kryptis (tik kai kuriuose įrenginiuose).

LED EKRANAS



Paspauskite mygtuką LED

Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte ir išjungtumėte vidinio įrenginio ekraną.



Paspauskite šį mygtuką ilgiau nei 5 sekundes (kai kuriuose įrenginiuose)

Laikyti šį mygtuką nuspaudus ilgiau nei 5 sekundes, vidaus įrenginys rodys dabartinę temperatūrą. Laikyti vėl šį mygtuką nuspaudus ilgiau nei 5 sekundes, leis rinktis temperatūrą.

ECO/GEAR (TAUPYMAS) funkcija



Paspauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte energijos taupymo režimą tokia seka:

ECO → GEAR (TAUPYMAS) (75%) → GEAR (TAUPYMAS) (50%) →

Ankstesnis nustatymo režimas → ECO.....

Pastaba: Ši funkcija galima tik esant COOL (VĖSINTI) režimui.

ECO veikimas:

Vėsinimo režimu paspauskite šį mygtuką, nuotolinio valdymo pultas automatiškai sureguliuos temperatūrą iki 24°C/75°F, ventiliatoriaus greitis Auto, kad būtų taupoma energija (tik kai nustatyta temperatūra yra mažesnė nei 24°C/75°F). Jei nustatyta temperatūra yra aukštesnė nei 24°C/75°F, paspauskite ECO mygtuką, ventiliatoriaus greitis pasikeis į Auto, o nustatyta temperatūra išliks nepakitusi.

PASTABA:

Paspaudus ECO mygtuką, pakeitus režimą arba nustačius mažesnę nei 24°C/75°F nustatytą temperatūrą, ECO veikimas bus nutrauktas.

Veikiant ECO režimu, nustatyta temperatūra turi būti 24°C/75°F arba aukštesnė, nes gali būti nepakankamai vėsinama. Jeigu jaučiate diskomfortą, tiesiog spustelkite ECO mygtuką dar sykį ir veikimas bus sustabdytas.

GEAR (TAUPYMAS) operacija:

Paspauskite ECO/GEAR (TAUPYMAS) mygtuką, kad pereitumėte į GEAR (TAUPYMAS) operaciją, kaip nurodyta toliau:

75% (iki 75% elektros energijos suvartojimo)



50% (iki 50% elektros energijos suvartojimo)



Prieš tai nustatytas režimas.

GEAR (TAUPYMAS) veikimo metu, nuotolinio pulto ekranas rodys elektros suvartojimo kiekį ir nustatytą temperatūrą.

Išmaniosios akies ECO funkcija (skirta RG10L serijos modeliams)

Paspauskite šį mygtuką



Išmaniosios akies ECO režimu, naudodamas integruotą infraraudonųjų spindulių jutiklį, įrenginys gali nustatyti žmonių veiklą kambaryje.

Vėsinimo režimu, kai jūsų nėra 30 minučių, įrenginys automatiškai sumažina dažnį, kad taupytų energiją (tik inverterių modeliuose). Įrenginys automatiškai atnaujins darbą, jei vėl užfiksuos žmogaus veiklą.

Silence (Tylos) funkcija



Norėdami įjungti/išjungti tylos funkciją, laikykite paspaudę Fan (Ventiliatoriaus) mygtuką ilgiau nei 2 sekundes (kai kuriuose įrenginiuose). Dėl žemo kompresoriaus veikimo dažnio gali būti nepakankamas vėsinimo ir šildymo pajėgumas. Paspaudus ON/OFF (ĮJUNGTI/IŠJUNGTI), Mode (Režimo), Sleep (Miegas), Turbo arba Clean (Valymas) mygtuką veikimo metu, tylos funkcija bus atšaukta.

FP funkcija

Paspauskite šį mygtuką 2 kartus per vieną sekundę HEAT (ŠILDYTI) režimu ir nustatydami 16°C/60°F arba 20°C/68°F temperatūrą (tik RG10L10(G2HS)/BGEF ir RG10L10(D2HS)/BGEF modeliams).

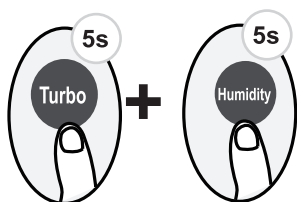


➔ Įrenginys veiks dideliu ventiliatoriaus greičiu (esant įjungtam kompresoriui), o temperatūra bus automatiškai nustatyta 8°C/46°F.

Pastaba: Ši funkcija skirta tik šilumos siurblio oro kondicionieriumi.

Paspauskite šį mygtuką 2 kartus per vieną sekundę HEAT (ŠILDYTI) režimu ir nustatę 16°C/60°F arba 20°C/68°F (RG10L10(G2HS)/BGEF ir RG10L10(D2HS)/BGEF modeliams), kad įjungtumėte FP funkciją. Paspaudę On/Off (Įjungti/Išjungti), Sleep (Miegas), Mode (Režimo), Fan (Ventiliuoti) ir Temp. (temperatūros) mygtuką veikimo metu, atšauksite šią funkciją.

LOCK (UŽRAKINIMO) funkcija



➔ Norėdami įjungti Lock (Užrakinimo) Funkciją, vienu metu paspauskite **Turbo** mygtuką ir **Humidity (Drėgmė)** mygtuką ilgiau nei 5 sekundes. Visi mygtukai nereaguos, išskyrus tuos du mygtukus, kuriuos paspaudus dvi sekundes vėl bus išjungtas užrakinimas.

Turbo funkcija

Paspauskite Turbo mygtuką



➔ Kai pasirinksite paspartinimo funkciją COOL (VĖSINTI) režimu, įrenginys pūs vėsų orą su stipriausiu vėjo nustatymu, kad aušinimo procesas prasidėtų. Kai HEAT (ŠILDYTI) režimu pasirenkate paspartinimo funkciją, įrenginiuose su elektriniais kaitinimo elementais Elektrinis ŠILDYTUVAS suaktyvins ir greitai pradės šildymo procesą.

Išmaniosios Akies Funkcija (taikoma RG10P serijos modeliams)

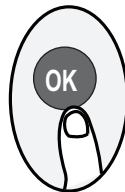
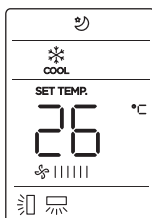
Paspauskite šį mygtuką



Išmaniosios akies režimu, naudodamas integruotą infraraudonųjų spindulių jutiklį, įrenginys gali nustatyti žmonių veiklą kambaryje. Vėjas gali plaukti tolyn nuo žmonių, bet taip pat gali juos sekti. Vėsinimo režimu, kai jūsų nėra 30 minučių, įrenginys automatiškai sumažina dažnį, kad taupyti energiją (tik inverterio modeliuose). Įrenginys automatiškai atnaujins darbą, jei vėl užfiksuos žmogaus veiklą.

Išsamesnės informacijos žr. skyriuje „Išmaniosios Akies Valdymas“, esančiame „Naudotojo Vadove ir Montavimo Vadove“.

SET (NUSTATYTI) funkcija



- Paspauskite SET (NUSTATYTI) mygtuką, kad įeitumėte į funkcijos nustatymą, tada paspauskite SET (NUSTATYTI) mygtuką arba TEMP ▼ arba TEMP ▲ mygtuką, kad pasirinktumėte norimą funkciją. Pasirinktas simbolis mirksės ekrano srityje, paspauskite mygtuką OK, kad patvirtintumėte.
- Jei norite atšaukti pasirinktą funkciją, atlikite tas pačias procedūras, kaip ir pirmiau.
- Paspauskite SET (NUSTATYMO) mygtuką, kad slinkdami perjungtumėte šias veikimo funkcijas: Breeze away (Vėjo gūsis) *(☹) → Active clean/Self clean (Aktyvus valymas/Savaiminis valymas) (☹) → Fresh (Gaivumas) *(☺) → Sleep (Miegas) (☹) → Follow Me (Sekti mane) (☹) → AP mode (AP režimas) *(☹) Breeze away (Vėjo gūsis)....
[*]: Priklauso nuo modelio

Breeze Away (Vėjo Gūsis) funkcija (☹) (kai kuriuose įrenginiuose)

Ši savybė leidžia išvengti tiesioginio oro srauto prapūtimo ant kūno ir priversti jaustis šilkinui vėsumu.

PASTABA: Ši funkcija veikia tik Cool (Vėsinti), Fan (Ventiliuoti) Ir Dry (Sausinti) režimu.

Active clean (Aktyvus valymas) funkcija (☹) (kai kuriuose įrenginiuose) :

Active Clean (Aktyvus Valymas) Technologija išvalo dulkes, pelėsi ir riebalus nuo kurių gali skliti kvapas. Jie ten gali atsirasti nuo šilumokaičio kuomet vyksta automatinis užšaldymas bei atšildymas. Įjungus šią funkciją, vidinio įrenginio ekrano langas pasirodo „CL“, po 20–45 minučių prietaisas automatiškai išsijungs ir atšauks CLEAN (VALYMAS) funkciją.

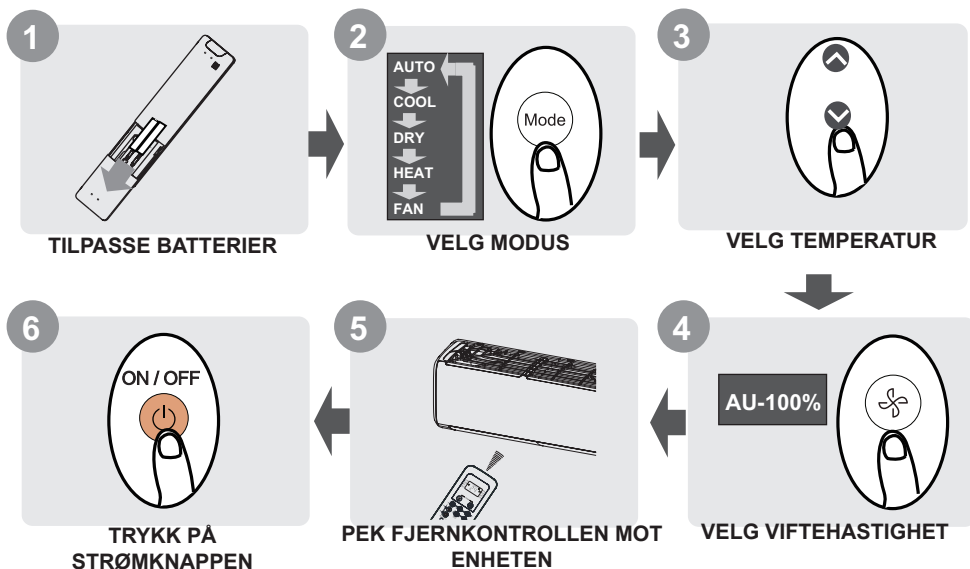
Innholdsfortegnelse

Spesifikasjoner for fjernkontroll	02
Håndtering av fjernkontrollen	03
Knapper og funksjoner	04
Indikator for ekstern skjerm	07
Slik bruker du grunnleggende funksjoner	08
Slik bruker du avanserte funksjoner	10

Spesifikasjoner for fjernkontroll

Modell	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Spenning	3,0V (Tørre batterier R03/LR03×2)
Signalrekkevidde	8m
Miljø	-5 °C ~ 60 °C (23 °F ~ 140 °F)

Hurtigstartveiledning



USIKKER PÅ HVA FUNKSJONEN GJØR?

Referere til Slik bruker du grunnleggende funksjoner og Hvordan bruke avanserte funksjoner i denne håndboken for en detaljert beskrivelse av hvordan du bruker klimaanlegget.

MERKNAD

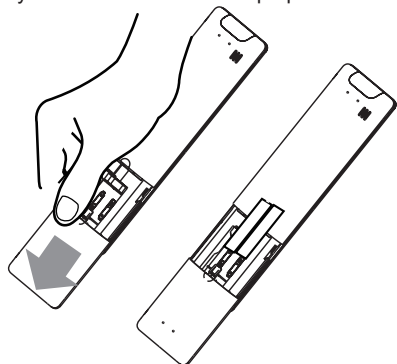
- Design på knapper kan avvike noe fra eksemplet som er vist.
- Dersom enheten ikke har enkelte funksjoner vil ikke den knappen på fjernkontrollen ha noen funksjon.
- Når det er store forskjeller mellom "Fjernkontroll Manual" og "BRUKERMANUAL" på funksjon beskrivelse, skal beskrivelsen av "BRUKERMANUAL" gjelde.

Håndtering av fjernkontrollen

Sette inn og bytte batterier

Klimaanlegget kan leveres med to batterier (noen enheter). Sett batteriene i fjernkontrollen før bruk.

1. Skyv fjernkontrollens bakdeksel fremover for å åpne batterikammeret.
2. Sett i batteriene, sørg for at (+) og (-) endene på batteriene stemmer overens med symbolene inne i batterikammeret.
3. Skyv batteridekselet tilbake på plass.



! MERKNADER OM BATTERI

For optimal effekt:

- Ikke bland gamle og nye batterier, eller batterier av forskjellige typer.
- Ikke la batteriene ligge i fjernkontrollen hvis du ikke planlegger å bruke enheten på mer enn 2 måneder.



AVFALLSHÅNDTERING AV BATTERIER

Ikke kast batterier som restavfall. Sjekk lokale lover og regler vedrørende korrekt avfallshåndtering av batterier.

TIPS FOR BRUK AV FJERNKONTROLL

- Fjernkontrollen må være innenfor 8 meter fra enheten.
- Enheten vil pipe når signalet er mottatt.
- Gardiner, annet materiale og sollys kan forstyrre den infrarøde signalmottakeren.
- Fjern batteriene dersom fjernkontrollen ikke skal brukes på mer enn 2 måneder.

MERKNADER FOR BRUK AV FJERNKONTROLL

Enheden kan være i samsvar med gjeldende nasjonale forskrifter.

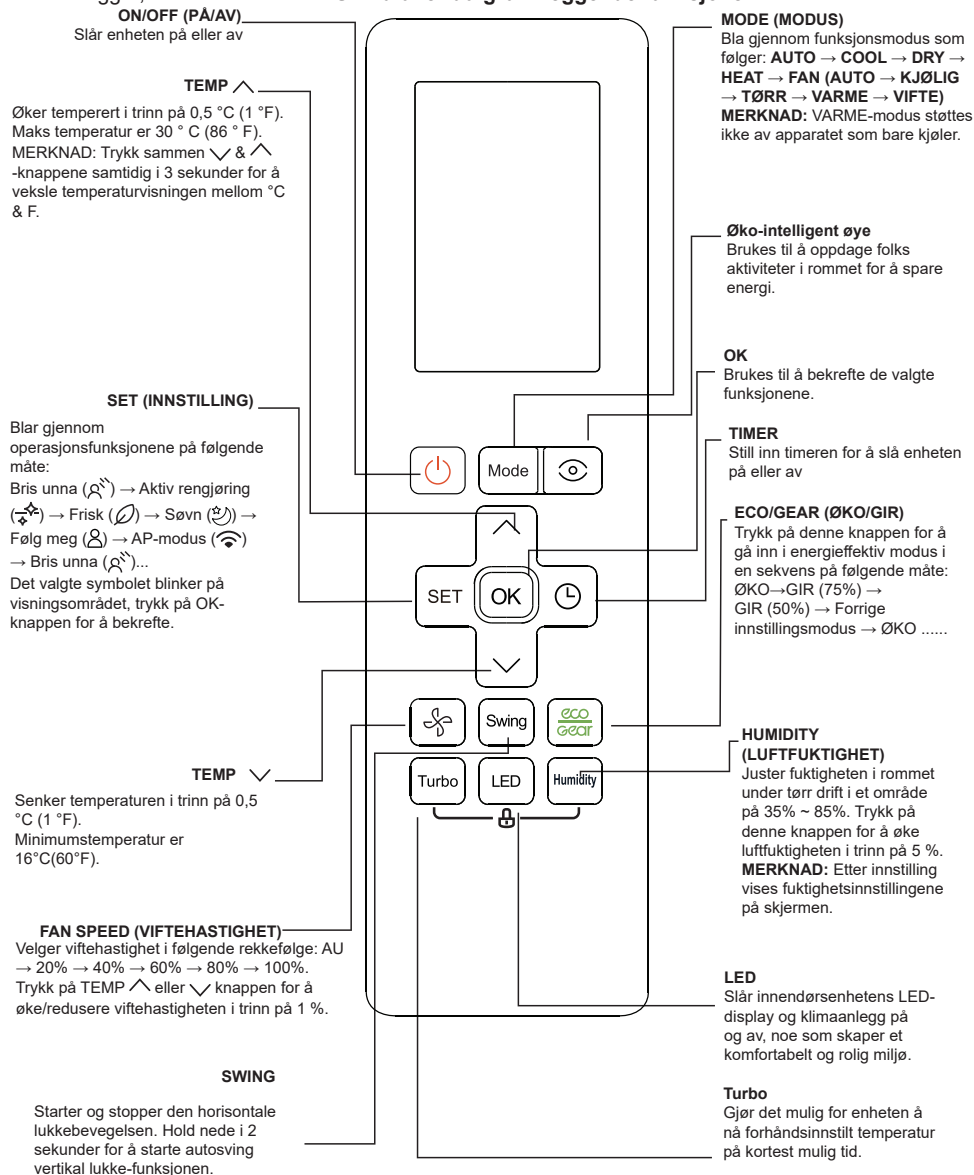
- I Canada bør den overholde CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- I USA er enheten i samsvar med del 15 av FCC regelverket. Bruk er underlagt de to følgende betingelser:
 - (1) Denne enheten kan ikke forårsake skadelig interferens, og
 - (2) denne enheten må godta mottatt interferens, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift.

Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for en klasse B digital enhet, i henhold til del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens i radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at forstyrrelser ikke vil forekomme i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens i radio- eller fjernsynsmottak, som kan bestemmes ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å prøve å korrigere forstyrrelsen ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

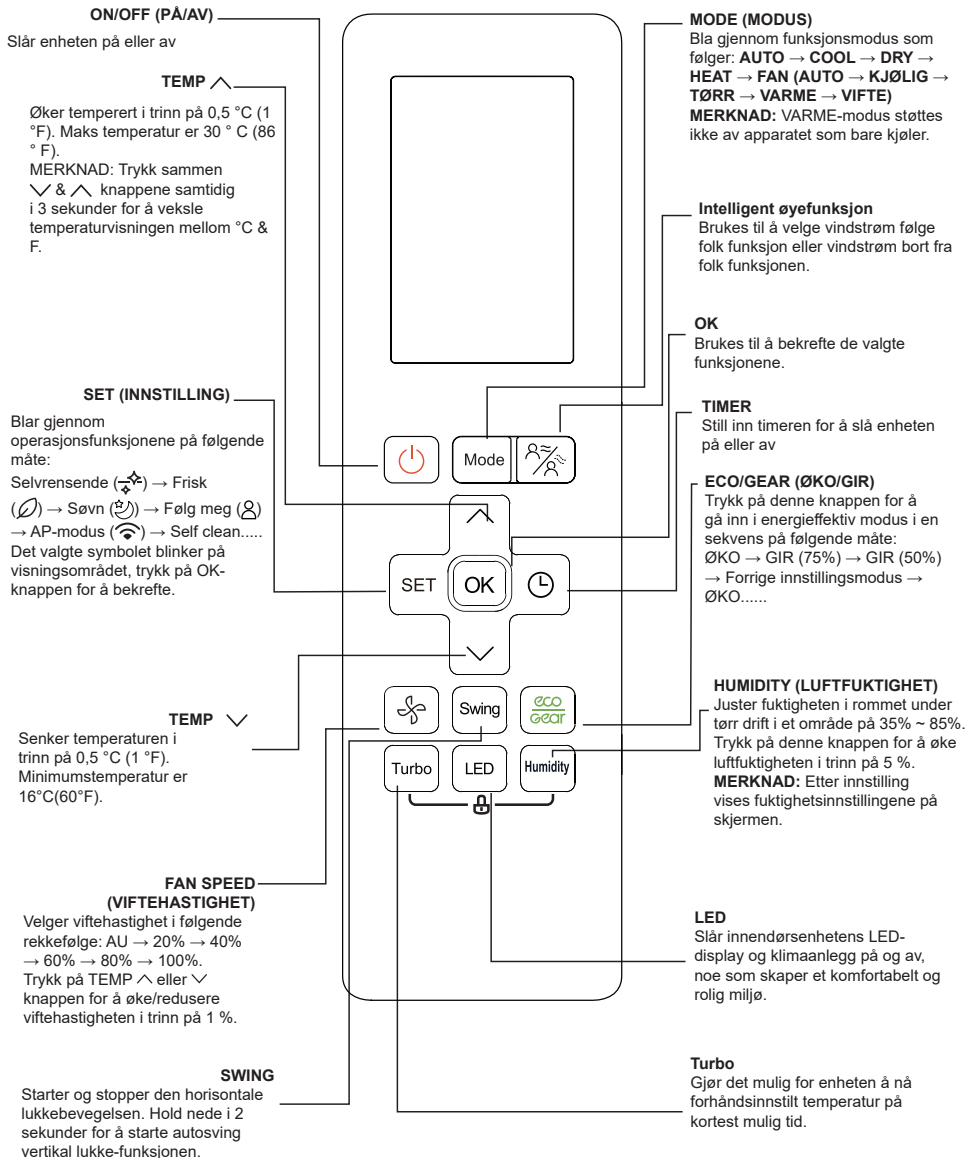
- Endre retning eller posisjonering av antenne.
- Øke avstand mellom utstyr og mottaker.
- Koble utstyret til en annen krets en mottakeren
- Kontakt en erfaren radio/TV tekniker for bistand
- Endringer eller modifikasjoner som ikke er godkjent av parten som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggjøre brukerens autoritet til å bruke utstyret.

Knapper og funksjoner

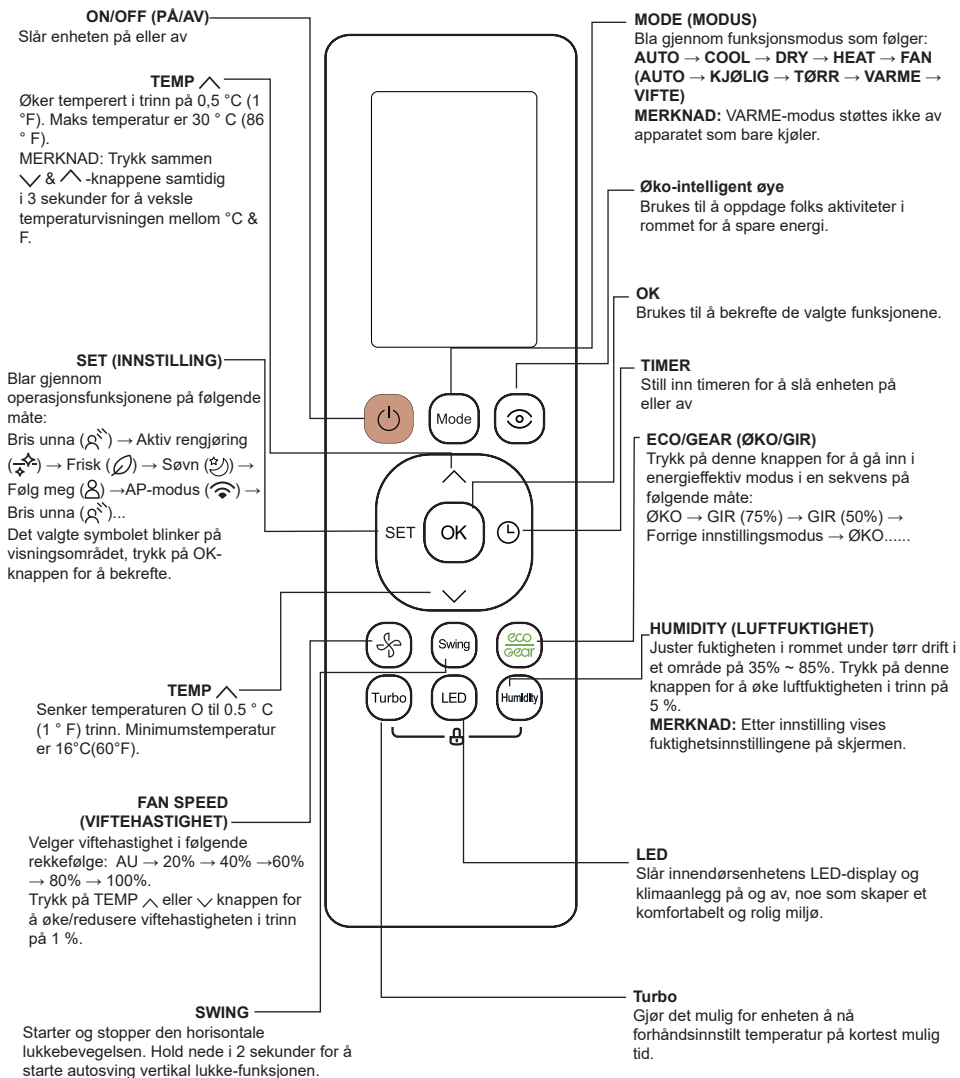
Før du tar din nye air condition i bruk, sørg for at du blir kjent med dennes fjernkontroll. Det følgende er en kort introduksjon av selve fjernkontrollen. Hvis du vil ha instruksjoner om hvordan du bruker klimaanlegget, kan du se avsnittet **Slik bruker du grunnleggende funksjoner** i denne håndboken.



Modell: RG10L(G2HS)/BGEF og RG10L(G2HS)/BGEFU1(Ny funksjon er ikke tilgjengelig)
RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)



Modell: RG10P(G2HS)/BGEF og RG10P(G2HS)/BGEFU1(Ny funksjon er ikke tilgjengelig)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

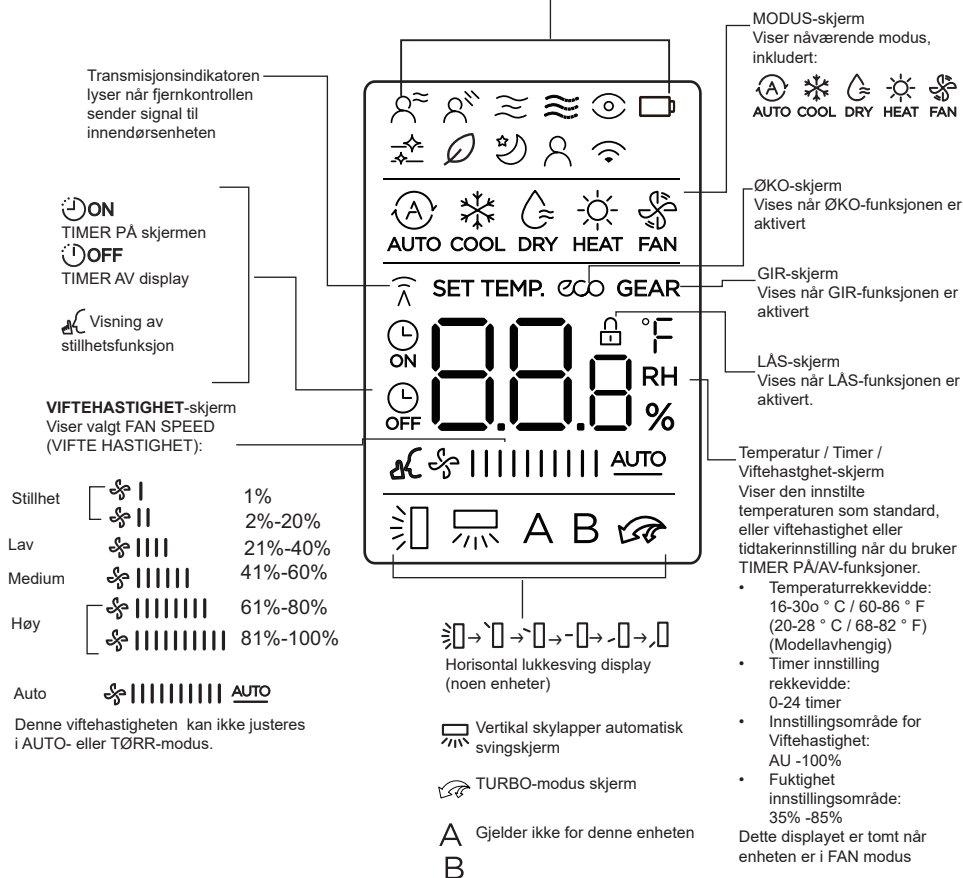


Modell: RG10L(D2HS)/BGEF og RG10L(D2HS)/BGEFU1 (Ny funksjon er ikke tilgjengelig)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)

Indikatorer for eksternt skjerm

Informasjon vises når den eksterne controller er slått på.

- Vindstrøm følger mennesker (noen enheter)
- Breeze Borte skjerm
- Ikke aktuelt for denne enheten
- Ikke aktuelt for denne enheten
- ØKO intelligent øyeskjerm (noen enheter)
- Aktiv ren funksjon display
- Skjerm med ny funksjon
- Visning av hvilemodus
- Følg meg-funksjonsvisning
- Visning av trådløs kontrollfunksjon (noen enheter)
- Visning for deteksjon av lavt batterinivå (hvis blinker)



Merk:

Alle indikatorene vist i figuren er med det formål å presentere tydelig . Men under aktuell-operasjonen vises bare de relative funksjonsskiltene i displayvinduet.

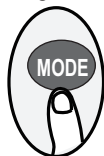
Slik bruker du grunnleggende funksjoner

! MERK

Før bruk må du kontrollere at enheten er koblet til strøm og at den er tilgjengelig.

AUTO-modus

Velg AUTO-modus



Still inn ønsket temperatur



Slå på klimaanlegget

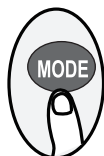


MERKNAD:

1. I AUTO-modus velger enheten automatisk funksjonen KJØLING, VIFTE eller VARME basert på innstilt temperatur.
2. I AUTO-modus kan ikke viftehastigheten stilles inn.

KALD eller VARM MODUS

Velg KALD/VARM-modus



Still inn temperaturen



Still inn viftehastigheten

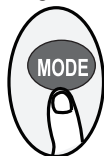


Slå på klimaanlegget



TØRKING modus

Velg TØRKING-modus



Still inn ønsket temperatur



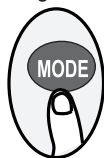
Slå på klimaanlegget



MERKNAD: I TØRR-modus kan ikke viftehastigheten stilles inn siden den allerede er automatisk kontrollert.

VIFTE-modus

Velg VIFTE-modus



Still inn ønsket viftehastigheten



Slå på klimaanlegget



MERKNAD: I VIFTE-modus kan du ikke stille inn temperaturen. Som et resultat, ingen temperatur vises i eksternt skjerm.

Stille inn tidtakeren

TIMER PÅ/AV – Still inn hvor lenge enheten automatisk slås på/av.

TIMER PÅ-innstilling

Trykk på TIMER-knappen for å starte ON-tidssekvensen.



Trykk på Temp. opp- eller ned-knappen i flere ganger for å stille inn ønsket tidspunkt for å slå på enheten.



Pek fjernkontrollen til enheten og vent 1 sekund, timeren på vil bli aktivert.



TIMER AV-innstilling

Trykk på TIMER-knappen for å starte AV-tidssekvensen.



Trykk på Temp. opp- eller ned-knappen i flere ganger for å stille inn ønsket tidspunkt for å slå av enheten.



Pek fjernkontrollen til enheten og vent 1 sekund, TIMER AV vil bli aktivert.

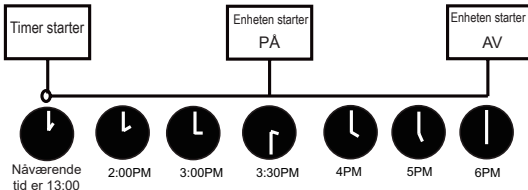
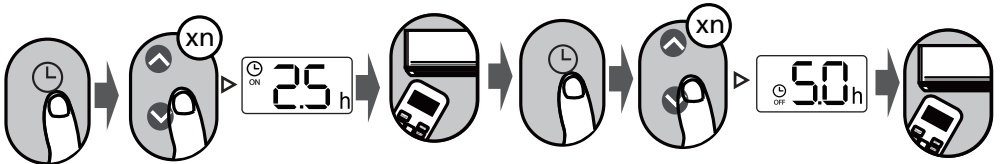


MERKNAD:

1. Når du setter timeren PÅ eller TIMER AV, vil timer øke med trinn på 30 minutter med hvert trykk, opptil 10 timer. Etter 10 timer og opptil 24 vil den øke i trinn på 1 time. (Trykk for eksempel 5 ganger for å få 2,5 timer, og trykk 10 ganger for å få 5t.) Timeren vil gå tilbake til 0,0 etter 24.
2. Avbryt begge funksjonene ved å stille inn timeren til 0,0 timer.

TIMER PÅ & AV-innstilling (eksempel)

Husk at innstillingene for begge funksjonene viser til timer framover fra når du stiller de.

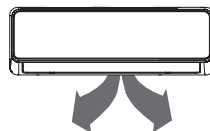
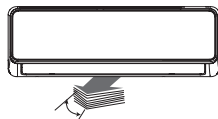


Eksempel: Hvis gjeldende tidtaker er 13:00, for å stille inn timeren som trinnene ovenfor, vil enheten slå seg på 2,5 timer senere (15:30) og slå seg av klokken 18:00.

Slik bruker du avanserte funksjoner

Sving funksjon

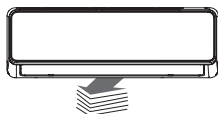
Trykk på Sving-knappen



Den horisontale lukkeren vil svinge opp og ned automatisk når du trykker på Sving-knappen. Trykk igjen for å få det til å stoppe.

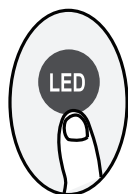
Fortsett å trykke på denne knappen mer enn 2 sekunder, den vertikale lukkesving-funksjonen er aktivert. (Modellavhengig)

Luftstrøm retning



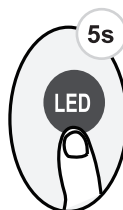
Hvis du fortsetter å trykke på SVING-knappen, kan fem forskjellige luftstrømsretninger stilles inn. Lukkeren kan flyttes på et bestemt område hver gang du trykker på knappen. Trykk på knappen til retningen du foretrekker er nådd (bare noen u nits).

LED SKJERM



Trykk på LED-knappen

Trykk på denne knappen for å slå på og av displayet på innendørsenheten.



Trykk på denne knappen mer enn 5 sekunder (noen enheter)

Fortsett å trykke på denne knappen mer enn 5 sekunder, innendørsanlegget vil vise den faktiske romtemperaturen. Trykk på mer enn 5 sekunder igjen for å vise innstillings temperaturen.

ØKO/GIR (funksjon)



Trykk på denne knappen for å gå inn i energieffektiv modus i en sekvens på følgende måte:

ØKO → GIR (75%) → GIR (50%) → Forrige innstillingsmodus → ØKO

Merknad: Denne funksjonen er bare tilgjengelig i KJØLING-modus.

ØKO operasjon:

Under kjølemodus, trykk på denne knappen, fjernkontrollen vil justere temperaturen O automatisk til 24 ° C / 75 ° F, viftehastigheten til Auto for å spare energi (bare når den innstilte temperaturen er mindre enn 24 ° C / 75 ° F). Hvis den innstilte temperaturen er over 24 °C/75 °F, trykk på ØKO-knappen, viftehastigheten endres til Auto, den innstilte temperaturen forblir uendret.

MERKNAD:

Hvis du trykker på ØKO-knappen, eller endrer modusen eller justerer den innstilte temperaturen til mindre O enn 24 ° C / 75 ° F, stopper ØKO-driften.

Under ØKO-drift bør den innstilte temperaturen være 24 ° C / 75 ° F eller høyere, det kan føre til utilstrekkelig kjøling. Hvis du føler ubehag, trykker du bare på ECO-knappen igjen for å stoppe den.

GIR operasjon:

Trykk på ØKO/GIR-knappen for å åpne GIR-operasjonen på følgende måte:

75% (opptil 75% elektrisk energiforbruk)



50% (opptil 50% elektrisk energiforbruk)



Forrige innstillingsmodus.

Under GIR-drift vil displayet på remote-kontrolleren endre mellom elektrisk energiforbruk og innstilt temperatur.

ØKO intelligent øyefunksjon (for modeller i RG10L-serien)

Trykk på denne knappen



Under ØKO Intelligent øye modus, med den innebygde infrarøde sensoren, kan enheten oppdage folks aktiviteter i rommet. I kjølemodus, når du er borte i 30 minutter, senker enheten automatisk frekvensen for å spare energi (kun for invertermodeller). Og enheten vil automatisk gjenoppta driften hvis den registrerer menneskelig aktivitet igjen.

Stillhet funksjon



Fortsett å trykke på vifteknappen i mer enn 2 sekunder for å aktivere / deaktivere stillhetsfunksjonen (noen enheter).

På grunn av lavfrekvent drift av kompressoren kan det føre til utilstrekkelig kjøle- og varmekapasitet. Trykk på PÅ / AV, Modus, Hvilemodus, Turbo eller Rengjør-knappen mens du bruker, vil avbryte stillhetsfunksjonen.

FP (funksjon)

Trykk på denne knappen 2 ganger i løpet av ett sekund under VARME-modus og innstillingstemperatur på 16 °C/60 °F eller 20 °C/68 °F (kun for modeller RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF).

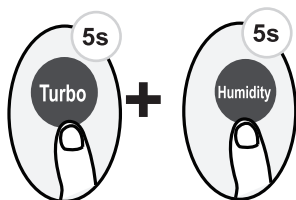


Enheten vil fungere med høy viftehastighet (mens kompressoren er på) med temperaturen automatisk satt til 8 °C/46 °F.

Merk: Denne funksjonen er kun for varmepumpe klimaanlegg .

Trykk på denne knappen 2 ganger i løpet av ett sekund under VARME-modus og innstillingstemperatur på 16 °C/60 °F eller 20 °C/68 °F (for modell RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF) for å aktivere FP-funksjonen. Press På / Av, Hvilemodus, Mode, Vifte og Temp. knappen under drift vil avbryte denne funksjonen.

LÅS funksjon



Trykk sammen Turbo rumpepå og fuktighetsknapp samtidig mer enn 5 sekunder for å aktivere lås-funksjonen. Alle knappene vil ikke svare bortsett fra å trykke på disse to knappene i to sekunder igjen for å deaktivere låsing.

Turbo funksjon

Trykk på Turbo-knappen



Når du velger øke-funksjonen i KJØLING-modus, vil enheten blåse kald luft med sterkest vindinnstilling for å starte kjøleprosessen.

Når du velger øke-funksjonen i VARME-modus, aktiveres elektriskvarmer for enheter med elektriske varmeelementer og starter oppvarmingsprosessen.

Intelligent øyefunksjon (For modeller av RG10P-serien)

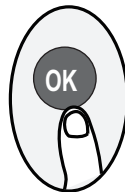
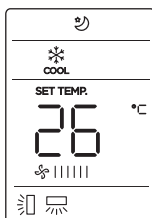
Trykk på denne knappen



Under intelligent øyemodus, med den innebygde infrarøde sensoren, kan enheten oppdage folks aktiviteter i rommet. Vinden kan strømme bort fra folk, men kan også følge folk. I kjølemodus, når du er borte i 30 minutter, senker enheten automatisk sekvensen for å spare energi (kun for invertermodeller). Og enheten vil automatisk gjenoppta driften hvis den registrerer menneskelig aktivitet igjen.

For detaljer, vennligst se "Intelligent øye operasjon" i "Brukermanual & Installasjons Manual".

INNSTILLING funksjon



- Trykk på SETT-knappen for å gå inn i funksjonsinnstillingen, og trykk deretter på SET (SETT)-knappen eller TEMP- \checkmark eller TEMP- \wedge -knappen for å velge ønsket funksjon. Det valgte symbolet blinker på visningsområdet, trykk på OK-knappen for å bekrefte.
- For å avbryte den valgte funksjonen, bare utfør de samme prosedyrene som ovenfor.
- Trykk på SET-knappen for å bla gjennom betjeningsfunksjonene på følgende måte:
Bris unna *(☺) → Aktiv ren/Selvrensende (☼) → Frisk *(☺) → Søvn (☺) → Følg meg (☺) → AP-modus *(☺) → Bris unna....
[*]: Avhengig av modell

Bris unna funksjon (☺) (noen enheter):

Denne funksjonen unngår direkte luftstrøm blåser på kroppen og gjør at du føler deg fråse i silkeaktig kulde.

MERKNAD: Denne funksjonen er bare tilgjengelig i kjølig, vifte- og tørrmodus.

Aktiv ren funksjon (☼) (noen enheter):

Active Clean Technology vasker bort støv, mugg og fett som kan forårsake lukt når den overholder varmeveksleren ved automatisk frysing og deretter raskt tine frost. Når denne funksjonen er slått på, vises vinduet for innendørsenhetsens display "CL", etter 20 til 45 minutter slås enheten av automatisk og avbryter REN-funksjonen.

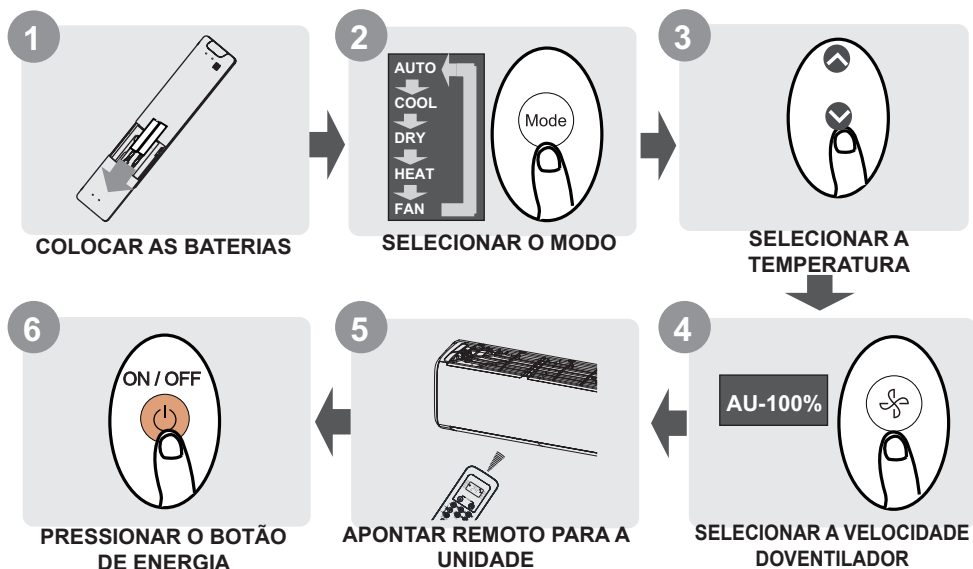
Índice de Conteúdos

Especificações do Controlo remoto	02
Manuseio do Controlo remoto	03
Botões e Funções.....	04
Indicações do Ecrã Remoto	07
Como Usar as Funções Básicas	08
Como Usar as Funções Avançadas.....	10

Especificações do controlo remoto

Modelo	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Tensão nominal	3,0V (Baterias secas R03/LR03×2)
Faixa de receção de sinal	8m
Meio ambiente	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Guia de Início Rápido



NÃO TEM A CERTEZA DO QUE UMA FUNÇÃO FAZ?

Consulte as secções **Como Usar as Funções Básicas** e **Como Usar as Funções Avançadas** deste manual para uma descrição detalhada de como usar o seu ar condicionado.

NOTA ESPECIAL

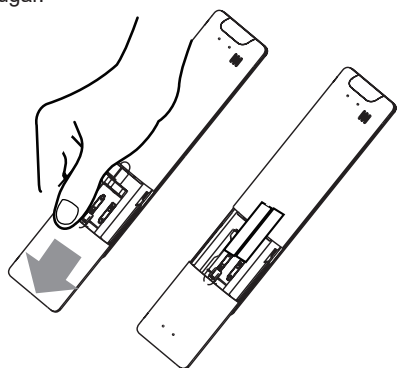
- Os desenhos dos botões na sua unidade podem diferir ligeiramente do exemplo mostrado.
- Se a unidade interior não tiver uma função particular, pressionar o botão dessa função no controlo remoto não terá qualquer efeito.
- Quando existem grandes diferenças entre "Manual do Controlo remoto" e "MANUAL DO UTILIZADOR" sobre a descrição da função, prevalece a descrição do "MANUAL DO UTILIZADOR".

Manuseio do Controlo remoto

Inserção e Substituição de Baterias

A unidade do seu ar condicionado pode ter duas baterias (algumas unidades). Coloque as baterias no controlo remoto antes de usar

1. Deslize a tampa traseira do controlo remoto para baixo, expondo o compartimento da bateria.
2. Insira as baterias, prestando atenção para fazer corresponder as extremidades (+) e (-) das baterias com os símbolos dentro do compartimento das baterias.
3. Volte a deslizar a tampa da bateria para o seu lugar.



! NOTAS DE BATERIA

Para performance do produto

- Para um ótimo desempenho do produto:
- Não deixe as baterias no controlo remoto se você não planejar usar o dispositivo por mais de 2 meses.



DISPOSIÇÃO DA BATERIA

Não disponha as baterias como resíduos municipais não separados. Consulte as leis locais para uma disposição adequada das baterias.

DICAS PARA O USO DO CONTROLO REMOTO

- O controlo remoto deve ser usado a menos de 8 metros da unidade.
- A unidade emitirá um bipe quando o sinal remoto for recebido.
- Cortinas, outros materiais e luz solar directa podem interferir com o receptor de sinal infravermelho.
- Remova as baterias se o comando à distância não for utilizado por mais de 2 meses.

NOTAS PARA O USO DO CONTROLO REMOTO

O dispositivo pode estar em conformidade com os regulamentos nacionais locais.

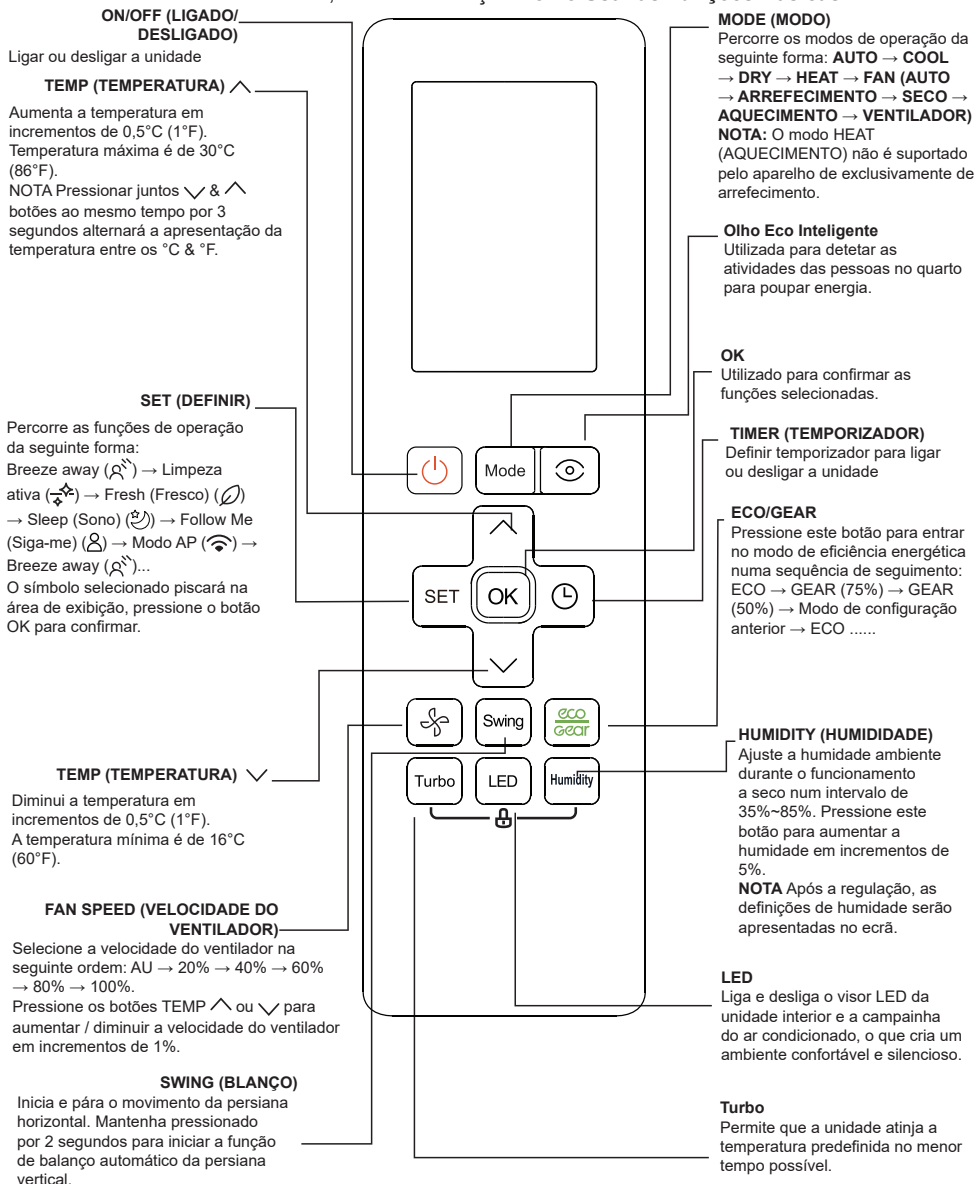
- No Canadá, deve-se cumprir com CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Nos EUA, este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem:
 - (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e
 - (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Este equipamento foi testado e considerado como estando em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram criados para oferecer proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorram interferências numa instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se que o utilizador tente corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

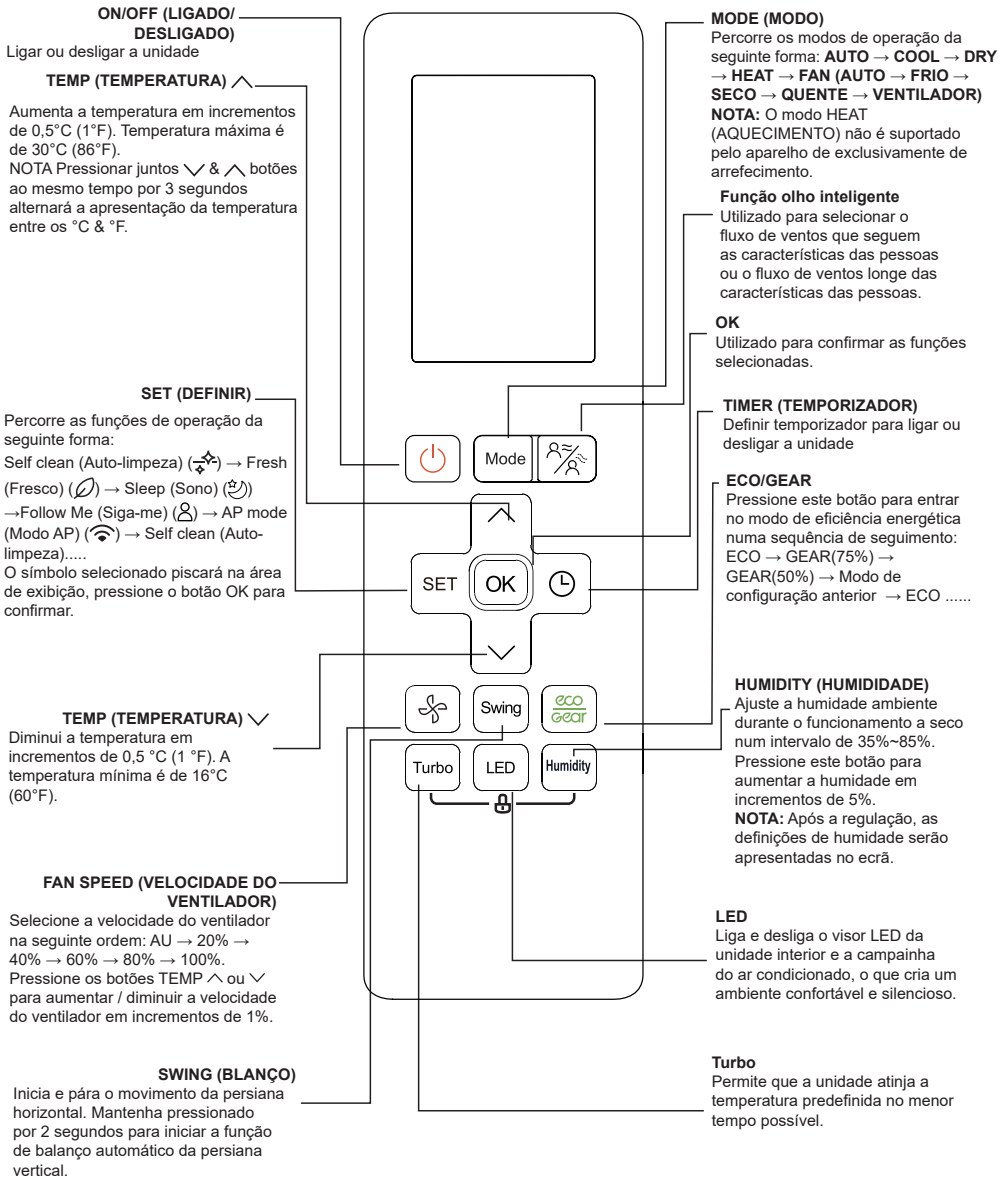
- Mude a orientação ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.
- Alterações ou modificações não aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Botões e Funções

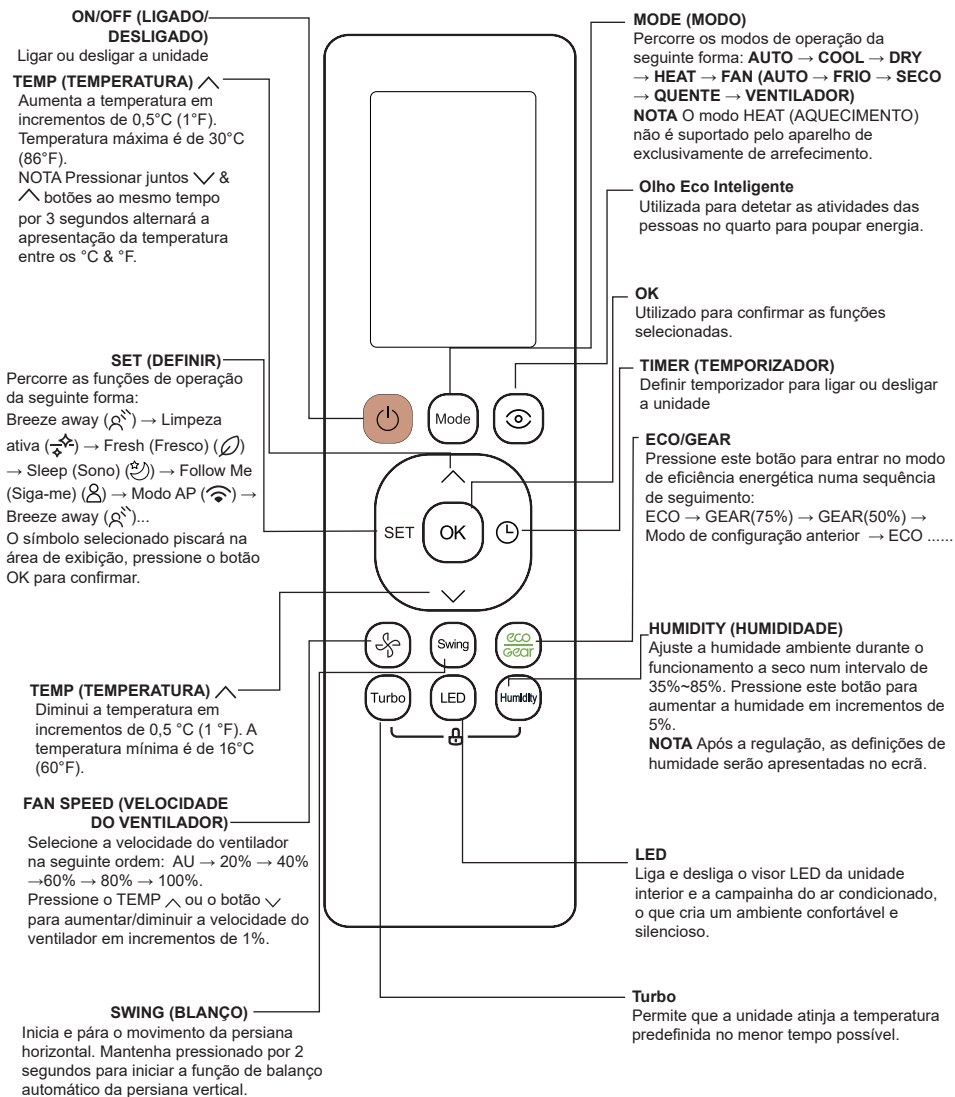
Antes de começar a usar o seu novo ar condicionado, certifique-se de se familiarizar com o seu controlo remoto. Segue-se uma breve introdução ao próprio controlo remoto. Para instruções sobre como usar o seu ar condicionado, consulte a secção **Como Usar as Funções Básicas** deste manual.



Modelo: RG10L(G2HS)/BGEF e RG10L(G2HS)/BGEFU1 (Não está disponível uma nova característica) RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)














Modelo: RG10P(G2HS)/BGEF e RG10P(G2HS)/BGEFU1(Não está disponível a funcionalidade Fresco)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

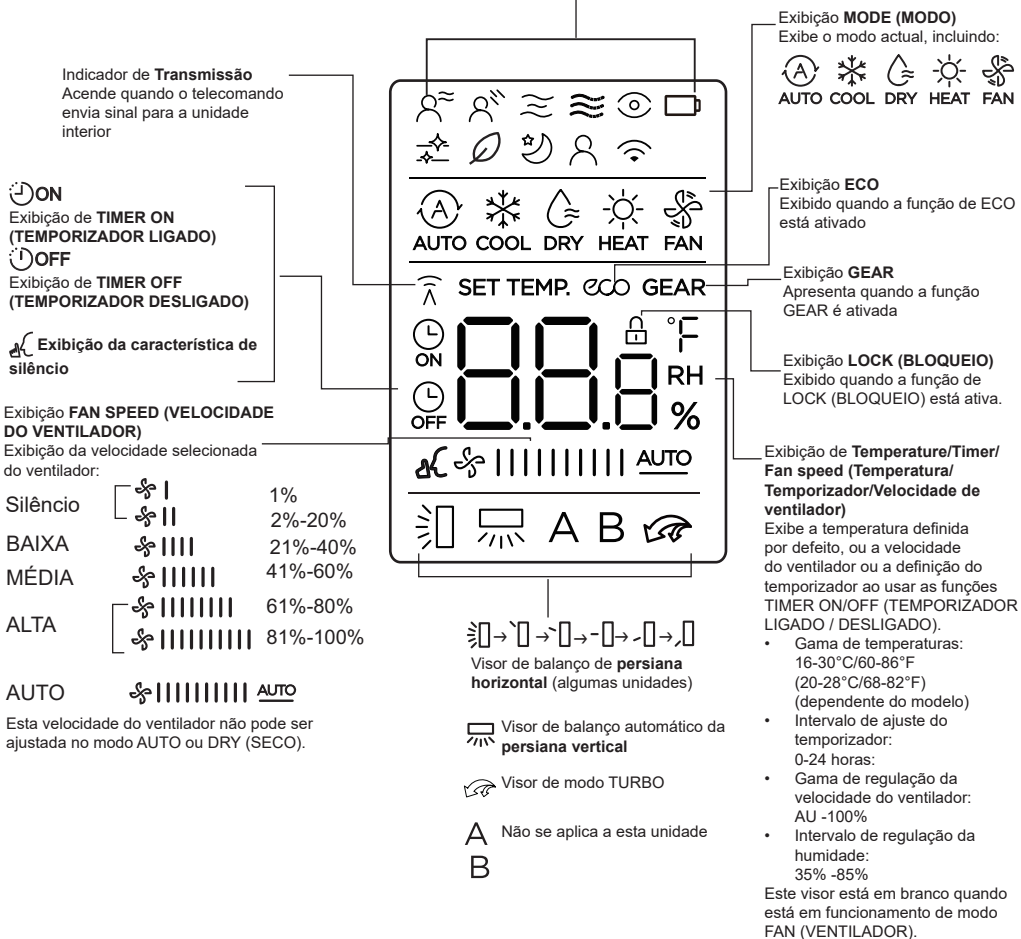


Modelo: RG10L(D2HS)/BGEF e RG10L(D2HS)/BGEFU1(Não está disponível a funcionalidade Fresco)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)

Indicadores do Ecrã Remoto

As informações são apresentadas quando o controlo remoto está ligado.

-  O fluxo de vento segue as pessoas (algumas unidades)
-  Visor Brisa afastada
-  Não aplicável para esta unidade
-  Não aplicável para esta unidade
-  Visor Olho inteligente ECO (algumas unidades)
-  Visor com recurso de limpeza ativa
-  Visor de característica Fresh (Fresco)
-  Exibição do modo de Sleep (Sono)
-  Exibição da função de Follow Me (Siga-me)
-  Visor da funcionalidade de controlo sem fios (algumas unidades)
-  Exibição da função de deteção de bateria fraca (Se piscar)



Nota:

Todos os indicadores mostrados na figura servem para efeitos de apresentação clara. Mas durante a operação atual, apenas os sinais relativos à função são mostrados na janela de exibição.

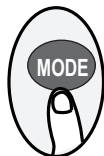
Como Usar as Funções Básicas

! ATENÇÃO

Antes da operação, por favor, certifique-se de que a unidade está ligada à corrente e de que há energia disponível.

Modo AUTO

Selecionar modo AUTO



Definir a temperatura que deseja



Ligar o ar condicionado

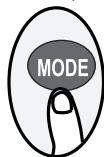


NOTA:

1. No modo AUTO, a unidade selecionará automaticamente a função COOL (ARREFECIMENTO), FAN (VENTILADOR), ou HEAT (AQUECIMENTO) com base na temperatura definida.
2. No modo AUTO, a velocidade do ventilador não pode ser definida.

Modo COOL (ARREFECIMENTO) ou HEAT (AQUECIMENTO)

Selecionar modo COOL (ARREFECIMENTO) / HEAT (AQUECIMENTO)



Definir a temperatura



Definir a velocidade de ventilador

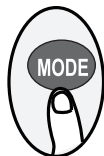


Ligar o ar condicionado



Modo DRY (SECO)

Selecionar modo DRY (SECO)



Definir a temperatura que deseja



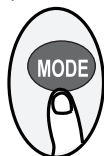
Ligar o ar condicionado



NOTA: No modo DRY (SECO), a velocidade de ventilador não pode ser definida já que já foi controlada automaticamente.

Modo FAN (VENTILADOR)

Selecionar modo FAN (VENTILADOR)



Definir a fan speed (velocidade do ventilador)



Ligar o ar condicionado



NOTA: No modo FAN (VENTILADOR), você não pode definir a temperatura. Em resultado disso, não há temperatura que mostra no ecrã remoto.

Definir o TIMER (TEMPORIZADOR)

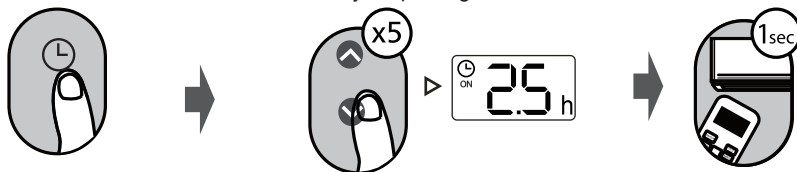
TIMER ON/OFF (TEMPORIZADOR LIGADO/DESLIGADO) - Defina a quantidade do tempo após o qual a unidade ligará/desligará automaticamente.

Definições do TIMER ON (TEMPORIZADOR LIGADO)

Pressione o botão TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar a sequência temporal ON (LIGADO).

Pressione o botão TEMP. (TEMPERATURA) para cima ou para baixo por várias vezes para definir o tempo desejado para ligar a unidade.

Aponte o remoto à unidade e espere por um segundo, o TIMER ON (TEMPORIZADOR LIGADO) estará activado.

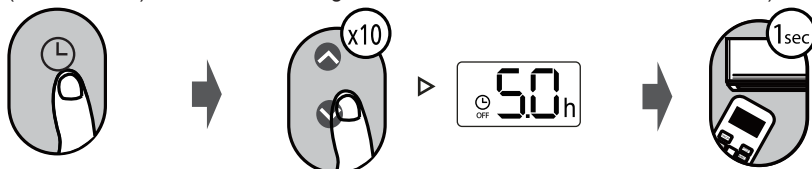


Definições do TIMER OFF (TEMPORIZADOR DESLIGADO)

Pressione o botão TIMER (TEMPORIZADOR) para iniciar a sequência temporal OFF (DESLIGADO).

Premir o botão Temp. (Temperatura) para cima ou para baixo por várias vezes para definir o tempo desejado para desligar a unidade.

Aponte o remoto à unidade e espere por um segundo, o TIMER OFF (TEMPORIZADOR DESLIGADO) estará activado.

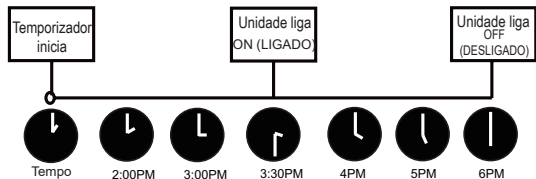
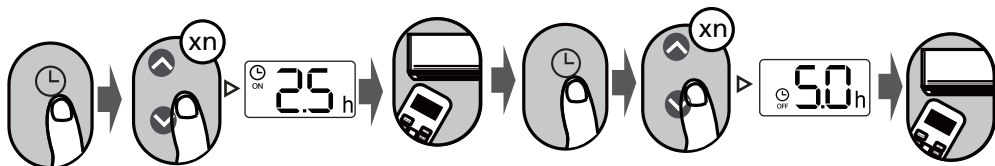


NOTA:

1. Ao acertar o TIMER ON (TEMPORIZADOR LIGADO) ou o TIMER OFF (TEMPORIZADOR DESLIGADO), o tempo aumentará em incrementos de 30 minutos com cada pressão, até 10 horas. Após 10 horas e até 24, o tempo aumentará em incrementos de 1 hora. (Por exemplo, pressione 5 vezes para obter 2,5h, e pressione 10 vezes para obter 5h.) O temporizador voltará a 0,0 após 24.
2. Cancele qualquer uma das funções ajustando o seu temporizador para 0,0h.

Definições do TIMER ON & OFF (TEMPORIZADOR LIGADO & DESLIGADO) (exemplo)

Tenha em mente que os períodos de tempo definidos para ambas as funções se referem a horas após a hora atual.



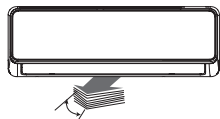
Exemplo: Se o temporizador atual for 1:00PM, para definir o temporizador como acima indicado, a unidade ligar-se-á às 2,5h mais tarde (3:30PM) e desligar-se-á às 6:00PM.

2,5 horas depois
5 horas depois

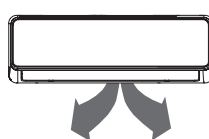
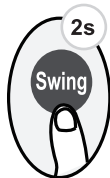
Como Usar as Funções Avançadas

Função SWING (BLANÇO)

Pressione o botão SWING (BLANÇO)

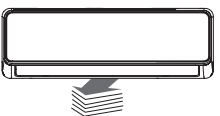


A persiana horizontal balançará automaticamente para cima e para baixo ao pressionar o botão SWING (BLANÇO). Pressione novamente para a fazer parar.



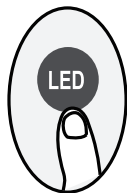
Se continuar a pressionar este botão por mais de 2 segundos, a função de Balanço da persiana vertical está activada. (Dependendo do modelo)

Direção do fluxo de ar



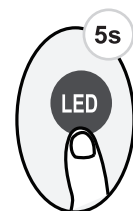
Se continuar a pressionar o botão SWING (BLANÇO), podem ser definidas cinco direcções de fluxo de ar diferentes. A persiana pode ser movida a uma certa distância cada vez que se pressione o botão. Pressione o botão até ser alcançada a direcção que prefere (apenas algumas lâminas).

EXIBIÇÃO LED



Pressionar o botão LED

Pressione este botão para ligar e desligar o visor na unidade interior.



Pressione este botão por mais de 5 segundos (algumas unidades)

Continue a premir este botão durante mais de 5 segundos, a unidade interior apresentará a temperatura ambiente real. Pressionar mais de 5 segundos novamente reverterá para exibir a temperatura de ajuste.

Função de ECO/GEAR



Pressione este botão para entrar no modo de eficiência energética numa sequência de seguimento:
ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Modo de configuração anterior → ECO.....
Nota: Esta função só está disponível no modo COOL (ARREFECIMENTO).

Operação ECO:

No modo de arrefecimento, pressione este botão, o controlador remoto ajustará a temperatura automaticamente para 24 °C/75 °F, velocidade do ventilador de Auto para poupar energia (apenas quando a temperatura definida for inferior a 24 °C/75 °F). Se a temperatura definida for superior a 24 °C/75 °F, pressione o botão ECO, a velocidade do ventilador mudará para Auto, a temperatura definida permanecerá inalterada.

NOTA:

Pressionando o botão ECO, ou modificando o modo ou ajustando a temperatura definida para menos de 24 °C/75 °F irá parar a operação ECO.

Em funcionamento ECO, a temperatura definida deve ser de 24 °C/75 °F ou superior, pode resultar num arrefecimento insuficiente. Se se sentir desconfortável, basta premir o botão ECO novamente para desligá-lo.

Operação GEAR:

Pressione o botão ECO/GEAR para entrar na operação GEAR, como se segue:

75% (até 75% de consumo de energia elétrica)



50% (até 50% de consumo de energia elétrica)



Modo de configuração anterior.

Sob operação GEAR, o visor no controlo remoto alternará entre o consumo de energia eléctrica e a temperatura definida.

Função Olho Inteligente ECO (Para modelos da série RG10L)

Pressione este botão



No modo ECO Intelligent eye, com o sensor de infravermelhos incorporado, a unidade pode detetar as atividades das pessoas na sala. No modo de arrefecimento, quando se está fora durante 30 minutos, a unidade baixa automaticamente a frequência para poupar energia (apenas para modelos com inversor). E a unidade retomará automaticamente a operação se voltar a detetar a atividade humana.

Função de Silence (Silêncio)



Continue a pressionar o botão Fan (Ventilador) por mais de 2 segundos para activar/desactivar a função de Silêncio (algumas unidades).
Devido ao funcionamento de baixa frequência do compressor, pode resultar numa capacidade de arrefecimento e aquecimento insuficiente. Pressione os botões de ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO), Mode (Modo), Sleep (Sono), Turbo ou Turbo (Limpar) durante o funcionamento irá cancelar a função de Silence (Silêncio).

Função de FP

Pressione este botão 2 vezes durante um segundo no modo HEAT (AQUECIMENTO) e ajustando a temperatura de 16 °C/60 °F ou 20 °C/68 °F (apenas para os modelos RG10L10(G2HS)/BGEF & RG10L10(D2HS)/BGEF).

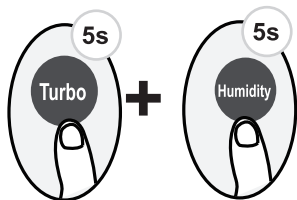


A unidade funcionará a alta velocidade do ventilador (enquanto o compressor estiver ligado) com a temperatura regulada automaticamente para 8 °C/46 °F.

Nota: Esta função é apenas para o ar condicionado da bomba térmica.

Pressione este botão 2 vezes durante um segundo no Modo AQUECIMENTO e uma temperatura de 16 °C/60 °F ou 20 °C/68 °F (para o modelo RG10L10 (G2HS)/BGEF& RG10L10(D2HS)/BGEF) para ativar a função FP. Pressione o botão On/Off (Ligado/Desligado), Sleep (Sono), Mode (Modo), Fan (Ventilador) e TEMP. (TEMPERATURA). durante o funcionamento irá cancelar esta função.

Função de LOCK (BLOQUEIO)



Pressione ao mesmo tempo o botão **Turbo** e o botão **Humidity (Humidade)** durante mais de 5 segundos para ativar a função Bloqueio. Todos os botões não responderão, excepto pressionar novamente estes dois botões por dois segundos para desactivar o bloqueio.

Função Turbo

Pressione o botão Turbo



Ao seleccionar a função Boost no modo COOL (ARREFECIMENTO), a unidade soprará ar fresco com o vento mais forte para iniciar o processo de arrefecimento.
Ao seleccionar a função Boost no modo HEAT (AQUECIMENTO), para unidades com elementos de aquecimento eléctricos, o Aquecedor Eléctrico ativará e iniciará o processo de aquecimento.

Função Olho Inteligente (Para modelos da série RG10P)

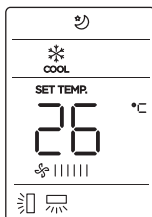
Pressione este botão



No modo olho inteligente, com o sensor infravermelho incorporado, a unidade pode detetar as atividades das pessoas na sala. O vento pode fluir para longe das pessoas, mas também pode seguir as pessoas. No modo de arrefecimento, quando se está fora durante 30 minutos, a unidade baixa automaticamente a frequência para poupar energia (apenas para modelos com inversor). E a unidade retomará automaticamente a operação se voltar a detetar a atividade humana.

Para detalhes, consulte "Operação de olho inteligente" em "Manual do Utilizador & Manual de Instalação".

Função de SET (DEFINIR)



- Pressione o botão SET (DEFINIR) para entrar na definição da função, depois pressione o botão SET (DEFINIR) ou o botão TEMP (TEMPERATURA) ▼ ou TEMP (TEMPERATURA) ▲ para seleccionar a função desejada. O símbolo selecionado piscará na área de exibição, pressione o botão OK para confirmar.
- Para cancelar a função selecionada, basta executar os mesmos procedimentos que os anteriores.
- Pressione o botão SET (DEFINIR) para percorrer as funções de operação da seguinte forma: Breeze away * (☺) → Active clean/Self clean (Limpeza ativa/Auto-limpeza) (☼) → Fresh (Fresco) * (☾) → Sleep (Sono) (☽) → Follow Me (Siga-me) (☹) → AP mode (Modo AP) * (☺) → Breeze away....

[*]: Dependente do modelo

Função Breeze Away (☺) (algumas unidades):

Esta função evita o sopro directo do fluxo de ar no corpo e faz com que se sinta apetecido por um arrefecimento sedoso.

NOTA: Esta função está disponível apenas nos modos de Frio, Ventilador e Seco.

Função Active clean (Limpeza ativa) (☼) (algumas unidades):

A tecnologia de limpeza activa elimina o pó, bolor e gordura que podem causar odores quando adere ao permutador de calor, congelando automaticamente e depois descongelando rapidamente o gelo. Quando esta função é ligada, a janela de visualização da unidade interior aparece "CL", após 20 a 45 minutos, a unidade desliga-se automaticamente e cancela a função de CLEAN (LIMPEZA).

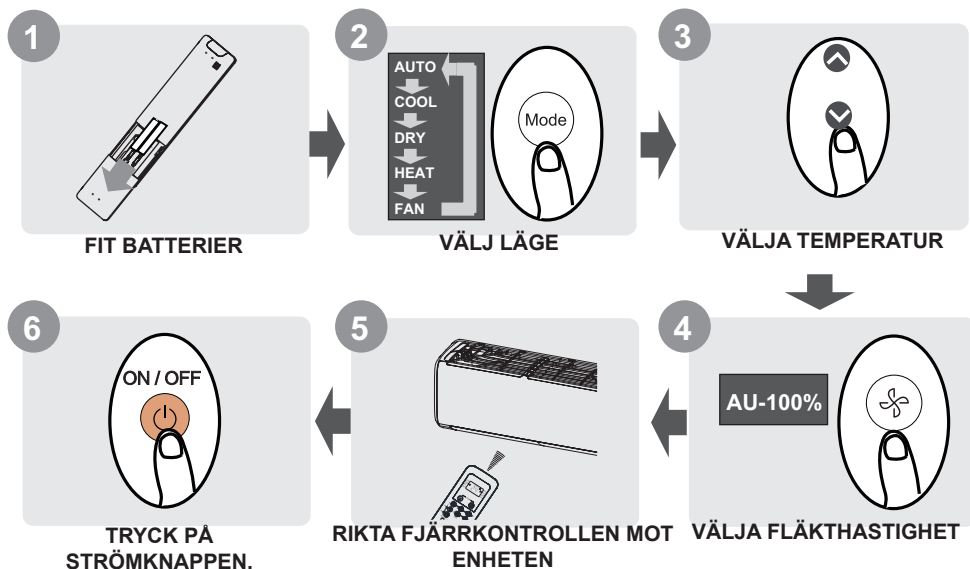
Innehållsförteckning

Specifikationer för fjärrkontrollen.....	02
Hantering av fjärrkontrollen	03
Knappar och funktioner	04
Indikatorer för fjärrskärmen	07
Hur man använder grundläggande funktioner	08
Hur man använder avancerade funktioner.....	10

Specifikationer för fjärrkontrollen

MODELL	RG10L(G2HS)/BGEF, RG10L(G2HS)/BGEFU1, RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEF, RG10P(G2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEF, RG10L(D2HS)/BGEFU1, RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1, RG10P1(G2HS)/BGEFU1, RG10L10(D2HS)/BGEF
Märkspänning	3,0V(Torra batterier R03/LR03×2)
Signalmottagningsområde	8 m
Omgivningsmiljö	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Snabbstartsguide



INTE SÄKER PÅ VAD EN FUNKTION GÖR?

Se avsnitten Hur man använder grundläggande funktioner och Hur man använder avancerade funktioner i den här handboken för en detaljerad beskrivning av hur luftkonditioneringen används.

SPECIELL ANTECKNING

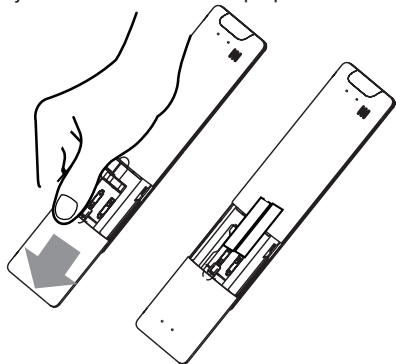
- Knappdesign på din enhet kan skilja sig något från det visade exemplet.
- Om inomhusenheten inte har en viss funktion har det ingen effekt att trycka på den funktionens knapp på fjärrkontrollen.
- När det finns stora skillnader mellan "Fjärrkontrollhandbok" och "Användarhandbok" när det gäller funktionsbeskrivning ska beskrivningen i "Användarhandbok" gälla.

Hantering av fjärrkontrollen

Sätta i och byta batterier

Din luftkonditioneringsenhet kan levereras med två batterier (vissa enheter). Sätt i batterierna i fjärrkontrollen innan den används

1. Skjut fjärrkontrollens baksida nedåt så att batterifacket blir synligt.
2. Sätt in batterierna och var noga med att batteriernas (+) och (-) ändar överensstämmer med symbolerna i batterifacket.
3. Skjut batteriluckan tillbaka på plats.



! BATTERINOTERINGAR

För optimal produktprestanda:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typer.
- Lämna inte batterier i fjärrkontrollen om du inte planerar att använda enheten i mer än två månader.



BATTERIKASSERING

Kassera inte batterier som osorterat kommunalt avfall. Se lokala bestämmelser för korrekt kassering av batterier.

TIPS FÖR ANVÄNDNING AV FJÄRRKONTROLLEN

- Fjärrkontrollen måste användas inom 8 meter från enheten.
- Enheten piper när fjärrsignalen är mottagen.
- Gardiner, andra material och direkt solljus kan störa infrarödsignalmottagaren.
- Ta bort batterierna om fjärrkontrollen inte används mer än 2 månader.

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING AV FJÄRRKONTROLLEN

Anordningen kan överensstämma med de lokala nationella bestämmelserna.

- I Kanada bör den uppfylla CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- I USA uppfyller denna enhet del 15 i FCC-reglerna. Användning är föremål för följande två villkor:

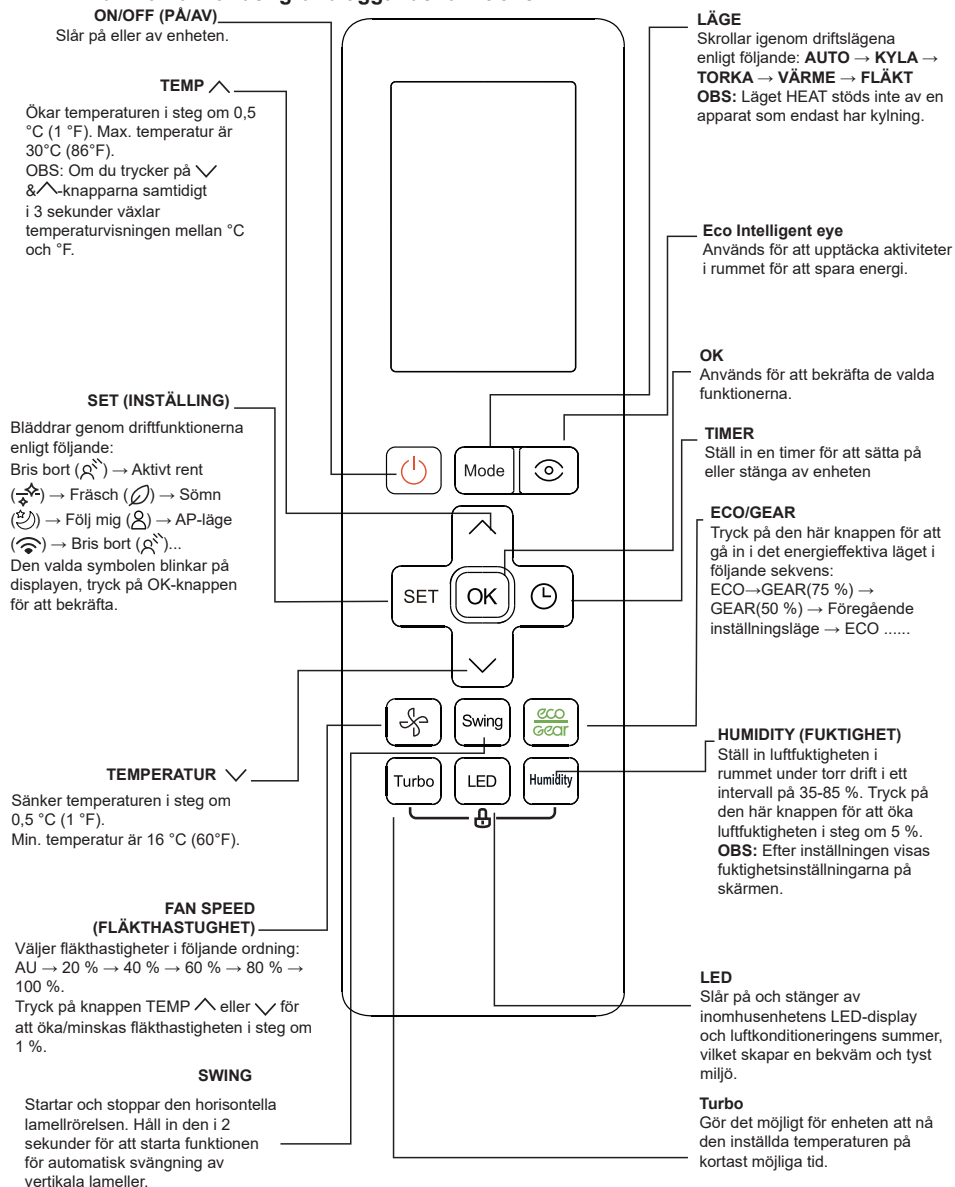
- (1) Denna apparat får inte orsaka skadliga störningar, och
- (2) denna enhet måste acceptera alla störningar som tas emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Denna produkt har testats och ansetts överensstämma med begränsningarna för en Klass B digital enhet i enlighet med part 15 av FCC:s regler. Dessa begränsningar är avsedda att tillhandahålla rimligt skydd mot skadlig interferens avseende bostadsinstallationer. Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om produkten inte installerats eller används i enlighet med instruktionerna, kan produkten orsaka skadlig interferens för radiokommunikationer. Emellertid finns det ingen garanti för att interferens inte kommer att förekomma vid en viss installation. Om denna produkt orsakar skadlig interferens för radio- eller televisionsmottagning, vilket kan undersökas genom att lägga på och av produkten, uppmantras användaren att försöka korrigera interferensfelet genom följande åtgärder:

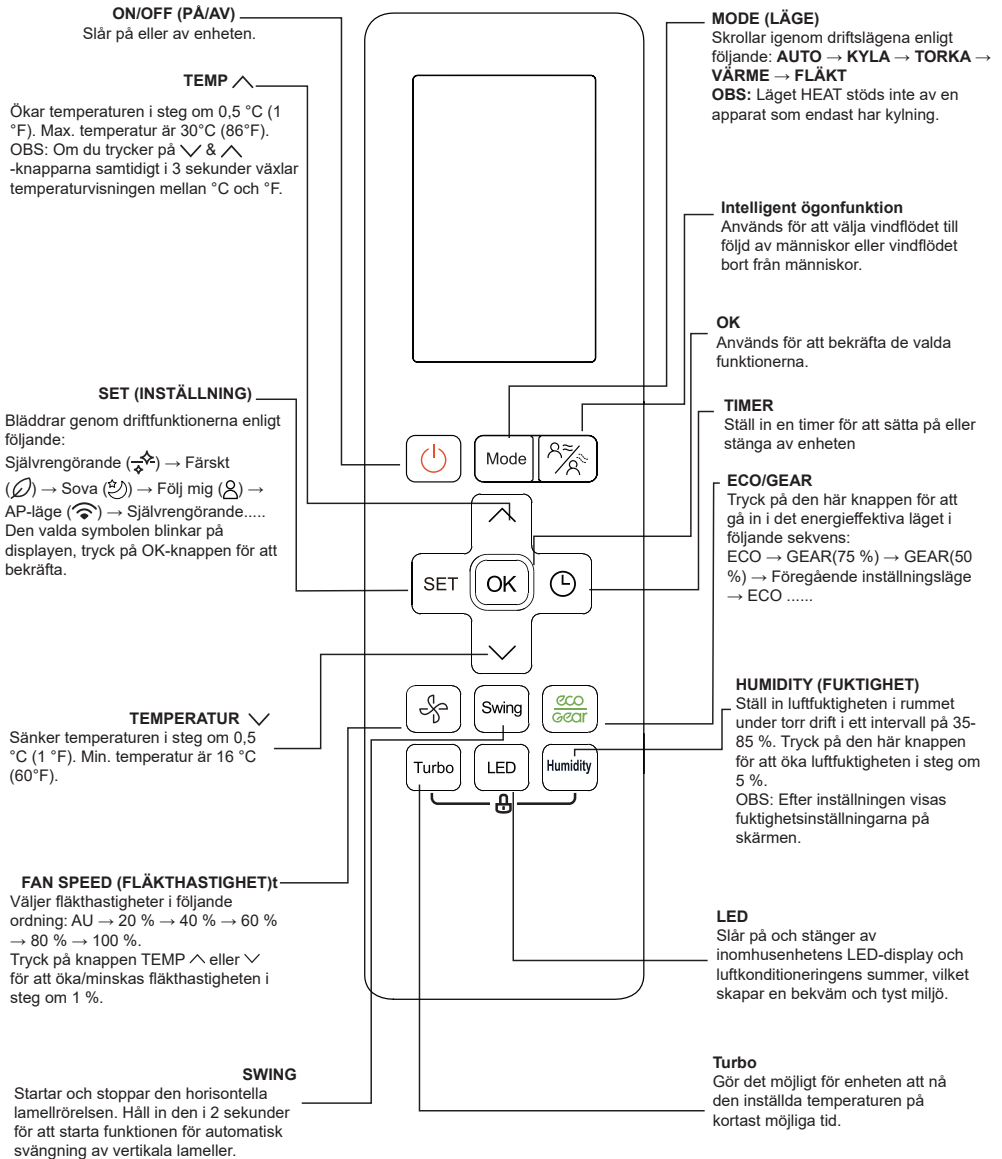
- Ändra eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan fas än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker för hjälp.
- Ändringar eller modifieringar som inte är godkända av den part som ansvarar för att kraven uppfylls kan leda till att användarens behörighet att använda utrustningen upphör.

Knappar och funktioner

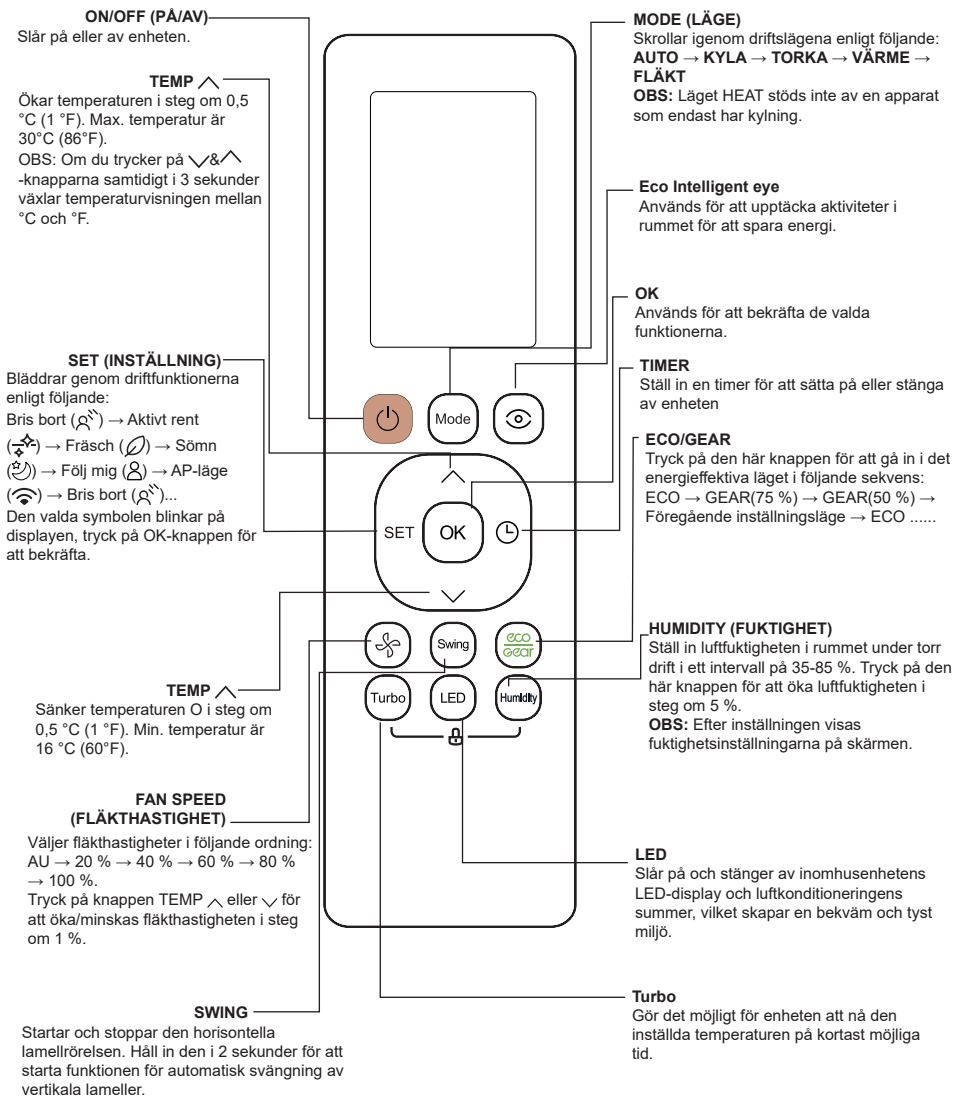
Innan du börjar använda din nya luftkonditionering, bekanta dig med fjärrkontrollen. Nedan följer en kort introduktion till själva fjärrkontrollen. För instruktioner om hur du använder luftkonditioneringen, se avsnittet **Hur man använder grundläggande funktioner** i den här handboken.



Modell: RG10L(G2HS)/BGEF och RG10L(G2HS)/BGEFU1(Frisk funktion är inte tillgänglig)
RG10L1(G2HS)/BGEF, RG10L1(G2HS)/BGEFU1
RG10L10(G2HS)/BGEF(20-28 °C/68-82 °F)














Modell: RG10P(G2HS)/BGEF och RG10P(G2HS)/BGEFU1 (ny funktion är inte tillgänglig)
RG10P1(G2HS)/BGEF, RG10P1(G2HS)/BGEFU1

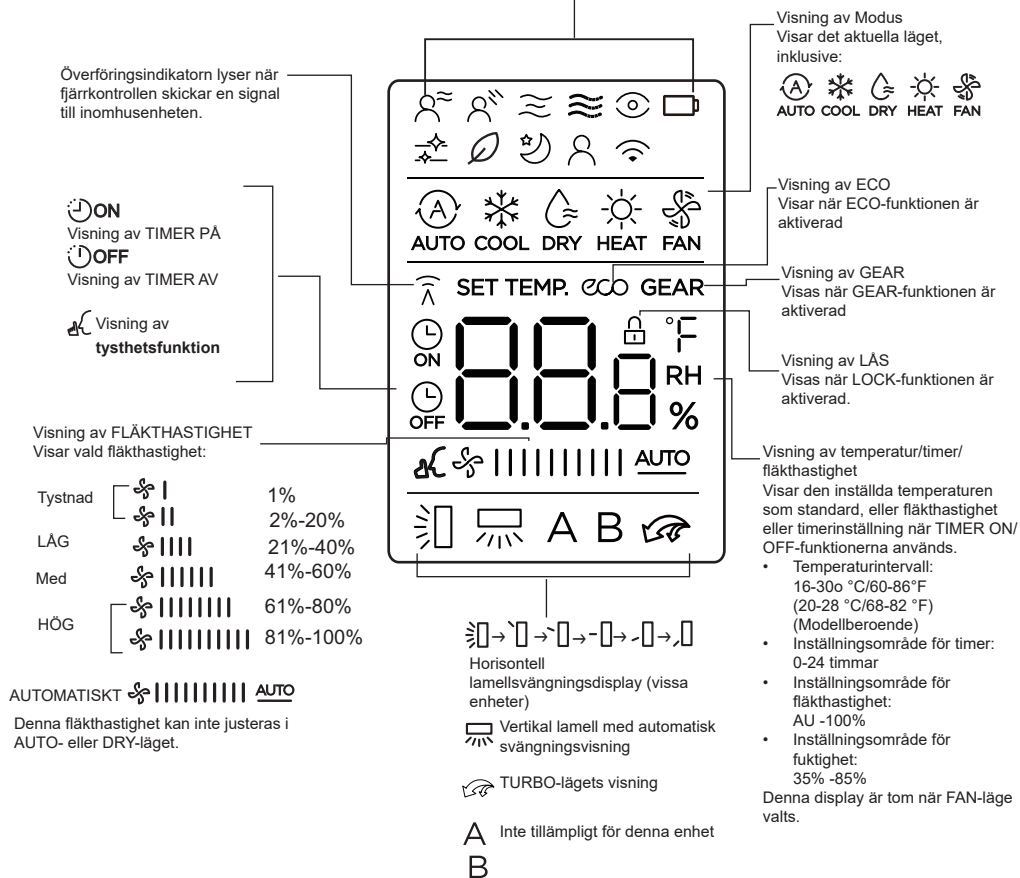


Modell: RG10L(D2HS)/BGEF och RG10L(D2HS)/BGEFU1 (Frisk funktion är inte tillgänglig)
 RG10L1(D2HS)/BGEF, RG10L1(D2HS)/BGEFU1
 RG10L10(D2HS)/BGEF (20-28 °C/68-82 °F)

Indikatorer för fjärrskärmen

Information visas när fjärrkontrollen startas.

-  Vindflöde följer människor (vissa enheter)
-  Breeze Away-display
-  Ej tillämpligt för denna enhet
-  Ej tillämpligt för denna enhet
-  ECO intelligent eye display (vissa enheter)
-  Display för aktiv reningsfunktion
-  Visning av nya funktioner
-  Visning av viloläge
-  Visa funktionen Följ mig
-  Display för trådlös kontrollfunktion (vissa enheter)
-  Indikering av lågt batteri (om blinkar)



Observera:

Alla indikatorer som visas i figuren är avsedda för en tydlig presentation. Men under den faktiska driften visas endast de relativa funktionstecknen i displayen.

Hur man använder grundläggande funktioner

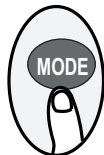


OBS

Innan du börjar använda den ska du se till att enheten är inkopplad och att strömmen är tillgänglig.

AUTO-läge

Välj AUTO-läge



Ställ in önskad temperatur



Slå på luftkonditioneringen

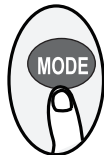


OBS:

1. I AUTO-läget väljer enheten automatiskt funktionen COOL (KYLNING), FAN (FLÄKT) eller HEAT (VÄRME) baserat på den inställda temperaturen.
2. I AUTO-läget kan fläkthastigheten inte ställas in.

KYLNING- eller VÄRME-läge

Välj COOL/HEAT (KYLNING/VÄRME) -läge



Ställ in temperaturen



Ställ in fläkthastigheten

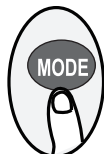


Slå på luftkonditioneringen



TORR-läge

Välj TORR-läge



Ställ in önskad temperatur



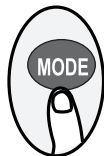
Slå på luftkonditioneringen



OBS: I DRY(TORR)-läget kan fläkthastigheten inte ställas in eftersom den redan styrs automatiskt.

FLÄKT-läge

Välj FLÄKT-läge



Stäl in önskad fläkthastughet



Slå på luftkonditioneringen



OBS: I FLÄKT-läget kan du inte ställa in temperaturen. Därför visas ingen temperatur på fjärrskärmen.

Ställa in TIMER

TIMER PÅ/AV - Ställ in den tid efter vilken enheten automatiskt ska slås på/av.

Inställning av TIMER PÅ

Tryck på TIMER-knappen för att starta tidsföljden PÅ.



Tryck på knappen Temp. uppåt eller nedåt för flera gånger för att ställa in önskad tid för att slå på enheten.



Rikta fjärrkontrollen mot enheten och vänta 1 sekund, TIMER ON aktiveras.



Inställning av TIMER AV

Tryck på TIMER-knappen för att starta tidsföljden AV.



Tryck på knappen Temp. uppåt eller nedåt för flera gånger för att ställa in önskad tid för att stänga av enheten.



Rikta fjärrkontrollen mot enheten och vänta 1 sekund, TIMER PÅ aktiveras.

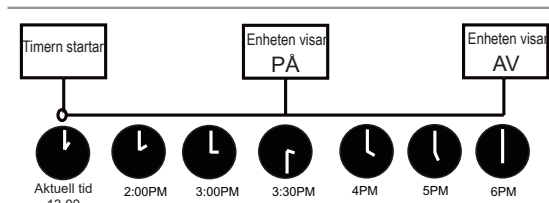
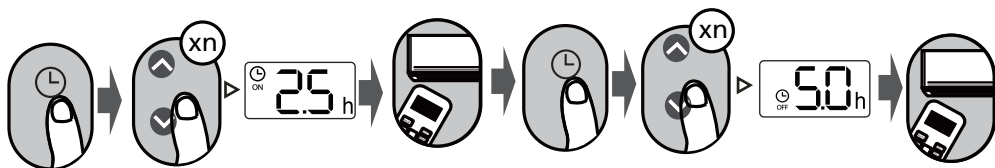


OBS:

- När du ställer in TIMER ON eller TIMER OFF kommer tiden att öka med 30 minuter för varje tryck, upp till 10 timmar. Efter 10 timmar och upp till 24 timmar ökar den i steg om 1 timme. (Tryck t.ex. 5 gånger för att få 2,5 timmar och 10 gånger för att få 5 timmar.) Timern återgår till 0,0 efter 24 timmar.
- Avbryt någon av funktionerna genom att ställa in timern till 0,0h.

TIMER PÅ & AV-inställning (exempel)

Tänk på att de tidsperioder du ställt in för båda funktionerna refererar till timmar från den aktuella tiden.



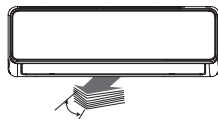
Exempel: Om den nuvarande timern är 13:00PM, om du ställer in timern enligt ovanstående steg, kommer enheten att slå på 2,5 timmar senare (15:30PM) och stänga av vid 18:00PM.

2,5 timmar senare
5 timmar senare

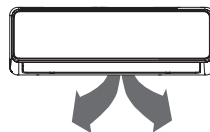
Hur man använder avancerade funktioner

Svängfunktion

Tryck på Swing-knappen



Den horisontella lamellen svänger upp och ner automatiskt när du trycker på Swing-knappen. Tryck igen för att stoppa den.



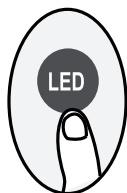
Om du fortsätter att trycka på denna knapp i mer än 2 sekunder aktiveras funktionen för vertikala spjäll. (Modellberoende)

Luftflödets riktning



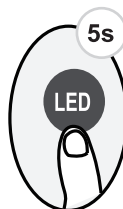
Om du fortsätter att trycka på SWING-knappen kan du ställa in fem olika luftflödesriktningar. Lamellen kan flyttas inom ett visst område varje gång du trycker på knappen. Tryck på knappen tills den riktning du föredrar uppnås (endast vissa u nits).

LED DISPLAY



Tryck på LED-knappen

Tryck på den här knappen för att slå på och stänga av displayen på inomhusenheten.



Tryck på den här knappen i mer än 5 sekunder (vissa enheter).

Om du fortsätter att trycka på denna knapp i mer än 5 sekunder visar inomhusenheten den faktiska rumstemperaturen. Om du trycker på mer än 5 sekunder igen återgår du till att visa inställningstemperaturen.

ECO/GEAR-funktion



Tryck på den här knappen för att gå in i det energieffektiva läget i följande sekvens:

ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Föregående inställningsläge → ECO.....

Obs: Den här funktionen är endast tillgänglig i COOL-läget.

ECO-drift:

Om du trycker på den här knappen i kylningsläget kommer fjärrkontrollen att justera temperaturen automatiskt till 24 °C/75 °F, fläkthastighet Auto för att spara energi (endast när den inställda temperaturen är lägre än 24 °C/75 °F). Om den inställda temperaturen är högre än 24 °C/75 °F trycker du på ECO-knappen och fläkthastigheten ändras till Auto, medan den inställda temperaturen förblir oförändrad.

OBS:

Om du trycker på ECO-knappen, ändrar läget eller justerar den inställda temperaturen till mindre än 24 °C/75 °F upphör ECO-driften.

Vid ECO-drift bör den inställda temperaturen vara 24 °C/75 °F eller högre, annars kan det leda till otillräcklig kylning. Om du känner dig obekvämt trycker du bara på ECO-knappen igen för att stoppa den.

GEAR-drift:

Tryck på knappen ECO/GEAR för att komma in i GEAR-funktionen enligt följande:

75 % (upp till 75 % av den elektriska energiförbrukningen)



50% (upp till 50% av den elektriska energiförbrukningen)



Föregående inställningsläge.

Vid GEAR-drift växlar displayen på fjärrkontrollen mellan energiförbrukning och inställd temperatur.

ECO Intelligent Eye-funktion (för modeller i RG10L-serien)

Tryck på den här knappen



I ECO Intelligent eye-läget kan enheten med hjälp av den inbyggda infraröda sensorn upptäcka människors aktiviteter i rummet. När du är borta i 30 minuter i kylningsläget sänker enheten automatiskt frekvensen för att spara energi (endast för invertermodeller). Enheten kommer automatiskt att återuppta driften om den känner av mänsklig aktivitet igen.

Tystnadsfunktion



Fortsätt att trycka på fläktnappen i mer än 2 sekunder för att aktivera/avaktivera tystnadsfunktionen (vissa enheter). Kompressorns lågfrekventa drift kan leda till otillräcklig kyl- och värmekapacitet. Om du trycker på knappen ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo eller Clean under drift avbryts tystnadsfunktionen.

FP-funktion

Tryck på den här knappen 2 gånger under en sekund i läget HEAT och inställningstemperaturen är 16 °C/60 °F eller 20 °C/68 °F (endast för modellerna RG10L10(G2HS)/BGEF och RG10L10(D2HS)/BGEF).

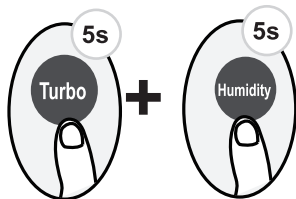


➔ Aggregatet kommer att arbeta med hög fläkthastighet (med kompressorn igång) och temperaturen ställs automatiskt in på 8 °C/46 °F.

Observera: Denna funktion är endast avsedd för luftkonditionering med värmepump.

Tryck på den här knappen 2 gånger under en sekund i läget HEAT och inställningstemperaturen 16 °C/60 °F eller 20 °C/68 °F (för modell RG10L10(G2HS)/BGEF& RG10L10(D2HS)/BGEF) för att aktivera FP-funktionen. Om du trycker på knappen On/Off, Sleep, Mode, Fan och Temp. under drift avbryts den här funktionen.

LÅS-funktion



➔ Tryck samtidigt på Turbo-knappen och fuktighetsknappen i mer än 5 sekunder för att aktivera låsfunktionen. Alla knappar kommer inte att reagera, utom om du trycker på dessa två knappar i två sekunder igen för att inaktivera låsningen.

Turbofunktion

Tryck på Turbo-knappen



➔ När du väljer Boost-funktionen i COOL-läget kommer enheten att blåsa kall luft med den starkaste vindinställningen för att starta kylprocessen. När du väljer Boost-funktionen i läget HEAT, för enheter med elektriska värmeelement, aktiveras den elektriska HEATER-funktionen och startar uppvärmningsprocessen.

Intelligent Eye-funktion (för modeller i RG10P-serien)

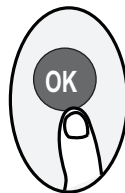
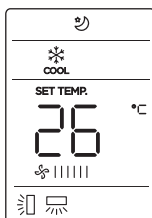
Tryck på den här knappen



I läget Intelligent eye kan enheten med hjälp av den inbyggda infraröda sensorn upptäcka människors aktiviteter i rummet. Vinden kan flyga bort från människor, men den kan också följa människor. I kylningsläge sänker enheten automatiskt frekvensen för att spara energi när du är borta i 30 minuter (endast för invertermodeller). Enheten kommer automatiskt att återuppta driften om den känner av mänsklig aktivitet igen.

För mer information, se " Intelligent Eye operation " i "Bruksanvisning och installationshandbok" .

INSTÄLLNING-funktion



- Tryck på SET-knappen för att komma till funktionsinställningen och tryck sedan på SET-knappen eller TEMP \downarrow - eller TEMP \uparrow -knappen för att välja önskad funktion. Den valda symbolen blinkar på displayen, tryck på OK-knappen för att bekräfta.
- För att avbryta den valda funktionen, gör bara samma procedur som ovan.
- Tryck på SET-knappen för att bläddra genom funktionerna enligt följande:
Bris bort *(☼) → Aktivt rent (☼) → Fräsch *(☼) → Sömn (☼) → Följ mig (☼) → AP-läge *(☼) → Bris bort...

[*]: Modellberoende

Bris-bort-funktion (☼) (vissa enheter) :

Denna funktion förhindrar direkt luftflöde att blåsa på kroppen och gör att du känner dig silkeskall.

OBS: Denna funktion är endast tillgänglig i lägena Cool, Fan och Dry.

Aktiv reningsfunktion (☼) (vissa enheter) :

Active Clean-tekniken tvättar bort damm, mögel och fett som kan orsaka lukt när det fastnar på värmeväxlaren genom att automatiskt frysa och sedan snabbt tina upp frosten. När denna funktion är aktiverad visas "CL" på displayen för inomhusenheten, efter 20 till 45 minuter stängs enheten av automatiskt och RENGÖRING-funktionen avbryts.



Turn to the experts

Carrier is committed for continuous improvement of Carrier products according to national and international standards to ensure the highest quality and reliability standards, and to meet market regulations and requirements. All specifications subject to change without prior notice according to Carrier policy of continuous development

BEIJER REF AB

Stortorget 8

Malmö

Sweden